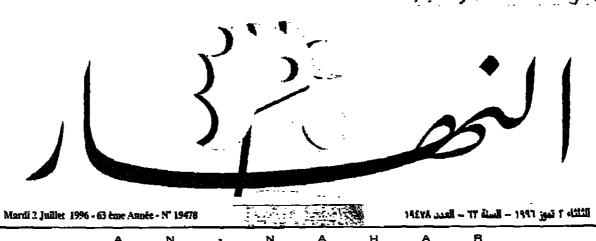


11 15

VOW AV

MI.

 $iU^{ij}$ 





## والمنطقة النوار

مصر في موقف لا تدسد عليه هذه الايام. فمنذ وصول بنيامين تتنيامو الى السلطة اذنت على عاتقها قيادة العرب الى موقف موحد ازاء تشدده ونجحت في ذلك. وجاء الموقف الموحد في قسمة القاهرة تعبيرا عن الاعتدال. ورأي مصر في ذلك انه انا تعطلت عملية السلام لن يقول لحد ان العرب مم البادئون. والواقع أن العرب عَيْر قادرين، اقله في هذه المرحلة، على اكثر من ذلك.

لذا فان الاعتدال الذي اقره العرب وفوضوا الى مصر التعبير عنه ومتابعته مو في واقعه دفع بلاء عن العرب، وأنَّ الاعتدال الذي حُققتُه مُصر هو دفع بلاء عن اسرائيل اذ اجمع العرب على اعطا نتنياهو فرَّمة حتى يبلور مواقفه ودفع بلاء عن الولايات المُتحدة اذ وفر عُليمًا احراجًا مع العربُ في وقت تحاول التوفيق بين عملية السلام وانتخاباتها

لكن بدل ان يلقى موقف مصر مداراة من اسرائيل والولايات المتحبة ارتد عليها حملات وضفوطا لان الدولتين تقرآنه بلا منطق.

اسرائيل تنزعج في المبدأ من اي توافق عربي وتخشى ان يتطور صدها مع علمها أن العرب اماً لَّا يريدون واما لا يستطيعون شمر اي سلاح ضدها. تجاهلت الاعتدال وتريد معاقبة مصر بتأليب واشنطن

اما الادارة الاميركية التي دخلت المرحلة الانتخابية فلم تستطع قرآءة آلموقف العربي عموما والمصري خصوصا الا من الزاوية الانتخابية وحاجتها الى مراضاة اسرائيل لكسب الناخب اليمودي. وُلعَلُ هذا ما يفسر التوجه المصري نحو اوروبا ربما

من ياب العتب على واشنطن ومحاولة اشعارها بان ثمة اطرافا اخرين غيرها قادرون على الاضطلاع بدور وان لم يكن دورا بديلا منما. لكن اقتراب موعد الانتخابات الاميركية لا يودي بأن الضفوط على مصر ستخف ومذا يجعلما في موقف مدرج لانما التزمت دفع البلاء عن العرب لكنما

ستضطر ألَّى دفع البلاء عن تفسما. والتوفيق بين

الاتنين ليس سهلاً.

سدر بعاصيرى

### فرصة سيدنفسه

الظروف مؤاتية والثرجة سائحة لمأم سيّد نفسه. ليبرهن للملا وبالدليل القاطع انه فعلاً سيّد نفسه وسيَّد الأحكام والقواتينِ، وسيَّد الساحة. للمجلس كي يسمع النواب. وقد أسمِعت وأسمِعوا والعتب ليس على السمع.

بصريح الْعَيارة، في المَّكان هذا المجلس لن يعمل ما لم ينعمل من قبل، فيلتقط الكرة ويقول ها أنذا، وها هو قانون الانتخاب الذي به سررت وسررتم ، وكما يسرٌ حتى الذين يطلبون أبن العصفور. ويجعلَ من جُلسَة الْخُميسَ جلسة تاريخية ومناسبة

لتشذيب القانون وتهذيبه، بما يؤمِّن تَكَافؤ الفرص بين المرشحين وبين الناخبين وبين الناس أجمعين. فيكمل من دون أن ينقض، ما جه فيه وما جه في العهد القديم. ومن دون أن يعرّض المعادلة للامتزأز ولما مو أسوأ، ومن دون ان يعرّض نفسه للنقد ولما

مُو أُعَنَّفَ. وَفُهمكُم كَفَلَيَّةً. وليس نلك مستحيلًا، حتى لو كانت العين بصيرة واليَّد قُصيرة، وحتى أذا كانَّ الْجُميع متفقينٌ ضَمَّنًّا، وبما يشبه التواطؤ، انه ليس في الامكان أبدع مما

يعرف اللبنانيون ثلك، ويعرفون الطنجرة وغطاها، ويعرفون الملابسات كلفة، ويعرفون الأسباب المعلنة وُغَيرُ الْمَعْلَنَةِ... وخصوصا غيرِ المَعْلَنَةُ. لكن ابن أبيه قال إذا هبت رياحك فاغتنمها. وها هي رياح المجلس تهبُّ من الجهاتُ الأربع، ومعما رياح الأنتخابات واحتمالات العودة المظفرة، والعودة عن

المقاطعة، والعودة الى بيت الطاعة. فليلاقماً، اذَن، في نَهاية المطاف ونماية الولاية، ويعلن باعتزاز انه وفي قسطه للعلى، ووفي القانون حقاً من حقوقه.

صد من المحكومة خاضت معارك التعديدات بما تيسر وتعسر، وقالت بعد كل هزة بنن وبردية "اما انا فُعليَّ الذِّي قد أُنيت". فاستروا ما شُفتم منا، واستروا ما لم نستطع اليه سبيلا، وأهل البيت لا ربه أدرى بالذي فيه فليشمُّر سيَّد نفسه عن زنوده، وليدخل فرح

# الأسد والحسين يتابعان ما بدآه في القاهرة وعمان لم تطلب مناورات مع إسرائيل وتركيا

ثبت ان اللقاء الذي عقده العلك حسين والرئيس السوري حافظ الأسد في ٢٦ حزيران الماضي على هامش القمة العربية في القامرة كان كفيلًا بكسر الجليد ومقدّمة امتابعة الاتصالات، فقد افاد مصدر رسمي أردني أمس أنهما بحثا في اتصال هاتفي في العلاقات بين البلدين والاوضاع

وكان رئيس الوزرة الاردني الدكتور عبد السلام الكباريتي تسلم السبت من القائم بالاعمال السوري في عمان وهيب جبر رسالة من الاسد لى الدسين تتعلق بُ فقتح المُجال لمزيد من الاتصالات واللقاءات الاردنية–السوريّة مستقبلًا على مختلف أأمسّتوياتُ وياتي التطور الإيجابي بعد مرحلة من التوتر بلغت ذروتها مع اتهام العامل الأردني دمشق مطلع حزيران بالقيام بمداولات لزعزعة النظام في بلاده، متحدثاً عن فشل عدد كبير من عمليات التسلل التي قامت بما مجموعات مسلحة انطلاقا من سوريا لارتكاب اعتداءات على مصالح أردنية وكانت مصادر اردنية قالت أن الحسين سلم الاسد في القاهرة ملفا كاملا بـ ٥٦ محاولة اعتماء على الاردن اعدتها منظمات نتخذ دمشق مقرآ لها.

لا مناورات ويمكن أن يدرج في إطار سياسة التقارب تأكيد وزير الاعلام الاردني الدكتور مروان المعشر أمس أن الحكومة الأردنية لا تعتزم طلب إجرا

مناورات عسكريةً مشتّركة مع أسرائيل وتُركيا. وقالاً فَيُ مؤتمرٌ صدّافيّ: «ليستُ هناُكُ نية من طُرف الحكومة لأقامة مناورات عسكرية مشتركة مع تركيا واسرائيل»، واصفاً التباء التي ترددت في هذا الشأن بأنها غير دقيقة. وأكد أن «الأردن لا يؤمن بسياسة المداور والاحلاف». الجو الأربئي اللواء محمد العبابنة "لم

# دمشق مستعدة لحل كل مشاكلها مع أنقرة وتتوقع سقوط الاتفاق التركى - الاسرائيلي

مبارك يثير مع شيراك

وفي إشارة إلى أتفاق التعاون العسكري الجوي بين تركياً وإسرائيلُ رأت ﴿أَن التعاون مُعْ إسرائيل قد رُج تركيا في دائرة الصراع العربي ُ الْإِسْرَائِيلِيَّ (...) وَفَجَّر عَوَامِل جَدَيَّدة مُنَّ التوتر وخطر الدروب في المنطقة:

وتُوقَعُ مُساعدٌ وزيرٌ الخارجية السوري عدنان عمران بعد ثقاء في القامرة والأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد، لهذا الاتفاق أن يُفقد قيمته وديتساقط مثل أوراق الخريف. وقال أنه فيشكل تهديدا أمنينا لكل الدول العربية والاسلامية، لكن خطره يزداد يوما بعد يوم ۗ فَي نَظَر الرآي العام التركي الَّذي أنَّ يقبل مثل منا الاتفاق في النماية».

🗣 في وِاشْنَطْنَ، كررّ الناطق بلسم وزارة الخارجيةً الأميركية نيكُولاس بيرنز في لُقَاء والصحافيين أن "سوريا على الأحمة وزارة الُفارجيـة للدول التي تُـدعـم الإرمـاب (...) وتعرفون أن لدينا مشاكل كثيرة بالنسبة إلى عُدمُ مَكَافَحةٌ سوريا المجموعات الإرهابية وحدها من نشاطاتها على ۖ الأراضي السورية، بما في ذلك منظمات فلسطينية متطرفة مسؤولة عن أعمال إرهابية ونشاطأت حزب العمال الكردستاني المُسوُّولُ عَن أعمال إرمانية في تركياء. وسئل عن نية واشنطن قرض عقوبات على – التتمة في الصفحة ١٦ –

الرئيس الفرنسي جاك شيراك – الى اليمين – مستقبلاً سلطان عمان قابوس بن سعيد في قصر الاليزيه امس.

ووصف قابوس محادثاته مع مضيفه بأنها

كانتُ "جيدة" وأبدى ارتياحه الى ما دار فيما من

أحاديث، مؤكدا ان "وجمات النظر كانت

اما شيراك فعبر عن سعانته باستقبال

السلطان، واشار الى انه يكنّ له "كل اعتبار

وصداقةً، خُصوصًا أن لا مشآكل عالقة بين

الْبلدين، وان ثمَّة تطلُّبقا في وجمَّات النظر بيَّنَّ

تيبوسسيي سبدين . وأفاد مصدر فرنسي ان الجانبين اكدا ضرورة تعزيز العلاقات الاقتصادية وتشجيع الفرنسيين على الاستثمار في عمان، وان الجانب الفرنسي ابدى المستثمار عمد من عمليات التخصيص الجارية

التزام الاتفاقات

وعن لقاء شيراك ومبارك قال المصدر انه كان لتبادل وجمات النظر، فاطلع الرئيس المصري

متطابقة" في كُل مواضيع البحث.

عن العلاقات الثنائية.

ديبلوِماسيتي البلدين".

في السلطنة.

(أ ف ب تيليفوتو)

قامت دمشق أمس، عبر برقية تمنَّقة وجمما رئيس الوزراء السوري مدمود الزعبي الى رئيس الوزرآء التركي الجنيد زعيم حزب الرفاه نجم الدين أربكان، بمبادرة إيجابية حيال جارتها التي تجتاز علاقتما بما مرحلة من التوتر وصلت إلى حُد ُ ورود أنباء الشَّمر الماضي عن حشود عسكرية على جانبي الحدود. وعبر الزعبي في برقيته عن «تقته باستمرار تطور علاقات الصياقة والتعاون التاريخية العريقة القائمة بين سوريا وتركيا وترسيخُماً لما فيَّهُ خير الشعبينَّ وتمنى لنظيره النجاح في مهمته.

وفي دليل أذر على نية الانفتاح السوري على الحكم الجديد، نشرت صحيفة «شرين» تعليقاً أعربت فيه عن الأمل في أن تقوم الحكومة التَركية بُ "مَيَّادِرَاتَ إِيجَّابِيَّةَ" حَيَّالُ سَوْرِيا واكنت أنها "ستجد أنناً صاغية واستعداداً ندل ر. كل المشكلات القائمة بين البلدين وأن «أي خطوة تتخذما الحكومة التركية الجديدة في الانفراج نحو دمشق ستقابل بإرادة طيبة وبخطوة

وربا على أتمام أنقرة بمشق بدعم فحزب العمال الكردستاني؛ المتمرد على السلطات التركية منذ عام ١٩٨٤ ، جزمت بأن سوريا الم تكن طرفا في الصراع العرقي الذي يجري داخل

الرئيس العصري حسني مبارك والرئيس الفرنسي جاك شيراك في لقائمها في قصر الاليزيه لمس.

بلريس – من بشارة غائم البون: دعت باريس امس الى مواصلة العملية السلمية "في اتجاه الاتفاقات التي وقعت"، لكنما

في الوقت ذاته رأت وجوب "عدم اصدار أحكام

مسبقة على الحكومة الاسرائيلية الجديدة في انتظار ان تديد السياسة التي ستتحرك عملياً

وصدر هذا الموقف الغرنسي بعد استقبال

الرئيس جاك شيراًك على التوالي كلا من سلطان

عمان قابوس بن سعيد والرئيس المصري حسني

الخليج وقد استضاف شيراك السلطان قابوس الى

مائمته ظهرا في قصر الاليزيه، بينما لبي مبارك

موسط بي عساء عين. وعرض الرئيس الفرنسي مع السلطان عددا من المسائل الاقليمية التي تتصل بالوضع في بعض دول الخليج، خصوصا أنه سيزور في نهاية

الاسبوع كلا من جدة والدوحة، وتطرق البحث

دعوته إلى عَشاءً عمل.

(رويتر تيليفوتو)

الأردن وإسرائيل ويتذذ كلام المعشر أهمية أكبر اذا مح ما نشرته صحيفة "هآرتس» الإسرائيلية التي ادعت أن مسؤولين أرنيين طلبوا من رئيس الوزراء الأسرَائيلي بنيامينَّ نتنياهُو تَجْنُبُ الاشادة بِالعلاقات بين اسرائيل والأردن لأنما تشير توترا مع لَّفْنُسُطْبِنِينِ المقيمينَ في الأَردنُ ومعَّ وأشارت إلى أن رئيس الوزراء

> قُبل توجَّمه الاسيوع المقبل الى الولايات المتحدة على أن يعود منها الى القاهرة. لكن المسَوُّولينَ الرَّدنيين طلبوا منه زيارة مصر قبل الردن. ويذكر أن الملك حسين هو الزعيم العربي الوحيد الذي لم يعلن موقفاً سلبياً من نجاح اليعين في الأنتخابات الاسرائيلية العامة. ولم تتأثر العلاقات بين الأردن وإسرائيل اللذين يتلبعان مسيرة "التطبيع" بالعملية التي وقعت الاربعاء العاضي في منطقة غور الاردن وانت إلى مقتل ثلاثة عسكريين أسرائيلين على أيدي مسلمين زعمت السلطات الإسرائيلية أنهم تسالوا من الأراضي الأردنية. بل سارع نتنيامو بعد العملية آلى الاشادة بالتعاون لعسكري بين الاردن واسرا

الإسرائيلي كان يعتزم زيارة عمان

يقلُّ ذلك بِّل أشَّار إلى فرضية (إجراءُ

أَمناورات) في حال إُحلال سلام شَامَل في المنطقة عندما ذكر في مؤتمر

متحافي عقده في ٢٥ حزيران في

هَاعِيهُ الْأَزْرِقِ الْجَوْيِيةِ أَنِ إِجْرَاءُ مَثَلُّ

هذه المناورات رهن بقرار سياسي من

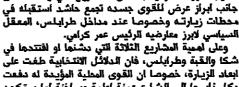
الدول التلأث

سوريا بانما وراء المجوم (وص فَ أش أ) كريستوفر بحث في مجموعة المراقبة مع نتنياهو ودوشاريت

واشنطن — "النهار": صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الامبركية نيكولاس بيرنز ان وزير الخَارَجَيَّة وأَرن كَريِّ سَتُوفَر لَجُرَى محادثات في شأن مجموعة المراقبة التي ستكلف مراقبة وقف النار الذي تم التوصل اليه في جُنوب لبنان فيُّ نيسان الماضي.

واوضح انَّ كريستوفر "اثار هذا الموضوع في القيس مع رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين تتنيامو وكُذَلك في ليون مع وزيرٌ الخارُجيةُ الفرنسي أيرفيه دوشاريت''. واضاف أنه "فور تَمكن المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسطُ السفير دنيسُ رَّوس مَنَ احضار كل الافرقاء من الدول الذمس الاعضاء في المجموعة فسنرى عندها مزيدا من التقدم". لكنه قال انه لا يعرف ما أذا كان ذلك سيتم هذا الاسبوع او الاسبوع المقبل، مشيرا الى ان هذا يعتمد على برامج السفر

للأشخاص المعنيين. ومن المقرر أنّ يجتمع السفير قلبناني لدى واشنطن رياض طبارة مع روس السبت للبحث في مجموعة المراقبة وامور لخري تتعلق بعملية السَّلام في الشَّرق الأوسط.



شكا والقبة وطرابلس، فان الدلائل الانتخابية طغت على ابعاد الزيارة، خصوصاً إن القوى المطلبة المؤيدة له دفعت بكل نأسمًا الى الشارع عينة اولية وساخنة لما ستكون مورة الفرز الانتخابي في المدينة. — التنمة في الصفحة ١٢ —

علت أصوات النواب المعارضين لمشروع قانون الانتخاب

مس في ساحة النجمة على نحو يؤنن بمناقشات حارة لدى

العقاد ألميتة العامة لمجلس النواب الأسبوع المقبل. على ان

هذه الاعوات لم تحجب الجانب الانتخابي الآخر الذي شمعته

مداخل طرابلس في استقبال رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وحيث علا ايضا الاعتبار الانتخابي متجاوزا كل

الاهْدَافُ المُعلَنة للزيلْرة، وهي الأولى من نُوعها لعُاصمةً

ذلك أن العريري العازف عن حُوض المعركة شخصياء بدا

مبادراً أَلَى "فَتُوكَّات" سياسيةً فجَّات زيارته لعاصمة

الشمال على نحو متمم لزيارتُه المماثلة قَبلُ ثلاثة أيلم

لاقليم الذروب، موحية بأنطلاق المشاريع التي يحشنها ألى

# اصابوا الهدف

### بقلم غسان سلامه

بمضي التقليديون، سياسيين ومثقفين، الوقت الطويل في ترداد ان العنف لا ينفع ولا يحل معضلة، سرين من القول محبني الجدل والكلام ورقيقي ويريح هذا القول لا يصح دوما، بل هو خاطئ اجمالاً. فقد لا يحل العنف مشكلة، ولكن أثاره السياسية مدمرة في الغالب. فالذي اغتال رابين اختار رئيس حكومة اسرائيل الحالي، وبرنامجه السياسي، وتوقف مسار التفاوض. واسمم في هذا التحول نَّشُطَاءُ "حماسٌ" الذين قاموا بعملياتُهم الانتحارية داخل اسرائيل.

اما الذين هاجموا بالامس مبئى الجنود الاميركيين في النبر، قانهم فجروا نوعاً من السّر المكبوّث وأحرجوا فرقاعه أيما احراج. هذا السر هو ان للأميركيين في المنطقة اليوم عشرات الآلاف من الجنود المرابطين بصورة مستمرة. في دول الخليج وحدها، سنجد اكثر من ٢٠ الف عسكري اميركي في أي يوم من أيام السنة، منهمكين في أُمُّور شُتَّى مَنْ تدريب وصيانة وتأهيل الى مهام قتالية بالمعنى الحرقي كتولي مسؤولية بطاريات باتريوت للنفاع الجوي في السعودية او قيادة طائرات أ - ١٠ في الكويت.

صحيح أن عمد القواعد العسكرية الاميركية بالمعنى التقليدي انتهى منذ زمن بعيد مع الَّفَقَالَ قاعدة الظهران غداة الدرب العالمية الثانية وقاعدة ويلوس في ليبيا مطلعُ السبعينات. لكنُ فترة "تنظيف" المنطقة من الوجود العسكري الأميركي انتهت هي ايضا مع حرب الكويت. فالقوات الاميركية تتدخل اليوم في منطقتنا اكثر - التتمة في الصفحة ٦ ( -

# حماوة انتخابية ترافق مناقشات ساحة النحمة الحريري يدخل طرابلس "فاتحاً"



الرئيس رفيق الدريري يعتلي سيارته ليدبي مستقبليه في القبة اس.

# الانقاذ والتغيير": خفض الضمان للمرشحين

جددت "كتلة الانقاذ والتغيير" النيابية اتتقادها مشروع قالون الانتخابُ الذي ٌ خرج على اتفاق الطائف"، وسجلت للحكومة حظر الاعلان الانتخابي متمنية لو خُفض الضمان المالي للمرشحين وحددتُّ النفقات البالبة

ص ۱۱

ص ۱۶

### الوساطة السورية ناشطة في الخليج

بعث الرئيس حافظ الاسد امس برسالتين اخريين الى الرئيسُ الايراني ولمير البحرينَ في اطارُ الوساطة الديبلوماسية التي بدأتها سوريا الاسبوع الماضي لحل الديبلوماسية التي بدأتها سوريا الاسبوع الماضي لحل الازمة الامنية بين البادين.

### تشكيك اميركي ص ۱۶ في اجراءات الخبر

شكك ضباط أميركيون في الاجراءات الامنية ألتي التخذت حول قاعدة الخبر الجوية الاميركية أمنع هجمات عليها في المستقبل، في حين اعلنت السلطات السعودية أنها لم تعثر على دليل حتى الآن يشير الى تورط جهات لجنبية في الانفجار الذي استهدف القاعدة.

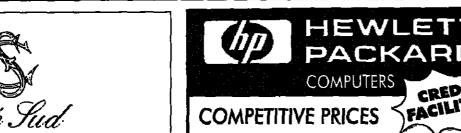
### واشنطن ترفض لخطة العراقية

### وصفت واشنطن امس الخطة العراقية لتوزيع المواد الغذائية والادوية، التي ستشتريما بغداد بُجَزَّ مِن عائدات بيع كميات مددودة من نفطها، باتما

# "غير مقبولة". يلتسين ظهر

عبر التلفزيون ظهر الأرثيس الروسي بوريس يلتسين امس في شريطين متلفزين اكد مساعدوه المما صورا في اليوم نفسه في محاولة لتبديد الخاوف من اصابته بمشاكل صحية خطيرة، قبل يومين من الدورة الثانية

من الانتخابات الرئاسية



Habit A. Najjar

serait heureux de vous faire découvrir sa nouvelle collection

de meubles et objets de décoration a partir du 8 juillet 1996.

> Cuvert de lundi à samedi. de 9h3C à 14hCC. les jeudis jusqu'à 19hCC.

Bir Hassan - Inal Liban - Imm. Read Tel: 852 613



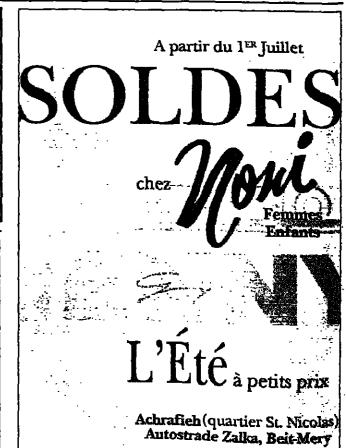
CALL US TODAY AT TEL: (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8 CELL: (03) 731200 = FAX: (01) 354291 OR VISIT OUR SHOWROOM AT SANAYEH



# **SOLDES** Ets. NAKHLE

Rue Hamra Kaslik - Centre ALTAVISTA





اسرار الألهة

تردد ان رؤساء لوائح محتملين يلوحون بترشيح

اسماء جديدة لاستدراج

نـواب الـی رفـع "رسـم"

الاشتراك في اللائمة.

ً. عَلَى المسؤول؟

مشاريع ممملة في

مناطق كشيئرة بدأ

تمريكها فجأة وتبين ان

نوايا اهملوا مراجعتها ألى

مين افتتاح المملات

المازا! التي

لاحظ متصلون بمرجع

نمابي انه لا يزال "باردا

جدا" حيال المسركة

الانتخابية خلافا للحماسة

التى يبديها محازبوه

والمسؤولون عن ماكينته

الانتخابية.

## انسحاب "بضربة" او من دون "ضربة"

تتداول الاوساط السياسية والاعلامية والشعبية منذ فوز التحالف القومي-الديني اليميني المتطرف بزعامة بنيامين تتنياهو خبرين لمما انفكاسات سأبية عدة على لبنان وعلى سوريا وعلى الوضع العربي عموماً. أولمما أقعام اسرائيل على سحب جيشما الذي يحتل لجزاء من الجنوب وُلَابِقَاعِ الغربي وتُخلِّيما عن المنطقة المحاذية الذَّاضعة حاليا لـ"جيش لِبنان الجنوبي" المتعاون معما. وتأنيمما اعداد اسرائيل لعملية عسكرية واسعة ضد لَبِنَّانَ وربِما شَد بعضَ الوَّجود السوري العسكري فيف وارَّدادُ التَّداول المنكور في الايام القليلة الماضية علَّى نحو أوَّحَى وصُول الحكومَّة الاسرائيلية ألى نُوعُ من التَّرار شبه النَّمائي في ما يتعلق بمضمون الخبرين المشار اليمما وبوجود نوع من الاستعداد عند فنَّات لبنانية متنوعة لمولجمته او للتعاطي مع نتاكمه بعد حصوله. وقد اثار ذلك تساؤلات عدة داخل الاوساط المذكورة عن صحة الذبرين وعن امدافهما. وأثار ايضا خوفا وتوترا من ان يشرع قيام اسرائيلَ فَي العَملين الباب اللَّبنانِّي أمام شُتَّى

### هل من لجوبة عن ذلك؟

البصادر الديبلوماسية الغربية تجيب عن التساؤلات والاحتمالات بالتأكيد ان الانسحاب الاسراطيلي من لبنان وارد حتى قبل انتقال السلطة في اسرائيل من حزب "العمل" الى التحالف القومي-الديني الذي يتزعمه بنيامُينْ نتنياهُو. وقد تم التداول في شأنه بين تَلُّ ابيب وواُشنطنَ وباريس وَمَشَقَ. لَكنَ الْقَيادةُ السياسيةُ أَلسوريةُ الْعليا رَفْضَتَهُ في نَلْكُ الْوَقْتَ اقتناعا منما بآن المدف الاساسي منه مُوّ فصل المسار اللبنائي-الاسرائيلي عن المسار السوري-الاسراكيليّ وتالياً أضعافُ موقعٌ سورياً من العملياً السَّلمية وربما اسْتُقْرارها. وهو وارد الآن اكثر من أي وقتُ لاسباب عدةً، منها أولا رغبة اسرائيل نتنياهو في تطمين العالم العربي الذي شعر بالذوف بعد تغير الحكم في اسرائيل وتديينا الدول العربية التي اقام بعضها مع اسراكيل ملدا رسميا والتي أقام بعضما الآخر صلدا وأقعيا عن طريق التطبيع في مجالاتُ عدَّة، ومنَّها ثانياً رغبة اسرائيلُ نتنياهو في تبرير القَّلَقُ والذُوفَ عَلَى عَملية السلام الذي بدأ ينشعرُ به المجتمعُ الدُوليُّ برَعامةً الولايات المتحدة الاميركية وفي أعطائه انطباعا بانها لا تزال ملتزمة عملية السَّلاَّم. ومنها ثالثا وآخَيرًا امًا دُّفع للوضع في البلاد الى التَّحول ضَّد سوريًا تدريجًا ومع الوقت باعتبار إن وجودها العسكري على ارض لبنان لم يعد ضروريا بعد انسماب اسرائيل منه، واما تعميل سوريا مسؤولية أي خطر ربري ممل عسكري يتعرض له سكانها سواء المقيمون في المناطق الشمالية أو في العمق. ومنا التحميل قد يدفع سوريا الى جعل الجبهة اللبنانيةُ-الأسرآئيلية في مثل هدوءَ الجبهة السورية-الاسرائيلية. كما قد يدفع لسرائيل للى شن عملية او عمليات جوية أو برية وجوية ضد اهداف سورية في لبنان وربما ضد اهداف سورية داخل سوريا.

اما موعد تنفيذ الانسحاب فلا يبدو محددا حتى الآن، ربما في انتظار استكمال الاعداد له والتشاور في شأنه مع الْحلفاء وتُحديثا الادارةُ الامبركية، وخصوصا انا كان من شأته تعزيز وضع رئيسها في الانتخابات الرئاسية المرتقبة بعد اشمر. وفي هذا المجال تقول المصادر الديبلوماسية الْفُربيةَ الْمَطَّلَعةَ أَنْ الْرَقِيسُ الْأَمْيِرِكِي كَلَيْنَتُونُ يَحْتَاجِ الَّى الْجَازُ شُرِقَ اوسطي سلمي امتابعة مسيرته الانتخابية الرفاسية الناجحة حتى الآن، والانجاز قد يكون على المسار الفلسطيني وذلك باقدام حكومة نتتيامو على ألانسحاب من مدينة الخايل تنفيذا لاتقاقات موقعة مع السلطة الوطنية الفلسطينية ايَّام شَّيمون بيريس. كما قد يكون، في حالَّ صعوبة الانسَّحاب او ربها استحالته، بتحقيق أنسحاب اسرائيلي من ابنان، الامر الذي يشكل استمرارا وان نظريا لعملية السلام المتعثرة لا بل المتجمدة والقريبة من الموت، لْكَنْها تعتقّد ان تحديده قد يتم خلال بضعة اشمر وانه سيتم فيّ حال تقرر قبل الانتخابات الاميركية.

اما الضربة العسكرية التي يتوقعها اوروبيون خلال تموز والتي يتوقعها آخرون خلال آب والتي يستّبعد غربيون آخرون حصولما قبل انّار المقبل ريثُما تُنتمَى الانتخاباتُ الرئاسية الأميركية، أما منه الضربة فان الكثيرين يُعتقدون أن افضل توقيت لما مو الاشمر القليلة المقبلة حين تكون التدارة الآميركية مشلولة لانمماكما في الانتخابات.

والسؤال الذي يـطرح في منا الّمجـال يتـعلـق بالعلاقـة بين الـضريـة والانسحاب وتحديدا بما انا كان تنفيذها يعوق الانسحاب او يلفيه او يممد لَهُ. وطبعاً لاَّ احد يستطيع ان يعطي جواباً نُهائيا وجازماً عَن ذَلكَ، لَكن المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة تلفت الى احتمال حصول الضربة الموجعةُ لفرضٌ تُعلِيرُ معينَةٌ لا تتعلق بالسلام على لبنان وعلى سُوريا فَي مُقْلُولَ الانسُحابُ. وتلفُّت أيضا للى احتَمال حصول الانسحاب من دون ضربة ولكن مع الاعداد لعمل عسكري كبير في الوقت المناسب. أ

Pour tout renseignement,

veuillez contacter nos bureaux: Achrafieh, Siouff, Rue Ghazafieh,

Imm Karam, Tél: 01397860/1.

# فكرة الانسحاب اميركية المصدر واطلقت قبيل اغتيال رابين جنوب يربط بالجولان لتبرير ردعلي جبهة واسعة

مترتبات اقليمية مؤذية على مستوى المنطقة وبالنسبة الى سوريا

فبدت هاتان الفكرتان المتزامنتان في توقيتهما، بالنسبة الي هذه الاوساط، بمثلة رسائل مزدوجة الى سوريا احداهما تلوح، بحسب مفهوم السياسة التقليدية، بسياسة العصا واحرى بسياسة الجزرة. وقد بدا على الرمما وعلى اثر اغتيال رَابينَ، التعمور الملموس اذا صح التعبير، في العلاقات الاميركية – السورية. ومماً كَانَا مؤشِّران عَمَلَيَان أَلَى ان اللهجة الأميركية حيال سوريا لن تكون مي نفسما آلتي سادت في الاعوام القليلة المَاضِيةَ وَتَمَيزَتَ بِلَقَآءِينَّ بِينِ الرئيسُ الاميركيُّ بيل كَلينتون والرئيس السورى حافظ آلاسد اعطيا دفعا لعلاقات اميركية –

سُورِيةً لَم تَكَنَّ فِي لِي وقت مفى احسن حالاً. وتخشى الاوسطة اللبنانية، في ضوء المؤشرات السياسية - معادلة المعادلة السياسية المعادلة ال الاميركية في المرحلة الراهنة، الا تُعود هَدْه الْعلاقات سريعا الْي اجواء المدوء التي عرفتماً.

اما من يعزز صدقية تداول فكرة الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب، فَمُو أَنْ اوسلطا ديبلُوماسيةُ عربية اللغت بعض المُعّنيينّ في بيروت أن الفكرة خرجت منذ زمن عن اطار كونما اقتراحاً نظريا وبات من الضرورة النظر اليها احتمالا قابلا التنفيذ لا يجوز الاستمانة به وآن تـكنُّ مذه الأوساط استبعدتُ انسحاباً اسرائيليًّا مفاجئًا، نظراً ألى وجود عقبة اساسية تعترض ذلك هي وضع "جيش لبنان البنوي" الذي لا يمكن لاسرائيل ان تدير ظمرها له مِن دون ترتيبات مدروسة. ألا أن الأوساط تَفسَها رأت ان التنسحاب يبقى احتمالا وأردا ومرتبطا بتطورات المرحلة ألمقبلة

اسرائيل عدواتيا، يمكن أن ترد عليه على مجمل هذه الجبهة

وليس بالضرورة في لبنان. رسائل مزدوجة الى سوريا الصدى الاعلامي والسياسي الذي اضحى لما اليوم، انما رافقت او تزامنت مع اطَّلاق مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الأوسط سابقا لدوار دجيرجيان دعوة مختلفة لسوريا، يتردد اتها لتسمت بلهجة هادئة ومتوازنة مردها الصداقة التي ربطت دجيرجيان بالمسؤولين السوريين في اثناء توليه مسَّؤُوليات سفارة بلاده في دمشق، هذه للصداقة التي ميزها السوريون بدورمُم ُ من خلال ابلاغ المسؤولين الاميركيين عبر دجيرجيان بالنَّات تَجاوِبهم والدُعوَّة الى حَضُورُ مؤتمرُ مُدريدٌ الذي اتعقَّدُ عَامُ ١٩٩١. وشكلت هذه الدعوة المقلب الاخر لما تضمئته فكرة هوف، لذ دعا مجيرجيان سوريا الى عدم تفويت للفرصة المتاحَّة

طلال بنها وجرى احتبارها. وتعيزت الفكرة التي اطلقها هوف في حينه بقساوة اللهجة شد سوريا بعدما بدا الاميركيين ان ثمة مصاعب جوهرية تعترض للمسآر السوري – الاسراكيلي وتعوق تقدمه، واعتبر الباحث الميركي ان سوريا لا تقوم بالمطلوب لاعطاء دفع لمذا المصار — وهو ما تم تبنيه لاحقاً في الذارجية الاميركية - وانه يمكن أحراجُها، في رأيه، عير انتزاع ورقة مهمة من يدها هي الجنوب اللبناني تشكل البديل من المفاوضات وتطورها عبر التصعيد الامني والعسكري الذي يحصل من خلالها. وشكلت الفكرة كلا متكاملا لجمة تضمينها الميثيات التفصيلية لما يترتب عنها والتي من بنودها واهد يؤدي الى اعتبار الجنوب بعد أنسحاب القوات ألاسرائيلية منه، بمثابة جبهة واحدة متكاملة مع الجولان بحيث أن أي عمل ينطلق من الراضي اللبنائية تعتبره

والاهمية التي لكتسبتها هذه الفكرة حيَّنذاك، وان لم تلق لانجاز السلام في هذه المرحلة، في المرحلة التي سبقت اغتيال

وربما لولا وَلَفْيِرا بِاسْتَحَقَّاقَ الْانْتُفْابِاتُ الرِّئَّاسِيةَ فَي الولايات

### السفير الاميركي في الخارجية برى ترأس اجتماعين نيابيين جونز : عنف الجنوب مستمر ونقابة المعلمين استعجلت سلسلة الرتب

وجان غانم ومحمد عبد الحميد بيضون ومحمد قباني وكميل زيادة ومحمد

التحرير" حضره وزيرا المفتربين على الخليل والاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان ووزير الدولة للاصلاح الاداري انور الخليس ووزير الدولة لشؤون مجلس النواب نديم سألم والنواب احمد سويد وبمية الدريري وعبد الله ألامين وميشأل موسى وسمير عازار ومحمد عبد الحميد بيضون وليوب حميد وحسن علوية وعملد جلبر وسليمان كثعان واحمد

عقّب الاجتماع صرح الامين العام للكتلة النائب سويد بالاتي: "ناقشت الكتلة شكوى تجار النبطية الذين لم تعص الاضرار المباشرة التي لعقت ُبمم في اثناء العدوان الاسرائيلي الاخير غناقيد الغضب وقد تنقتموا بكشوفات مفصلة وتقرر رفع الامر ألى مينَّلَة الاغلانة ومتابِّعته.

ودرست شكوى المزارعين في محافظة النبطية ومضمون هذه الشكوى وان مصلحة التزراعة الموجودة في مركز هذه المحافظة غير مفعلة بديث لم تتمكن لضعف أمكاناتها من تقديم الفحمات الضرورية الى المزارعين الذين حرموا كذلك من التقديمات ألتي أستفادت منها منلطق اخرى كنصوب الزيتون وقفران النحل وسواها.

تقويم عن الوضع في هذا الوقت.

وكلُّ مَا نُسْتَطَّيعٌ قَولَه ان جمودنا

سئل: مل تدعى اللجنة الخماسية

إلى الأجتماع في واشنطن بمدفّ

التوصل الى تشكيل لبنة مراقبة

وقف نار هذا الاسبوع؟ فاجاب:

ليس على حد علمي، ولا استطيع

ونفی ان یکون قد بحث مع

الوزير بويز في نتائج قمة ليون

واضَّافُ: "لَقَد تَبَّادلنا وَجَهَاتَ النَّظُرُّ فَي الاوضاع في المنطقَّة، ولم التقُ

الوزير بويز منذ فترة وقد حدثت

ZOUKOTE

Tel.: (09) 215900

Fax: (09) 215906

Cell.: (03) 622226

**New Numbers** 

215901

215902

215903

215904

215905

منصبة في هذا الاتجاه".

ان اتکم*ن*".

تقوم سرية المهجرين اليوم عمليات اخلاء في منطقة القنط وجواِّرها. وترامى ّللكتلة ان السريّـة وبورري. تنجأ الى العنف مع المواطنين لدرجة ان اعتداء قد وقع على طفل. ان الكتلة تستنكر ما يجري وتصر على مبدأ أنه لا يجوز لخلاء أي ممجر قبل يفع للتعويثُ له وتُطلبُ الْي المسوُّولين أنَّ يضَّعوا حُدا لمثلُ هذهُ التصرفات الهوجاء وان يعاقبوا

وِكانِ بري استقبل وفدا من نقابة اتحاد الناشرين بركائسة السيدة سميرة عاصي وتم عرض مموم الناشرين في لبنان. ووجمت النقابة دعوة الى رخيس مجلس النواب لرعلية معرض بيروت الدولي الثلثي للكتاب الذي سيقام في صالة المعارض في ساحة الشهداء في الرابع من تموز الباري ويستمر حتى ثم زاره وفد من نقابة المعلمين فى لبُنانُ برقاسة جُورج سعادة الذي

"كانت هذه الزيارة من المجلس المركزي لنقابة المعلمين في لبنان وكانت ريارة بروتوكولية وأستفئنا من المناسبة. ولدولة الركيس الصدر الواسع للاستماع الى شكاوي المعلمين ومطالبهم".

قَالُ عَقَبُ الْلَقَاءُ،

واضَّافَّ، "كَانَتْ مناسبة للطلب التمني من دولة الرئيس التعجيل ما امكنَّ في اقرار سُلْسُلَة الرَّتُب والرواتب التي يستفيد منما المعلَّمون في المُدارس الرسمية والخاصة فوعتنا خيرا وامتم فورا بْالْموضوع، وكاثت النَّتيِّجة الله مِّن ألممكن أقرأر هذه السلسلة قبل نماية شمر تموز، اي في هذه الدورة الاستثنائية امداس النواب وجرى الامتمام ليضا بتعديل قوآتين المعلمين في المدارس الخاصة. وقدّ نصحنا بُوضع مشاريع قوانين وعرضُها على الحكومة ومجلس النواب".

### لحنة المال

لقرت لجنة المال والموازنة النيابية مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٨٢٤٢ الرامي للى تصويل سلَّفَاتُ خَزِينَةَ وَثُمِنٌ مَحْرُوقَاتُ مِنْ حساب الأموال الخاصة أمؤسسة كمرياء لبنان ومشروع للقلون الوارد بالمرسوم الرقم ٨٦٣٨ القاضي بالاجازة للحكومة أبرام اتفاق قرض بين لبنان والصندوق العربي للأنماء الأقتصادي والاجتماعي بفية البساممة في تمويلً مشروع أأمدارس المهنية

وكأنت اللجنة انعقدت برئاسة النائب سمير عازار وفي حضور وزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة والنواب الاعضاء والمدير ألعام لمؤسسة كمرباء لبنان مميب عيتاتي والمدير الغام لوزارة المال حبيب ايو صقر والمدير العام للاستثمار بساء جابر ومعثل عن مجلس الانماء والاعمار.

Companies and the control of the con

وخاتشيك بابكيان وسامي الخطيب وايلي سكاف ومحمد يوسف بيضون

برجاوي. ثم تـرأس اجتماعـا لــ"كـتـلـة وأيتوب حميد واوغست باخوس وسمير عازار وريأض الصراف وآغوب جو خادريان وسليم سعادة وغسان مطر وغسان الاشقر وحبيب كيروز وعضأم نعتمان وعلاء الديسن تبرو واكرم شهيب وفؤاد السعد وميشأل موسى وعبد الرحمن عبد الرحمن

> رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الحدين التقى امس النائب السابق محمود عمار. وابرق الى رئيس دولة آلمارات الشيخ زايد بن سلطان والى تنائبه ورئيس مجلس الوزرآء وحلكم دبي الشيخ راشد المكتوم معزيا يُلشيخ خَلِّفة بن سعد المكتوم. • السفير الفرنسي جان – بيار

لَافُونَ اولم طَهر أس لرئيس غرقة التجارة الفرنسية هويير فلاهو الذي يزور بيروت منذ السبت الماه وتستمر زيارته الى الاربعاء ويقابل خُلالها الْرؤَسَاءُ الياس المراوي ونبيه

خوب . ٠٠٠ لم يحدث . ٠٠٠ سيحدث

# رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل امس وزير الثقافة والتُعلَيْمُ العاليَ ميشالَ آده، ووزير الدولة قبلان عيسى الذوري، والنائب البطريركي المطران رولان ابوجودة فمطران اللاتِّين بولس باسيم. ويتسلم لليوم أوراق اعتماد سفير اوروغواي مأنويل سولسونا فلوريس وسفير

استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري في ساحة النجمة وزير الداخلية

مُيشَالُ المر والمدير العامُ الْامن العلَّم

ريمون روفايل وترأس اجتماعا

ورؤسآء اللجان النيابية ومقرريها

جُرَى في خلاله البحث في عند من القضايا والشؤون المجلسية حضره

النواب امين الحافظ وبيار حلو

ارمينياً بريفان مالكونيانٌ. ۗ ﴿ رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري استقبل مساء امس في دارته في قريطم رئيس محافظة مدينة روما جورجيو فريكوزي مع وقد ليطالي يُمثل بلُديات روما يُرافقه وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط

# نتنياهو الى الحكم بحيث يبدو اقتراح الانسحاب من الجنوب كأته مستنبط أو محدث للبجاد مخرج معين لتصلب زعيم "ليكود" بعدما اضحى على رأس الحكومة الاسرائيلية. ثم أنه، أي هذا

الاقتراح، يتنفطي اطّار "تيار ألرأي" بدليل أنه بات على طاولة البحثُ لَدى مسؤولين في الأدارةُ الأميركية. وبحسب المعطيات المتوافرة لدى هذه الاوساط، فان الفكرة انطلُقت أساسا قُبيل اشهر قليلة من اغتيال رئيس الوزراُ؛ الاسرائيلي السابق أسحق رأبين. وقد أطلقماً فريْديريّك مُوفُ البلحث الشَّريك في مؤسسة "أرَّميتاج اسوشيات" الأميركية التي تضم وزراء وديبلوماسيين ومسؤولين كبارا سابقين في الادارةً الاميركية. ومؤلاء يشكلون نوعا من نواة تعد آراهما استنادا الى خلاصةً تُجربةً تنساعد الادارة الأميركية، في حال رغبت في تبنيها. وغالبا ما لَا تَهمل الادارة هذه الأراء سعَّيا الَّى تُوفير تَجاربُ لا

يختلف التعاطي السياسي اللبناني مع الاقتراح الذي تتداوله وسائل الاعلام الاميركية والاسرائيلية بكثير من البدية والداعي

رُكيس حكومة اسرائيل بنيامين نتنياهو الى الانسحاب من الجنوبُ

لاعتبارات معروفة ليس اقلها أظهار "الوجه" السلمي لتتنباهو أمام

الفربُ والعربُ من دون تنازلات كثيرة، من جمة، واحراجَ سوريا،

من جهة اخرى. فالاوساط الرسمية تخفف من اهميته على لسلس

انهُ لا يتخطى لطار تُيار الرأي الَّذي يحاول التأثير في الحكومةُ

الاسرائيلية في هذا الاتجاه وأنّ متابّعة الموضوع عن كثبّ لا تعني

بالضرورة امكان ان تلتزمه أسرائيل بالسفولة التي تفترضها كلُّ

الاقترادات التي تصب في هذا الاتجاه لاسباب متعَّددة وحساباتً

لكن الاوساط السياسية غير الرسمية تولي هذا الموضوع

اهمية متعاظمة. وتعزو اهميته الى أنه ليس متلازما مع وصولً

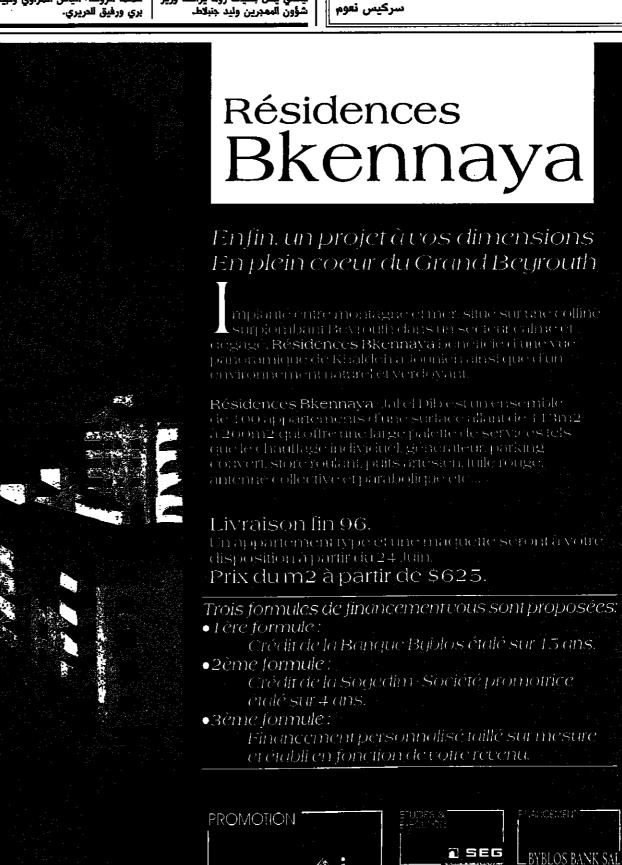
### التنظيمية. المور كثيرة خلالها كمشاركته في وصف السفير الاميركي ريتشارد قمة القلمرة حيث اردت الأطلاع منه جونَّرُ الوضع في الجنوب بَّانَهُ "تقيقُ للغاية". واذ تُخوف من "استمرار على ما جرى خلالما. وتبأدلنا Follow @ ظاهرة العنف اكد ان بلاده تركز المعلومات عما حصل خلال زيارة الوزير كريستوفر". جمودما "لابقاء الحال باردة قدر ووصف جوثر الوضع في الجنوب باته "نقيق للَّفائِية". وقال: "لا أعتُقد وقال عقب زيارة امس لوزير ان العنف في الجنوب هو في مصلحة الخارجية فارس بويز استمرت ٢٠ لي طـرف مَــن الأطـراف، وهــده ىقيْقة: "معلوم أنّ وزير الخارجية الظاهرة موجودة منذ بعض الوقت، وارن كريستوفر كان في المنطقة واعتقد، وياللاسف، انها ستستمر". والتقى الثلثاء الماضي المسؤولين وسئل، مل تعتقد ان هذا الصّيف الاسرائيليين، ثم التَّقي الرئيس سيكون حارا؟ فاجاب: "فعلا انه حار حسني مبارك يوم الاربعاء، ثم توجه الى لَيُونَ في فَرنساً، حيث ُشلَّرك في القمة الصناعية للدول السبع. من تأدية الطقس، لكن بالتعبير السّياسي للكلمة، آمل في انه أنّ يكون كذَّلك. ومن الواضح أننا نركز نـعن نترقب زيارة رئيس للوزرآء جُموْدُنَا لَلِابِقَاءُ عَلَى الْدَالُ بِارِدَةَ قُدرُ الاسرائيلي بئيامين تتنيامو أواشنطن المستطاع وآمل من كل الاطراف في في التاسع من تموز الجاري. ومن ان يكون هذا مدفعه . الواضح ان المحادثات مستمرة مع الدكومة الاسرائيلية الجديدة التي شكلت حديثا ومن المعب اعطاء اي

Live from II. GIARDINO

يتقدم مالكوا العقار رقم ٦٧٧ الأشرفية من سعادة مصافظ منينة بسيروت المهندس نقولا سابا وجميع القيمين على بلاية يبروت وأجهزتها وضياط وعناصر قبوي الأمين الداخلي - قصيلة الأشرقية ، بالشكر الجزيل لجميع ما قاموا به من اجراءات وجهود متواصلة لمعالجة حادثة الهيار المبنى الكانن في شارع ترايو.







سلامة تسطأمن

# شتزييلات البسيباض حاليًّا على جميع الأصناف

ودائماً اللحاف بـ ١٤ دولار.

الحمراء ٢٤٥٩٠٢ (١٠)

# جامعة البلمند

برنامج الثقافة المستمرة

تعلن ادارة برنامج الثقافة المستمرة في جامعة البلمند عن دورة مكثفة للغات لمن انهى صف الثاني ثانوي. تقدم الطلبات يومي الاربعاء والخميس في ٢ و٤ تموز ١٩٩٦. تجرى امتحانات التصنيف اللغوي يوم الاثنين في ٨ تموز ١٩٩٦. يتم التسجيل للدورة يومي الاثنين والثلثاء في ١٥ و١٦ تموز ١٩٩٦. تبدأ الدورة يوم الاثنين في ٢٢ تموز وتنتمي يوم الجمعة في ١٣

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بادارة البرنامج على الارقام الآتية:

# 734-734-(34-.34..3\r.



محلات حبيش

شارع المعرض

طانف: ۷ه ۲۲۵۸(۹۰)

هاتف: ۲۲۵۱۲ (۲۰)

ياض ورياض الحبيلي

الهلالية شارع جزين

هاتف: ۲۲۲۲۰ (۲۰)

مشروع قانون الانتخاب: اليوم الاول في ساحة النجمة

# نواب المعارضة يركزون على عدم مساواته بين المواطنين ويطالبون برده وزير الداخلية يستبق التصويت متذرعا بان القانون ثمرة "اتفاق سياسي"

تأمين الانصهار الوطني عندما يُنتخب ممثلو طائفة من طائفة اخرى؟. ورد على ما ورد على لسان وزير الداخلية ميشال المر من ان القانون هو اتفاق سياسي، مؤكداً أَن ذلك هرطقةً لأن للقانون يجبُ أن يكون علمياً ويمثلُ أرادةُ اللبناتيين. ♣ النائب فؤاد السعد نكر ان المشروع غير عليل ومطلف للمساواة ومن شأنه ان يدفع باللبناتيين الى المقاطعة، وخصوصا المسيحيين، معتبرا ان المشروع يرمي الى زجمم فعليا في المقاطعة. مشدداً على ان المجلس المقبل لن يكون شرعيا لانه تبتق من قانون مذَّالف لابسط القواعد القانونية. وطالب باعتماد معيار واحد في وضع المشروع على قاعدة المساواة والعدالة واعتماد القضاء دائرة انتخابية. وطالب بالغاء المائة ٨ من المشروع والعودة الى المائة ٧ من القانون الرقم ١٥٤ تاريخ ٢٦ تموز ١٩٩٢ البتعلق بتحديد لملكن اقتراع الجنوبيين خارج الشريط المحتل وآتي الفتهأ المادة ٨ في المشروع، فقال السعد بضرورة تعميم تجربة الاقتراع خارج الشريط على المهجرين اللبنانيين خارج مناطقهم خُصُوصاً المُهجرين المسيَّحيينُ الخينَ أما لم يعودواً بِعَد الْى قُراَّهُم أوَّ أن عودتَهُم شكاية (استَرَجَّاعُ اراضُ) لَكُنُهُم لاَّ يزالُونُ نُحت وطأة الضغوط وطالب بأن يقترعوا في إماكن اقامتهم الموقَّتة على غرار سكان الشريط. ولقفلُ باب المناقشة الأولى ظمَّراً. وتعود اللَّجنة الَّى الاجتماعُ العاشرةُ والنصف قبل ظهر اليوم حيث من المتوقع أن تُتلى مواد مشروع القانون مادة مادة

. وكُلن حضَّر الجلَّسة التي تراسها بلخوس وزيرا النلخلية ميشال المر والصحة العامة مروان حمادة و٢٧ نائباً، ١٤ منهم اعضاء لجنة الادارة والعدل وهم: باخوس، عمام نُعَمَّانَ، مَتَايِل ضَاهِر، مُحمد رعد، عبد اللطيف الزين، عبدُ الرحَمنُ عبدُ الرحَمنَ، احمد سويد، رياض ابي فاضل، كميل زيادة، حسن عُلُوية، علي ميِّتا، خلاُّشيكٌ بابكيان، زَهير العبيدي وحبيب كيروز. أما الباقون من لَجان اخْرى فهم: نصري المعلوف، فؤاد السعد، اكرم شميب، بيار حلو، نسبب لحود، غسان الاشقر، علاء الدين تروء حييب صادق، أيوب حييد، أبرهيم أمين السيد، عدنان طرابلسي، رشيد الصلح، زاهر الخطيب، ميشال سماحة، محمد يوسف بيضون، نايلة معوض، يفيا جرجيان، محمد فنيش، على عمار، محمد قباني، جورج ديب تعمة، غسان مطر، خليل المراوي، سليم حبيب، سليم سعادة واغوب جو خلاريان. ومن المشاركين ايضاً المدير العلم للامن العام ريمون روفايل والمدير العلم للاحوال الشخصية غسان شجادة ومثلون لمجلس الخدمة المدتية ووزارة المال. عَقَبَ الْجِلْسَةَ صرَّحَ بِلَمُوسٌ؛ "تَاقَشَنَا أُولاً مُشْرُوعَ الْقَانُونِ الْوارِدُ بِالْمُرْسُومِ الرَّقَم ٢٥٦٠ الرامي الى تُنظيم المُديرية العامة للامن العام، فَاقر المشروع كُما ورد، وناقشنا مشروع القانون الرلمي آلى انشاء مؤسسات عامة لادلرة مستشفيات وزارة الصحة العامة قُصدتناً على الصّيفة المعدلة من اللجنة الفرعية. اما مشروع تعديلُ قانون الانتخاب فقد تحدثُ في جُلسة اليوم (امَّس) ما لا يقُلُّ عن عشرةٌ مَّن الزمَّلاءُ النوابُ وبقي على لائحة طالبيُّ الكلام سبِّعةُ توابُ زملاءً، فأرجأتا الَّجلسةُ إلى العاشرة قبل ظهر غُد (اليوم) على انَّ يصير التصويت على المشروع مادة مادة ونأمل في أن

وَّصرح لدُّود: "كان الاجتماع مخصصا لتداول مشروع تعديل قانون الانتخابات النيابية الذي لحيل من الحكومة على مجلس النواب وهو يتضمن مواد عدة، لكن العنوان الرئيسي لقه كرس مبدأ عدم المساواة امام القانون. وقدمت مداخلة طالبت يرد القانون برمته وانه اذا استحال علينا وللمرة الثانية تـطّبيق مبدأ المعافظات على كل لبنان، كما نص عليه أتفاق الطائف، ان يعتمد لمرة واحدة ولو دائماً مبدأ التقضية في كل لبنان أي أن يقترع اللبنانيون جميعًا حسب معيار واحد. ان اجواً جميع المشاركين في هذه الجلسة هي في لتجاه رفضٌ مبدأ الاستثناء من مناطق على حساب مناطق اخرى. وان الزملاء طالبوا باعتماد المساولة. ولم تتداول الامور التفصيلية الاخرى التي ستبحثُ في جلسة يومُ غد (اليوم) وان اساس التداول اليوم مو اعتماد المسلولة امام القانون".

> اميل خوري في اجازة يغيب اميل خوري عن قرائه في اجازة تستمر اسبوعين.



الوزير المر والتلكبان بلخوس ونعمان.

مع الاطراف اللبنانيين لا بل إن كثيرين من الافرقة اللبنانيين ضد المشروع وا مع الاطراف النبنائيين لا بن ال حديدين من العرضة استبسيين صف المساري وسم يستشاروا. ورأى أن لا علاقة للاسباب الدوجبة بمضمون منا المشروع كما أن هذه الاسباب لم تبرز فيما الدكومة مضمون التعديلات التي ادخاتها على مشروع القانون، مشيرا ذلك الى أن الاسباب الموجبة تنطوي على استهتار ومي غير لائقة وغير مشيرا ذلك الى أن الاسباب الموجبة تنطوي على استهتار ومي غير لائقة وغير مناسبةً. واوضح ان القانون قاتون وهو ليس قرارا سياسيا وان المطلوب وضع الاطار

♦ النَّائب نسيب لدود رأى في المشروع خرقا لاتـفاق الطائف معتبرا انه لا يساوي بين اللبنةيين ولا مم يتساوون أمامه. وهو مشروع يطرح استثناءات، ودعا اللجنة الى رفض المشروع لافتقاره الى المساواة. كما دعاً الَّى اعتماد الاقضية في لبنان بعستثناء تلك التي تحتّ الاحتلال الإسرائيلي، وخلص الى المطالبة برد العشروع الى الحكومة

♦ النائب مخايل ضاهر قال: "أنِّ قانون ٩٩٦ أنم يكن قانوناً أمثل فلماذا لا يكون مشروع القَّاقُون الحالي أمثل؟" معتَّبْراً أنه لم يُسْبقُ وضعُ المشرُّوع تشاور حقيقًى ومشّيراً إلى أنّ دور أأمؤسسات هو النشاور لسن القوانين. وشددٌ على ان المشروع مخالف للطائف ولا يؤمن الوحدة والإنصمار الوطنيين داعياً الى صيغةً تساوي بين للناس وتتماشى والدّستور. كذلك رأى ان القانون مُخْالف لقوانين حقوق

 ♦ النّائب حبيب صادق رأى ان المشروع استؤخر لغايلت ترمي الى اقصاء بعض المرشحين وان مذا المشروع وضع خلافا أثراء الفقماء والقانونيين والمتقفين، ولاحظ ان المائة الأولى منه تشكل طُعناً للمائة السابعة من الدستور اللبنائي التي تتناول المساواة كما أنه مخالف لاتفاق الطائف واحكام الدستور ويشكل طعنة التشريع. وطألب بمشروع يعتمد نظام التمثيل النسيي

 ■ النائب بيار حلو رأى ان الاسباب الموجبة غير موجبة وليست لها علاقة بالمشروع. واعتبر ان المدافظات تؤمن الانصهار الوطني الا ان القضاء، في رأيه، كدائرةً أنَّتَخَائِية يبقى الاصح. وطالب بقانون ولدد عادل ومتوازن لجميع اللبنانيين قَائِلًا، "إذا كان القرار السياسي للمشروع مدر فقِه يشعر الناس بلته مشروع قمر يرمي الي الابتماد عن الوفاق الوطني. ومن شأن ذلك ان يضاعف في عدد

 النائب عصام نعمان قال ان التقسيم الانتخابي كما ورد في مشروع القانون يخالف اتفاقُ الطائفُ وايدٌ اعتماد ّالمحلفظة دائرة انتَخْآبِية اياً يَكن عُددماً. النائب زمير العبيدي اعتبر ان المشروع يخالف الديموقراطية وتطلعات اللبنائيين واعتبر ان كل الاستناءات فيه مذالفة لعبدأي المساواة والعدالة. وايد ما ورد علَى لسان زُملائه معتبراً لن المشروع يدفع اللبنانبينَ الى اليأس من دولتهمُ. اً ﴿ النَّابُ رَيَاضَ لَبُو فَأَصَلُ قَالَ أَنَّ الْقَاتَوْنِ مَنَالُفُ لَلْطَافُفُ وَالنَّسَتُورِ وَمُو لا يؤمن المساواة وغير عادل ولا مثيل له في اي بلد في العالم. وتسائل: "كيف يمكن البوم الأولُ من مُباشرة لجنة الدارة والعدل النيابية درس مشروع القانون المعبل الرامي الى تُعديلُ قَلُونُ الانتخاب اكتفى بمناقشة علمة له تولاها ١٠ نوابُ ممن هم في صُفوف المعارضة البراماتية، على أن تُستكمل المناقشة اليوم قبل طَرح المشروعُ

لًا أن رَعْبة رئيس لَجْنة الإدارة والعدل النائب أوغست بلخوس في لتَحَادُ موقف قديك الايجابي من مناقشة المشروع واصراره على اتسلم موقفه بـ الطَّابع العلمي غير السياسيُّ ، لمَّ يخْفُفا من وطأة ما أدلى به وزير الداخلية ميشال المر باقتضاب وكان له وقع القنبلة -- بحسب ما قال احد النواب - من ان المشروع هو ثمرة اتفاق سياسي فاستغز النواب ولاسيما المعارضين منهم الندن شنوا حملة عنيفة على ما طرحه ألمر وعلى العشروع نفسه بما تضبن من استثناءات وخصوصا في ما يتصل بانتهاكه الأصولُ الدستُورية واتفاق الطائفُ فَضلا عن افتقاَّره الَّي مبادَّى؛ العدالةَ والمساولة بين اللبنانيين في ما يتصل بتوزيع الدولار.

وقالت أوساط ليلبية لـ"النمار" أن التوآب المعارضين يأملون من خلال مداخلات اليوم (النواب السبعة الباقون من طالبي الكلام) في حمل اللجنة على رد المشروع الى الحكومة لاخلاله بكل الامول القانونية والموجبات الوطنية. وهم لجروا لذلك اتصالات بزملاهم اعضه اللجنة الذين غابوا عن جلسة امس بغية تأمين حضورهم جلسة اليوم وهمان غالبية الاصوات المعارضة التصويت هد المشروع، علما ان ١٤ نائبا من اعضاء ٱللبنة الـ١٧ النين يحق لمم التصويت حضروا لمس وغاب النولب محمد كبارة وسعود روفايل واسعد مرموش، مع ان نوابا كثيرين آخرين من خارج اللجنة حضروا اما بدافع الغَصْول للاطلاع على حيثيات مذا المشروع واما بدافع مهاجمته وتأكيد رفضه وهو ما حصل فعلا اذا القي النواب المعارضون بثقامم في التعرض المشروع والتدنير من تدوله دافعا اساسيا لتعزيز حملة مقاطعة الانتخاب، ولاسيما تواب الجبلُّ سيب أحود وبيار حلو وفؤاد السعد ورياض أبو فلضل النين اعلنوا رفضهم تقسيم الدولار على أسلس التمييز بين المناطق والناخبين من حيث انهم أكثر المعنيين بالتقسيم غير العلال والمتوازن في الجبل والأكثر أحراجا حيال ناخيهم المحفوعين الى المقاطعة. فيما اجدى آخرون مواقف معالة هي جزء من موقع المعارضة المبدئية لمجمل المشروع وليمس القوى السياسية المعامنة هذا المشروع وليمس لتقويلار المجامنة المناطعة عندا المشروع وليمس لتقويلار المجامنة المتالية المت فحسبُ كَالْنُوابُ أبرهيم امين السيد الذي سيخوصُ و"حزبُ اللَّه" في محافظة البقاع التلافا مفروضاً وحَبِيبُ صَلَّدَى (الذي سَيخوض مواجهة اللائحة الثانية مع لائحة الرئيس نبيه بري) وزامر الخطيب (الميال الى تأليف لائحة ثانية في الشوف في مولجهة لائحة الوزير وليد جنبلاط).

وعلى رغم انتقاف النواب المعارضين بين مؤيد لاعتماد القضاء في كل ابنان (نواب الببل خصوصاً) ومؤيد لاعتماد المدافظة في كل ابنان (الخطيب)، فاتهم اجمعوا على التحنير من الطابع الاستثنائي للمشروع الذي من شأنه أن يعرضه للابطال لدى المجلسُ النستوريُّ مشددين على ضرورة أن يكونَ الاستثنَّاءُ شَامَلًا كلَّ التقسيم التنظي دفعة وأحدة ما دام موقتا وليس جزءا من الدوائر (الببل وحده).

استمرت الجلسة ساعتين برئاسة الثلاب باذوس الذي استملما بمداخلة رد فيما على بعض الافكار بعدما أستأنس — كمال قال -- بأراء عدد من القانونيين. واشار الى فكرة طرحت تقضي بتكليف العجلس الدستوري انتداب مندوبين يجولون على القدم الله المدودين الموادي على القدم المدادة المدادة التعالية ليراقبوها. وأورد أراء المعوقيين ومفادها الم لا يجوز أن يكون الحاكم محققا في آن ولحد. فصرف النظر عنها وأبقى الباب مفتوحا امام البحث في فكرة بديلة تقول بتسليم مجلس التفتيش المركزي منَّه المهمة. أما بالنسبة الى تحديد سقف النفقات الانتخابية حيث يباح للمرشح في فرنسا الا ينفق اكثر من ٥٠٠ الف فرنك فرنسي اي ما يوازي ١٠٠ الف دولار أميركي على معلقه الانتخابية، فنقل بلخوس عن القاقونيين تأكيمهم ان خلك يتطلب رفع السرية المصرفية فصرف النظر عنه أيضا. ومن ثم نمت قراءة الاسباب الموجبة لمشروع القانون، وقبلُ تـلاوة المواد وصل وزير الداخلية ميَّسَال المر الـذي كرر تفسيرُّ

سباب الموجبة معتبرا أن المشروع اتفاق سياسي، منافعا عنم بعدها فتح الباب امام معاخلات النواب السبعة عشر النين طلبوا الكلام، فتحدث نشرة منهم وارجىء كلام البلقين الى اليوم. وجانت مناخلاتهم كالآتي، ♦ النائب السيد ابرهيم أمين السيد أعتبر أن الذين انجزوا المشرُّوع لم يتشاوروا





الرئيس الدريري ندى وصوله الى اوتوستراد شكاـ

(حسان عصافيري)

# INCA SEAT'S NEW COMMERCIAL VEHICLE your best working place

# LISTE DE MARIAGE PLUS: NOTHE CADEAU SPECIAL EN PLUS DES CADEAUX RECUS Manassely ACHRAFIER..

# دشن اوتوستراد شكا ومساكن في القبة وافتتح معرض الصناعات الغذائية الحريري: سنبذل جهدنا لتكون الانتخابات حرة ونزيهة مصممون على متابعة اعادة البناء وتحقيق الانماء المتوازن

جورج تابتواولاده الحمرا DESCAMPS سوسمح

شارع الحمرا: سنترصبًاغ، هاتف: ٧٤٦٦٥٦/٧

LA CRISTALLERIE EST BELLE

**Obegi Better Home** 

KOSTA BODA Orrefors

Liste de Mariage
VALABLE SUR TOUS LES ARTICLES EXPOSÉS DANS NOS DEUX SALLES

La Grande Qualité à votre Portée

\*Aarriott Mall-Jnah & Autostrade Jal El Dib Tél. communs 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112.

En route avec Assurex, on vous suit de près!

Chez Assurex, avec notre assurance Auto; vous bénéficiez systématiquement du

Plan Gratuit d'Assurance Routière

évitant ainsi les désagréments routiers; Désormais, en plus de votre Assurance Auto, vous serez assisté 24h sur 24

en cas de pannes, crevaisons de pneus, panne sèche, réparations mineures, remorquage etc...

Assurex ...

Tél: (01) 490901/2/3 - 492049

والقى الدريري كلمة وعد فيم بتنَّفيذَ مشاريَعٌ عَدة خلالُ السنوات المقبلة مشيرا الى ان الامر "يتطلب بعض الصبر". وقال: "مذا هو المشروع الاسأسي الأول الذي ينفذهُ مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية. الشمال ومعظم المدن اللبنانية في حاجة الى الكثير من المشاريع. والمشكلة ان المنططات بغالبيتها غير جُاهِزة، فلا المحافظات جاهزة ولاً الاستملاك جاهز. والاستملاك يكلف مِبْالَغُ صُدْمةً، فَكُلُماً تَأْخُرنَا في تَنْفَيذُ طُرِيْق كلما اصبحت كلفُّته في الاستملاك اكثر من السنة التي قبلهاً. ومن اجل نلك، تقدمت الحكومة ومن أجل الخداء الخدامات التحواما اللبناتية بمشروع قالون أصبح في مجلس النواب وتأمل في أن يقر اما في الجلسة المقبلة أو في الجلسة التي ستليها ويتعلق بالاستملاك، وعندما يقر هذا القانون ستفتح المجالات امام كُلُ الوزاراتُ المختصَّة بالطرقُ وبالاعمال المدنية للقيام بعملها في

اسرع وقت ممكن. نُحنَّ مسرورون بالطريق التي نفتتحها اليوم. أنما أحب أن أوجه ال المسؤولين بعض الملاحظات فيما كنا مقبلين على الطريق، هناك الكثير من اعمال الصيانة يجب ان تت والمواطنون لاحظوا ذلك.

فعندما تقام على الطريق اي او حاجز ويبقى كما هو مُنَّذ عُشر ١٥ او ٢٠ سنة. ولذا لَم تقم الدولة والوزارات المستؤولية والمجاليس المسوُّولة بأعمال المُصيانة ْكما يجبُ فمعنى ذلك ان الاموال التي نصرفها ستذهب مع الوقت اهداراً. فموضّوع الصيانة يجب أن يدخل في قاموس كل الوزارات والا نكون نصرف على ورشة الاتماء والاعمار مبللغ طائلة وتُتَّهاوي مع الوقت. فَهَنَا أُمَّر يجب أعطاؤه الاولوية والامتمام الـلازمين. يجب تجميل الطرق ولا يلزم ذلك الا القليل من الاهتمام. تزيين الطرق، زرع الأشياء النضرة، فتح الشوارع

الجَّانبية لئلا يضطر الناسُ الى قطعُ الحواجز وتخريب الأوتوسترادات. الشمال تنقصه مشاريع عدة ولكن خلال السنوات الاربع الماضية تمت مجموعة من المشاريع، ثمة قرى في الشمال لم تكن تعرف الكُمرباً فوصات اليهاء والطرق فتحت في مجموعة من القرى واكنها غير كافية. والهاتف وصل الى كثير من المناطق الما ليس كافيا، نطاب منكم ان تصبروا علينا قلبلا مر الكثير من الامورُ التي تأخذُ وقتا وامامناً خلالُ السنتين أو الثلاث المقبلة الكثير من المشاريع آلتي ستتحقق. لدينا طرق ولديناً مُشروعٌ قانون الّان في جدولٌ اعمال معلس الوزراء المقبل بطاول كل الطرق في لبنان، سبق مشروعاً كلفته ١٩٩٦ مليون دولار والان المشروع بـ١٨٥٧ مَلَيـون دولار، اتكملة كُلُّ الطرق في الحاءُ الْجُمهوريَّة اللبنانية. ونعتبر مُّذا المشروع مَّع مشروع الاستملاك اساسيا جدا لعمل

على الطرق في الجمهورية اللبنانية. وبالنسبة الى التمويل، لدينا صداقات عدة مع آلدول ألعربية وعلى - التتمة في الصفحة • ( --

الحريدي من طرابلس ان الحكومة والفاعليات السياسية والمواطنين وضوفهم".

وضم الموكب الوزرآء علي حراجلي وعمر مسقاوي وفوك السنيورة والسفير السعودي أحمد الكحيمي وممثل عن صندوق التنمية السعودي السيد محمد بن عبدالله الصقير.

النشيد الوطني ثم كلمة رئيس مجلس المشاريع الانشائية محمد فواز، الذي اشار الى أممية المشروع الذي كلف ١٨ مليون دولار "ومولة الصندوق السعودي للتنمية بشروط ميسرة مع جميع التسميلات، فكان التعاون سملا ومثمرا للفاية ... و"ستقوم بلكمال تجميز مذا الُّاوتوستراًد باشارات السير وأجهزة الوقاية خلال الاسابيع القليلة المقبلة". والقى الصقير كلمة باسم الصندوق

فاعرب عن سروره بالمشاركة في هذا اللقاء. واشار الى اهمية المناسبة واهمية المشروع "الذي يعتبر بدق

ترأسها مرشحون من مختلف مناطق اوتوستراد شكا موكب النزيزي وصل الى نهاية

الصعد لتكون الانتخابآت النيابية

المقبلة حرة ونزيمة ومعبرة عن ارادة

اللبنانيين وطموحاتهم" مشيرا الى التصميم على متأبعة عملية اعادة البناء

توصلاً الى تُحقيقُ الانماءُ المتوازن بين كل المناطقِ اللبنائية وبلوغ الازدهار

الاقتصادي". وهو امضي أمّس يوماً

شماليا سياسيا وربما انتخابيا ونظمت

له استقبالات شعبية على امتداد

الطرق والشوارع التي مر فيها موكيه

تحت أقواس النصر والصور الضخمة

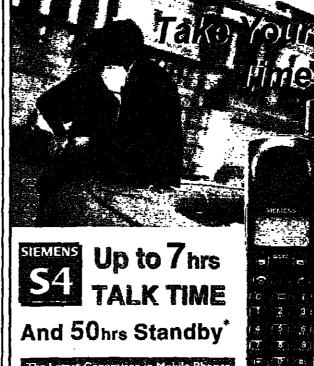
ولافتات الترحيب وبين حلقات الرقص

ولعب السيف والترس. واستقبله

نواب شماليون وشخصيات وميئات

تأبعة أمؤسسات الدريري ووفود





The Latest Generation in Mobile Phones

\*235grs. with standard battery

3 Way conference ( John two colls together at the same time).

Desktop Charger.

One year Warranty on unit purchased through us or any authorized dealer.

KETTANER Exclusive Agent: Etc. F.A. Kettanich: S.A. ikeitanich Francis KETTANER Showroom: Sieuletis Televicin: Raie ih Theise, Facing Etc.



# اتصالات مستمرة • • • ولا نتيجة حتى الآن ائتلاف الحص - سلام يبقى مصيره مجهولاً مزيد من المرشحين "البيارتة" وكثيرون على لائحة الانتظار

iši" وسيبقى مصيرها رهنآ بمعرفة مصير تحالف الحص

سلام وعند الاثنين في اي حال، مرشحون ثَفِتون. في المصيطبة حيث ليضاً "حسن النية" وانقتاح نحو التحالف تتردد اسمه كثيرة على لافحة "تمام بك" بينما الوزير ميشال

اده، وميشال سأسين ومحمد المشنوق وميشأل فرعون

وحسن صبرا وذالد صعب وبرز هناك أسم جديد للمقعد

الشيعي هو السيد حسان منصور نجل النائب الراحل حسين بنصور الذي عقد اجتماعاً طويلاً مع سلام تردد آنه انتهى الى

تفاهم مبدئي على التعاون. ويستند منصور إلى امتداد

بيروتي له عبر اقرباء والدته البيروتية وهي من آل منيمنة، بيروتي له عبر اقرباء والدته البيروتية وهي من آل منيمنة، ليمل آل آل الوزان والعريسي. وفي الأحدة الحص التي لم تحسم صيفتما النمائية بعد بعض الثوابت في طليعتما محيد يوسف بيطون المتمسك

بترك المقعد للشيعي الآذر شاغرآ، ومدمد فبأتي وبشارة مرمج

أُحمد طبارةٌ وَآخُرُون قريبون من المُص منهم مُوفق اليافيُ والدكتور روحي البعلبكي. وثمة آخرون طلمحون ليسوا بعيدين

عُن الْدَبُوا ُ الْحَصِيةُ مَنْهُم مُحِينِ الْدَيْنُ دُوعَانُ وَفُوازُ كَيَالُ وَ... لا دول الحص ولا قوة، فهو قطلاقاً من "محبة للجميع" يتمنى

على الصعيد الشيعي، اسمان جُديّدان في بيروت هما

الدكتور مدمد ياسين عضو المجلس الأسلامي الشيعي الإعلى والدكتور علي حسن، والاثنان عضوان في الميئة التنفيذية

وبالاضافة الى الوزير اده والنائب عُسان مُطر، فانَّ اكثر من مرشح اعلن اعتزامه خوض المعركة. ومن هؤلاء، الامير فاروق

لي اللمع وريمون روفايل، ومن المتوقع ان ينضم اليمم قريباً الوزير السابق جوزف الماشم الذي "يوحى" ان ترشيحه في

وثمة أسم ماروني آخر يحرص على البقاء خارج دائرة الضوء في انتظار استكمال اتصالاته هو الدكتور فؤاد البتني

الذي عقد اكثر من لقاة مع الرئيس العص وعدد من اعضاءً كتلة "الانقاذ والتغيير" وتربطه علاقة متينة بالبطريركية المارونية ومطرانية الروم الارثونكس ومو فين شقيق الصطفي

الراحل نسبب المتني.
وفي شأن المقعد الكاثوليكي، وفيما تشير اجواء علاشة
بكار ألى شعور بالتعاطف لدى الدص مع ترشيح فلني جوزف
مفيزل فان إسماً جديداً برز مو السيد شارل جورج ابو عضل
الذي "يتروّى" في اعلانه ترشيحه في انتظار استكمال
لتصالات غير مباشرة بعدف "جس البخيس الدص
وحَلْج علاسة بكل والحيطية، اسماء كثيرة تتردد منها

من يَصُنُّف "قريباً" من قريطم التي يلتزم أهلها الصمت

ومن الاسماء البيروتية التي اعلنت منذ مدة غير قريبة

ترشيحها المعلى أمين الداعوق وبهاء الدين عيتاني. وتتريد أسماء بيروتية أخرى كخالد شهاب، وهذه الاسماء لا تشكل

حصراً كلُّ المرشحين، فمنهم من لا يزال حتى الساعة يلتزم الصمت. مع الاشارة الى لائحة قيد الاعداد هي لائحة النائب

ولخيراً لا آخراً فلن اسماً درزياً برز في بيروت هو الدكتور غسان الزميري الذي يسعى الى الانضمام الى لائمة خلرج غسان الزميري الذي يسعي الى الانضمام الدرزي النائب

حديث الانتخابات يتزليد يوماً بعد يوم في بيروت التي تميش "معرجاناً" شعبياً في مواسمها الانتخابية، احلى ما فيه التنافس السلمي البعيد عن "المشاكل" على رغم "حركات صغيرة" في بعض "الزواريب".

لو تتسع اللائحة لكل الاصدقاء ولكتيرين

لشوف غير مضمون النتائج.

وعصام تعمان. ومن الاسماء التي تبدو متقدمة في عائشة

كتب سمير منمور: الاتصالات بين علاشة بكار والمصيطبة لم تنقطع ومي الاتصالات بين علاشة بكار والمصيطبة لم تنقطع ومي مستمرة على اكثر من صعيد ولكن ببطه ولم تدرز أي تقدم بعد، والوقت على ما يبدو ليس لمصلحتها. وينطلق الوسطاء وهم قلة، من قاسم مشترك بين الرئيس سليم الدس والسيد تمام سلام هو أن كلا منهما يتمنى التوصل الى لادُّحة مَشتركة في انتخابات بيروت، ولكن، كل

وَفَى ۚ اجواءُ عائشة بكار ان رئاسة اللائحة ليست هي وهي أجواء عملسه بحتر بن رئيسته البعثة لينست هي المشكلة، ولن تكون مستعمية الحل ولا تشكل عقدة عند المص الذي تقول أوساطه أنه ينطاق من مبلدئ واضعة بالتت معروفة لدى الجميع ويتمنى أن يتلاقى عندها مع سلام أولها التفاهم على برنامج مددد تتحول معه الالاحة تلقائياً الى كتلة المعاوم على برضع مددد للكون مقا البرنامج التحد التوليد الى كناه في المتعالج الانتخابات وتعمل في هدي هذا البرنامج، التاكب وفي طليعة الساعين الى تفاوم الدس – سلام، التاكب محمد يوسف بيضون الموتوق به في علاشة بكار والقريب من المصيطبة وصلحب الكلمة التي غالباً ما تكون مسموعة عند الأتَّنين. "أَبُو يُوسَفَّ" المتحمس للالتَّلاف يعترفُ بعدمُ احرارُ تقدم لكنه لا يقطع الامل.

وواضح أن الدص ما زال يتعاطى المسعى بمدوء وحسن نية، ذلك أنه لم يقل كلمته النمائية بعد في شأن الأحته المُستقلة افساحاً في المجال امام سعاة الخبر، وهو في كل مشروع لائحة" يعده في أوراقه الخاصة يترك شواغر في مختلف المقاعد خصوصاً السنية منها في انتظار سماع رأي لهل المصبطبة فيما لو تم الائتلاف. على أن للحص وجَّمةً نظر خاصة في اللائحة الموحدة التي

يمكن أن تكور، حتى من غير اقتلاف، فأذا كان لا مفر من قيام لافحتين متنافستين أو أكثر فإن أهالي بيروت هم الذين يقرون لافحتهم الموحدة عبر الأدلاء باصواتهم واختيار من يُقتَعُونَ ينمجه وخطهُ للسياسي من كل اللوائح. وبعيداً عن الدخول في "بلزار" الاسماء فأن ثمة مرشحين حسموا موقفهم نمائيا وبدأوا بتحريك ماكيناتهم الانتخابية. وفي البدالس البيروتية كُما في بعض وسائل الاعلام لائحة "تركب" كل يوم الامر الذي دفع الحص الى السؤال عن

احدث لائحة أعدت له صبيحة صدور بعض الاسبوعياتاً ومع التفاوت في القوة بين المرشحين فان كل من قرر خوض الانتخابات، هو، وحتى أشعار آخر، مرشح جدي. وبالاضافة الى النواب الداليين والسابقين الذين يعتزمون الترشح فان ثمة اسماء في بيروت ستبقى على الـ Waiking

### شمعون يقترح تأجيل الانتخابات ۸ آشهر

طالب رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون الحكم بتأجيل الانتخابات النيابية ثمانية اشمر "قبل أن تأتي الظروف التي تجبره على التأجيل".

وقال في حديث تلفزيوني مساء امس ان لديه "صعوبة في تصديق حصول الانتخابات ومن الاسباب الظروف الاقليمية، اذاً لطالب امل المكم وقبل أن تأتي الظروف الّتي تجبرهم على التأجيل، بالتأجيل حتى الربيع المقبل فنحافظ على موسم الاصطياف ونرضي مطالب المعارضة ولنوزع الاموال المرصدة للانتخابات على المعجرين .

ولد كرر تخوفه من "أن يؤدي القانون – الفتنة (الانتخاب) الى حرب جديدة" قال: "أذا كانت النية جدية لمصلحة الوطن، اقترح التمديد للمجلس الدالي ثمانية اشمر وهو الوقت الكافي لانجاز البطاقة الانتخابية، فنؤمن نزاهة الانتخابات". وتوقع توسيع اطار "اللقاء الثلاثي" بين اركان المعارضة مؤكدا أنه سيصبح "جبهة معارضة".

# تمنت خفض الضمان المالي وتحديد سقف النفقات "كتلة الانقاذ" تكرر انتقادها المشروع وتسجل تحسينا بحظر الاعلان الانتخابي

قلتون الانتخاب "لخروجه عن اتفاق الطائف والاصول القانونية". لكنما سجلت "تحسبنا ادخل عليه بحظر الاعلان الانتخابي". وتعنت لو حدد المشروع سقفا لنفقات

لْلنَفَقَاتُ الْائتَخَابِية وحَفَاظًا عَلَى مَبِداً تَكَافُؤُ الْفُرِّص بِين

المعروفة مو ادنَّى نسبِّيا منه في لبنان.

كررت "كتلة الاتقاذ والتغيير" النيابية انتقادها مشروع - وخصوصا ان تلزيم طباعة هذه البطاقة الانتخابية قد تم، حُسبِماً مو مُعلوم في عمد حكومة سابقة. رايفا، تتمنى لو أهلات الحكومة مشروع قانون الانتخاب

حتى اللحظة الاخيرة لم يكن له مبرر.

ختام الاجتماع السنوى لمجموعة الدول الصناعية الكبرى

كما تُـوِّقفت الكتلة لمام مطالبة القمة بالداح جميع الاطراف بتنفيذ التزاماتهم، وخصوصا الاتفاقات الموقعة

وفي مذا المجال لا يسع الكتلة الا التعبير عن ارتياحها

المرشحين وخَفُض للضمان المالي. عدّبت الكتلة مساء امس اجتماعها الاسبوعي برئاسة

الرئيس سليم الحص وفي حضور الوزير عبد الرّحيمُ مراد والاعضاء محمد يوسف بيضون وبشارة مرمح وعصام تعملن ومحمد قباتي واسمر اسمر. وأصدرت على الآثر البيان الآتي: "تابعت الكتلة مناقشة مشروع قانون الانتخاب الذي ادالته الحكومة على مجلس التواب، وهي أذ تسجل مجدداً ان المشروع يـخرج عن اتـفاق الطائف بعدم اعتماده المُدافظة دَاكُرةَ انتَذَابِيةَ فَي كُلِّ المناطق اللبنانية، كما يخرج عن الاصول القانونية بعدم اعتماده قاعدة واحدة في تحديد الدوائر الانتخابية في كلُّ المناطق اللبنائية، واذ تُنسجل التُحْسِينِ الذِي أَبِخِلُّ عِلَى المِشروعُ لِدِي أَعَادِةَ النَّظرِ فَيِهُ في جلسة مجلِّس الوزراء الاخيرة بالعودة الى حظر الأعلان التَّتَحَابِي فِي وسَلاَلُ الاعلامُ المرئيُ والمسموعُ ضبطاً

المرشدين، فان الكتلة تتمنى: اولا، لو حدد المشروع سقفا للنفقات التي يجوز لاي مرشح لن يبذلها في حملته الانتخابية صونا لمبدأ تكافؤ الفُرص بين العرشحين في منأى عن التفاوت في المكاتات المادية بينهم، وذلك لسوة بما هو قائم في كثير من البلدان الديموقراطية.

براس ميترسي ثانيا، تتمنى لو خفض الضمان العالي المطلوب من المرشح عند تسجيل ترشحيه عملا بالمبدأ الديموقراطي الذي لاَّ يجيز ان تكون المادة عائقًا في وجه اي مرشحَّ، علماً ان الضَّمَانُ الماليُ المطلوب في البلَّدانُ الديَّموقرُاطيَّة

ثالثا، تتمنى أو لم يتضمن المشروع نصا بتعليق العمل بالبطاقة الانتخابية مجددا، في الوقتُ الذي يُسلَّم الجميع باهمية الدور الذِّي تؤديه البَّطاقَة الانتخابيةَ في تنظيَّمُ العملية الانتخابية وتسميلها، علما ان المجال كأن متسعاً امام الحكومة لوضع البطلقة الانتخابية موضع التطبيق العملي

في نيسان كما وعدت وارفقته بمشروع تعديل للمادة ٢١ من المستور يرمي الى خُفض سن الاقتراع من (٢ ألى ١٨ سَنَةَ تَعزِيزًا لَمَشَارِكَةَ الشبلُّب فَي الانتَفَالِاتَ لما في ذلك من ضغ لدم جديد في عروق العياة السياسية في لبنان، علما أن سن الاقتراع في كثير من البلدان الديموقراطية. هي في الواقع / ( سنة. هذا مع ادراكنا أن الاخذ بهذا التعديل كأن يعترض مدور قاتون الانتخاب قبل مدة من الزمن بديث تتمكن الإدارة من اعداد جداول الشطب تبعاً لسن الاقتراع المعملة مرة اخرى نقول ان تأخير القانون عَلَى صعيد آخُر، تَوُقَفتُ الكَتَلَةُ املم البيان الصادر في

المنعقد في مدنية ليُون الفرنسية نمَّية الاسبوع العاضي، ولاسيما ما ورد فيه عن سوريا ولبنان. واذ تعرب الكتلّة عَن ارتباحها الى مطالبة القَمَةُ جميع الاطراف بالأنضمام الى تَفَاهُمْ ٢٦ نيسان ١٩٩١ ودعوتُهَا المجمّوعة الاستشاريةٌ الى مساعدة لَبِنَانَ على تلبيةً حاجَات اعادة أعماره، لتأمل لَّان تستجاب دعوة القمة الى التعجيل في اعمال المجموعة الاستشارية. وألكتلة مع تقديرها لموقف للرؤساء المجتمعين جميعا، تُتُوجهُ بتقدير خاص الَّى الرثيس الفُرنسي المضيفُ السيد جاك شيراك وتتوه بما ورد في جواب له عن سؤال محافي بان لبنان هو دائما حاضر معه في اي اجتماع او

أساس مسيرة مدريد وعلى مبدأ الارض مقابل السلام،

الى َ مِنْنا الموقفَ لَلـذيّ تحلُّول حكومة اسْرَائيلٌ الْجنيدة نسفه والعودة بالامور ألى نقطة الصفر".

# دزينة مرشحين من عائلات زغرتا وآخرون يجذبهم مقعد طرابلس

زغرتا -- من طوني جبرايل فرنجيه: بدأ المرشدون الزغرتاويون ينشطون ويقومون بعمليات "بولتتاج" ويشغلون "ماكيناتمم" و"مفاتيحمم" امعرفة مولَقَعهم ومُولقع منْأفسيهم في اللوائح التيُّ ستشكل وفي التحالفات التي ستقلم.

"اللائحة الَّاولي" يبدو حتى الان انها ستظل كما كانت في انتخابات ٩٩٢ً١، وقد ضَّمت النواب الثلاثة للدانيين عن زغرتًا سليمان طوني فرنجيه ونايلة معوض واسطفان دويمي، ولا يزالون ثلاثتهم في اللائحة نفسها والحلف نفسه والموقع

مَن المرشحون عن زغرتا – الزاوية؟ اتَمَّا الْمُرَةَ الْأُولَى مَنذَ بدَّ عمليلَتَ الانتخاب في لبنان تترشح دزينة طامحين للوصول الى الندوة البراماتية ينتمون الى مُعْتَلَفُ الْعَلَالَاتُ الزَّعْرِتَاوِيةَ وَمِمِ، أَلَى النُوَابِ الْآلِاتَةُ الْحَالَيْينِ، من أَلَّ فَرَنْدِيهُ، سمير فَرْنَجِيهُ وطُونِي مَكْتُور فَرْنَدِيهُ، ومِنْ أَلَ

ومتابعة جمودهم من لجل التوصّل الّي حل شلمل قائمٌ على وعلى المبادىء الاخرى الواردة في قرارات مجلس الامن ذات

معوض؛ توفيق معوض وقيصر معوض. ومن آل دويمي،

واسعد يولس. ومن آل كرم، سليم كرم. مل وقفت السبدة عند هذا الحد؟ ثُمةً من يقول "تعم" وثمة من يقول "لا ومن يقولون "لا" يربطون موقفهم بموقف قانة المعارضة في الخارج ويقولون أَنْ بِيلْرُ رَفُولُ مِنْ مُزِيْارَةً ~ قَطَاءُ زَغْرُتَا قَدْ يَكُونَ مُرشَّحاً عَنْ "الْتَيَارُ الْعُونِي" لَكَنْهُمْ لَا يجزمون في كلامهمْ. كُمّا أن البعضّ يتحدث عن احتمال أن يترشح أسعد كرم، لكن أوساطه تنفي هذا الاحتمال وتقول أن "اسعد بك لن يترشح

يوسف دويمي وطلال دويمي، من آل مكاري، روبير بولس

هل وقف الطموح الزغرتاوي الانتخابي عند هذا الحد؟ كلا لأن ثمة زُغُرتاويينُ وعددا لا يستمان به من ابناه الزاوية يتطلعون نحو المركز الماروني في طراباس ويبدرون مُوتَّقَعُم ۚ بِالْقُولُ، "حقَّ لكلُّ مَارُونيَّ أَن يتَّرشح عن أي مركز

ماروئي يريد، لكن بعضهم يذهب الى القُولُ أنَّ عليه الافادة من التباعد الحاصل بين النائب والوزير السابق سليمانٌ فُرْنَدِيه والنائبُ جاْنٌ عبيد الذّي هو نائب طرابلس الماروني ولا يزال الى طرابلس ومو من بلدة علما – قضاء

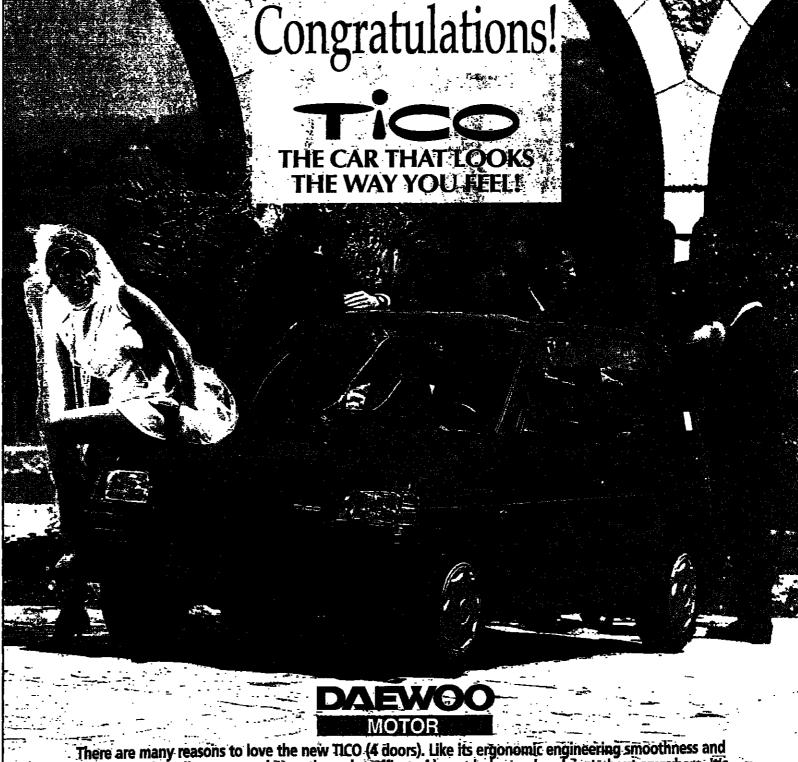
الماروني؟ وجبران العريجي مع احتمال ان يترشح زياد مكارى وهو نبل قائد النرك

العميد تيودور مكاري، لكن الامر لم يحسم بعد، وهنلك مشاورات والمآلات تَسبقُ القرارِ الاخير. منّ ابناءُ الزاوية لربعة اسماء: بيار للفاهر ويقال أته يحظى بدعم الوزير فرنجيه لظافة جان عبيد، ويليه جوزف حبِّيس عميد السَّلكَ القَنصَلي، روبير الشمر وجوزف نكدء

هل وقف الطموح الزغرتاوي عند يدود مُحَافظة الشمال؟ بالطبع لا، لذ أن منير اخبار تلفزيون N.T.V. سايد فرنبيه قد يترشح عن المقعد الماروني في بيروت، وهُو يَقوم باتصالات مع عدد من الاصدقاء قبل ان يعلن قرار ترشيحه

ولكن لمن الغور ولمن تسلم للجرة؟ فَي الْواقع، يَوْكُدُ مَرَاقبو التَّبَلُمات السياسية والشعبية فور النواب الثلاثة الداليين عن زغرتا من دون أي خرق للائمة، الا أن مراقبين غيرهم لا يوافقونمم الرأي كثيرا، لا بل يتحدثون بثقة عن احتمال خرق اللائحة القوية في زغرتا بمرشح من الطلمدين. ويريطون مُوقَّفُهُمْ، وهذا صحيح، ان زَّعُرثًا وُحدُها وصمم، وهذا تعليم، أن رمرت ودولة لا تقرر نوابها بل هي همن محافظة الشمال التي يقرر نوابها مجموع الناخبين الشماليين طالها أن الانتخاب في الشمال هو على اساس المعافظة عالمة انتخابية واحدة. ويضيفون ان تقره منحبية والمحدد ويسيسون من القوي في زغرتا لا يمكن أن يكون قويا في الشمال كما هي حال الاقوياء في الأقضية الاخرى كيشري والكورة والبترون خصوما ان الكتافة السكانية والمتخابية موجودة في الشمال في القضية طرايلس والضنية وعكار، ومنا القمر يعيه تماما جميع المرشحين عن زغرتا بمن فيهم النواب الحاليون. لَذَلْكُ بُّتُ ترى منذ طرح الموضوع الانتخابي، حركة أتتخابية زغرتاوية في أتجاه عكاً وطرابلس والمنية آن على مستوى للخدمات وألناخبين أو على صعيد المرشحين الاخرين، حيث لجتماءات التشأور ولقاءات التعارف والتحالف والتجيير والوعود وثمة لكثر من طامع زغرتلوي ألى دخول النحوة البراماتية وعى منذ الانتخابات الماضية حقيقة سبل للوصول الى مجلس النواب، فعمل منذّ اعوام على تأمين حضور له في الاقضية الْتُلَاثُةُ ذَاتَ الاعْلَبِيةِ للمُسْلِمَةِ، وَلَمِدًا فَأَن الْحَتَّمَالُ خُرِقَ الْلَائْحَةَ الْقَوْيَةَ فَي رَغْرُنَّا

فهل يحصل الفرق؟ سؤال تصعب الإجابة عنه منذ آلان لان أسسالات الساعات الاخيرة ولمكاتلت التحالف والتجيير وتشكيل اللوائح وحجم وسنجيور وسيسيس المرابع والمرابع والمرابع المشاركة الشعبية في العملية الإنتخابية وما يمكن ان يقوم به المرشحون لتلميع مورمم وشرح برامجمم في الأيام التي ستسبق الانتخابات هي التي تحدد من يكون الفائز ولمن تكون الفلبة، هذا ان



practicality that allow you to zig-zag through traffic; tackle pot-holes, and park just about anywhere. It's great on gas (more than 400Km/20l.) and so affordable too. Come test drive it yourself.

STANDARD MOTOR COMPANY s.a.l. Not By Any Standard
"Member of Automobile-Importer Association"

ZALKA HIGHWAY Tol. (01) 888086 - 886329 - 887517 - 601600, Fast (03) 601599, E-MAIL SMC & dm. not (b., SANAYEH Tel. (01) 347311 - 603052.

And also sold at • AHEGE MATHAF (BERLID & EXCEL (ZAHLEH) • LICR CAR (DHOUR CHOULER) • RASHID AL AWAR (BHAMBOUM) —

SIMITAR CAR CO. (CHALDEH) • SIMITAR CAR CO. (BIR HASSAN) • BEKA MOTOR (SADAY AND MIR (MARATEH) • KILVER MOTOR (BELL) • SUPER CAR (TRIPOLI)

MASSIE MAMMAD (BEKAATAKHOU) • ZEIDAN & HALL (MANSOLIRIEN)

# دفاعاً عن مرسوم التجنيس هل أصبح الانصاف ظلماً ؟

جانا:

"دأبت جريدة "النهار" على طرح الموضوعات المساسة التي تشغل بال المواطن.

"دأبت جريدة "النهار" على طرح الموضوعات المساسة التي تشغل بال المواطن.

ومن هذه الموضوعات ما يتمل بعملية التجنيس التي لم تنته فصولا بعد.

موضوعات حساسة، فلن موضوع الجنسية، وهو موضوع وطني معم، يجب أن يعالم

موضوعات حساسة، فلن موضوع الجنسية، وهو موضوع وطني معم، يجب أن يعالم

في هدوء، بعيدا عن "الشحن" و"الفرضية" و"المناسبات الانتخابية".

مات من حة الكتب من اللينانسن أن بدوا أن هاء العملة المتصاعدة هذ ي سود، بعيد عن مسدن و معرصيه و مستبدا وتحديد . بات من حق الكثير من البنائين لن يروا أن وراء المملة المتماعدة هد مرسوم التجنيس استهدافا لوزير الملفلية السابق بشارة مرمج الذي كان مرسوم التجنيس شمادة ناصعة على سلوكه حين صدر قرار مس المصالح والمصائر لعشرات الآلاف

من المواطنين من دون واسطة ولا محسوبية. من سهوستين من دون وسحت ود محسوب وما يعزز شعورنا أن المستعدف بهذه الدملة مو وزير الداخلية السابق شخصيا، ما نراه من تبنب الاشارة الى اية مسؤولية تطاول من وقع معه، مشكورا، المرسوم، - برد بن بير المحمورية ورئيس الحكومة، عنَّما أن قولتم الاسماء المقترح أي الى مسؤولية رئيس الجممورية ورئيس الحكومة، عنَّما أن قولتم الاسماء المقترح ي مى سوري أرسى المستريد و المستوريد و الم مص اسام وصير المتوص مستصيد وفي سمد الحالي التحقيق في عملية التجنس وكشف غير المستحقين. بعد ذلك نتساف: هل تم تجنيس الفلسطينيين حقاء كما تحلول كاتبة المقال في

تهار" الجمعة ١٩٩٣/٦/٦٢٨ أن توجي؟ تسارع الى القول أن وزير الداخلية السابق بشارة مرمج المعروف بالتزلمه الوطني تسارع الى القول أن وزير الداخلية السابق بشارة مرمج المعروف بالترامه التمسك وللقومي، رفض ويرفض تبنيس الفلسطينيين، انطلاقا من موقف مبدئي هو التمسك الموضوع، اعتبارا من رفضه التوطين من جمة ورفضه التزوير من جمة اخرى. معربي ...برر من رحمة عبوسين من من اعتبروا في ذهن كاتبة المقال وسواها، أما الذين تالوا حقم في التنسية، من اعتبروا في ذهن كاتبة المقال وسواها، أهم فلسطينيون، فهم أبنة القرى السبع والمزارع التلبعة لها. وندن نستفرب ان

لا ينبري نواب العنوب بالنات، وهم الادرى بحقيقة هذه القرى، لتوضيع الامر. د يبري بوب بجنوب بلادات، وهم الادرى بحديده هذه العرى، للوصيح الأمر. فيشار المؤدم القرى القتطعت من لبنان باتفاق بين السلطة الفرنسية المنتدبة على لبنان والسلطة البريطلية المنتدبة على فلسطين، ثم تعرضت لمدنة آذرى عندما احتلها العدو الصهيوني، وهجر لهلما في العلم ١٩٤٨ مع أهل فلسطين، حيث أقلم معظمهم في المفيمات الفلسطينية وقيدت السماؤهم في سجلات وكالة الغوث العدادة المنابعة المنابع الاجئين الفلسطينيين، وذلك للمصول على وثلاق تثبت هويتهم ولتلقي المساعدات الانسانية والتربوية بعدما رفضت الدولة تبنيسهم لاعتبارات طائفية معروفة مي نفسها التي وقفت دون منح لهالي ولدي خالد وغيرهم من المستحقين البنسية

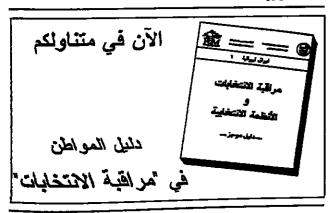
فالقرى السبع والمزارع التابعة لما اذن هي قرى لبنانية في الاصل، احتلما العدو الصميوني وحاول طمس هويتها. ولن يغير من هذه الحقيقة أيضا، ما ذكره السيد صلاح صلاح او غيره، من ان هؤلاء فلسطينيون. علما بأن اهل القرى السبع، وعرب ولدي خالد، كاتوا يطالبون بالجنسية اللبناتية منذ زمن بعيد، وان أسماعم وأسماء أَبْلُهُم وَاحِدَادُهُمْ مَا زَالَتُ هَمَنَ القيودِ اللَّبِنَائِيةَ لَكُلِّ وَأَحْدُ مِنْهُمْ أَخَ أَو قُرِيبُ نَالُ الْجَنسيةُ الْابنائيةُ مِنذُ وقت طوّيل، لا بل أن بعضهم قد تحمل مسؤّولياتُ قياديةٌ بارزة في حركات لبنائية جنوبية بارزة ونات طلبع جنوبي واصطدمت اكثر من مرة فُلْسطَيْسِينَ في الجَوْبُ وغيرُ الجَنُوبُ. لقد أقر مبدأ تجنيس كل مؤلاء المستحقين في ونيقة الوفاق الوطني، فمل يجوز

ان يتمولُ الشوادُ والاجمافُ اللذان تعرض لمَّما مَّؤلًا طيلةُ المقودُ السَّابِقة النَّ وأَقَّعُ دلام وان يصبح الصافهم واعادة آلدق لاصحابه ظلماً وافتئلتا؟ دهم وان يصبح الصافهم واعلام الدق لاصحابه طلما والاستداد في هذا المجال نسأل "الغياري" على الوطن والكيان اين كان هؤلاء، عندما جرى فعلا تجنيس فلسطينيين من لون طائفي معين في عهود سلبقة منذ النمسينات، بيواع طائفية معروفة، ولقاء مغريات مالية بالنسبة الى البعض، وهو ما يعرفه

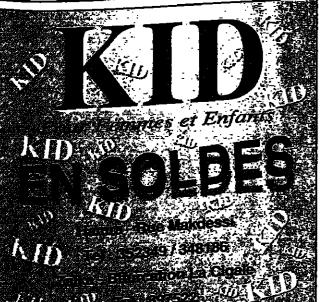
القلمي والدانى ان التجنيس الذي تم ايام تولي الاستاذ بشارة مرمح لوزارة الداخلية، قد شمل امحلب الدق في اكتساب الجنسية، الذين طاولمم الدرمان التاريخي، بمن فيمم ابناء القرى السبّع، فرفع الحرمان عنهم بالتّجنيس، بعيدا عن الرشوة أو الوساطة أو التعصب، وكيّ لا تُبقّى الجَنسيّة اللبنانية سلعة تّباع وتشرى بدوّلفع ماليّة أو طلاّفيةً كنا نتمني أن تأخذ "النهار" المبادرة الى طرح موضوع الفلسطينيين في بعده الاتساني، فتنضم الى المطالبين باعطائهم حقوقهم الاجتماعية والمدنية والانسانية، كما هو الدال في تعامل الدول العربية الاخرى معهم، كما في سوريا مثلا، على ان يتم ذلك كله في اطار القانون اللبناني وسيادة الدولة اللبنانية. كما كنا تتمنى ان تأخذ جانب الدق والموضوعية في تأييد اعطاء الجنسية لسكان القرى السبع، بدلا من ان ترسم علامات استفمام تصّب في حملة نربأ بـ النمار ال

تسلير اغراضها ومراميها. وأخيرا، لا بد من القول انه أن الاوان لنعالج قضايانا الدساسة بعيدا عن لفة الاثارَة وَالتَّدْرِيْضَ لَلَتِي لا يَنْجَمِ عَنْماً الْا الْبَلِيلَةِ وَالْاَقْسَامُ. مع خلاص التَّقْدِيرِ وَالاحْتَرَامِ المحامي خليل بركات

رئيس بلدية كفردونين قمآه بنت جبيل ودا على التوضيح يمم "النمار" إن تؤكد أنما أم تتحدث في سيأق التحقيق وأو تلبيعًا عن مسؤولية وزير الداخلية السابق بشارة مرمح عن مرسوم التجنيس، لا بل الما حرصت في المقدمة على الاشارة الى ان المدف ليس الدخول في مناقشة العرسوم او تنفيده. نْكرت "النَّمَار" أنْ القرَّى لَلسبع لبناتية بحسبُ النَّعامِية البوقيَّة عَلْم ١٩٢٢، كن اللَّول ان المجنّسين فلسطينيون هو كلّام صادر عن النين التقيناهم في المنيمات مسؤولين وعادبين وليس عن "النمار" وشمائدهم عن فلسطينيتهم شبتة بالوقائع في التحقيق المنشور ولنين قرأوا التحقيق لا يد قمم لاحظوا أن المدف لم يكن التشمير بأحد للما الاطلاة على الْتَتَخَابَاتُ مِنْ زاوِيةَ الْمُستغيدين من مؤلَّهُ للمِنسين، وليس السناذ مرمح بالتأكيد ولما من



شركة فينكس للتأمين شهل PHOENIX INSURANCE COMPANY SAL بالتعاون مع شركة ستارز تعلن عن الاتفاق مع نقلبة لطباء الاستان في نينان الشعالي علي على تجديد عقد التلمين الجماعي من المساعي Medex Rouge حياة / حوادث شنصية / استفلام / أنتقار أستعال الإسباريانة الدينية / العجز الدياني وذلك السنة السليفية عن المراجعة عن 1 تموز 1993. الرجاء من الطباء الدرام المسأل بنتقر المراجعة في بناية الدعاب - طرياس م<del>تن</del>: ۲۰۱۰۱۲/۲۰ - ۱۲۲۱۲۲/۲۰ ۲/۷۶۲۲۸۲ - ۱۷۱۹۹۷/۲۰ في يمركز فتكلية.



ان نزولي للمعركة يعيد الزعماء الى الوفه بوعدهم

فُيأُخَذُواْ المرشحُ منَ الْجَنُوبُ وفي مقَّابِلُ ذَلِكُ أُسحبُ

ترشيعي. لكنهم لاسباب يعلمونما استمروا في نقض

العمد الَّذِي قطعوه لي واستمررت أنا في تُرْشيِدّي حتى

ويعلم المطلعون ان الفوز كان مضمونا لولا الضفط

المسلح الذي استعمل في جبل عامل والاموال الطائلة التي

دفعت في حاصبيا. اضف آلى ذلك انه لم يكن لي مندوبونً

في لقلام الاقتراع ولم اقم بأية دعاية في هذا السبيل لأثي

لمُّ استَمْدَفُ الَّنيابَةَ بل قَصَدَتَ الدَفَاعِ عَن كرامتي وَكرامةً

لقد أصبح من المبتذل الكلام عن فساد قانون الانتخاب

وبخاصة نظام القائمة المنالف لمبدأ الحرية والذي مو

وسيلة للتطبيق وحرمان الاشخاص الاكفياء، لانه يخول

رئيس القائمة أن يستولّي على مقدّرات المنطقة ويـفرض

ان مصائب هذا القانون كثيرة، فهو يـفـرض على

الناخُبين مرشحين مجمولين ويحتّم عليهم ان ينتخبوهم

نزولا عند رغبة زعما القوائم. فليس من مقاييس النيابة

الصَّديدة أنَّ يبقَى هذا النَّظَام قائمًا يُسمَّح للزَّعيم أن يجر

أما نظام الدائرة الصغرى فيوفر على الناخبين مذه

لتأخذ قانون الانتخاب الصادر في تاريخ ١٠ آب ١٩٥٠

جا ُ في المادة الذامسة: "يكون الاقتراع سريا" فهل

وجاء في المادة ٣٨: "للمرشح الدق في ان ينتدب احد

بالاستناد الى هذه العادة طلبت من احد القائمقامين

جــوابـــمـــا ان

القائمتين اتفقا

على تسمية

المندوبين ولم

يعد من حاجة

لتوكيل غيرهم.

فمل يتفق هذا

التصرفُ مع

متطوق المادة؟ ` وورد ف\_ المسادة ٢٩٠٠

يسجبوز امسن

توافرت فيه

الشروط ليكون عـضّـوا فـي

المجلس النيابي أن يرشح تفسه

عين اي دائيرة

أشمد انهم

طبقوا الفقرة

الاخيرة من هيذه المادة وصموا

آتائسهم عن سماع اعتراضاتنا

وفرضوا عليئا نائبهم فرضا. ونصت المادة

٤٨ عسلسي ان: "الاوراق التي لا تسدل دلالسة

كافية على

الاسم المدون

فيماتعد

تصريحاً بالمندوبين الذين سميّتمم، فأجاب أن المحافظً

النلخبين لدخول غرفة الاقتراع بتصريح مصدق من المحافظ

ينطبق مشترى الاصوات علانية على ابواب اقلام الاقتراع

المنازعات ويحصنهم من تدخلات المناطق الاخرى ويحول

أرادته على اهلها كما حصلٌ في البنوبَ تماما.

ولننظر فيه مادة مادة لتر كيف طبقه وأضعوه:

وراءه بضعة عشر نائبا الى البرلمان.

دون طفیان کبیرها علی صغیرها.

على هذه المانة؟

رعيتي التي ارادوا ان يفرضوا عليها النَّائبُ فرضًا ﴿ أَ.. ﴾.

CHEVROLET

1996

كاملة التجهيزات محرك سعة 2.2 لين قوة 125 حصانا.

غَيَارِ أُوتُومَاتِيكِي. فَرَامَلَ ABS. وسَادَاتُ هُوَاتِيةً تُنَائِيةً.

LUMINA

كاملة التجهيزات: محرك سعة 3,1 ليتر ٧٥. قوة 165 حصانا.

غَيار أُوتُومَاتِيكُسِ. فَرَامِلُ ABS، وبسادات مُواثِيةَ ثَنَاتِيةً.

غيار أوتوماتيكي، فرامل ABS، وسادات هوائية ثنائية.

مناعد جلبية وثيرة.

حرك سبعة 5.7 ليتر ٧٥. قوة 310 حصا

Camaro Z28

Lumina LS

NAKHAL & CH

tania travel

وعلبات كسارد عنجر ﴿ وَوَ الارز قرحيا، بشرى ﴿ وَ وَ جعينا، جبيل، طرابلس ، وَ وُ شمل الدفق قر جبياً وقفه ﴿

sozo Lileas ماليزيا ٥٩٠\$ رودوس ۳۱۰\$ اسكندرية القاهرة ٢٣٥\$ المنكرة + وجبتى طعام + تنقلات

Voyages Lutèce Hamra near Olympic Air Tel. (01) 340375/8 (03) 203123 3 STRAIL & TOURISM Harris Serocké Bidg. 2011 Fol. (07) South 12

PAN ATLANTIC LINES AGENT GENERAL

IBERIA II vous invite à gouter des Vacances inoubliables

En ESPAGNE MADRID: 8 Jours

MADRID - ANDALOUSIE: 10 Jours MADRID-ANDALOUSIE-COSTA DEL SOL: 12 Jours MADRID-TENERIFE: 9 Jours

COSTA DEL SOL: 9 Jours ET AUTRES TOURS SPÉCIAUX A partir de \$ 1300

Jal-El-dib - 1mm, MAZDA Tél: 402897/98 - 405815

ه عنن

POENIS NIS

# مرشحون جدد يلتحقون بالقافلة

مشروع القاتون المعجل عدد المقاعد 🐐 النائب محمد عبد الحميد بيضون محاضراً عن "الانتخابات وتجديد النظام الديموقراطي في لبنان " في طنبوريت: "المشاركة في الانتخابات مدخل المعالجة كل خلل وطني، وان الموارنة أَنَا نَظْرُواْ بِافْقُ تَارِيْـَ فَيُ سَيِّرُدَاد ايمانهم بوطنهم، والمر مقبلون على اعطائه الدم والتضحيأت، تمأماً كما مرت الطائفة الشيعية بهذا البنعطف عام ١٩٢٠ عندما ساورتها المخاوف من المَّادة ٢٤ من الدستور. من أعلان لبنان الكبير ثُمَّ عاد الشيِّعة ليندمجوا في الدولة ويقولوا مع الامام الصدر "لبنان وطن نماكي لَجميع ابنائه وهم مستعدون الاستشماد من اجل كُلُ الوطن" (\_) اذن المقاطعةٌ مُنْهُ المرة اذا حصلت، لا سمح الله، فلن تكون عملا سياسيا لمعالَّجة اي خللَّ

> ولسّياسي والتمثيل السّياسي. واناً كانت الانتخابات قضية وطنية فعل ان المقاطعة تخدم هذه القضية لم

ثانيا – أن الندوة الشعرية التي بعيد بالسياسة وبالانتخابات. لكم شكري سلفا

# لا من بترومين

دُوَّارُ الْـزغبـي – النُشـمـال، أن ابنيَّي

أولا – نحن من قريـة دده لا من

الداعي لكم بالنير عبدالله قبرصي

التلفون: ۲۰۲۲۸۸۱۰ - ۲۵۲۵۳۸۱۰ - ۲۰۲۲۲۸۳۰

# مزيد من ردود الفعل على مشروع قانون الانتخاب

النيابيَّةُ في الْدُوائر الأنتخابية بـ١٢٨ مقعدا. أن هذا النص مخالف لوثيقة الوفاق الوطني في الطائف أن في تحديد عدد المقاعد النيابية بـ11 مقعدا يشكل والحال هذه خرقا واضحا لوثيقة الوفاق الوطني التي حددت عَبُدُ البَنوَابِ آبِـ٨ ٠٠ أ. وَفِـوْقَ ذلك، يشكل هذًا التحديد المنَافيّ لوثيقة الوفاق الوطني خرقا للفقرة الاخيرة ثالثا – في مهلة استقالة الموظفين ومن هم في حكمهم: أمهل مشروعً القانون المعبل القضاة والموظفين من كل الفَّئات ورَّؤساء البلديات ورَّؤساً،

اللُّجان البلَّديَّة المعينين في كل – التنمة في المحة · ١ – وطني بل ضريا بصدقية الدولة ومؤسساتها، فالمطلوب التنافس من دده

> تضرب هذه القضية في اساسها؟ (\_)". وتسائل "من هو المستفيد من مسؤولياتهم؟". 🏟 ٌلْنَالُب عصام نعمان سجل

بلاحظات:

"أولا – في الدوائر الانتخابية: تتألف الدوائر الانتخابية وفق مشروع القانون المعجل المنوه به من ثلاث دواثر على اساس المحافظة هيّ دوائر بيروت والبقاع ولبنان الشمالي ومن دَأُثُرُةُ وأَحدةً عَلَى اساس محافظتين هي داكرة محافظتي لبنان الجنوبي والنبطية، ومن ست دوائر على أساس القضّاء هي دواكرٌ كلَّل منَّ قضاء الشوف وقضّاء بعبدا وقضاء المتن الشمائي وقضاء كسروان وقضاء جبيل. ان في تقسيمُ ٱلْدُوائـر الانتخابية على مُنَا النَّتُو خُرُقًا وَاضْحاً لُوتَيقة الوفاق الوطني في الطائف.

"ُنشرتم في عدد يوم السبت ٢٩ حزيران الصفحة الرابعة بقلم السيد

المدامي صباح بين المرشحين للانتخابات النيابية عن الكورة ولتني للانتخابات النيابية عن الكورة ولتني فتال الثقّافي وأنّي مع ابني من قرية بترومين. ارجو التكرم بنشر التصديح

بترومين التي لنا فيماً اقرباء وامل واصدقه ورفقه اعزاء على قلوبنا. قدمتها في صالون السيدة فضيلة فتال لا علاقة لها من قريب ولا من

# المؤسسة الدرزية للرعاية الاجتماعية

دار الطائفة الدرزية – فردان – بيروت

يتمنى مجلس أمناء المؤسسة على ضيوفه الكرام حضور العشاء الذي يقام مساء الثلثاء في 9 تموز ١٩٩٦ في فندق السمرلند، ويشكر عدم الراغبين في الحضور على تقديم



# انتخابات الـ ٥١: لعل الذكرى تنفع

أما هذه فنفلوها بحنافيرها. لانه وجدت في بعض اقلام الاقتراع عند الفرز أوراق كتب عليها "مطران الروم" في الضامس عشر من حزيران (١٩٥١، القي راعي ابرشيَّة صيدا ومرجعيون وحامبياً أَلْمطران بولس الذوريُّ فاعتبروها باطلة، كأن المطارئة المرشمين كثيرون! (...) معاضرة عن "النتخابات النيابية في الجنوب" في قاعةً "الغدوة اللبنانية" في بيروت بدعوة من الاديب ميشال لغَّدُ اصابت الرأى العام اللبنائي من انتخابات الجنوب دهشتان؛ الاولى بترشيعي والثانية بفشل القائمة المعارضة

سر. واثت مذه المعاضرة بعد اعلان المطران الخوري ترشيح بكاملها. اما اسباب ترشيحي فقد اصبحت معلومة. واما نفسه عن المقعد الاردُونكسي في الجنوبُ والمُلْاِسُاتُ التي حالت دون وصولِه الى الندوة البراماتية. ومنا نعيد نشر أسبلب الفشل للكامل فمي في نظري عدا الضغط المسلح الذي منع وصول المقترعين لقّائمتناّ الى الصناديق وعداً ابرز ما فيها لعلَّ النَّكري تنفع على ابواب انتخابات تجري الاموال الَّتي بذلت في حاصييا والعرقوب لمشترى الأصوات، بعد ٤٥ عاماً ولا يتوقع لها ان تكون افضل من سابقاتها! هي مُذَا المُمرجان الكُبير الذّي أَقَمْنُهُ في مرجعُيُون واجْتمع فيه نحو عشرة الاف رجل. فقد ارتكبنا خطأ بمذا الممرجان قال العطران الدوري في محاضرته: "كان ترشيحي للنيابة قضية كرامة لا قضية نيابة. وما أنا ذا أوضح ولم نفطن لما فطن له ستالين عندما عرض في فنلنداً التفاصيل للرأي العام: ببابات خشبية واسلحة عتيقَّة. وكان من نُتيَّجة نلك في تَاريخُ ١٣ الْأُر سنة ١٩٥١ لجتمع فريق يمثل المهرجان اننا نمنا على حرير بينما استيقظ المنافسون

ارئـونْكسُ الَّجنوبِ في دار المطرانية في مرجعيُّونَ وَقرَّرُ وراحوا يستخدمون اجمزة ألدولة وكل وسائلهم المعروفة مطالبة نوي الشأن بأن يكون المرشح الارثونكسي عن الجنوب منُّ الجنوب، وتكليفيُّ آبلاغٌ قراَّرهم الى من يُلزم. كذلك اعتبر من اسباب فشلتا التصريحات التي اذاعها فاجبت طلَّبهم وبلَّغتُ قرآرمُم الَّى ذُويُ الشَّانِ فُحبُّذُوهُ رئيس حكومة الانتخابات (الداج حسين العويني) مرارا وتكرارا فاطمأتت قلوبنا وارتلحت نفوسنا (...) ووعدوني بان يعملوا به. لكنمم، ويا لُلاسف، لم يبرُّوا بوعدهم بل أتفقوا مع مرشح غريب عن أبرشيتي. اثا كان غيري قد شامد نزاهة وحرية في انتخابات

عندئذ غضب أبنائي الروحيون لكراءتهم واجتمعوا ثانية الجنوب فليشهد هو بما شاهد. في دار المطرانية في مُرجعينون في تاريخ ٢ نُيسان 1901 وتفقوا على أن اكون أنا مرشحهم للنيابة. ولما ُ أُما لَنَا كَمطران فَلَا يجوز لي لن اؤدي شماية زور. واما الصحف التي كتبت عن نُزَاهَّة الْائتُخابَّات وحَّريتُهُا فأنى كان ما أَصابِهُم من مس كُراَّمة قد اصابِني ايضًا، فُقد أعذر امحابها لأنه لمّ يكن واحد منهم مرشحا عنّ نزلت عند رغبتهم وقدمت ترشيحي النوقت على اعتقاد

ان العوادث التي يمكننا تسجيلها كثيرة ولكننا نقتصر

ا – أن اماليَّ كفركلا اقترعوا في قلم ديرميماس ولكنمم بعدما أنتموا من التصويت لم يرجعوا الى بلنتهم بل وقفوا على باب غرفة الاقتراع ليمنعوا أمالي دير ميماس من الدخول. ولما طلب من الجيش التدخل أحال الطلب على الدرك وهذا ارسل نفرا اشرف على الدال واطمأن وعاد الى

 آب ان رئيس اللائمة الموالية كان بنفسه يزور اقلام الاقتراع وكلَّتت قُواته المسلحة تُطوف القرى في جَبِّل عامل لتمدد كل من ينتخب غير القائمة الموالية. حتّى بات جبل عامل منطقة حرام فلم يستطع المندوبون المعارضون الدخول الى المنطقة الحرام.

٣- ان الموظفين في الجنوب كانوا يعتنرون منا مصرحين بأنهم معنا بعواطفهم ولكنهم مجبرون على مناصرة القائمة الحكومية. وعبثا كنا نحاول ان نقنعُمم بأن اثناء الانتخابات لا توجد حكومة لان الشعب هو مصدر السلطة وهو ينتخب النواب وهؤلاء ينتخبون الحكومة. "وعلى من تقرأ مزاميرك يا داود"؟

 3- ان موظفا فی الامن العام جا من بیروت الی مرجعيون مسله الجمعة في ١٦ نيسان ١٩٥١ ليحمل الناس على توقَّبِع برقيات ضد تَرشيديَ. فألَّقي القبضُ عليه ضمنٌ المنطقة الحرام الثانية. وسيق الى دار المطرانية. وعندما قابلته قات له، بصفتي مطرانا أغفر لك اما بصفتي مرشحا للْنيابة فأسلمك الى الدرك. والحقّ يقال أنه كأن عُندنا منطقتا حرام الاولى مركزها الطيبة والثانية مركزها مرجعيون

ولكن شتان بين المنطقتين! 0- ان عدد المقترعين في الجنوب يلفت. فبينما نرى في بيروت عند الناخبين ٥٨ للفا تقريبا وعند المقترعين (اً الفا فقط، نرى في الجنوب عدد الناخبين ٥٨ الفا وعدد المقترعين ٢٥ الفا ونيف اي بزيادة ١٤ الفا عن

ان هذا العدد الكبير من المقترعين لو انه اتتخب بالفعل لكان اخذ من الوقت اضعاف الوقت الذي اخنته القائمة الموالية لتشطيب الاسماء التي اقترعتُ او لم

تَفْكِيكُ الْحَلْقَةُ الْأُولَى مِن سَلْسِلَةُ الْعُبُونَجِةُ (...) ويما اتي قد اقتنعت بفساد قانون الانتخاب الدالي، أضم صوتّي ألى أصوات زملائي المُحاضرين النين طالبواً بتعديله. وأقترح أن تكون لبنة الطعون مشكلة من كبار القضاة وليس من النواب حتى لا يصحُ فيها "انت الخصمُ والحكم". وأتي لأعجب كيف تكون لدِّنة النظر في محة الترشيح من القضاة واجنة النظر في صحة الانتخاب من النواجس".

◘ وزعت "دار الندوة" كتيبا عن محاضرة المثلث الرحمة المطران بولس الْحُوري في مناسبة الاحتفال التأبيني الذي تقيمه الخميس تموز الجاري في السائنية مساء، في مرور عام على وفات هـ وفي البرنَّامج كُلَّمَاتً لَناتَب رئيس مجلس النَّوابُ أَبِلَي الفرزَّلْيُ والوزيرُينُّ علي الطّليل واتور الطّلِل والنّاب سعير عارّار والبطريرك اغتاطيوس الرابع هزيم والسيد منح الصلح وآل الفقيد ويقدم الذطباء الزميل

ويترأس المطران للياس عودة متروبوليت بيروت للطلافة خدمة الخَدَاسُ وصلاة الْجُنْازُ لَرَاحَةَ نَفُسَ الْمُطْرَانُ الْدُورُيُّ، وكمِنَة الْبَرِشِيةُ الْمَتَوْفِيْنَ، فِي كَنْيَمِـةَ مَارِنْقُولًا فِي الْاَشْرُفِيةَ يَوْمِ السّبِتَ ٦ تَمُورُ، التاسعة والنصف عبادا. كفلك يترأس المطران جورج خضر متروبوليت جبل لبنان للطائفة

القداس والبَعْلَرُ لراحة نَفْس المطران الُخُورِي في مسقط رأسه بتعبورة – الكورة يوم الاحد ٧ تمور ١٩٩٦ التاسعة والنصف صباحا. ودَّعًا المُطران الياس كَثوري متروبوليت عور وصيدا ومرجميون للطلافة وكمنة الابرشية وابناؤما، الى المشاركة في القداس والبناز لراحة نفس المطران الذوري، في كنيسة مارنقولا في مدينة صيداً يوم الاحد ١٦ تموز التاسعة والنصف صباحا.

### ارملة الفطايري تترشح

اعلنت السيدة وداد جميل العيد الفطايري ارملة المرحوم أتور الفطابري ترشيحها عن الشوف، واذاعتُ بينا جه فيه، أباسم أنور الفطايري ألذي كان الصخرة أأمنيعة التي تكسرتُ عليها المؤامرات، بأسم من همل الراية حتى الشهادة، اعلن ترشيعي في الانتخابات الثيابية". منعه عن اعطاء التصاريح. وعندما اتصلت بالمحافظة كان

Photograph by Richard Avedon

Jibran Metni Centre Saydeh - Achrafieh la Cité - Jounieh

Gillioni Makdessi Street Hamra

Aishti Jal el Dib Verdun

Advantage Hussam Hariri Street Saidon

**Boutique El-Sayed** Mar Maroun Street, Azmi Tripoli

Stile Zahle Boulevard



إختصاصيون في معالجة الصعوبات الجنسية Erection & Premature Ejaculation بكفاءة غالبة وسرية مهنية تامة



فاعليتها في معالجة العجز الجنسي عند الرجال مع أحدث للبتكرات الطبية

وَمُبِئَةً كُلُّهُ لِهُ فِي غَرِفَ خَـاصَـةٌ بِكُمْ منتشب مون وجود صالة انتظار

إليوم أنت تستحق الحاولة إتصل بنا للإستعلام من الإثنين حتى السبب (٩ - ٧). 3.71VA-VP.YAA-P.YIVA .T / TE0. YY - Y00. YY

. . --

كاملة التجهيزات، محرك سعة 4.3 ليتر 76. قوة 200 حصائا. عَيار أُوتُومَاتَيْكِي، وسيادة هوالية، فرامل ABS، ومقاعد جلدية Tahoe LT 4X4 كامِلَةُ التَجْهَيْزَاتُ، مُحْرِكُ شِيعَةً 5.7 لِيثُرُ 8⁄4 قَوةً 250 حَصَانًا. غيار أوتوساتيكني، فراعل ABS، وسيادات هوائية ثنائية. ومقاعد حلدية وتبرد – أسعار لا تضاهى - نظام تقسیط علی مدی **48** شهرا – كفالة لمدة سنتين - صيانة متازة بعد البيع وحصريا قطع غياربقيمة \$500.000 بالإضافة إلى مهندسين إلكترونيك لتلبية خدماتكم. MOTORTRADE MOTORTRADE ٢٣ عاما من خبرة شيفروليه بتصرفكم

أوتوستراد الزلقا و الوردية

تكريم ٧ قضاة تقاعدوا وثامن قريباً

ومرشحان منهم في بيروت والشوف

الوزير طبارة يلقي كلمته والى القوس اعضاه مجلس القضاء الإعلى، وبدا في الصف الإملي

القضاة البتقاعدون ومعمم المدير العلم لوزارة العدل وجيه خاطر ومن اليمين، مراد عاروري،

Maria Company of the company of the

وزير العدل، الرئيس خيرالله والقضاة وليد غمرة وحكمت مرموش وعفيف شمس الدين وحسين زين وحسن قواس ومراد عازوري وسلي يونس وعننان عضوم وفوزي ابو مراد ومنج متري وظالب غلم ومروان كركبي وزيد الزين.

قواس نيابة عن رفاقه بكلمة جاء

فيها: "سن التقاعد كالاجل المحتوم،

يسمو ويففل ويتغاضى عنه الشبأب

ويواجَّمة الشَّيبُ كَعْفَلُهُ مع الزمان.

فَفي عمر الربيع يغلب عنفوان \*\*\*

الشباب. وفي خريف العمر يحق

للشيخ ان يستريح. ويعور في خلد

المر، توران الزمان فيتراسي له ألماضي

فيُّ نكرِّيات. وفيّ النَّكريات مراجعة

ي سريسة. رسي مسترسة الداضر النفس النفس ومخاطبة الداضر للماضي. فمل يقف الانسان المواقف

تفسماً في مُحَطلت العياة والمراحل

المهمة والدّرجة والصعبة؟ انّ سُعادة

الإنسان في حسابه مع الضّمير، الا

يخطى ولا يسترسل في جموح العنفوان، وسعادة الانسان الذي

يتقاعد ان يشعر براحة الضمير لماضية

والاطمئنان الى مستقبله. صُميح أن

القضه رسالة وسلطة. ولكن السلطة

ليست نَماً يمنح ويعطي. أنَّ السلطة مي الممارسة الفعلية للرسالة التي تكون في خدمة العدالة... اما العدالة ...

فليست فّي خدمة اي سلطة. والسلطة

للتى يتمتع بها القضاء ويحكم باسمها

القَاْضَيَّ، مَّيُّ السلطة التَّيَّ منُ حُقّه أن يمارسها وان يحكم باسمها

بَّالاسْتَقَلَالَ، فُيسَّتُمد منها رُهبة الحكم

بين الناس والمهابة التي تجعّل الاحكام

نَلْفُذَة عَلَى الجميع. انَّ تَارِيحُ القَّصَاءُ

المجيد في لبنان يشرفناً، لان فيه نكرى للمناقبية والشجاعة والعلم

والصبر والتقشف والبعد عن الظلم

والموى، فان نكرناه نتذكر شيوخ

العدل مثل أميل تيان وزهدي يكن

ووفيق القصار وصبحي المحمصاتي وبيار

صُفًا وبطرسُ نَجِيمٌ وَامِثَالُهِمُ ٱلذَّيْنَ

حملوا مشعل العدالة ورفعوا راية

العدل واناروا لنا الطريق. اليوم أن

لصلحب الرسّالة ان يستّريّج. وَاتَّنَا اذَّ

نخلع جبة الحكم وتُعيدُ الْأَمَانَة الى

محرابها، ندخل بيث العدل من بلبه

العريض، اتلا ومو بأبُّ المَّلم،

فالقاضي طالب للعلم في كل مراحل حياته، ومن طلب العلم لا متقاعد".

والقضَّاةُ النَّذِن تَقَاعُدُواْ مَمْ روجيه

شدياق ومشام قيلان وفوزي أبو مراد

وسأعي يونس وحسن القوآس وعبد

الرزاق اديب وزيد الزين. وفي ٢٥

آب يتقاعد المحامي العام التمييزي

القاضي مراد عازوري الذي كرم ايضا

وُعلَى المامش، قال القاضي فوزي

بو مراد انه سيترشح للانتخابات

النيابية عن المقعد الارتوذكسي في

قبلان أنه سيترشح عن المقعد السني

بيروت، كذلك قال القاضى مد

في الشوف

سامي يونس، وجيه خَطر، قوزي أبو مراد، هَشَام قبَلان، حسن قوأس.

# ابرام اتفاق التعليم المهنى مع سوريا

يعقد مجلس الوزراء جلسة عليية غداً وفي جدول اعماله 10 بنداً بينما الإجازة للحكومة ابرام الاتفاق الخلص المتن. وهنا بنود جدول الاعمال كما وزع على الوزراء أمس:

أُ - مشروع قانون معجل يرمي الى

تعديل القُلُون الرقم ٢٤٦ تأريخ ١٩٧٢-٧-١٩ (تخصيص اعتمادات لتنفيذ بعض المشاريع واعمال الاستملاك والتجميز). ٣- شراء اراض لاقامة مناطق

مناعبة ندونجية. اقتراح قدون يتعلق بالاموال المنقولة وغير المنقولة التي يصادرها

٦- مشروع مرسوم ينزمي الى المصادقة على تعديلُ التَّصَميم التوجيمي العام لمنطقة الرابية – قضاء

٧– مشروع مرسوم يرمي آلى وقف (ارسَــُلُ الــُى الــُوزْرِ4 بَــُــَــاريــخ ٢٥-٢-٢٩٩٦).

 ٨- مشروع مرسوم يـرمي الى تعديل الجدول الرقم الملحق بالمأرسوم رقام ٢٤٨٥ تاريخ ٣٠٠-١-١٩٩٢ تدبيد الملاك العندي الوزراء في تاريخ ٢٤-١-١٩٩١).

 أو- المنطقة التربوية في الشمال. ١٠ مشروع مرسوم يرمي الى الترخيص لشركة التطوير السيلدي ر \_\_\_ سرحه ستعوير السيلدي والعقاري بتملك حقوق عينية عقارية في منطقة قرطبون – فضاء جبيل.

تدديد تعويض العضور امجلس ادارة مصلحة استثمار مرفأ صيدا. ۱۲— مشروع مرسوم يرمي الى الماء خدمة موظف في وزارة النقل (السيد عصمت هرموش) بنه على

امس في قاعـة كنيسة مار سمعان

العمودي حضره وزير الخارجية فارس

طرابلسي و"المشاريع"

ابرقا الى الاسد

ابرق امس التلاب عنان طرابلسي الى الرئيس السوري حافظ الاسد، مؤكدا "ان القمة العربية التي عقدت

في القاهرة كانت الملاذ الاذير للبنان

النَّى استَّطاع فيه ان پرفع صوت

اسي مصبراً عن الوجع الّذي يعتصر عالياً معبراً عن الوجع الّذي يعتصر افتدة بنيه بسبب الاحتلال الاسرائيلي

وجَّهُ في الْبرقَية، "كما هي سوريـا

بقيأدتكم التاريخية تقف بجاتب لبنان

بالقوة وأتعمل، قان المطلوب من كلُّ

الدول العربية أن تقف معه وتتضامن

بعضماً مع البعض، وتدرك ان

مصلحتها تكمن في الخيار العربي المر المرتبط بمصلحة المة وليس بقايات

وأُبرُق ردّيس "جمعية المشاريع

الغيرية الاسلامية" الشيخ حسّام

قراقيَّرة الى الاسد بالآتيَّ: أنكم ياً سيادة الرئيس من خلال ثوابتكم

تؤكدون يوما بعد يوم ان الخيار

الاسرائيلي مو النيار المستند ّالي

مقتضيات المصلحة العامة ومتطلبات

E OF SUMMER COOL PRICES METING PEVORIES

\$ 439

\$ 339

5 499

<u>ayia napa</u>

Days, Airland

7 Days, Airfare, 3\* Hotel on Half Board Basis (Breakfast

7 Days, Airfare, 3\* Hotel.

ANTALYA & ISTANBUL

7 Days, Airfare, 3\* Hotel, B/B

Ask for our fabulous CRUISES

CHAZI: TRAVEL TESTIC TESTI MESSES 28 34 34 34 36 400 27 080

10 Days, Ainare, 3\* Hotel,

Half Board Basis, Transfers

S Dinner L Transfers

<u>ANTALYA</u>

**ISTANBUL** 

CAIRO

التحرير والسلام الشامل والعلال".

الصَّائِبُ في قَصْبَةَ الصَرَّاعُ الْعَربِي

العدو ومشاريعه المشبومة".

وممارساتُه الارمابية".

## جلسة عادية لجلس الوزراء غدأ

سبيل التسوية على حضور مدير

المعمد الوطني للرياضة (السيد نزار

الزين) الأجتماع الدادي عُشر للجنّةُ التنفينية الاتحاد العربي التربية البنية

والريَّاضَة في الرباطُ بِّينِ أَ وَ٢ - ٧

١٦ – عرض وزارة الموارد المائية

والكهرباتية لقضية تلزيم اشغآل

تَموين قَرى وبلدات في قضاه المنية – الضنية بعياه الشفة (القسم الاول) (قرار مجلس الوزراه رقم ٢٢ تاريخ ٢ – ٤ – ١٩٩٦)

١٧ – طلب وزارة الاقتصاد والتجارة

الموافقة على قُبُول هِبَةَ مَقَدَمَةً مَنَ المنظمة العالمية للملكية الفكرية

(جماز كومبيوتر وجماز تصوير

۱۸ موضوع اعفاء خمس سيارات مقدمة هبة الى جمعية الصليب الإحمر

اللبنائي من الرسوم الجمركية (قرار

مجلس الوزرة في تطريخ 9-0-1997).

١٩ – طلب وزارة الداخلية بت

٠٠- طلب وزارة الصحة العامة

المولفقة على أسّتُخدام كفيف في

مستشفى بيروت الحكومي، ( ٢- طلب وزارة المال المصادقة

دواقات محضرة معدة لصناعة الصلب

٢٣- طلب مجلس الخدمة المدنية

عُـُكُ – الاشتراك في مناقشة الورقة

٢٥– طلب وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة الموافقة على

تُكليفُ المدير ألَّعام للشباب والرياضة

حضور دورة تحت عنوان الفرنسية لفة

الرياُضَة تُعَقَّد في فرنسا بين ٥ تموز

بويز والنائبان الياس الخازن ورشيد

الفازن، الى السادة غسان الفازن

وغسان القاعي وروجيه كساب وجمع

البلدة ومأا آلت اليه عملية أعادة

اعمارها وموقف صندوق المهجرين

مَنَ الَّايِغَاءُ بَالتَرَامَاتَهُ وَوَعُودَمُ وَدَعَا

بويـز الاهالي الى اكمالُ ملفاتـُهم،

وأعدا بالاهتمام بالموضوع. فيما اكد

النائب رشيد الخارن". أننا وزملانا

النواب نسعى جاهدين الى تُدريك

القضية وتأمين كامل الحقوق للأمالي

وجائنا من السيد غسان الخازن

"كون الاشارة الى كلمتي في الذبر

توضيح حول ما نشر في "نملّر" امسّ

المنكور جاءت مجتزئة، وتولد

الالتباس، أود أن أوضح السياق الّذي

اتت فيه. ففي الثقاء العلم الذي

دعت آليه لجنة العودة لأمالي

القليعات وللقرى المجاورة في حضور

نواب منطقة كسروان لاطلاعهم على

ماً آل البه ملف القرى المذكورة لدى

وزارةٌ شُؤون المهجّرين، اعدّت الى

ٱلْأَذْهَانَ فَيْ كَلَمْتِي تَأْرِيْخَ تَأْسِيسٌ

هذا الملف لدى تسلم معالى الوزير

وليد جنبلاط حقيبة وزارة المهجرين

(ُ…ُ) وَاشُرتَ فِي كُلَمَتِي ُّأَلَى الْتَجَاوَّبُ السريع الذي أبداه الوزيـر جنبلاط

لمذا الطلب والرعاية الذاصة التي

خصما لمنا الملف وما زال، من رفع

لُلانقاض في البلدة على نَفْقة الوزارة،

وقد كلَّفُّ حُوللي ١٠٠ للف دُولار

ومسح سريع للمتأزل المتضررة من

اجل اعطائها مساعدات للترميم. ثمّ

اشرت الى التعثر الذي بدأ يعلنيه

الملف بسبب التكلُّؤ في التجاوب من

صندوق المهجرين على رغم مراجعات

الوزير جنبلاط للحثيثة له، وكأن هناك

قطُّبُهُ مَخْفِيةً في الصندوق نسجها

بعض النافتين أمنع ملف القليعات

والقرى المجاورة من بلوغ خاتمته

خُوفاً من تَـأَثيره على بعض

الاستحقاقات. من هنا جاء طلبي الى

نواب المنطقة الموجودين في اللقاء

أن يقوموا معا بمراجعة صندوق

ألممجرين والمسؤول عنه رئيس

الحكومة ليعطي اشارته للبدء بالدفع.

والجدير بالنكر ان ملف ترميم بلدة

القليعات والبلدات المجاورة (داريا،

عجلتون، ريفون) يضم لكثر من

٧٠٠ طُلَب الترميم".

إعلان

يسر شركة علم Assurex مان وإعادة

الضمان أن تعلن عن نقل مكتبها في زَحْلة

وذلك على العنوان الجديد

كريستال سنتر، الطَّابق الثالث، زحلة البولفار

للمراجعة يرجى الاتصال بمدير الفرع

السيد غابي أبي رأشد، على الأرقام التالية: ٣- ١٢.٥٨١.٥٨.

والرازي والراوان والمستعدد والمارا

لاعادة اعمار ما تهدم من بلدتهم".

عن لقاء القلىعات.

الموافقة على برنامج التخصص في

الخارج للسنة ٩٩٧ .

٩ و11 تموز 1997.

١٩٩٦ و٦٨ منه.

لجنة اعمار القليعات

المعدنية من الرسم المخفوض).

طلب السيد أيلي سُمعان دغفل ونقل الاجازة له بالانجار باسلحة الصيد

.)997 -

وتخلئرها.

# شراء اراض لمناطق صناعية نموذجية

۱۲- مشروع مرسوم يرمي ألى الماء خدمة السيد صلاح الخشن (المداكم المنمبية الدرزية) بناء على بالتماون في التعليم الممني والتقني بين لَبُنَانَ وسورياً، وشُراُّ أراضً لاقامة مناطقة صناعية نعوذجية اضافة .12 مشروع مرسوم يـرمي الى للماه خدمة السيد فأروق القواص الى مشروع مرسور برمي الى المصادقة على تعديل التصميم التوجيمي العام امنطقة الرابية – قضاء كاتب في ملاك الأفتاء السُّنِّي بناءً على ١٥ – طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والريأضة الموافقة على

> ١- مشروع قانون يجيز للحكومة ابرام الاتفاق الخاص بالتعاون العلمي برم المصان المسل بالمحاول العلمي في مجال التعليم المهني والتقني بين البنان وسوريا الموقع في ممشق في تاريخ 191-1910 (قرار مجلس تاريخ 191-1910) الوزِّراءُ في تاريخ ١٤-٢-٢٩٩١).

سيس مصروع مرسوم يبرمي الى تعديل المادة الاولى من المرسوم الرقم ١٠٠٧٢ تاريخ ٢٥–١٩٦٨ المنافق المنافقة مدير الشؤون البغرافية المدير الشؤون البغرافية المدير المنافقة المنافق (ارسلُل اللَّيْ ٱللوزراءُ أُفِّي تَسَأُريلَخ ٢٤-٦-٦٩٦].

تعليق ممل مرور الزمن المتعلقة بتحقيق الضرائب والرسوم وتعصيلها

١١– مشروع مرسوم يرمي اا

# حمادة يترأس اليوم مكتب الدواء

# عرض نشاط لجنة صحة الام والطفل

تراس امس وزير الصحة العامة مروان حملاة في مكتبه في الوزارة الاجتماع الثاني للجنة الوطنية لمشروع المسح اللبناتي لصحة الأم والطفل في حضور المديرة العامة لوزارة للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان والمديرة التنفينية الدكتورة حلا نوفل ومنسق أنشطَّةُ الاسم المتَّحدة في لبنان روس واونتن والإعضاء

وعرض المجتمعون انجازات المرحلة الثانية من المشروع التي لعظت تدريب فرق العمل الميداني وتنفيذ العمَّلُ مِيْدَانِيا والتَّدَقِيقُ المُكتبِي وادخال البيانات واعلان بدء المرحِلة الثالثة التي تتضمن التنقيح الآلي للبيقات واعداد للتقرير الاولي وتستمر حتى نماية تموز الباري. ثم تبدأ المرحلة الرابعة والاخيرة المتعلقة باعداد جداول التقرير النمائي ومضمونه وصيغته النمائية؛ معقمما تَنظيمُ نَدُوةً وطنية تشاركُ فيما للمهنت المعنية بالابحاث والدروس وخصوصا المتعلقة بصحة الام والطغل

والسيأسات والبرامج الصدية. ومن المتوقع أن يصل اليوم الى بيروت مدير المشروع العربي للنهوض بالطفولة الدكتور أحمد عبد المنعم امناقشة ترتيبات المرحلة الثالثة ومتطلباتها بالتعاون مع المنظمات المعولة للمشروع ومي يرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الاتماثية وصندوق الامم ألمتحدة للسكان والبونيسيف ومنظمة الصحة

يشّار الى ان المنف من عملية المسح هو الجاد دراسة كلملة عن كل الاحصَّاءُاتُ ٱلَّتِي تُتَعَلَقَ بَصَحَةً الأم والطفل لجمة الأمراض الأكثر انتشارا

كتُلُبُ للى النيابة العامة في الشمال لقمع المخالفات وآخر الى داقرة الصحة في النشمال لمتابعة أزالة المذالفات". وقدم قدو الى الوزير حمادة درع المؤتمر العلمي الثاني لُطب الاستأن الذي عقد في الشمال عربون وفاء

المجتمع، الطفل والام، كونَّهماً

شريحتين معرضتين للمخاطر الصحية.

ر..... نقابة اطباء الأسنان في الشمال

بركاسة النقيب صبري قدو في تعديل

فأتون صندوق التقاعد والمذالفات في

طب الاسنان وخصوصا الطارئين على

المهنة. واشار النقيب قدو آلَّى أن

وزير الصّحة لكد عزّمه على توجيه

وبحث الوزير حمادة مع وقد من

والمجلس الاعلى للصحق

وتقدير. ومن زوار الوزيار حمادة اينضا النائب مخايل ضامر والابلتي شربل قسيس وعميد كلية الصيَّعلة في الجامعة اللبنانية - الاميركية الدكتور شحادة نايفة.

من جُمة اخرى، يترأس وزير الصحة الأجتماع الدوري لمجلس أدارةً المكتب الوطني للدواء التاسعة والنصف صّباح اليوم في القصر الدكومي. ويخصص الاجتماع لدرس مسودة سلم الرتب والرولتب الخاصة

# مؤتمر "لبنان والشركة الاوروبية - المتوسطية"

### على قرار المجلسُ الاعلى الجمارك رقم ٣٥ تــاريــخ ١٩٩٦–١٩٩٦ (لفــادة بويز : اوروبا معنية بالوضع في المنطقة ٢٢ - طلب وزارة المأل الموافقة على تنفيذ ترمَيَّم مبنَى مصَّلحة المساحة على جادة فؤاد شهاب في

مصون كاملا ما دامت مناك مشكلة شرق اوسطية ونزاع عربي – اسرْائَيليّ (...) فَهيّ مُعْتَّية بمُواَكَّبة المشكلة السياسية والمساعدة على حلها (...) كذلك هي معنية بالوضع الامني والنووي في المنطقة (...)" وامل في "النوصل آلي مشروع اتفاق

جاء ذلك في كلمة القاها الوزير بويز في افتتاح مؤتمر بعنوان: "لبنان والشُركة الاوروبية – المتوسطية" في أحتفال اقأمه المركز اللبنانم للدراسات" و"مؤسسة كونراد اديناور بالتعاون مع "معمد للتنمية الاقتصادية

استهل المدير العام للمركز

عُلاقاتُ مُّاتين الكتلُّتين ولا يـزال نُكراها يعكر مفاء علاقاتنا اليوم. ولكن بدءًا من الستينات اخذت تنشأ علاقات مبنية على الاحترام والسيادة المتبادلة. ويمكننا الان ان نُنظر الى شبكة العلاقات العربيّة الاوروبية بشيء من الاعتزاز والرضا على رغم الطريق الطويل الذي لا يزال أولمنا لاستكمال منَّهُ العلاقات. أماً في لبنان، نلك البلد العربى المتوسطي الصغير صاحب العلاقات التاريخية مع اوروبا والمعتمد الى حد

## قباني ترأس اجتماعا لأئمة المساجد

ودَّعاأ قبائيّ المجتمعين الى التركيز في خطبهم على "الدقّ العربي في فلسطين المحتلة ومقاومة الاحتلال الصهيونيّ وان تبقى منه للقضية حية

الرئيسية المتعلقة بالاداء كمرتكز سرتين الاصلاح الاناري التي ستجرى في الدورة ٢٤ المنعقدة في القامرة بين مع اوروبا نماية منه السنة".

في البنك الدولي" في فندق "ريفييرا" في حضور عدد من الشخصيات.

الدكتور بول سالم الاحتفال بكلمة عالً فيها أنْ هُذَا المؤتَّمر يعقد في سياق امتماماتنا بتطوير علاقات لبنان العربية والاوروبية ضمن اطر المصالح الاتصال والاقتصاد والتجارة اما علاقات دول شرق المتوسط وشعوبه بدول اوروبا وشعوبها فتعود الى فجر التاريخ. وكان دائما البحر المتوسط مسرحًا للَّتبادل والتفاعل، لكن كما كان البحر هذا بحرا يجمع ويصهر فهو كان احيانا مسرح صراعات وخلافات وتنافس. وفي القرنين الماضيين، حتى منتصف الْنُمْسِينَاتُ، طَفَى الطابِعُ السلبي على العلاقات الاوروبية العربية عبر فقدان التوأزن بين الكتلتين وتمظهر بالهيمنة ألفربية ومشاريع الاستعمار ألتي شأبت

بعيد على قدرته التجارية، فللعلاقات الاقتصادية الوطيدة باوروبا اممية

بعد كلمتين أممثل أمؤسسة كُونَـراد اليـنَـأُورُ \* اولاسَ كَـونَـدغـن ومدير الابحاث في المركز الـدكتور كُمالٌ شحادة، اللَّقي الوزّير بويّز مداخلة حدد في مستهلها اربعة مفاصل للعالاقات الاوروبيّة – المتوسطية ومنها المغصل البيئي والمفصل الامني. ومما قال: "لا يمكن اوروبا ان تعتقد اتما توصلت الى مستوی رفیع من حمایة بیئتها ما دامت مناك دول في حوض البحر الابيض المتوسط الشرّقي لا تزال حتى مُذُه ٱلساعَة بعيدة كُلُّ البعد من المقاييس العالمية لحماية البيئة. من

ترأس لمس القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ معمد رشيد قبلتي اجتماعا لآئمة المساجد وخطبا الجمعة، فى حضور المدير العلم الاوقاف الشيخ مروان قباتي. وجرى البحث في "أهميّةٌ خطبة الجمعة ودورها في آلتوعية النينية والوطنية". وتم التشديد على "شرورة تجنب طرح المواضيع التي تثير الفلافات والآكتفه بالنمخ والتُوجُيه وفقا للقّواعد الاساسية فيّ النين والسلوك".

في انْمَانَّ الْاجْيَالُ حَتَى لا يَضِيعُ الدَّقِ العربي في فلسطين".

# في صفوفهم ودرجة المخاطر وتتائج

هنا حتمية الحوار البيئي بين لبنان واوروبا (...) واذا ارائت أوروبا معالجة رأى وزير النارجية فارس بويز انه "لا يمكن اورويا ان تعتبر ان امنها مَشَكَلَةَ ٱلْمَجْرَةُ فَمِي مَضَطَّرَةٌ ٱليوم الَّى التيان الى مِنْه المنطقة ومواكبة مشكلات الصناعة والزراعة والتجارة وكل المشكلات المتعلقة بالنموض الاقتصادي في هذه الدول".

ثم تطرق آلى ولقع العلاقات الاوروبية – المتوسطية وخصوصا مع لبنان، فشرح تاريخ هذه العلاقات واهميتها وضروراتها والعوائق فأمل فَى "التَّوصلُ الَّيْ عقد أَتَـغَاقُ الْشركةُ

الأوروبية ضمن مهلة زمنية محددة ومذا الاتفاق بين اورويا وعدد كيير من دول حـوص الـبـحـر الابـيـض المتوسط يتطلب وقتا كبيرا. لكن الدوار عندناً بدأ في نيسان 1990. وصلنا تقريبا الى ٧٠ في الملة من مضامينه وحصل توقف قسري خلال الصيفُ لأنَّ معظم الُدول الاوروبيّة في عطلة. وفي نماية أب المقبل سيكون هناك شبه مشروع يستأتف التفاوض في شأنه خلال شُهر ونصف شهر او

السلطّات المسؤولة. ومكنًا من الممكن التوصل الى انتفاق قبل نماية السنة المقطة". وردا على سـؤال قال: "ان الايـام أثبتت اثنا لم نكن مخطئين عندما رفضنا المرولة ورفضنا استبأق الامور وفضلنا مواكبة طبيعة الامور أي ان نُواكب الحالُ الاقتصاديـة والسياسية؛ وآلا نستبقها في شكل مصطنع

ومزيف فأتى الاقتراح الاوروبي الذي وَفُقُ بِينِ الدَّاجِةِ الى حوارِ اقْلِيمِي وترتبب اوضاع اقليمية بالمعنى الشامل.-- الاوروبي والذي في الوقت تفسه لم يفرض علينا حوارا مباشرا مع اسرائيل او توقيع لتفاق مباشر".

ثم القى مديـر دائـرة جـنـوب آلمتوسط والشرق الأوسط والشرقين الاوسّط والّادني في المُجموعةُ الاورُوبيّةُ برنارد فيليب مداخلة بعنوان: "بنية الاتفاقات المتوسطية وتأثيرها في لبنان: النظرة الأوروبية".

بعد استراحة قصيرة، بدأت الجلسة بد استراحه المعيرة، بدات البستاذ الثانية اعمالها بمداخلة اللاستاذ المحاضر في جامعة لندن والجامعة اليسوعية الدكتور شبلي ملاط بعنوان، ُنُملاَج أوروبية في حُرية التنقلُ والمأسسة: عائق الوكالات الحصرية". تلاه عميد كلية الأعلام في الجامّعة اللبنانية الدكتور ايلي عساف بمداخلة عنُ "لَبِئَانَ والأَتْجَاهُ ٱلأوروبِي في اطار الشركة الاوروبية – المُتوســـ ورئيس القسّم الاقتصادي في معمد الأبحاث والاستشارات الدكتور كمال حمدان عن "الابعاد الاجتماعية والاقتصادية للشركة الاوروبية –

المتوسطية". "تأثير الشركة الاوروبية المتوسطيَّة في لبنانٌ" عنوانَ ۗ ٱلْجَلْسَة الثالثة. وحاضر فيما رئيس قسم التجارة الدولية في البنك الدولي الدكتور آلان وينترز عن "الاستثمارات الاجنبية المعاشرة والتحليل الديناميكي التجارة" والدكتور اسكندر مكربل عن "تأثير الشركة الاوروبية – المتوسطيَّة في الْقطاع الْصَنَاعي في لبنان" والدكتور عسان ديبه عن

"التَّأْثُيْرِ فَي التِبَادُلُ التِكْنُولُوجِيٍّ". بعد استراحة قصيرة، حاضر نائب رئيس شركة "أرثر ليتَل" في الشرق الاوسط والمدير الاداري فيما غسان براج عن "وضع لبنان التنافسي والمددر الاداري لمركز الاستشارات ألاستراتيجية والاقتمادية الدكتور رافی سمرجیان عن "المعاییر والمقاليس الصناعية" والدكتور توفيق جابر عن "الصادرات الزراعية" ونقولا فوتيادس عن أتنافسية القطاء المصرفي" ورئيس مجلس ادارة الـ"SNA" أنطوان واكيم عن "فعمات التأمين واعادة التأمين وفآتي صعب عن "النقل الارضي والبحري والبوي".

ويختتم المؤتمر اعماله اليوم بعقد

لربع جلسات.

# بطرس في بكركي : قانون الانتخاب حملات التلقيح ونسب الوفيات في

شذوذ عن النطق والمألوف اثناء الولادات أيصير بعد ذلك تقويم اوضاع ألاطفال ودرس مواقع النجآح لاحظ امس الوزير السابق فؤاد او التعثر وتدديد اذا كانت مناك ثفر بطرس ان مشروع ُ فَلَقِونِ الْاثْنَخَابِ وَما هِيَ الْمُخاطِّر على صحة الام في أَشَدُودُ عن المنطق والمألُوفِ". لُبِئانَ وَثلك بِالْتَعاونِ مِع الْجَامُعاتُ والنقابات المهنية الطبية والصحية استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مآر نصر الله بطرس صغير في بكركي الوزير السابق بطرسّ. ويعتبر المشروع الاساس في وضع وكَّان عرضُ للوضَّع العلم في ضوءً مشروع قانون الانتخاب المعال على كل السياسات الصحية والوقائية والعلاجية بالنسبة الى شريحتين في

مجلس التواب. وصرح بطرس على الاثر، "بحثنا مع غبطة البطريرك في مولضيع عدةً. بالنسبة للى موضوع الانتخابات من الصعب على الانسان الذي يحكم بالمنطق ويشعر شعورا وطنيا ان يعتبر مشروع القُلُون مثالياً وصالحا، فمذا المشروع شدود عن المنطق والمألوف. ومدًا لا يعني ان لصلحب الفبطة علاقة بمذا القول

الكتائب ناقشت توصيات مؤتمرها العام :

توقع بيان مهم لجلس الطارنة غدأ

علينا النظر الى قانون الانتخاب من

منظار ما يصادف البلد من مشاكل في

المستقبل وليس من قبيل الحواشي.

ويجب النظر اليه كشيء قائم وتدبير

يَوْمَن اطارا أوسع وان يحكم عليه من

باب ان كان يؤمن متابعة طريق

الحياة الحيموقراطية وان يؤمل لبنان

لمواجمة الأحداث المصبرية التي قد

كذلك استقبل البطريرك العميد

بولس فارس فالدكتور فُوَّادُ ابو ناضر

وَرَئِيسَ ۗ النَّادِي الثَقَّافِيِّ الدِّبْتُماعِيُّ

في برج البراجنة فؤاد زكريا الدركة.

ويترأس البطريرك مغير صباح غ

الاجتماع الشهري لمجلس المطارنة

الموارتة. وينتظر آن يصدر بيانا على

جانب من الاممية ويتضمن موقفا من

مشروع قانون الانتخاب

يصطنم بها".

# العلاقة مع سوريا بلا عقد ومواربة



من الاجتماع المركزي في الصيفي.

اختتم المؤتمر العام العشرون لدزب الكتائب أعماله بعد ظهر أمس في جلسة هي الاخبرة خصصت في جأتب منها لرد رئيس العزب على سلسلة المداخلات التي شهدتها الطسات الاربع التي عقدت بين ٢٦ الشمر الماضي وآآا منه. ومشروع التوصيات النمائية للمؤتمر ومناقشتها كما اعدتها لجنة خاصة

وتددث "عما أثاره البعض في شكلها المؤتمر في وقت سايق. القضايا والملفات الوطنية" فجددً الجلسة الاذيرة ترأسها رئيس تأكيد مُواقف الحرب من وثيقة الحرب النكتور جورج سعادة في حضور اعضاء المكتب السياسي الوفاق الوطني التي اصبحت دستورا معلنا أن "فخرنا في الدرب في كون ورؤساء الاقاليم والمناطق والمصالح جميع اللبنانيين يطالبون اليوم الدزبية ونوابهم والمندوبين النين بتطييق وثيقة الوفاق والمستور يشكلون المؤتمر. الامر الذي يدلل على صوايية قراراتنا

استهل سعادة الجلسة بالاشارة الى أهمية المؤتمر، مشيدا بمضمون المداخلات والملاحظات التي أدلي بها

### زوار دمشق: بشور، مرهج، الصلح

عاد النائب بشارة مرمج والسيد معن بشور من نمشق بعنما قابلا نائب الرئيس السوري عبد الداب خُنَامُ وتَنَاوُلًا مُعَهُ فَي ۗ ٱلْتَطُورُات. كَنْلُكُ رَارُ العاصمة السورية السيد منح الصلح والتقى خدام وصرح عقب عوَّدته: "لُمسُنا الارتياح الى نتائج القمة للعربية التي تجلّى تأثيرها وأضحا على مقررات الدول الصناعية السبع في قمة ليون حتى كاد التشابه ان يكون ظلهرا بين مقررات قمة

القاهرة وقمة ليون. ان تبنان هو اول المستفيدين من تنامي وجمتي النظر العربية والدولية في التنبه المخاطر تنامي التطرف والعنف في سياسة الحكومة للجديدة

في اسرائيل. وانا اعتقد أن جميع اللبنانيين مدعوون الى الأستقادة من الجو المؤاتى تظمور ارادة لبنانية موحدة في الأستحقُّ أقات المصيرية التي ينتَّظرها لبنان ويعلق عليماً أَلَامال فيَّ

الذروج سيدا محرر الارض والارادة".

# نشاطات "عامل"

افادت مؤسسة "عامل" ان مركزيها الصحيين في صور والبازورية قدما خلال الفترة الواقعة بين ١٧

حزيران الماضي و٢٦ منه خدمات الى ٢٨٦ شخصاً، بينهم ٢٥ طفلا، ووزعت عليهم ١١٦ وحدة دواء. وفى الفترة نفسما قام فريق المتطوّعين في الدفاع المدني التّأبعّ للمؤسّسة برش المبيدات في عور وبلدتي عيتيت ودير كيفا. وساهم للفريـق في تـأمين ٤ وحدات دم لمرخى في مستشفيات. واطفأ عناصر الفريق بالتعاون مع

جُهاز الدفاع أَلمدنيَ في صور حُريقاً في مبنى على طريق العباسية (صور).

السنوى على نية البحارة وصيادي

السمكُّ والاسفنج النينُ قَضُوا فيَّ البحر، وترأس القداس الذي اقيم

على أحد المراكب في الميناء الخوري

مَئِيرٍ خَيرالله، في حضور النَّالاب سَلِّيدٌ

عقَّلُ وَشَخْصِيَّاتُ وَعَدِد مِنْ ابناء

٧٠ عضوا من المؤتمر، مؤكدا ان القيادة الحزبية "ستحترم ارادة المؤتمرين على كل المستويات السُياسية والحزبية والادآرية والتنظيمية". و"النمج الديموةراطي الذي اعتمدته القيادة وستستمر فيه وخصوصا لجهة الاخذ بالاقترادات الادارية وتعديل النظام العام وكيفية البثاق السلطة في الحزب".

ألعلاقات جيدة ومي مستمرة علانية

واكد مواقف العزب المعلنة من

الإداء الحكومي وقاتون الانتخاب

الميانين الاقتصانية والاجتماعية

والبيئية وصولا الى العدوان

الأسرائيلي الاخير ومخلفاته على لكثر

من صُعَيَّد مشْيَرًا الى ان "مُوقفْ

الدَّزب من المشاركة في الانتخابات

النيابية العامة سيعلنُ في الوقت

المناسب لجهة الترشيح والمشأركة

في الا نتخابات في ضُوءُ المصلَّحة الوطنية العليا وتأمينا لتوجمات

الدِّرْب على المستوى الوطني". وطلب

العودة الى مقررات الحزبُ السابقة

وبيان اللقاء المسيحي التشاوري

الَّذَى عقد في زوق مصبح في

السائس من تشرين الثاني ١٩٩٢ معتبرا لنه كان "بيانا يصلح لكل

زمان وخصوصا لايامنا الماضرة لجهة

لُدور المسيحي الوطني المُطلوب والاجراءات الواجب اتخاذها لافضل

مُشاركة في بنَّه الوطن والحفاظ على

وننقش المجتمعون مشروع

التوصيات النهائية التّي وضعتَها لجنة خاصة باشراف الأمين العام

للحزب وتناولت الملاحظات بعد

الاطلاع على بيان رئيس الحزب

وتقرير الامين العام وأوراق العمل

والمقترحات ألتي عرضت وتناولت

ألتوضيات القضايا ألادارية

والتنظيمية المتصلة بالنظام العام

والتعديالات المقترحة وكيفية البثاق

ألسلطة بالإضافة الى القضايا

الاقتصادية والمالية والتربوية

والبيئية وشؤون المغتربين والجامعة

اللبثانية والسياسية والوطنية العامة.

وجرت مناقشة أمشروع التوصيات

بندأ بندا قبل احالته على المكتب

السياسي لمناقشته والقراره في الصيغة النهائية تمهيدا لتطبيقه.

العيش المشترك".

من دون اي عقد او موارية".

وفي تكريم الوداع لزملاء سبعة فتمت ولايتمم في أول تموز ومشاركة زميل ثامن تنتمى ولايته في ٢٥ أَبِ المُقْبِلِ، فِي حَضُورَ وزيـرَ العدل بميج طبارة الذي درج على المشاركة في تكريم قضاة التقاعد للمرة الرابعة، وفي حضور أعضاء مجلس القضاء الاعلى وقضاةً، بادرهم . الرئيس الاول القافي فيليب خيرالله: "لتي اعرفكم وأمبكم كلكم (...) في الايلمُّ الصعبة، وان المُوَّاقَفُ الْتَي اتَّذَذُها والقيادة الدزبية كانت تنفيذًا والآن وقد سبقتموني قليلا الى التقاعد فانى امنئكم لانكم أتممتم واجباتكم لقرارات حزبية واضحة لما جذورها وتتركون موأقعكم مرتاحي الضمير، في المؤتمر العلم للحزب عام ١٩٦٢ وَأَنْمُتَى لَكُمْ إِن تَبِقُوا مُتَعَافِين وأأمؤتمرات التي تلت وخصوصا في وعائلاتكم لعمر مديد". بُّند ُ العَلاقات مع سوريـا وأن هذه

مسؤولية الامانة.

كتبت كلوبيت سركيس:

مي الحياة لكل أمر تهاية ... وما

مفنته مسافة السنين حتى العبور ألى

المنتمى في السلك القضائي قد يكون

بدء مرحلةً تتغذى من مسخرات حقبة

وتملك باع ومعرفة وخبرة وتعرسا

المسافة الطويلة، نُضوجاً وحكمة

والعبور ألى التقاعد يحمل لحظلت

من شعور بالفرقة بين زمالاً كبار

عليشوا معنى العصر ألتهبي داخل

بنران للعدالة وعرفوا رفاقا سبقوهم

في السن الى السن.. وتركوا من هم

عنى الطريق، او من لًا يُزالُون على مفصل بعيد من التقاعد ليتابعوا

وثكر الرئيس الاول بمدي معرفته بكل من القضاة الثمانية. وقال لهم: ماذا نقول عنكم لزملاء تعاونتم معهم ويعرفونكم عن كثب وللتاس وهم يراقبونكم عبر اعمالكم، ومن خلال أعينهم وآتاتهم بينناء عنيت الاعلاميين النين لهم ابصار تخترق الجدران

والأبواب السميكة أضافة ألى مواهب قراءة النيات والضرب بالغيبس". وشكر للوزير طبارة مشاركته وأمل في ان يكون في هذا الموقع في تموز المقبل والسنوات التي تلي "لأن استمرار نموضه في مهمات وزارة العدل مكسب للقضة والقضاة". وقارن وزير العدل طبارة في كلمته بين تكريم ٢١ قاضيا تقاعدوا منذ بد عمده واستقباله في الفترة عينما ١٠٨ قضاة جدد عينوا في سلك القضاء العملي وقال: "ومع ذلك يبقى النقص كبيرا في عدد القضاة العاملين بالغسبة ألى الملاك والى حاجات المحاكم، كما نيقى ثقبلاً العبُّ الملق على عاتق كل قاض. قمن اصل ١١٨ قَاضَيا يلَّمُظُ الملاكُ وجودهم، أن عدد القضاة العطيين سيصبح بذهاب القضاة النين نكرم ٢٢٦ قاضبا ثلاثة

منهم منتنبون لتولى مهمات اخرى. ومن لجل معالجة هذا الوضع، سوف يقتضي فتح باب معمد الدروس القضائية لعدد اكبر من القضاة المــّــدرجـين وتــكــثـيـف الــدروس لاستعجال تأهيل عدد لكبر من القضاة المنتسبين اليه، كما يقتضي العمل على استقطاب النخبة من المعامين لدخول القضاء...".

واضاف: "تتجه الانظار نحو القضاء بازأ التدبيات التي تطرحها مرحلة الانتخابات المقبلة، سقداًر ما يؤمنه القضاء خلال لجان القيد والنيابات العامة والاجمزة التابعة لما وقضاة التحقيق من اطمئنان بالنسبة الى قمع المذالفات آلتي تؤثر في لرادة الناخب وعلى سلامة العملية الانتَّفايية". وتدنث عن مرحلة انشاه قصور

العدَّل التي التَّمتُ وتـأميلما في املكنَّ مختلفة وعن مرحلة مقبلة واعلن افتتاح رئيس الجممورية الياس المراوي قريبا قصر العدلُ في حديدةً المتن أحيث ستنتقل غرف استئنافية عدةً ومحاكم بدائية من بعبدا". وكشف ان رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري سيضع قريبا حجر رين الاساس لقصر العمل في صيداً. واشار آلى توسيع المداكم في صور والمنية ويصري وشحيم "في عناية رسب خاصةً". كنلك نقلة اخرى في قصر العدل في بيروت اذ "وافق الرئيس الدريسري على وضع قبطعة الارض المتلخمة لمبنى وزارة ألعدل والمخصصة حالياً موقفاً لُلنُقل المُشْتَرِك في تنصرف الوزارة فور انبلز أشفال الموقف الجديد بعد أشمر قليلة لاقامة مبنى ملحق بقصر العدل وتوسيع مبنى الوزارة...".

وخلطب إلوزيار طبارة القضاة الثمانية قائلاً، "باقون معنا تعيشون مشاغلتا تحزتون لمعلناتنا وتفرحون بما نستطيع انْجَازَهُ (...) باقون معنا بعدما قَضِيتُم وَمِرةُ العمر في خُدمة العدالة (...) ويسر الوزارة أن تقدم الى كل وُاحد مُنكم شُعَار الْوزارة الذي مو قيد الاعداد حالياً عربون تقدير ومدية قداس على نية البحارة في البترون



الدُّوري خير الله في النَّهُ القداس على ظهر احد مراكب الصيد في مينه البترون. احتفلت رعية البترون بالقداس

والقي الخوري خيرالله عظة في

عرضُ البحر حيثُ رميت اكاليلُ علَى نية البحارة النين قضوا،

وأبحر المركب بعد القداس في

ووفاء".

وفي تـأثـر ودع الـقاضي حسن

# قيادة الجيش تكرم القاضي حمدان

كرمت قيادة الجيش رئيس نيوان المحاسبة السابق القاضي حسين حمدان باحتفال أقامته في النادي العسكري المركزي في المنارة اسلسبة احالته على التقاعد حضره رئيس مجلس القضّاء الاعلى للقاضي فيلبب خيرالله والمدعي العام التمييزي عدنان عضوم ورئيس ديوان المحاسبة الجديد القاضي عقيف المقدم والعميد الركن أديب أبوغاتم معثلا قالد البيش واعضاء مجلس القضاء الاعلى والمدعون العلمون في المحافظات وشخصيات قضائية وحقوقية وعسكرية. واقيمت مأنبة عشاه القي خلالها

العميد الركن ابو غاتم كلمة توه فيما ب"مزايا القّاضي حمدان ونزاهته"، وقدم للي المحتفى به هدية هي عبارة عن درع الجيش. وشكر الشَّاطي حمدان قيادة الجيش على تكريمه كما ثري شكر جميع القضأة والضباط النين شاركوا في الاحتفال

## أهالي بجة يطالبون بشطب المجنسين

وجه أهالي بجة في قضه جبيل عريضة الى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدربري ووزير الداخلية سشال المر، طالبوآ فيما بشطب اسمة متجنسين جدد من سجلات نفوس بلنتهم وبلجراء تعقيق حول قيود غير صعيحة مستندة الى افادات من مختار بجه يوسف في عقل وآذرين توملا ألى كَشف "مَلْيَساتُ مَنْهُ ٱلْغُمْيِمة وتملت العريضة تواقيع عبد كبير

وأُجْرا المقتضى القانوني". من أبناء البلِّدة، وأرفقت بالأحة تضمنت اسمه المثبنسين البيد المقيدين في سجلات نفوس بجة تسميلها يبقي الملف الثاني، ملف

المخدرات وتعاطيها وادمانها أو الاتجار

التحقيق الذي تسربت اخباره في

هذه القضّية لم يتوصل الى معرفة

مصدر البذدرات، اثما توصل الى

توقيف خمسة فقط من اصل النين

طأونهم التحقيق حول تعاطي

المغدرات ثب تركت موقوفة بسند

لقامة فيما نفى العشرون الآخرون

الذين حقق معهم تهمة الانمان. وقد

اطلق نحو عشريـن من الموقّوفين

والموقوفات من هؤلاء بعد مراجعة

المدعي العام جمال الملو، وتلك

بسندات اقامة. وسيحال على القضاء

اليوم الثلثاء خمسة فقط بجرم تعاطي

والنّيابة العامة قد تدعي على النين تركوا بسندات لقامة او على من

يظمره التعقيق فاعلا او متدخلا أو

شريكًا في تجآرةً المخدراتُ والادمانُ.

وعندها يصبح القرار في يـد قاضي التحقيق الأول.

المذدرات

واتفجاره وتحويل المنطقة التي تحوطه ركاما بما في ذلك المدافع السبعة غير

أن طاقمه تم يصب لانه تركه قبل

اصابة دركى

فی مجدل سلم

اطَلُقُ المواطن ياسين ياسين مساء الاحد النار على الدركي حسن علاء الدين

في بلنتهما مجدل سلم فأصابه بطلقين

في يده ورجله ونقل المصلب الى

وقبضت عناصر مخفر تبنين على

دُقَائق من الانفجار.

قصف متقطع لأطراف البقاع الغربي

برجاوي يستنكر التعرض لهم ويطالب بتحقيق

# اخلاء مهجرين في القنطاري يتطور الى اشعال اطارات



امرأة معجرة تعتج أمام رجال الامن على اخلالها.

فوجيء المولطنون بعد ظهر لمس باقفال طريق القنطاري وتحويل وجمة السير للمتجهين نحو شارع الحمراء الى الطريق البحرية مرورا بالسان جورج وعين المريسة. وتبين أن عناصر سرية شؤون الممجرين أخلت مباتي في مطلة القنطاري – برج المر، فعمد عدد من الممجرين الى أحراق اطارات سيارات وسط الطريق احتجاجا على هذه النطوة. وعلى الفور تدخلت قوى البيش والأمن الداخلي واعادت فتح

وأنى اقفال هذا الشريان الديوي الل ازدحام خانق في المتفرعات منه. وأستنكر النائب محمد برجاوي "الدادث الأليم الذي تعرض له أملناً في منطقة القنطاري، وهم مهجرون من المنطقة المحتلة، على ليدي عناصر سرية المهجرين والتعرض بالضرب المبرح للاطفال والنساء تحت ذريعة تنفيذ أوامر الاخلاء غير المسؤولة

شهران ونصف شهر مرت على

مجزرة قانا والوفود الاجنبية والمحلية

تتقاطر عليها، بحيث بأتت محجة

وزارها امس محافظ روما جورجيو

فريكوري ترافقه مديرة الثقافة في

المحافظة آنا كليمونتي روزي والمدبر

العلم لوزارة شؤون الممجرين مشام

ناصر الدين. وكان في استقبالهم

رئيسَ "اجنة تخليد شمَّدا وَاتاً" عَبدُ

ألمجيد صالح وفأعليات البلدة وعدد

ووضع المحافظ فريكوزي اكليلا عند

ضرآلكح الشهداء وزار مقر الكتيبة الفيجية حيث حصات المجزرة ودمعت

عيناه لدى رؤيته صورا للمجزرة

وضَّحاياها. وَصَرَّحَ لَـ اللَّهَارُا ۚ: "أَمَّا مُتَأَلُّم

تشهد على همجية اسرائيل.

من ذوي الشُمدَّاءَ.

اطلاقا السكوت عنه

ثلاث نسوة ورجل احبى الموقوفات زوجته، وفتى. ولدى سماع اقوالهم اتوا على ذكر اسماء اذرى". وهل لجري التحقيق مع اصحاب هذه الأسماءُ، اجاب: "نَعم لقد تم التحقيق معمم وتركوا بسندات اقامة".

واضَّافَ: "مَنَاكُ حِيَّاةُ خَاصَةً شَخْصِيةً

تداولها لم تكن في الدقيقة دقيقة".

دمم شقة في بيروت وانت الي اذاً تمخض البيل فولد فأراً. هنا ما ينطبق على تحقيق فُتح في ملفين بعدما كانا في الاصل ملفا توقيف عدد من الأشخاص لا ترال

الملف الاول يتعلق بشيكة لتعاطي الدعارة السرية وتسميلها والملف الآخر الذي البثق من الأول حصر في قضية تعاطى مذدرات ولدمانها. وتُجند للتَّحقيق في البلغين مكتب حماية الإداب بقيادة العقيد الطوان شكورء ولملف المددرات العقيد سأمي

قبة شبكة الدعارة والمخدرات

تحولت الى حبة ... مع اربعة موقوفين

ضاهر قائد مكتب مكافحة الددرات وبين الذين شملهم التحقيق في البلقين عاملون في الوسط القنيُّ لبناتيون وغير لبناتيين. كما شاركتُّ لدِهزة امنية اذرى في التحقيق. وكان خابط الارتباط معها قضائيا والمشرف على نتلأج هذه التحقيقات المحامي العام في بيروت جمال الطو. وبعثما تشعب التحقيق اتضح

الكثير من الخفايا حول "الدفلات" الخاصة التي كاتت تقام في مجمعات سياحية في بيروت وكسروان. وعلم أن التحقيق لظمر أن هذه

وسهرآبين اصحاب واصدقاء برضى الجميع، ومن دون ان يشويها عامل

البيع والشراء. واللذة المجانية التي تتم بتوافق الفريقين (او لفرقاء) لا يعاقب عليما القانون. وحيال أتتفاء الجرم المادي يتوقف التحقيق حول جرم تعاطي الدعارة او

قتيلة برصاص

وقتيل غرقا

اورد تقریر أمنى ان ناهد داود خ.

(٣١ عاما) وجعتُ جَنَّة في مَنْزُلُ

زوجما في بلدة بعورته – قضّاء عاليه

الى "مستشفى قبرشمون الحكومي".

الله المستشفى قبرشمون الحكومي".

التشل الفلسطيني شادي حسين الإفندي (٢٠ عاما) جثة من "مسبح الجسر" في السعنيات.

ملاحقة صاحب

منتجع سياحي

طرابلس – "النهار": كلف امس النائب العام الاستثنا<u>في</u>

حدد اس مصب ميدو، آمر في الشمال القاضي وليد عيدو، آمر فصيلة درك باب الرمل في طرابلس

التحقيق مع صاحب متتجع سيلحي في ساحل القلمون بتهمة التحرش

بنزيلات المنتجع والتهجم على نزلائه ودخول الشاليمات عنوة.

بينما كنت اتمشى على شاطئ البحر

مع زوجتي واحفادي الخمسة واكبرهم

في الخامسة انا بصاحب المشروع يأتي الينا وهو في حالة سكر شديد ويبدأ الصراخ والسباب ويشتمني

ويحاول دخول الشاليه عنوة بحجة ان

فيها صندوق بلاستيك فارغا يريد

وحضر على صراخه رجلا امن ومدير

المشروع، وراحوا يهدئونه، فكال لهم

جميعاً الشتائم واللكمات، لكنهم

استطاعوا ابعاده ألَّى جمة البدر. ولم

تمض نصف ساعة حتى اتصل بزوجتي

شرطة مجلس النواب

احتفلت بعيدها الاول

هاتفيا وراح يمندها...".

وجه في دعوى اقامها عليه احد المواطنين، "صباح الاحد ٢٠ حزيران،

### وقيل لمصدر قضائي ان "دوشة" طغت عقب قصة الدهم واختلط حابل الاسمة بنابلها فقال: "أن كل ما تم

للانسان له ان يعيشها شرط ان لا يشكل فعله جرما. والكل يعرف ان فَلِانًا يَتَعَاطَى الْمَدْسِراتَ. وتم وضع اليد على من شكل فعله جرما جزائيا يعاقب عليه القالون. وكرر ان اسماء ت

تداوله من أسمه ليس دقيقا". وُسئُلُ مَاذَا حَصَلُ حَقَيقَةً؟ فَاجِابٍ: اُن دورية امنية دهمت شقة واوقفت عندا من الاشخاص حصروا بخمسة،

"الدوشة" التي ملأت الأنان على اثر

وَفي الأولى بعد طَهر امسَ التقى النائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم في مكتبه المدعيّ العام الاستئنافي في بيروت القاضي جمال الملو الذَّي ادَّعي على ٤ موقوفين وغيرهم منّ العتروكين يسندات لقامة.

# محافظ روما زار ضرائح شهداء قانا :

# اتمنى ان يظهر الحق ويعم السلام



ومتأثر كثيرا لما شاهدته لان من يّأتي من ايطَاليا بلد السلام لا يصدق عَيْوَتُهُ لَمُنَّهُ الْمَشَاهِدِ الْمُؤْلِمَةُ، ولَمَّ نصدق أن هناك من يستطيع أن يرتكب مثل هذه المجازر، اثني أتحني أجلالا وخشوعا وتواضعا امام ضرائح الشمداء الابرياء. واتمنى من الله انّ يظمر الحق ويعم السلام". ثم قدم آلي السيد مالح درع

المحافظة وميداليتها لوضعهما عند ضرائح الشُوداء. وتمنى صالح ان ينقل محافظ ايطاليا آلى بلاته مشاهداته عن هذه

زار المفوض العآم الجديد لوكالة "الأونروا" في الـشرق الاوسط بَيتر مقسن قلعة بعلبك يرافقه المدير العام

للوكآلة في لبنان ليونيل بريسون

ونادُّب مدير التموين والنقل فان دي

لُو ونائب المفوض العام الدكتور عبد

المؤمن المزائري ومدير الوكاللة في

البقّاع النكتور محمد حسن. وابدى

ولوحظ عدم زيارته لمفيم الجليل

الفلسطيني (ويفلُ سابقاً) في بعلبك،

وهو وعد بزيارته لاحقا، وصرح: "مد

تُولِيَّتُ المِسُؤُولِيَةَ كَانَ لَا بِدُ مِنْ الْاطَلَاعَ

علَى اوضاع سُلَّر المناطق. والمُدف من زيارتي للبنان هو وضع أسس للتفاهم

وَلَعَلَاقَةَ جَيَّدِةَ وَالْتَعْرِفُ الَّى اوضاعُ

اللاجئين الفلسطينيين في المنيمات،

لأتنا سنسعى الى تـأمين الإموال

لتحسين اوضاعهم وتقديم المساعدات

لليهم في القريب العاجل بعدما

برقية تضامن

مع المعتقلين

تَلَقَتُ ٱلْمِنَةُ ٱلْمِتَابِعَةُ لَدَعُم قَضَيَةً

المعتقلين اللبنانيين في السجون

الاسرائيلية" برقية تَضَامن من "اتداد

المركبية عن الدريات في فلسطين المحتلة" تستنكر "الاجراطت القمعية السنطات الاسرائيلية هد المعتقلين

توضعت مورة مشاكلهم".

مانسن اعجابه بعظمة آثار بعلبك.

المجزرة، لافتا الى "ان من بين مؤلاء الشُّهُدُّهُ ٥٦ طَفَلَا تَراوح اعمارهم بين التقاط الصور. عامين و١٤ عاما! وهم ليسوا مقاتلين ولا كاتوا في قواعد للمقاومة، واتما كاتوا في حماية علم الامم المتحدة".

## مفوض "الاونروا" زار قلعة بعلبك



## ترقية ضباط في قوي الامن

صدر مرسوم رقم ۱۲۷۷ تاریخ ٢٧ حزيران ١٩٩٦، قضى بترقية كلّ من العَقَداَّ في قوى الأمن الداخلي رفيق سلطان وشفيق بو كروم ومدمد الايوبي وجأن نصرالله وبردليان طربيه ورفيق حداد والياس داود آلي رتبة عميد اعتبارا من أول تموز. وفي مرسوم رقمه ۸۵۷۸ تـاريخ ۹٦/۲/۲۸ رقي اعتبارا من ۹٦/۲/۲۸ الى رتبة عقيد المقدمون في قوى الامن الداخلي، محمد شعيتو، عبد الرحّمن جمالّ، اميل فياض، الياس يحيى، خضر قبيسي، محمد حمية، قَصْلُ شاهر، سمير فرنجية، ابرهيم

جبور، سركيس تادروس. وفي المرسوم نفسه رقى الى رتبة مقدم كل من الرائدين الطبيبين نبيل بيضون وصائب سوبرة، وآلى رتبة رالد كل من النقيبين جميل عقيل ومحمد توفيق الناج. و يطالنون

المدنسين

# مكاتب لقنصلية كولومبيا في طرابلس

اعلن القنصل الفخري لجمهورية كولومبيا في الشمال جورجين ملاط النتاح مكاتب القنملية في طرابلس - شآرع المعرض، مجمع طرآبلس.

# تتفاعل في الصدى حتى غطت على الاستحقاقات المنظرة في وقت تجرى التحقيقات بسرية مطبقة.



والعشوائية. ونؤكد ان اسلوب القبضايات والعنتريات التي اتبعتما هذه القوى ضد العائلات الممجرة والقيام بتحطيم الابواب والاثاث ورمي النسه والاطفال على قارعة الطريق بأسلوب وحشي، فيه من الاستمتار والاستَخفاف في حق لملنا ما لا يمكننا

لذا نطالب بشدة المسؤولين والمعنيين باتخاذ التدابير اللازمة، الْشرعيَّةُ وَالقَانُونِيةَ، بِمَا يُحَفِّظُ كُرامَةً لهلنا المعجرين وعزتهم، والعباشرة بلجراً تحقيقً أُمني نَزيه في ما حدث منا اليوم في محلة القنطاري محاسبة الضبأط والافراد المسؤولين عن الحادث، ونعتقد ان هناك مواقع الذرى من هذا الوطن كنا نتمني على القوى الامنية المسوولة ان تعرض

### واحبال اورأق الادعياء عيلي قياضي التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزاً الذي باشر تحقيقاته بالاطلاع على عنترياتها وقواها فيما بما يجلب لما احتُّرَام النَّاسُ ومُّحبتُها لَّا الْفزي والعارِّ.

البيش الى مكان الحادث ودهمت عددا

القَصَاءُ العسكري يده علَّى التحقيقُ، وكان الحادث حصل نتيجة ذلاف صالح في البلدة، ثم تطور الى ظمور مسلَّح واطلاق نار مما ادى الى مقتل وشقيقاهما عبد الرزاق وعبد الباسط النين نقلوا الى "مُستَشْفَى اليوسف الطبيِّ" ومصِّطقي الدولي وعمار الدولي ورياض رأفت عثمان آلي "مستشفى

### مدعوو خدمة العلم

القرار خلال ايام العمل من كل دور في مجلس التواب.

وبعد ذلك اقيمت حفلة كوكتيل

الدفلات بقيت محصورة ضمن جدراتها، ولم تدع فتاة، مثلا بتعرضها للاعتداء المنسيّ. فقد كانت حفلات سمر

# لخلاف على افضلية المرور

مسلما حصل مساء الاحد في قرية مجدلا في قضا عكار، ذهب ضحيته المُأْمُور في امن الدولةُ عبدالله عباس وشقيقه عبد الحليم عباس، فيما جرح الأ آذرون.

من المنازل واوقفت المتهمين باطلاق النار وهم احمد محمد صالح ومصطفى محمّدٌ صالح ورامح كمال السيد ومادرت اسلَّحة ودُخْلَثر. ٌ كذَّلك تبين أن عدَّدا من الجرحى كان بين مطلقي النار وفرضت عليهم حراسة مشددة في المُسْتشَفيات.

على اقضلية المرور بين شخصين لحدهما من أل عباس والاخر من أل الشقيقين عباس وجرح ١١ اخرين عرف منهم شقيقة المغدورين مرزوقة عُكَارِ" وُخْضر الدولي ومحمد عمران الى

سربسي. ونشط النائب حسن عز النين في مساعيه الى جانب القوى الامنية

وعممت مديرية التوجيه في قيادة الجيش الجيأن الآتي، "في تريخ ١٩٩٦/٦/٢٠ الساعة ١٧، وفي بلدة مجدلا – قضاء عكار حصل خُلاف بسبب حادث سبر بين مواطنين تطور

اعتباراً من اول تموز ٩٩٦. اقسام التعبئة، بأن يسارعوا الى التقدم والا تعرضوا للملاحقة.

### سير الشاحنات فی بیروت

الشادنات في نطاق مدينة بيروت من الساعة السائسة والنصف صباها حتى الساعة ألثامنة والنصف، ومَن الساعة الثالثة عشرة حتى آلساعة الفامسة اً – المادة الثانية، يعمل بهذا

اسبُوعُ اعتباراً من تاريخ ١ تموز ١٩٩٦ ولغاية ٢٠ ايلول ١٩٩٦.

التجاوز الاحين الضرورة. 3- المادة الرابعة: تلغى جميع القرارات التي تتعارض ومضمون هذا القرار".

# قتيلان و١١ جريحا في عكار

طلبت مديرية التوجيه في قيادة الجيش من مدعوي خدمة العلم من مواليد ١٩٧٦ باستشناء طلاب المدارس والجامعات، التقدم من اقسامً التعبئة في المناطق العسكريةً ويدورها نكرت مديرية التعبئة مواليد ١٩٧٣ و١٩٧٤ النين لم يتقدموا حتى الآن من

حدد محافظ بيروت المهندس نقولا سابا بموجب قرار اصدره

 ٦- المادة الثالثة، تستثنى من التوقيت المحدد للمنع، الشاحنات والأليات الرسمية والامنية والعسكرية على اتواعها ومختلف فكاتما وسيارات الاسعاف والاطفاء والدفاع المدني وآليات وسيارات قوات الطوارئ الدولية والسيارات المنتصة لنقل الطحين وُجِبِالَّاتُ المِاطونِ على ان يطبقُ عليما حفظ خط اليمين وعدم

اوردت مصادر امنية ان اشتباكا الشقيقين عبدالله عباس والمأمور في امن الدولة عبد الطيم عباس وجرح تسعة اشخاص بينهم اثنان من العسكريين.

وعلى الفور توجمت قوة من الجيش للليناني الى مكان الدادث ودممت بعض المنازل واوقفت مطلقي وفي وقت لاحق توجمت قوة من النار وهم: لحمد ومصطفى محمد صالحً ورامح كمال السيد وصادرت اسلحة ونخاتر. وعرف من مطلقي النار بعض الجرحى فرضت عليهم حرآسة مشددة في المستشفيات ولا تزال دوريات الجيش اللبناني تجوب البلدة والوضع مادئ فيها".

ودتى الليل طل الجيش يسير دوريات في البلدة في وقَّت وضع

"مسْتُشَفَّى الرِّازِّيِّ؛ فيما نُقَّلتَ الضحيتان الى المستشفى الحكومي في

اللبنانية والسورية لتطويق الدادث. فيما منع المصورون الصحافيون من

احتفلت شرطة مجلس النواب بعيدها الاول الذي كان اقر العام امس بالرقم ١٠٨٨/بُ اوقاتُ الماضي بموجب قرأر لرئيس مجلس منع سير الشاحنات في مدينة النواب نبيه بري، اعتبر فيه الاول من بيروّت كالآتي؛ (~ المادة الاولى: يمنع سير تموز من كل سنة عيداً لشرطة المجلس وفي المناسبة أقيم احتفال في ساحة النجمة بدأ صباحا بتكريم القلم على موسيقى قوي الامن

وادتُ لـه ثـلةً من عـنّـاصر شـرطّـةُ العجلس التحية بالسلاح فصافحهم ً ثم قَدم ضباط شرطة للمجلس ألي رئيس المبلس في مكتبه درعاً في المناسبة يمثل شعار الشرطة تتوسطه مورة للرئيس بري فشكرهم، مؤكداً ان ُدُور السُّرطَة لَا يقل امية عن اي

الداخلي. ولدى وصول بري الى مجلس

النواب استقبل بموسيقى التعظيم

ولقت الى ضرورة تطوير شرطة المِلْس الذي اخْضَعُ افرادها في عَهده لدورات تـدريـيـة، مشـيـراً إلى ان القصد من ذلك اعلاء شأن هذا

في احدى قاعات المجلس تُحدثُ ي المسلم المرائد احمد عاصي باسم الشرطة ونلأب رئيس المجلس ايلي الفرزلي باسم الرئيس بري مشيداً بدور شرطة العبلس.

### العربي والاسلامي"، وتمنى من الجميع "ان يأخذوا من اتجازاتَ المُقاومةُ الأسلامية ما يمكن توظيفه لترسيخ موقف سياسي عربي واسلامي متماسك لتعزيز واقع امتنآ. واعتبر: "أَتُنَا فَي حَقِبة الانحدار هذه في حاجة الى خشبة خلاص – كما

"حزب الله":

المقاومة احبطت

معادلة العدو الصهيوني

اعتبر عضو المجلس السياسي في "حـزب الـلـه" عـمـار المـوسـوي "ان

المقاومة استطاعت احباط معادلة

العدو الصميوني المدعومة أميركيا في هذه المنطقة وأن تصبح هذه المقاومة في قلب المعادلة".

وقال في نكرى اربعين المقاوم

عباس ياسين في كفرتبنيت "اثنا لا

نقاتل عنوا فحسب، بل نواجه

مشروعا لاسقاط امتنا وشعبنا وألامن

يـقولون – ونحن نعرض آلمقاومة

🖷 اكد المسؤول عن "حزب الله"

في الجنوب الشَّيْخُ نبيلٌ قاُووق "ان المقاومة مستمرة ما دام شبر ولحد

من ارضنا معتلا".

وجمادها خلاصا للجميع ولهذه الامة".

وأفائت مصَّادر أمنية في حَاصَبيا إن جرحي "الجيش الجنوبي" الثلاثة الَّذِينُ اصِّيبوا السَّبِّتُ هم خَّالدِ قاسم حمود من شبعا وميثم خضر وآخر من آل حرفوش من حاصبيا. أما قصف رجال المُقاومة لمربض المدفعية في وادي ابو قمحة فأدى الى اصابة مستودع ذخيرة يمون سبعة مدافع من عيار ١٢٠ و١٥٥ ملليمترا

لا تزأل أجواء الدنّر الشييد تخيم

على مُعلَورُ البقاعُ الغربي وجبمة

حاصبيا بعد الاشتباكات العنيفة التي

حصلت صباح السبت على هذه الجيهةـً

وقصفت المدفعية الاسرائيلية

يتقطع امس اطراف البقاع الغربي،

فيما حُلق الطيران الدربي في اجواء

المنطقة على علو متوسط وتزامن

وعادت عناصر "جيش لبنان

الجنوبي" الى موقع تىلال الاحمىيـة

وبنأت تنشيمه ورفع السواتر حوله،

فيما شوهدت عناصر اخرى تعمل

الدلافة وقليا والمقابلة لمثلث يرغز.

ناك مع تطبق كثيف للطوافات.

باشراف ضباط اسرائيليين، على زرع الحقول المجاورة الغاما مضادة للافراد وخصوصا في الجمة المشرفة على خطف مواطن في دردغيا اوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" أن

مستشفى أبو طهر في عبدا.

لربعةً مسلحين اقدموًا قبل ثلاثة أيام على خطف المواطن محمد عبدالله (٤٧ عاما) من عيترون، من امام منزله في دردغيا (صور). وروى احد افراد عائلته أن منفدي وروى منه مسلحين كانوا يستقلون سيارة "هوندا" رصاصية.



الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

عطفا على قرار الجمعية العمومية العادية المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/٦/٢٩ القاضى بتوزيع أنصبة ألارباح بواقع ٢ دولار أميركي للسهم الواحد للمساهمين السجلين في سجل الشركة كما بتاريخ ١٩٩٦/٦/٦٩. نفيد السادة المساهمين حاملي الاسهم بأنه يمكنهم الحصول على شيكات أنصية الارباح العائدة لهم إبتداء من تاريخ ١٩٩٦/٧١٥ مباشرة من مكاتب الشركة أو من خلال المصارف والمؤسسات المالية التي يتعاملون معها وفقا للاجراءات التالية.

المساهمون الذين يودون الحصول على شيكات أنصبة الارباح مباشرة من مكاتب الشركة.

أ- يمكن للمساهمين التقدم من مكاتب الشركة الكائنة في مبنى البنك اللبناني للتجارة شم.ل. في شارع رياض الصلح إعتبارا من ١٩٩٦/٧/١٥.

ب- يجرى تسليم شيكات أنصبة الارباح بين الساعة التاسعة صباحا والثانية بعد الظهر. ج- يتوجب على كل مساهم ايراز بطاقته الشخصية المنبتة لهويته بالاضافة الى رقمه في سجل الشركة (رقم المساهم المذكور على اي من شهادات الاسهم التي يحملها).

د- على الاشخاص الراغبين في الحصول على شيكات انصبة الارباح العائدة لموكليهم من المساهمين ابراز وكالة

صالحة بهذا الخصوص وبطاقته الشخصية. المساهمون الذين يودون الحصول على انصبة الارباح عبر المصارف والمؤسسات المالية التي يتعاملون معها. أ- اعتبارا من ١٩٩٦/٧/١٥ يكن للمساهمين طلب تسلم شيكات أنصبة الارباح بواسطة المصارف او المؤسسات المالية التي يتعاملون معها وذلك بعد مليء النموذج الخاص لهذا الغرض والمدرج في هذا الاعلان.

الصارف والمؤسسات المالية.

لهم عند تسليمهم الأسهم.

 آ- المساهمون الذين لم يتسلموا أسهمهم لتاريخه. بالنسبة إلى المساهمين الذين لم يتسلموا أسهمهم لتاريخه. فسوف يتم تسليمهم أنصبة الارباح العائدة

ب- عُمع المصارف طلبات تسلم شيكات أنصبة الارباح وترسلها الى الشركة وفق اجراءات تعلَّمها الشركة الى



الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

# مُوذج تفويض للحصول على شيكات انصبة الأرباح

التاريخ / / جانب مصرف: ...... الفرع: ....... رقم الساهم\*: ..... اسم المساهم: ..... قيمة أنصبة الأرباح\*\*: ..... عدد الأسهم: ..... أنا للوقع ادناه .......... المساهم في الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت شمل (الشركة) افوضكم التقدم من الشركة بطلب استلام شيك انصبة الأرباح موجب قرار الجمعية العمومية العادية للشركة المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/٦/١٩

نصادق على صحة توقيع المساهم على كامل مسؤوليتنا. ونتعهد بتسليم البلغ المذكور أعلاه الى الساهم على كامل مسؤليتنا.

اسم الصرف:

توقيع وخاتم المصرف:

\*؛ على جميع المساهمين الحاصلين على أكثر من رقم واحد في سجل الشركة اعلام مصرفهم بجميع الأرقام وذكرها على

توقيع المساهم: .....

\*\*: خُتسب بواقع ٢ دولار أميركي للسهم الواحد.

ُ وَحَيَّتُ اتَّه في هذه الدال لا بعكن

وحيث أنه لم يتبين من التحقيق

ان أحدا اقدم على التوقيع عن احد

اصحاب التفاويض بل على العكس

من ذلك قان جميع التفاويض المتنازع

عليها قد أيدها أصّحابها في ما بعد.

الشَّخْص الدِّي يحون اسمه في

التفويض تصبح مسألة ثانويآ

بالنسبّة الّي لرادة صاحب التفويض

ولا يعد ادراج الاسم امام عبارة

أمديّر الشركة" أو "مدير المؤسسة

وهي المطبوعة سلقاً الا صَّمن

منالقتنظام الشركة ومو الامر الذي

حرى العرف على القيام به في

عَمْلَيْتِي الْانْتَخَابُ عَامَ ١٩٨٨ وعَامَّ

٩٩٢ً أمن جميع الافرقه بمن قيهم

اشخاص من الجمة المدعية ولم يحتج

وحيث ان مخالفة نظام الشركة

وحيث أنه على كل حال لم يتبين

في التحقيق ان المدعى عليمما

ممثّلين بشخص جاك صراف لقدما

على الفعل المسند اليهما أشتراكا أو

تدخلا، اذ أن عملية الانتخاب تجرى

عادة ضمن حملة منظمة تقوم يما

ماكينة لتتخابية يشترك فيما عبد

كبير من الأشخاص المقربين من

المرشحين فيقومون بنشاطاتهم

بمعزل عن المرشحين وهم في كثير

من الاحيان يتصرفون بارادتهم

الخّاصة ولا يتسنى للمرشح الاطلاع

وحيث انه من جمة ثانية بانتفاه

جرم التزوير وأعتبار ان التفاويض

التي جرت بموجبها عملية حضور

الجلِّساتُ والاشتراك في التصويتُ

لنست موضع تجريم وبوجود عرف

سابق بسلوك هذه الطريقة في

التفاويض وباتعقاد البلستين في

حضور الامين العام للجمعية ومتدوب

وزارة الداخلية ومندوبين عن جميع

الافرقاء وسير العمليات بشكل

طبيعي والقيام بعملية التصويت وفرز

الاصوات وفقا للاصول فانه لا محل

للقول بوجود اعمال غش لتفيير

نتيجة الاتتخاب كما نصت على ذلك

وحيث انه يـقتضي بالتالي منع

المحاكمة عن المدعى عُليهما وردّ بقيةً

الاسباب المدلى بها لشمولها بالتتيجة

(- منع المحاكمة عن المدعى

عليهما مجلس ادارة جمعية الصناعيين

اللينانيين ممثلا بالمدعى عليه جاك

مراف وعن المدعى عليه جاك صراف

بصفته الشخصية لعدم توافر عناصر

٢- تـضمين الجهـة المدعيـة

قرارا مدر في تاريخ

الجرم المسند اليهما.

-رء ٢- حفظ الاوراق.

الرسوم.

المادة ٢٢٦ من قانون العقوبات.

لذلك، نقرر وفقا للمطالعة

على كل عمل يقومون به.

بحدّ ذَّاته لاّ يشكل جرم التزوير وان

كان هناك أمكان للمراجعة بذلك أمام

القَضَاء المختص.

وميث أن مسألة مقيقة صفة

القول بوجود تزوير الرادة صاحب

قاضي التحقيق في بيروت

منع محاكمة جمعية الصناعيين ورئيسها

التفويص

منع قاضي تحقيق بيروت عصام سيدون عليه لاحقا. ابو علـوان المحاكـمة عن المحعـى وحيث انه في هذ

عليهما محلس ادارة جمعية الصناعيين

اللبنانيين ممثلا برئيسه جاك صراف

وجاك مراف بصفته الشخصية، في

الدعوى الّتي أقامها عليهما المدعونّ

جورج ميشأل نوفل ومشام مصطفى

البآبا وجوزف ميشال سعاده،

بواسطة وكيلهم المحلمي صباح حيدر،

ومثل المدعى عليهما المحاميان سميح

فياض وبدوي ابو ديب. اما موضوع

الدعوى فمو أجراكم التزوير

واستعمال المزور في اوراق خاصة

توسلا لتفيير نتيجة أنتخاب بالغش

اشتراكا وتدخلا وتدريضاء المنصوص

عليما في المواد ٤٧١ و٤٥٤ و٢٣٢

و٢١٩ و ٢٦ من قانون العقوبات"،

ويعد عرض الوقائع التي رافقت

اتعقَّاد الجمعية العمومية غير العادية لجمعية الصناعيين في ١٩٩٤/٣/٨

التعديل النظام الاسأسى للجمعية

على ان يقدم اعضاء المجلس

استقالتهم اثناء انعقاد هذه الجلسة

للافساح في المجال لانتخاب ميئة

مجلس جنيدة (...)"، وهي وقائع

«تـــالدعــا»، (- بــالادعــاء، ؟-

بالتحقيقات الاستنطأقية، ٣ – باقوال

المنعَى عليه جاك مبراف، ٤-

<u>بالمستّندات</u> المبرزة، ٥– باقوال

الشهود المستمعين بعد تعليفهم

اليمين، ٦- بمجمل التحقيق"، خلص

قاضي التحقيق الى الآتي: "حيث ان المدعين يتدرعون بعدم

جواز التفويض إلا من صناعي الى

صَنَّاعَى او أَلَى مُدير مؤسسته بينما

عدد كبير من التَّفاويض اعطي

وحيث ان المادة ١٣ من نظام

جمعية الصناعيين نصت على أنه

بمكن كل عضو في الجمعية ان ينيب عنه خطيا عضوا آخر من اعضاء

الجمعية كما يمكنه ايضا أن يعطي

تفويضا داخليا ينيب فيه مدير

وحيث أنه استنادا الى ذلك كان

يجرى في كل انتخابات طبع نماذج

من التفأويض فيقوم كل مرشح

بحملة جمع تواقيع على بياض على

هذه التفاويض من الاعضاء الذين لا

يرغبون في حضور الجلسة بحيث يملأ

فَى مُا بِعُد كُلُ تَفويض باسم

الشخص الذى سيمثل موقع

التفويـضّ فيكُون احياناً مدّيـراً للشركة او المؤسسة وفي حال تعذر

وجود الاخير يوضع اسم شخص

ٌ وُمّيتُ ان ٱلتُدقيق في التّفويض

يكون لجهة صفة موقعة ومل يحق

له الأشتراك في الجلسة أم لا ولا

تعير هيئة التدقيق اهتماما امركز

المفوض اليه او صفته، خصوصا ان

هذا الأمر يتطلب آلية ووقتا غير

وحيث ان ما يعول عليه في هذه

الحاّل هو آرادة صاحب التفويض

الذي له أما أن يدون أسم الشخص

الذي يريد انابته واما ان يوقع

التفويض على بياض وبذلك يكون

قد منح حامل هذا التفويض كامل

ثقته ووافق سلفا على الاسم الذي

متوافرين.

ﻣﻮﺩُﻭﻕ ﺑﻪ ﻟﻠﻘﻴﺎﻡ ﺑﻤﻤﻤّﺔ ﺍﻟﺘﻤثيل.

لاشذاص عاديين.

شرکته او مؤسسته.

القسائم البالغ ١٠ مليارات و١٠٥

فيكون الغائض الاسمي ١١٤

ملياراً و١٩٤٤ مليونا و٢٠٠ الفَّ ليرة،

في مقابل ٩٢ مليارا و٩ ملايين

َ ٦ َ اشْبَهُر: £ع مِلْيُنَارا و٩٦٨

– سُنَة، ٦٥ مليارا و٥٧٤ مليونا

– سنتان: ۱۲۲ مليارا و١٥٥ مليونا

ملبونا و١٥٤ الفا و٩٦٧ لبرة.

و٤٠٤ الغا و٤٠٢ أيرات.

المتصرم)، نسبة ٨٤,٨٦٪.

M3 لزدادت الودائع بالعملات الاجنبية

M3 - M2 ببلغ ٤.٨ مليون دولار

(باستثناء فروقاتُ القطع)، وبدلك بلغ

النمو السنوي للكتلة الإجمالية M3

M4 سجلت الكتلة التقدية بمفهومها

الواسع M4 نموا سنوياً نسبته

٣٠,٧٠٪ وقد عرفت محفظة سندات

الذرينة، المكتتب بها لدى القطاع غير

المصرفي، خلال هذا الاسبوع ازديادا

سوق القطع، تراجع سعر قطع

الدولار الاميركي في سوق بيروت

خلالُ مَنَا ٱلاُسَبُوعِ مَن \*٣٠٠٠٠ (١ الى ١٥٧٢،٠٠ ليرة".

الاجتماع الاول

لاطراف الضمان الصحى

الاول للطاولة المستبيرة التي تضمّ نقابة اطباء نبنان ونقابة المستشفيات

بعقد ظهر اليوم الثلثاء الاجتماع

ملحوظا بلغ ٦٢ مليارليرة.

و٨٠٠ الفُ ليرة.

ملايين و١٥٥ ألفا و١٥١ أيرة.

# الصندوق المستقل لا يستقبل الطلبات حتى انشاء المؤسسة العامة للاسكان

رأس امس وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان اجتماعآ موسعأ للمديرين العامين في وزارته ورئيس هيئة الصندوق المستقل للاسكان واعضاء الهيئة ورؤساء المكاتب الاقليمية في المحافظات، اعقيه بمؤتمر صحافي "من اجل عرض المواضيع الاساسية التي تواكبها الادارة على صعيدي التعاونيات والمندوق المستقل الاسكان".

ومما قال: "(...) أن الصندوق الوطني الإسكان سيتوقف عن استقبال طلبات الترميم وتجميد الطلبات الموجودة الى حين صدور مشروع القانون الذي اقرته اللجان النيابية المشتركة والمتعلق بانشاء المؤسسة العامة للإسكان التي ستحل مكان المندوق المستقل لمنح القروض للمواطنين والمشاركة في بناء الوحدات السكنية في العناطق التي تعاني ازمة اسكانية حادة والتي لا تستطيع أن تعل مشكلتها من خلال القروض فقط بسبب فقدان السيولة.

هناك قضية مهمة جداً مجمدة منذ ١٩٥٨ ولغيراً اصدر مجلس النواب قانونا ينعلق بنسوية لملاك التعمير وطلبنا من المديرية العلمة للاسكان ان تتكب في الفترَّةُ المقبَّلَةُ على تشكيلُ لُجَانِ لتملُّيكِ النَّينِ بنوا على لراضي التَّعميرِ فيُّ المرحلة السابقة وهم يعانون اليوم ازمة كبيرة نتيجة تكاثر العائلة وعدم وجود مستندات تمليك لحفظ حقوقهم، ونحن أنجزنا جميع الدراسات الغنية الأزمة وستباشر المديرية العامة الاسكان في الوزارة اصدار المعلملات القانونية خلال ١٥ يوما وستكون في الاشمر التلاثة المقبلة اولوية مطلقة لتسليم اوراق الاراضي الى اصحابها(...)".

وتددث عن المؤسسة العامة للاسكان والدور الذي يمكن ان تضطلع به على صعيد انشاء التعاونيات السكنية ويناء الوحدات. واشاًر الى أن "التسهيلات التي اعطيت للقطاع الخاص، اضافة الى موازنة المؤسسة العامة للاسكان وعملُ مصرف الاسكان وعائدات طابق المر واملاك التعمير والضرائب المفصصة للسكن الى صرائب موجودة لدى وزارة المال، كل هذا مَن شأنه أن يساعد في حلُّ مشكلة السكن وتأمين المنزل للعائلة".

واوضح ان كل الطلبات الموجودة لدى الصندوق العستقل للاسكان ستحال على المؤسسة العامة للاسكان فور انشائها.

ووزع الوزير جدولاً بقروض الترميم واعادة للبناء بحسب المناطق كالآتي:

### توزيع القروض للترميم واعادة البناء

قيمة القروض ل.ل.	عدد الوحدات -	العينة
7,424.154,20-	1190	1997
ff.YY0,03.,74.	<b>የዓና</b> ፕ	3995
4.3.7YF,3F0,A	181	1990
***************************************	2775	مجموع السنوات الثلاث

### التوزيع المناطقي للقروض

المناطق	جبل لينان الشمالي	جبل لبنان الجنوبي		الضوادي الشرقية	ألث وادر الجنوبية
ألتوزيع المنعص لكل منطقة	550.	110.		TTYO	TTYO
القروض البعطاة على 1941	1019	OTS	3.	ffol	3 <b>44•</b>
المناطق	الشمال	الجنوب	للبقاع	بيروت 	المجموع
التوزيع المخصص لكل منطقة	110.	110.	110.	5	1
القرّوض المعطاة حتى ١٩٩٦	1871	1019	1771	111	117

♦وفقا للمرسوم التعديلي الرقم ٢٦٨٦ حتى ١٩٩٤/٤/٢٥ آخر محضر نهائي.

### BENNING UPS FRANCE THE LEADING MANUFACTURERS OF POWER SUPPLY EQUIPMENTS IN EUROPE UPS P/5000 - 4.5 and 6 KVA · On-Off line Mains input voltage capable of withstanding a variation -25% +15% Pure sine waveform Interference filter RS232 interface Equipped with sealed gel type Sonnenschein batteries

Tel.: (01) 361784 - 368171

للانعقاد في ١٧ حزيران ١٩٩٦،

الخميس الواقع فيه ١٩٩٦/٧/١٨

6 years expected life time and without derating up to 50°C

Maximum noise level 50dB 2 years free maintenance (labour & spare parts) SOLE AGENTS: Rue Prince Omar, Imm, Hammout

SUPPLY MIDEAST Fax: (01) 602204

بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني للجمعية العمومية غير العادية التي كانت مدعوة

يتشرف مجلس ادارة بنك بيروت والبلاد العربية ش. م. ل. بدعوة المساهمين ، دعوة

ثانية الى عقد جمعية عمومية غير عادية ، وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل

ظهر نهار الاثنين الواقع فيه ٢٢ تموز ١٩٩٦، في مركز البنك شارع كليمنصو، بيروت.

التحقق من صحة الزيادة النقدية في رأس المال من ٣٠ مليار ليرة لبنانية الى ٤٠ مليار

٢ النظر باقتراح التعديل المقدم على الفقرة الاولى ، في كل من المادتين ١٧ و ٣٨ من النظام

على كل مساهم يرغب في حضور الجمعية العمومية غير العادية أن يتقدم الى مركز

البنك لاثبات رغبته في المشاركة في أعمال الجمعية وذلك لدى أمانة سر مجلس

الادارة اعتبارا من تاريخ هذه الدعوة وحتى الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم

بنك بيروت والبشلاد العربية مربر

Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.

ليرة لبنانية واعتبار التعديل الذي ادخل على المادة الخامسة من النظام الاساسى للبنك

# استمرار الاقبال على سندات الخزينة على رغم انخفاض فائدة الحسم

استمر الاقبال اسبوعا آخر على ٢٤.١٨ في العثة لغثة سنتين. عتاب في سندات الخزينة على رغم واستحق ٢٥٦ مليارا و٩٤٤ مليونا الاكتتاب في سندات الخزينة على رغم و ٢٩٠ الفُّ ليرة توزُّعُتُ عَلَى الْفَتَّأَتُ تسجيل مقدلات فائدة أأنسم مزيدأ كَالاتي؛ – 7 اشهر: ١٤٦ مليارا و٨٤٨ من الانخفاض، واستأثرت فُكَّة السنتين بأعلى نسبة من الأكتتابات. وبلغ الفائض الاسمي ١١٤،٢ مليونا و١٨٠٠ الف ليرة. مُليارِلُيرة لبنائية والفائضُ الشرائي – ٦ اشـهـر، ٢٩ مـليـارا و٨٩٥ مليونا و١٦٠ الف ليرة.

- سنة: ٢٨ مليارا و٤٥٤ مليونا وافانت امس مديرية النزينة وجمُلز الدينُ العَامِ في وُزَارة المألُ ان حصيلة اصدار ١٩٩٦/٦/٢٧ جاءت و ١٠٠٠ ألف ليرة. – سنتان، ٤١ مليارا و٧٤٧ مليونا و٧٩٠ الف ليرة. يضاف اليما استحقاق فوائد - فئة ٢ اشهر: بلغت قيمة

> و ٢٧ ُ للف ليرة (الفَّادُنةُ ١٤.٩٨ ُ فَي الاكتتابات ٤٨ ملياًرا و٧٧٧ مليونا

الاكتنابات ١١٨ مليارا و٢٤٣ مليونا

و ٨١٠ الاف ليرة في الامدار السابق. وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات و ٩٢٠ لَلْفَ لِيرة (الْفَائُدةَ ١٥,٢٦ أَفِي ( ٢٥ مليارا و٦٨٨ مليونا و٧٠٥ الاف فئة سنة؛ بلغت قيمة الاكتتابات و٢٩٩ ليرة، تـوزعت على الفئات ٧٧ مليارا و٢١١ مليونا و٦٣٠ الف كُالاتي: - ٢ اشهر: ١١٣ مليارا و٨٢٩ ليرة (الْفَائِدةُ ٥,٢٣ أَ فَي الْمِئَة). - فئة سنتين؛ بلُّغت قيمة مليونا و٧٣٦ الْقا و٢٩ تيرةً. الاكتتابات ١٢٦ مليارا و٨٩٦ مليونا و ٢٠ الف ليرة (الفَلاَدة ٨٨. ١٦ فَي

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية (٢٧ مليلرا و٢٦٨ مليونا و- ٨٥ الف ليرة، في مقابل ٢٥٤ مليارا و٨٩٨ مليونا و ٢٢٠ الف ليرة في الاصدار

وبذلك يكون الفائض الشرائى ٩٤ مليارا و٤٤٤ مليونا و١٥٥ ألقًا وتوزعت الاكتتابات بدسب الفئات وحورب المنجود وحسب العلق كالاتي، ٢١,٨٥ في المئة لفئة ٢ اشهر، ٢٠,١٢ في المئة لفئة سنة، اشهر، ٢٠,٨٢ في المئة لفئة سنة، و٢٩٩ لَيْرةً، في مقابلُ فَائض ٢٩ مليارا و٩١٨ مليونا و٢ الاف و٢١٥ ليرة في الاصدار السابق.

## الكتلة النقدية ١٤-٢٠ حزيران

# تقلص النقد المتداول وزيادة الودائع

		مليار ل.ل.	کائون <b>ال</b> اوا ۱۹۹۵	ل هزیران ۱۹۹۵	۱۲ عزیران ۱۹۹۲	۲۰ حزیران ۱۹۹۲	التفيير في فسبوع	التغيير في سنة ٪
ني	الضوادي الجنوبية	 M1	ודמו	3331	TAF	1770	۹ -	7.,7(
_		M2	9775	ATT.	11-00	31.44	**	TA, EA
	TTYO	M3	TAAT	110£3	154.1	TEYTE	۲1	15,4.
	1	M4	11177	TTEOA	7.83A7	13017	۵Y	f),Y•
	344.	القاعدة النقدية	1137	519-	6477	riir	Y£-	19,57

ودائع لاجل في مصرف لينان. تطورت الكتلة النقدية، في الاسبوع من ١٤ للى ٢٠ منه، استنادا M2 ازدادت الودائع الادخارية بالليرة M2 - M1 بمبلغُ ٤١ مليار آيرة خَلَال هذا الاسبوع. وبذلك يبلغ النمو السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار الى مُدّيرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان، على السنة، (مقارنة بالتاريخ ذاته من العام

للوجه الاتي: "Mi عُرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1، خلال الاسبوع الممتد من 16 الى ٦٠ حزيران، تراجّعا بمبلغ ٩ مليارات ليرة تُمثُلُ في تقلص حجم النقد المتداول بمبلغ ٤٢ مليارا، وزيادة الودائع تدت الطلب بمبلغ ٢٤

### نقابة موظفى المصارف ومرسوم غلاء المعيشة تسائل مجلس نقابة موظفي

المصارف، في بيان أصدره امسّ، " الفلفيّة وراءً عدم صدور مرسوم غلاءً المعيشة في الجريدة الرسمية حتى اليوم، وكأن امرا ما يدبر للنيل من حقوق العمال والمستخدمين، علما ان الغلاء التهم الزيادة وحولما الى جيوب التجار قبلُ ان تَصلُ الَى مستحقيَّمًا، بمعنى اخر يأخذ باليسرى ما اعطى بسنى بر\_\_\_ باليمنى . كذلك تسائل أين قيادة

الاتحاد العمالي حيال هذا الامر". وقال ان عقد العمل الجماعي "اصبح نافذا بعد العاشر من حزيران الفائت مع مفعول رجعي من ( / 1917 1 " المائدة الما واكد دعوته الى ايجاد لائحة توافقية تمثل الحركة العمالية في

وتفضلوا بقبول الاحترام

رئيس مجلس الادارة ـ المدير العام

غسان توفيق عساف

في لبنان وجمعية شركات الضمان، في مكاتب جمعية شركات الضمان في التباريس. ويبحث الافرقاء الثلاثة في الخلافات مجلس أدارة الصندوق الوطئي للضمان القَائَمَة بينهم في شأن الزيَّادات التي طرأت على تصرفات الطبابة والاستشفاء، وكذلك في مشروع عقد يقضي بتقييم خدمات التأمين الصدي لَّلْمِضْمُونِينَ فَي القطاع الخَلْصُ، وفقاً لنظام يرعي العلاقة في ما بينمم.

التأمين الخاص بنحو نصف مليون نقابة الطيارين

تؤيد المضيفين

وهُذَّهُ المرة الاولى يجتمع الافرقاء

الثلاثة الى طاولة ولحدة. ويقدر عدد

المواطنين المضمونين لدى شركات

أعلنت نقابة الطيارين اللبناتيين في بِيان لها اس تأبيدها نُقلبة المُضَيفينُ الدوسين اللبناتيين في تدركها من اجل تعقيق مطالبها المحقة، وخصوصا بعد فشَّلُ الوساطة بين النَّقابُةُ ولدَّارة من جمة أخرى، فوجئت الجمعية لعمومية لنقابة طياري الخطوط الجوية عبر المتوسط التي انعقدت أمس ألى مجلس نقابة الطيارين اللبنانيين اتخاذ الاجرآنات اللازمة، بما فيها التوقف التحديري عن العمل، في حال استمرار الشركة في الامتناع عن دفع الرواتب

استقرار سعر البنزين وارتفاع سعر المازوت

والمستحقات كلملة

تراجع سعر برميل النيفط الخلم مطلع الأسبوع، (٢ سنتا اميركياً نسبتها ١٠٠٩ في المئة واقفل على ١٨.٩٦ دولاراً اميركياً، بحسب نشرة "البلاتس" العالمية لأسمار المشتقات" النفطية العالمية في بلد المنشأ.

واستقر سعر البنزين عل ١٩٣.٥٠ دولاراً الطبن، فيما عباد سعر المأزوت الى الارتّفاع، فسجل دولارين أمبركيين في الطّن نسبتها ١,٢٨ في المئلة واقبقال على ١٥٢,٧٥ أدولاراً البركياً.

# مصرف لبنان في نهاية حزيران الموجودات ارتفعت ٨,٥٩ ملايين دولار

أظمر البيان الموجز الذي أصدره مصرف لبنان، امس، عن وضعه في نهاية سبور سبيس سوجر سدي اصدره مصرف لبنان، امس، عن وضعة في نهيه حزيران مقارنا بما كان منتصفه، ترلجعا في ارقام بندي "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" و"ديون على القطاع الخاص"، وارتفاعا في بندي "سلفات للقطاع للعام" و"موجودات مختلفة اخرى"، واستقرارا في بند "محفظة السندات أمالية" في باب الموجودات. وفي المقابل، ارتفعت ارقام بثود "النقد المتداول المارة بالمراد لبنان" و"ودائع القطاع العام" تحت الطلب والمجمدة و"معمدات تجاه القداء المتداول المجمدة و"معمدات تجاه القداء المتداول ا القطاع الخاص و"مطلوبات اخرى مختلفة"، وتراجعت ارقام بنود "ودائع المعارفٌ" و"فُرُوقَاْت قطع الذهبْ" و"تعمدات مقَابِلُ قيم وسندات و"الأموالُ الذاصة في باب المطلوبات.

وتراجع مجموع الميزانية ندو ٢٢ مليارا و٩٨١ مليون ليرة اذ بلغ في نهاية حزيران نَحُو ١٣٨٤٧ مُليارًا و٢٠٢ مليونَ ليرة، في مَقَابِلُ ١٣٨٧ مُلياراً و٢٨٦ مليون ليرة متتصفه.

ومنا التغييرات:

١- تُراجعت ارقام بند "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" نحو (٧ مليارا و££؟ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر صرف النولار من ١٥٧٣.٠٠ الى ، ، (٥٧١ أَ لَيْرةً وَسعر أُونصة لِلْذَهِّب من ٢٨٥, ١٥ لَلَى ٣٨٠, ٤٥ دولارا في النصف الثاني من حزيران. الا أن موجودات مصرف لبنانَ من العملات الاجنبيةُ ارتفعت نحوَّ ٨.٥٩ مَلايين دولار ليصل مجموعها في نهاية حزيران الى ٤ مليارات و٧٧٨,٧٢ مليون دولار في مقابل ٤ مليارات و٧٢٠.١٤ مليون دولار منتصفه، وذلك نتيجة تحدَّل مصرف لبنان مشترياً الدولار حفاظا على الاستقرار

 أرتفعت ارقام بند "سلفات للقطاع العام" نحو ٧ مليارات و٤٨٧ مليون ليرة لاضطرار الخزينة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ٢– تراجعت ارقام بند "ديون على القطاع الخاص" تحو مليار و٤٠٧ ملايين ليرة نتيجة استردأد مصرف لبنان ديونا مستحقة له على بعض المصارف ُعُ- أَرَتَفَعَتَ أَرقَامِ بِنَدُ "مُوجِوَّدَاتَ مَخْتَلَفَةَ لَخْرِي" نَحُو ٤٢ مَلْيَارًا و١٨٤٤ مليون ليرة، نتيجة فروقات في حسابات التسوية مع الفروع. ٥– لم يطرأ اي تغيير على بند "محفظة السندات المالية"، لعدم اقدام مصرف لَبْنَان على أي عملية بيع او شراء لسندات خزينة لدسابه.

٦- أُرتفعت أرقام بند "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" نحو ٢١ مليارا و٨٥٢ مُليون ليرَّة، نُتيجة ضخه مزيدا مَّن السَّيولة أخر الشَّمر في اطار تَفْعُ و ٨٥١ مليون بيره، تنيجه صحة مريدا من السيونة آخر السمر في القطاع العلم. ٢- تراجعت لرقام بند "ودائع المصارف" نحو ١٨ مليارا و٢٦٦ مليون ليرة نتيجة تدول المودعين الى التوطيف في سندات الخزينة. ٨- في بند "تعمَّدات تجاهُ القطاعُ العام"، ارتفعت "ودائع القطاع العام تحت الطلب يُحو ١١ مليارا و٥٠ مليون ليرة، نتيجة زيادة واردات الخزينة من الاكتنابات في اصداراتُها الاسبوعية، وكذَّنك "ودائع القطاع العام المُجمَّدة" – وهي في معظمها من العملات الاجنبية – نحو ؟ مليلرين و٥٥٥ مليون ليرة، في اشارة الى تعزيز هذا الحساب بايداعات عملات اجنبية، اما "فروقات القطع"، فاقتصرت على "الذهب" فتراجعت في هذا الشق نحو ٧٥ ملياراً و١٩٩٩ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٧٣،٠٠ الى ٠٠، (١٥٧ ليُرةُ وسُعر أُونَصةَ للذُهبُ من ١٥ . ٣٨٥ الى ٢٨٠ .٤٥ دولارا في النصف الثاني من حزيران، في حين بقيت بشق "العملات الاجنبية" صفرا. "٩- ارتفعت الرقام بند "تُعمدات تجاه القطاع الخاص" نمو ٧ مليارات و٩٣ مليون ليرة، نتيجة عودة المصارف الى الايداع لاجلٌ لدى مصرف لبنان. • (- تراجعت ارقام بند "تعهدات مقابل قيم وسندات" نحو ٢ مليارات ليرة نتيجة تسديد شهادات ايداع سبق لمصرف لبنان أن اصدرها.

اً ١- ترابعت لرقام بند "العوال الناصة" نحو ٢٠٠ مليون ليرة نتيجة تصديح ١٢- ارتفعت أرقام بند "مطلوبات لذرى منتلفة" نحو ٢١ مليارا و٢٢٩ مليون لِيرة تتبجة تسوية حسابات الفزيئة مع مصرف لبنان. منا "بيان وضع موجر" لمصرف لبنان.

الموجودات	في تاريخ ۱۹۹۲/۰۱/۲ <i>۰</i>	بالاف تلايرات في تاريخ 1997/-7/10
ا – موجودات من ذهب وعملات لجنبية (1)	17,-19,200,1-0	179-,799,009
1– سلفات القطاع العلم (٢) 1– ديون على القطاع الخاص	177,7YY,TT1 01Y,3T4,F31	0AF, • PA, ( • ( • AP, (37, (07
ة– موجودات مختلفة لخرى ۵– محفظة السندات المالية	41,41,171	77£,06TYF 41,47),77Y
المجموع ل.ل.		378,787,•48,76

41,47),717 	41,171,177 420,1-1,434,7(	﴾- محفظة السندات البالية المجموع ل.ل.		
<u> </u>		المطلوبات		

– النقد المتداول خارج مصرف لبتان – ودائع للمصارف	T6P,&{3,3Ff,6	0FP,FF0,771,( YY7,Y-0,APA,7
<ul> <li>- تعمدات تجاه فقطاع قعام</li> </ul>		
– ودفاع القطاع العلم تجت الطلب 	1,477,020,104	1,40-,844,941
. — ونائع القطاع العام المجمدة	TSA, EAE, TYT	760,979,097

ج - فروقات للقطع (المادة ١١٥ من قريت) 787,77.(10,0 AFT.(77,740.0 () فروقات قطع نمب ٢) فروقات قطع عملات اجنبية عُ- تُعَمِّعات تجأّه القطاع الذاص Af, f . . , 19£ -٥– تعمدات مقابل قيم وسندات T18, 177, A97 T18,375,391 1- الاموال الخاصة ٧- مطلوبات اخرى مختلفة

17,424,7.6

(- يقوم للذهب في ميزاتية مصرف لبنان على لساس قسعر الفعلي الأونصة. أ- يُعِثّلُ مِنَا البندُ مَجْمُوعُ القروضُ المُنوحة للدولّة مَطَافًا اليما فروّقات قطع المملات الاجنبة المدينة.

# نقابة اصحاب مصانع النسيج تطالب بحماية صناعة الالبسة

النسيج الآلي في لبنان سليمان خطار كتابا الى وزيـري الصناعة والنفط والاقتصاد والتجارة وادارة الجمارك وللهيئات المعنية مما جاء فيه:

"(...) (- ان العماية على الانتاج الصناعي متهاودة جدا في لبنان ورسم الـ ٣٠٪ على ألالبسة الباهزة هو اقل رسم في البلاد النامية ولا يشكل حماية فعلية بدئيل تدفق الاستيراد من مختلف لطراف العالم وكل تعرض لتلك النسبة يعنى اقفال مئات المصانع على شفير الماوية (...) ؟- أن الانتاج الصناعي اللبناني

وخصوصا الالبسة الجامزة، معرض لسياسات اغراقية تستهنف لبنان وتسيءُ على حد سواء الى الصناعة ٣- خفض الرسوم الجمركية سوف يسيء الى الصناعة والى التجارة لأنه يتسبب بتدمور المداخيل في وقت

يعانى الانتاج اللبنائي نتائج الاوضاع الاقليمية وانفكاسها السيئ. 3- لبنان يدخل مفاوضات "الفات" وبعد سنوات سوف تلفی کل حمایة، وينبغي في هذه الفترة وقبل فولت الاوان حماية الصناعة ودعم نشاطها حتى تتمكن من مواجعة المنافسة العالمية في حيته.

٥- لا يجوز ان بضمي لبنان بطاقاته الصناعية وليس لنيه بديل لتأمين عمل لائق لابنائه والحد من

لذلك، اناشكم اتخاذ التنابير الواقية لحماية الصناعة والمحافظة على موارد اللجنائيين ومنع المملات الغُوعَائِية من العيث بمقدراتهم، مع الافادة أن الآسعار التي يقرضما الغوغائيون هؤلاء على المستهلك اللبنائي تفوق، أحيانًا، حَمِسة أضعاف السلع المصنعة مطياً".

# نقابة المختبرات وشركات الضمان

أوضحت نقابة اصحاب المختبرات

في لبنان في بيان لها اس "تعقيباً

علَى ما جاء على لسان نقيب الاطباء في بيروت الدكتور فائق يونس وتُقْيِبُ الْأَطْبِهُ فِي الْشَمَالُ الْتَكْتُورَ أبرهيم جوخدار عن شركات التأمين الخاصة وتعاملها مع المؤمنين لديها (...) ان الاكشرية الساحقة من شركات التأمين تتعاقد مع مختبرات معينة من دون سواها، لاسباب مأنية بحتة، وبقصد التوفير والحصول على أسعار ادنى من الاسعار المتعامل بها،

وليس لاسباب علمية، وطبعاً يجب ان يكون اصحاب المختبرات المتعاقدة معمم ضمن المؤمنين على انفسهم لديما، وهذا ما يقيد درية المؤمن في اختيار المختبر الني يريده ويثق به، ومذاً مخالف للقوانين العالمية. مع العلم ان ثقابة اصحاب المختبرات في لبئان وضعت تعرفة موحية للقحوصات العنبرية مبنية على الحد الادنى للتكاليف وان الضمان الصحى لديه تعرفة خاصة به، وان تقامي اسعار ادنى من هذه التعرفات لَا يمكن الا أن يكون على حساب الكفايّة العلمية ونتائج غير اكيدة من حيث مدقيتها ونوعيتها(...)".

"آفاق الاقتصاد اللبناني"

دعا مجلس قضاه زحلة الثقافي الى حضور نُدوةً عن "أَفاق الاقتصاد اللبناني"، السابعة مساء الجمعة ٥ تموز في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع.

# نقابة تجار اسلمة الصيد وذخائرها في لبنان عجروالت جمعية عمومية غير فأدعا عد العالم المرام الى عد و معالية الرخلك في اوتيل الاسترا

و اعلان من غرابة سيلين شره.ل. دعوة إلى: إستبدال صكوك أسهم

إنفاذا لقرار الجمعية العمومية غير العادية المتعقدة بتاريخ الثلاثون من تشرين الاول ١٩٩٥

تدعو شركة ترابة سبلين ش.م.ل . المساهمين المحترمين الى إستبدال صكوك الأسهم الموجودة بحوزتهم التي تقرر إستبدالها ودلك بمعدل سهم واحد جديد بقيمة إسمية ألف وخمسمائة وخمسون ليرة لبنانية (١٥٥٠ل.ل.) لاغير مقابل سهمين قديمين بقيمة إسمية خمسة وعشرين (٢٥ل.ل.) ليرة لبنانية.

المكان: مصنع الشركة في بلدة سبلين . الزمان: ابتداء من ١٥ تموز ١٩٩٦ خلال الدوام الرسمي من الساعة التاسعة والنصف صباحا ولغاية الواخدة والنصفظهرا

ملاحظة: على المساهم بعدد مفرد من الاسهم القديمة عندعطية الاستبدال أن يضم السهم الوحيد الفائض عن عملية الاستبقال سهما قديماً أخر ليتمكن من الأستنصال على سهم ولحد جَعَيْتِ

# النتواق القطع والاستعمر والمتادن

# استقرار الدولار فيبيروت

### أستقر سعر عرف النوكر الميركي في سوق القطع في بيروت اول ايام المبيول، ليقفل في قُفر العمليات بحصب مصرف لينان ب. ١٥٢١، ابرة، خأله يوم المعة الطني

وقد فقح قدولار مبلما بما بين ١٩٢٠,٠٠ و٥٠,٥٧٠ ثيرة، وبدا معروضا ملذ بعاية قصليات فتعمل ممرى لبغان مبعيا استعطته لشراثه ب- ١٥٢٠٠ ثيرة مقافا على توازن البيادات، وفكنا محت أسعاره في البرامِنة بين - ١٥٧٠.٥ و- ١٥٧١.٥ ليرة، قيل أن يقفله المعرف المركزي ظاهراه كما فتح بما رين ١٥٧٠,٠٠٠ و٢٠٠٠ ليراده في سوق فتر عجم التطول فيما يقدو عشرة ملايين دولار، كان بعظمها من تسبه شراه بسعر

هفو وترقب في الفارج في هنري، ساد بو، من عم تدريب واللق نسوق فلطر تعقية مثن كسبيء فدك انتماه قبة الدول الميع المنادية الكبرى واكتفائها باعلن تمسكما بـ"دولار قوی" ولبس بـ"دولار علوی" كما نسب آل وزير كانزقا الموركي روبرت روبن، وعشية لعناث معمة قد تنزك بعساتها على اسعار كمرف وبالفعل، أكمر التعليلون أسى، كثيرا من التردد في قذلا مخرات جديدة قبل معرفة للنحى الذي ستتخده السياسة التقدية الاحياط الغيميرالي بعث لجنماع هيئة السوق المفتومة اليوم وغماء ونتائج الدورة الثغية من واللطابات الروسية غله ولا سيما أللسناؤل من معة الرئيس بوريس بالنسين،

وارقام البطالة الاميركية الشمر المامي للان ستمير الجمعة البلال وهات كل هذه الاستعلاقات للوقع الطعليلينَ في الديرة عنَّى بعد عدو لممالت في الوايات التحدة لمس كان من شائعاء في الدلات العابية، لعربيات المبادرات إنا الطوت عليه من بالأثل مثل وجود فليان الاسطاق. فلم يكن العان وزارة الجارة ارتفاع مؤشر الانفاق الاستملاي للعيركيين بنصبة

£. • في كلثة في لبار في مقابل ٢. • في اللثة في سِمان على رغم المصار

معلقياهم القرنبة قليلا، بحيث لم ترتفع سوى ك. • في البثة في ملائل ٥. • في النَّهُ في الفترة نفسها، لن تأثير على توقعات المتعلمين منَّ حيث عنيبة راج معدلات العلادة القصيرة الإجل في الواتيات المنحمة (Fed funds) كَتِلْكُ الْعَرْ بِالنِّسِةَ إِلَى ارْتَفَاعُ مَوْشَرٌ مَنْجِرِي الْمُشْرِيَاتُ الْمَبْرِكِينِ -تَا\) uonal Association of Purshasing Managers) عن عربة لَقَطَّةً فَشَهُمُ النَّالِي فِي مَقَائِلُ ٤٩.٢ مَقَطَّةً فِي لَبِيْرَ ، قَدِي لَمْ بِكُنْ لَهُ أِي كمكلس على كدوكره مُعضى بنقلب دوسا الجاه واهج الى ما بعد لفتتاح نيوبورك، ليقفل في لنس كالآتي، - ١٠٥٥٠٠ للجيه الاسترليس في مقابل ١٥٥٥٠٠، البععة العلمي، في

> - ١.٥٢٢٠ مارك الباتي في مكابل ١.٥٢٤٠. – ۲۶۹۰ دیگ سویسری کی بطایل ۱٬۲۵۶۰ - 1010 فرنك فرنسي في مقابل 1010.0. – ١٥٣٢.٥٠ كبر فيطلي في مقابل ١٥٣٠.٥٠ . - ١٠٩.٥٥ ين يَبْلِي فِي مَثَالِ ١٠٩.٧٥.

### تعسن الذهب والفظة

دولارات كما ثنتت ظهراء في مقابل ٥ ٤٬٩٧٩ دولارات الجُمعة شَائني في

وكان لمدم تطرق قمة الدول السبع الصناعية إلى موضوع بيع طسم مى منزون النجب قاملين فصاعدة الدول اللبية، أكره هي الأمر من الشغوط على المعنى الامين الذي الفات الاوساء مه في لندن بـ741,740 مواترا في مقابل - ( ، ٢٨٠ دولارا في نعاية الاسبوع البلاي، بعنما ثبتت بـ- ٦ . ٢٨٠ دولارا قبل فظمر وبـ60 ، 741 دولارا بعد الظمر. في موق عير ولاي**ية الم**اتب وتنسبت أسعار الفقية ايشاء لتقفل الأونصة منها في لنهن بيا - . ه

أسم الشركة

عدد الاسهم المتبادلة

مؤشر ثبنان والممجر للاسهم

تاريخ الامطر

3/4/5991

3/4/2006

بالاشهر

● المصدر، بنك لبنان والمهجر للاعمال شـم.ل.

نتائج المناقعة

1997/1-/٢

3/(/489(

1997/7/

37 3/4/201 7/4/400 7331 44:17

1447/1/5

1997/ 7/7

1994/1/1

1994/ 4/5

المدة من تاريخ الاستحقاق

قيمة للعسم للسند الواحد لغير سندلت فئة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشهر (٢٧٦ يوما)

٦ اختمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

ودلكع ليوم واحد

ومائع لتلاتة أيلم

وداثع لسبعة ايلم

ودائع لثلاثين يوما

وناثع لاسبوع ولحد

وداكع لشمر ولدد

وباثع لثلاثة أشمر

وبلاع لسنة واحبة

ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

T-,--

11.11

۲۰ يوما

شر4 ، T.0£۲۷۵

Y. SETYO

(بالعملة اللبنانية)

(بالنولار الاميركي)

ڪلسم ۽

شر4 ،

جنستم د

شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما شمائات ايداع لعدة ٢٠ يوما

۹ اشمر (۲۷۳ یوما)

۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ۲ أشهر (۹۱ يوما)

7 7/17

۲ ١/٤

ነ ፐነ/ፐና

ዓ/ፕና

## البورمات العالمية

البابئت لنطمات لسطار الاسعم والمسدلات في تبورهات لارثيسية مطلع الاسبوع في خلل أجواه الترقب المديمة على اسبواق البال العالمية في التخار ما سيسفر منه لجهاج هيأة قسوق المفتوحة التغدد الاستباط الابتجرالي اليهم وفدا على صعبه البنس التي ستتبقد معدلات الطلاعة في الولايات المناترة؛ في وقت أثارت هذه الرئيس الروسي خلفا في نفوس المستحرين الوروبيين من المدر المدارات عشية الدورة الثقية من الانتخابات الرئاسية. وهيما بعث "وول مستريت" عطشة إلى بقاة السياسة الثقلية الصركية على عليها بدليل ثقاب وعدلات الفائدة على النبغات الدريـة العبركية لمنة -T منه همر نبائل شيق بين 1.41 و1.91 في الثانة ما أدعش سوق الدخدات وساعد أسعم الشركات قعقارة، ولا سيما مها ذلك العائشة الى قطاع الكونيدياء على الرنفاع، العر التي دفع مؤشر "ماو جودر" الصلعي الى ٢٨٧.٨٢ بقطة متعف التعقيل (برباية ٢٣٠،٢٤ نقطة)، أظمرت البورمات الوروبية مبلا الى التأريخ. فكان ان تنانت عمليات ننقبق الزباح في بورهة بأريس التي جث الاكثر قلقا لس لد ترليج مؤشر "كاك ٤٠" فيماً 6.90 نقاط لتى كالثال كى ٢١١٨.٧٥

لا أن بورمني فرالكفورت وليس عاننا للى لتماسك نتيمة لرنفاع "وول مستريت" لذى الخففاح فيسء ما مساعد مؤشر "دلكس" الثماني علي ترسميل زِيادة مأدارها ٢٠٦١ نقطتين فأقفل على ٢٥١٤٠٠ نقطة، وكفلك مؤشر "الغابننشال تايس" البريطاني الذي الذي الافغال الى -٢٧٤٥ بارتماع ١٤,٦٠ نقطة عنه أول من أمس. وكان سنغ ملك، مبوط مؤشر "بيكي" في بورهة طوكيو ٢٥.٢٦ نقطة قل ٢٤،٥٥٥.٤٩ نقطة وسط هموط من ميمات نكيبات مغيرة لبني الارباح

عركة التداول في جلَّسة ١/٧/ ١٩٩٦:

ـعر التثبيت سعر التثبيت سعر التنبيت الكبية الكبية

ل-ل.

TOTO

T-91

تراجع مؤشر لبنان والممجر للاسهم اللبناتية امس ٧١.١ في المئة لذ اقفل على ٩٢٥.٩٩ نقطة. ويعزى ذلك الى تراجع اسعار اسهم "سوليدير" بفئتيما من ١١٢ الى ١١٠ دولارات للفئة "أ" ومن ١١٣.٥ الى ١١٠.٨٧٥

دولارات للفئة "ب". أما بالنسبة ألى الاسهم المتبادلة فقد تراجع عددها ألى

47/7/54

3.3.47

925.11

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

7227

 سندات خزینة لسنتین (بالمناقمة) الغثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعميم فلأدة القسيمة قيمة السند قيمة السند

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشهر علی الاقل)

يمة الاسهم المتطولة (دولار اميركي)| ٢٠٤٧،٤٢٨ | ١.٢٢٣.٩٤٠ | ١٨٢٣.٤٩٨. [

97/4/1

PP.07P

30.30

1221 17.0(

تنفع مرتين

1.92

3.95

38.6

3.9£

فاثنة النسم

۲...

T....

T.,..

\*\*,F0YY

A0.5...

9505. . .

الفائدة

7.1 . YO

71.47

Z11,+A

Z11,11

Z17.0 ·

Z) £0.

الذائدة

Z& £ - 150

27, -7158

%k110..

%44440·

% %A150. % %4TYO-

10.30

۱۸۰ بوما

Y.350

7,750

10.55

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للممارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (مُن ٥٠ مُلْيُونِ دُولَارِ وَمَا فُوقٍ)

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

۹۰ يوما

18.45

۹۰ یوما

Y. 0

٦,٥ وهذه المعطيات من للمعلومات فقط: فوائد النسم هذه ممكن أن تتغير في اي لعظة.

التغيير

37,15

الشرائية

1.... }....

قيعة السند الشرائية

פא..וו מוד.דו

١١,٠٨٩ سمما (٥٩٪) وقيمتها الى ١,٢ الف دولار اميركي.

ايلي قهوجي

المعروضة للمطلوبة الاسمم

11...

i Afy.

17..

المتداولة

### اقتصر العمل في بورصة بيروت اول ايلم الاسبوع على عرض١١٠٠ سهم من شركة الاسمنت الابيض لطلُّمه و١٢٧٠ سمما من شركة أترنيت و١٦٠٠ سمم من شركة الترابة البنائية حق بدل قسيمة رقم 0 و TEA سميا حق بدل قسيمة رقم T. منا حركة البورصة ليوم الانتين 1447/Y/٢.

الاسهم غير المتداولة						
تاريخ آذر تثبيد	آذر تثبیت \$	الاسمنت الابيض (اسمي)				
77/1/16	7 Y/A	يونيسيرابيك (اسمي)"A"				
_		يونيسيراميك (لسمي)"B"				
_	_	وليسيراميك (احامله) "C"				
97/7/18	T 1/E	الاسمنت الابيض (تعلمله)				
97/7/8)	Y o/A	الترابة اللبنائية				

الاسمئت الاييض		و غير المتداولة	الاسهد
(ندامله)	تاريخ آذر تثبيت	آخر تثبیت \$	ي)
أ الرئيث	77/1/26	7 4/4	"A'
	_	_	"B'
نرابة ليناتية، عق	_	_	"C
بدل قصيمة رقم "٥"	97/7/18	T 1/E	له)
ترابة لبنائية، حق	97/7/5)	Y 0/A	
بدل قصيعة رقم ""	l	ب في تاريخه.	لر السرك

# اتخفض "مؤشر ليباتون إنفست" "LISPI" • • في المئة الى ٨٥,٠٠ نقطة يسبب النفاض سعر سهم "سوليدير" الفئة "أ" الى ١١٠ دولارات اميركية والنفاض سعر سهم "سوليدير" الفئة "ب" عن ١١٠.٨٢٥ دولارات اميركية.

نسبة التفيير(٪)	97/V/1	41/1/14	
09.0 -	1),-89	3-3.47	الاسمم المتداولة
- ۹۰٫۰۹	٨٥,٠٠	Y0.0.	مؤشر ليبانون انفست للاسهم
		ت للابحاث والدراسات	<ul> <li>أممدر: شركة ليبانون الفسنا</li> </ul>

ولم يتم لي تداول للاسهم في بورصة بيروت.

-- . . . .

·- --

the seem

ر من البع

mil sale

1

رية واستعام العن

 $\gamma_1 j_2.$ 

أوال مراساء أ

# سوق بيروت الثانوية

تراجع امس سعر سهم "سوليدير" في سوق بيروت الثانويـة وثبت للفئتين "أ" و"ب"، على ١١٠ ٢/٨ - ١١٠ ٢/٨ دولارات في جلسة التداول الأولى وعلى ١٠ ( - ٢/٨ -١١ في جلسة التداول الثانية، في مقابل ١١٠٨ - ١١٢ و١١٢ - ١٠٨ ٢/٨ عولارا. في جلستي الجمعة الماضي. هنا حركة الاسوق ليوم الاثنين ١٩٩٦/٧/١، كما اناعتها شركة لبنان

تثبث رقم ا

			_	
<ul><li>١ ~ سوليدير فلة قف:</li></ul>	مجدوع عدد	مجموع عدد	الاسهم	سعر التتبيت
	الاسمم المطلوبة	الإسهم المعروضة	للمتداولة	
التداول العادي	708,4	10.101	3.7.6	11- f/A
الاولمر الذامة				
مجموع فثة قف	Y,905	10,101	3.7.0	
٢ – سولينير فلة به:				
التداول العادي	1,7-0	6.799	},}	)1• Y/A
الاوامر الذامة	-	_		
مجموع فئة ياء	1,7.0	0.799	3.3	
المجموع العام	9,00Y	70,70	3.4.5	_

		رقم ۲	۔ تثبیت ر	
سعر التثبيت	الاسهم العتداولة	مجموع عدد الاسمم المعروضة	مجموع عدد الاسمم المطلوبة	١ – سولينير   فلة الف:
11.	5.525	11.120	0.5+1	التداول العادي
				الاواءر الذاصة
	1.727	11.120	0,5-1	مجموع فكة الف
				٢ – سوليدير فثة باء،
11. Y/A	131	7,875	7,££¥	التداول العادي
	-	_	_	الاواءر للفلصة
	۲.٠٤٢	7,875	1,E£Y	-جموع فكة باء
	5 740	£9 X	V.75A	Proces flate

# مثلت قسن مرفقا بيروت ( ۴ بانرة علاقة ۱۱۸۲ ميارة و- ۲۲۵۱ فطلن، شما ۱۱۱۱۵ طاقاً شطت في ۱۲۳ معتوماً

بديدة وامن كاستورا والباآ ويتنظر وهول ٢٣ بلئرة، بينها ١٧ بلغرة أعلت اتنظار وحولها للبرة الأولى بحسب لاثنة للغرفة الدولية المائدة.

### البدائع (طن) الأخرة

الوكيل البحري

	سيدر كاو	۱۲۵ میلرة	ح. تابت
	أوشياً اكتبرس	10ء سيارة	ح. تابت
	کوکو ب	للشمن	تيري شيينغ
	يوري 4	išiža (T	ىي ستار
	Tii	-	·-
	حاح مصطفى ؟	١٠٠ واشية	ي. برهاوي
	بلو ويند	. • ۵ ( ۱۰۹ مستوعبات	ر، سعانة
	مُوفياً م	للاصلاح	وفسمو
	جل البر	٠ ٧٩٠ مُسِيارة	1. قرناني
	بني . جنرال غورياتوف	٠٠/١٢ مستوعباً	سی ستگر
	لابتالي م	Man. 21.	ح- روڪڙ
	تېيىي بالال لايىي بالال	وعدز منتلفأ	بنر شييتع
	لوريل ؛	۲۲۰۰ حبیدا	ليائيا
	ستانيسلاف ت	۵۰۰۰ دنیدا	ليانيا
,	ڪوين آيس	۲٦٧ ميارة	ح- روڪر
	نداوید گورسیکا	١١٨/١١٢٠ مستوعباً	نأشونال شيبنغ
	متز بلدیکا	١١٢/٩٥٠ مستومياً	عتز ماريتيم
	زام ا	٣٠٠ مَاشية	تلمارا
	رحبر - ايبا	11/140 مستوعباً	ليدر
	مين منز ابطالبا	١٩٢/٤٩٥ مستوعاً	متز واريتيم
	عبر بيندب من كاستور	۲۵/۱۱۰۰ مستوعباً	يونيشيب
		TETAL TO SERVICE THE	
	THE CONTRACTOR	4	
	現場 (ごごごは)		
	1年5 Fa 大學	A. E.R.	
	(L.M	R.c.Pe. (d.:)	المكيل البدور

	2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		
للبلذرة	المرطا	البحكع (طن)	الوكيل البدري
اليتر ا	ليعادمول	٦٥/٧٥٠ بىتومبآ	ح. بطرس
بلو بيرد بلو بيرد	فاستخيفسك	٠٠٠٠ حبيناً	Enf
برات بانت بورج	. البيرية	٩٦/٩٦٠ مىتوما	جزائري ترانسورت
حيفو ا	نرایس	٠٠/٧٥ مستوميآ	جزائري ترائسبورت
ميسو . ب ف. ليفانت	بورساييد	٦٠/٤٨٠ ستوعداً	كاتشيب
ىليوقولارى (	بري. مرسين	٨٠ علتية	البدر
عاج سبد	بورسانيد	۲۵۰ لرزآ	البدر
_ <u></u> البي	الاسكندرية	ידו געל	البدر
سين بل وليدر	ليعاسول	١٢٥/١٦٠٠ مستوعبآ	سيعى فترناشونال
نظائی اک	مرسين	٠٠٠ علاقة	ن. أبو رجيلي
-	بورسايد	To. مختلفاً	ن۔ آبو رحیلی
ميري ترانسشيب ا	فتواسول	للشمى	سوبوبار
توسسیب - ایمان م	لينكول	٤٢/٦٥٠ مستوعباً	سوبوبار
جيس م طفيت ترايدر	ليفوراو	٥١٧ منظفا	غاست ليجنسي
ندال آب	ليكولاييك	٢٠١٠ حبيناً	بدر شيبينغ
س <i>نتي</i> رهوان	الباليودوري	۲۷۰۰۰ مذروقات	الغيهات البحرية
رسوس بالیاس ستار	طرَّلِيلُسُ (لَيْبِيا)	۲۲۰۰۰ مدرولات	النصات البدرية

# الانتواق التالية

-	<del></del>						<del></del>						
	استار التعانت في بيرزت الدل.												
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون السوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرتك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	البنيه الاسترليني	الدولار آلاميركي	
1129.Y• 1107.Y•	1770,A.		170.50 574.50	17,85	41Y,A-	29,75	1,	1-17.40	1502,4.	T.E	1272.7-	104	الشرة المبيع
الدراخما اليوناتية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الدينار آلاردني	الدينار العراقي	الدينار البحراثي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
07.F 07.Y	120.40	TTE0,0-	£59.0.	£17,70	04.073 04.473		15.9.50	-	£107,	£1	-,-10	T1,	الشراء البيع
				(,,	<u>۔ ر</u> ز ا	ر النجمة	ر نب ر	عار ال	ال		<del></del>		
اونصة الفضة	او نة	كيا الفذ	اونصة النمب	و الذهب ر ۹۹۵		له ٥ بيزوس مكسيكي		الليرة العثمانية	لليرة يرانية		ليرة الاتكليزية باب اول	Ш	
YA0.,	1	-	3	1440 - 1970 -	- 1	¥)¥•••	1	Γ <b>۲</b>	157.		179	شراء بيع	الث المب
-		CUR	ŖĔŊĊ	Y CP	OSS	RĄTI	S .		ت الاب	المصال	اسطر ا		
الدولار الكندي	ة النقد ية ECU		الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	لير طائي		الين الياباتي	الفرنك السويسري	الجنية سترليني ا	1 -	الدولار الاميركي		
- YPAG. · PGYY.7	),19 - 7.£•	974	43F7.	-,1984 -,0140 -,01747		A9	371( 174 APF2	19)¥ 0737 7.7(,3	7.1f8 1.fot	( P3'		روبي	كندا الاتعاد الاور فرنسا
3716,6 78,3711 (3.+8	7,49 19-9, 177,	1,57	Y0P1 7P.YP1	_ 1Y,TT 71,4T	·	- 99	•.•1749 15,994	7A/7,1 To.Y771 TY,YA	1,13	ል-   1. .ይሃ   ንዕ	1.01T 0T0		العُليا ايطاليا اليذيان

	٤.٠٨		177.0-   17	17.	Y1,41	(a(Y.,.	-	1	14,-71 74,74	'   }-	9.Y.  _	بابان ــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	-,91	7E	1.00001	1214	٠,٨٢٠٩	•.•••A1	-,-118	:- I	- 1.95TA	.   3.4	1292	ويسرا
1	۰,٤٧١	10	.,   .,:	1326	2719	126	01	ו עו	- 33(0	1	1254 _	يطانيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٠,٧١٦	To i	1,12741	1451	3.707£	1 0.000	4,445)		., 4994 1.009		-  -	ولايات البندية
						, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		· ,	, , ,			
				-			<del></del>	i		_		
		-			7	ره د المحال د.		1 -1	t1			
i	٠.			٠.		يغتر المتألت	لزبب	1	دلسمردا			
			<del></del>								τ	
		الالماني	مؤشر داكس		ک، البابات	س البريطاني مؤشر ني	نشال تابه	ۇشر فاىئ	٤٠ الفرنسي ع	مؤش كاك	ے، ا	إشر داو جونز الاميرك
				3	, <u>,                                  </u>	<del>   *</del>		<del></del>	<u> </u>		يخ إ	72-01 7 3- 7- 7-
	\ \ \ \	012	ر لقفال اليوم	55200	.29 09	٣٧٢٥ 🚉 أقفال الير	.1.	نفال اليوم	. 7511A,YO	قفال اليوم	ם אוי	فال اليوم ۲۲۹.۹۸
	ء لمدا	AT1 T5	الاقفال السابق	CC.F.	12 m = J .	( ۲۷۱ ৯ الاقفال ال				.b 9424		قفال السابق ٦٦. ١٥٤.
l		011,11	7 الاحتال التنابق	1101.	<u>سيق ۲۰,</u>	7 1117 × 16880 P	,		<u> بين ١٠١١                                 </u>	وحدس رسم	70	102.11
- 1	السلبق	الاقفال		السايق	الاقفال		السابق	الاقفال		)	/s\	ورصة وول ستريا
1	Ψ.	_		1	•		1 -	•		(	(3)—	ورسه وون ستريا
- 1	34.13 91.00	33.63 91.00	Oats	49.50	49.65	Johns.	72,00	7L88	lemai	السايق	الاقفال	
	84.25	84.75	Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger	84.63	86.25	JP Morgan Co.	48_25	48.58	Csx Corp.	57.38	58.00	Alcoa
	77.80	77.00	Scott Paper	12.36	12.25	K Mart	22.63	23.75	Cyprus Amax Min.	57.13	57.75	Allied Sign.
- 1	48.63	48.50	Sears Roeb.	43.50	74.50	Kellogg Litton	40.00 83.00	39.25 82.88	Deere Delta Air Lines	4538	45.75	Am Brands
	56.13	66.80		84.00	-13.68	Lockbeed Martin	45.00	46.00		#4A3	45.25	Am Express
- 1	47.38	47.13	Sony Corp Adr. Tandy	78.88	85.38 79.13	Lockneed Marini Locks		62.35	Digital Equipment Disney Corp.	200	200	American Tel.
1	51.13	51.13	Tenneco	38.88	38.75	Mallinckrodt	62.88 77.75	77.01	Eastm Kodak	5.00	5.00	Armeo
	83.88	84.65	Texaco	64.63	66.13	Merck	42.25	42.75	Estee Lauder -A-	27.63	27.75	Asarco Inc.
	49.58	51.88	Texas instr.	65.13	66.50	Merril Lyn.	86.88	87.25	Exxon	118.50	119,00	Ad Richf.
	79.58	79.86	Textron	69.00	71.38	Min Mining	55.25	55.50	Fina	45.13	45.58	Avon Prod.
- 1	39.25	39.50	Time Warner Inc.	11213	11213	Mobil	32.38	33.00	Ford	75.75	78.50	Bankamerica Corr
	53.75	54.28	Ual	32.50	33.88	Monsanto	44.75	44.50	G.T.E. Corp.	87.13	89.58	Boeing
	39,75	40.50	Union Carbide	3258	64.50	Motoroia	44.73	63.13	Gent Dynamics	36,65	3763	Boise CASC
	7.13	7.23	Unisys	15.50	1600	Natl Semiconductor	6238	61.88	Gilette	90.00	90.25	Bristol Mv.
		"""	Up John	9.88	10.25	NAVISTAR	70.88	72.13	Grace	67.75	70,00	Caterpillar
ı	9,00	9.00	US Life Inco Fund		25.00	Occ. Petrol.	55.50	52.25	Halliburton	70.63	71.38	Chase Manh.
ı	20.13	20.50	Usx Marathon Grp.		88.38	Olin	11250	111.38	Hilton	59.00	5988	Сречтоп
- 1	28.38	38.13	Usx Steel Gro.	225	25.00	Pac. Gas	54.50	54.25	Honeywell	62.00	64 13	Chrysler
Ì	115.00	115.50	Utd Techno.	52.50	51.63	Penny	99,00	191.63	IBM	8263	ا دَندها	Citicorp.
	55.00	55.25	Warner Lamb.	35.38	35.63	Pepsico	16.25	16.00	IÑA	48.58	49,38	Coca Cola
	18.75	18.63	Westinghouse El.	71.38	71.50	Pfizer	32.25	32.13	Inco Ltd.	84,75	84.63	Colgate
- 1	22.50	22.50	Woolworth	23.88	34.38	Placer Dome	36.88	38.38	Intl Paper	52.13	51.63	Columbia Gas
-	53.50	54.13	Xerox	45.63	45.88	PolaroidQuaker	66.25	65.75	ITT Corp Johns	1 58.38	l 38,58 l	
					1 202					<b>.</b>		
Ī	السابق	الاقفال		السايق	التقفال		السابق	الإقفال		l	فا	ورصة باريس (شا
	12.80	12.78	Unilever	5.78	5.84 1	Commercial Union	[4]_90	140.00	i Nord-Est	l		//:
	215	211	Unit Biscuits	283	281	Cookson Gro Plc	349.10	251.60	Norsk Hydro	السابق	الاقفال	
1	242	2.42	Vickers	1.10	l 1.08 l	Cordiant	210.10	210.00	O.N.A.	720.00	719.00	Accor
	37,13	37.65	Vodafone Grp.	4.27	421	Courtanids	1709.00	1574.00	L'Oréal	909.00	907.00	Air Liquide
	10.60	10.60	Wellcome	3.53	3.54	Dalgety	1615.00	1625.00	Petrofina	553.00	555.00	Alspi
	0.30	0.30	Zambia Coo. Inv.	22.00	] 21.63 J	De Beers	166.80	168.70		313.20	333000	American Tel Tel
				5.27	إنجدا	Dixons	180L00	1758.00	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	335,00	333.90	Anglo Amer. C. S.A
- 1				2.58	2.67	Ecc Pic	571.00	587.00	Primagaz	5.18	5.10	Bail-Equipement
		ن)	بورصة طوكيو (يـ	2.65	2.65	Fisons	471.60	474.00	Procter and Gamble	.580.00	578 00	Bancaire (cie)
				3.50	] 3. <b>5</b> 0 ]	Forte	32.00	32.00	Radiotechnique	140.70	14220	Barrick Gold
- 1	500	518	Akai Electric	651	6.62	General Accident			Rochette (LA)	182,00	181.10	Bayer Aktiengesells
- 1	2090	2090	Bridgestone Corp	3,47	355	Genl. Electric C <sup>4</sup> .	1235.00	122520	Roussel-Uclaf	546,00	520.00	BHV
	2230	2270	Canon Inc	9.85	9.88	GK:N	792.00	790.00	Royal Dutch	731.00	729,000	Bic
	2360	2370	Fuji Bank	8.07	8.68	Glaxo	689.00	682.00	Saint-Gobain	133000	1321 00	Bon Marché
	3460	2510	Fuji Photo Film	4.27	4.29 (	Grd. Metropol. Plc	1367.00	1375.00	Saint-Louis	574.00	577,500	Bouygues
	1030	1020	Hitachi	6.54	6.62	Great Univ. Stores	480.00	465,00	Salins du Midi	300 00	250,00	Bq Commerc. Maron
- 1	2840	2340	Honda Motor	2.47	2.52	Guard. Ryl. Ex.	200.50	206,00	SCOR S.A.	l		Buffelslomein Gold
	887	885	Jal	4.67	4.75	Guinness Plc	106.20	106.90	S.G.E.	2884.00	286700	Carrefour
ı	23-10	1350	Kirin Brewery	1,80	1.77	Hanson Tr Plc	75.00	74.85	Shell Transport	142.50	142.00	Casino Gui Per Adp
	2040	2030	Matsushita E Ind	10.08	9.88	HSBC HLDGS	275.10	275.70	Siemens AG	211.40 33.50	209.00 33.75	Casino Guichard-Per
	1440	1470	Mitsubishi Corp	7.86	7.92	ICI PLC STK UTS	120.50	120,00	SKF Aktieb	ייבוג	31.13	
į	1190	1170	Nec Corporation	6.46	6.46	Kingfisher	1888.00	1950.00	Skis Rossignol	ł		Chargeurs Chase Man, Corp.
	721	726	Nihon Kagaku San	6.24	6.30	Land Sec PLC	1306.00	130.50	Sommer-Allibert	1 33300	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Ciments Français
1	376	372	Nip Steel Corp	6.67	6.73	Legal Gen. Grp.	144.70	144.00	Thomson-CSF	212,00	190,00 457,90	Club Marian riançais
1	2140	2140	Nomura Secs	8.48	8.48	Lloyds Bank Plc. Lonrho Plc.	381.90	381.00	Total	561.00 11.50	457,90 ( 10,50	Club Mediterrance Comptoir des Entrep
	. 2810 1928	2610 L 1910	Pioneer Elec.	1.34	1.86 2.30	Loamo ric. Lucas Ind. Pic.	275.50	275310	Valeo	120.50	10.50	Credit Lyonnais
_			Sharp Corp	4.71	4.77		234,00	230.00	Vallourec	779.90	783,00	Danone (ex BSN)
Į	7210	7230	Sony Corp Sumitomo Bank	0.70	0.70	Marks Spencer Microbix Biosystems	1906.00	1901.00	Volkswagen AG	229.00	224 00	DMC
	2130	2130	Summony Bank	1 4.0	ן ייישן	MICHOLA DROSASCERIZ	1659.00	1650.00	Wagons Lits Tourism	2.7.00		DINC.

1190	1170		Corporation	6.46	6.46	Kinghsi	19	1888.00	1950.00	Skis Rossignol	ł	ļ	Charge	:UTS Man //ar
721	726		n Kagaku San	6.24	6.30	Land Se	c PLC	1308.00	130.50	Sommer-Allibert				Мап. Согр.
376	372	Nip S	teel Corp	6.67	6.73	Legal G	en.Grp.	144.70	144.00	Thomson-CSF	212,00			ts Français
2140	2140	Nomi	ura Secs	8.48	8.48		Bank Pic.	381.90	381.00	Total	561.00			lediterrance
2810	2610		er Elec.	1.34	1.86	Loarbo		275.50	275.310	Valeo	11.50			oir des Entre
1928	1910		Comp	1.27	2.30	Lucas la		234,00	230.00	Vallourec	120.50			Lyonnais
7210	7230	Sony		4.71	4.77	Marks S	pencer	1906.00	1921.00	Volkswagen AG	779.90			e (ex BSN)
2120	2130		iomo Bank	0.70	0.70	Microbia	x Biosystems	1659.00	1650.00	Wagons Lits Tour	ism 129.00			
1940	1960	Takeo	ia Cham inds	5.20	5.20	National	Power	268.00	275,00	Worms (CIE)	4/12.40			nt Nemours
974	995		ющо Согр	6.15	6.20	Natwest		276	9.92	Zambia Copper In	ves   3.33			and Prop
780	766		ba Сог <del>р</del>	154	4.85	P. and C		105.00		Zellidia S.A.	J 575.00			Gle Des)
2740	2680		a Motor Co	6.64	6.60	Pearson					378.60			quitaine
752	75 L		iichi Secs	1.52	1,84	Pilkingt					808.00			ia Beghin
2380	2376	Yama	mouchi Pharm	4.06	4.06	Prudenti		Ì	يني)	ِصة لندن (استرا	550.00   <del>بور</del>			_
				3.06	3.04		ectronics			·	1990.00			
المائي)	ت (ملاك	تكفورت	بورصة فران	4,99	5.01	Rank Or	g.	453	4.51	Allied Domeco	442.20			
,.E	• •	43	, ,,,	10 74	10.76	Reed Int	Ĺ,	1.17	1.18	Asda Group Plc	574,00	556.		
53.75	53,48	Bayer	AG	7.76	7.86	Reuters		3.87	3.89	Assoc Brit Foods	1756,00	1745		s Lafayette
832.50	881.50		Aot Werke	3.38	3.40	Rexam		4,67	4.67	BAA Pic	263.20	368		d Motors
814.50	\$1.29		ier Benz AG	1 223	225	Rolls Ro	VC:	5.0C	5.OL	B.A.T.	334,00	336.	<i>5</i> 0   GTM-l	Entrepose
516.70	522.00		ssa AG	263.10	262.42	Royal D	utch Co	771	7.82	Barciays Pic	175.20	178.		
87 60	91.00		abcock St	9.54	9.66	RTZ Co	10.	8116	8.20	Bass	512.00	521.		
38.25	36.25		ner Bank AG	3.80	3.79	Sainsbu	·	3.12	3,09	Bicc	65.10	65.	.10   ICT Ltd	l Plc
51,60	51.70		hst AG	0.99	1.00	Sears Ho	ilds i	3.60	اتمدا	Blue Circle	- {	1	ldiz	
390,00	362.00		-DEA AG	9,42	9.38	Shell		9.23	23	Boc Group	311.50	314		
110.70	109.50	Scher	ing AG	9.15	9.28	Siebe Pk	c	5.78	5.84	Boots Co Pic	922.00	925.		d
\$1.30	81.80	Sieme	ns AG	6.88	6.92	Skbeec.		9,75	9.77	British Aerospace	605.00	601.	un) Legran	d ADP
4270	2.50		/ereinsbank	6.42	6.40	Sid. Cha	rt. Benk	5.53	551	British Airways	829.00	∫ જા.	.00 Locind	us
575.80	574.50		of Holding	3.25	3.26	Storehou		L80	12.1	British Gas	95.30	95.	30 Longo	netal-Afriqu
215.00	221.00		fihansa AĞ	3,72	3.72	Sun Alli	a. Lond. Ins.	5.64	5.70	British Petroleum	1223,000	1211.		
526 00	521,60		esmann AC	5.36	5.41	T.L Gro	ID.	3.46	3.40	British Telecom	491.60	494.	.00 Lyong	aise des Eaux
385.00	381.50	Preus	sag AG	1.10	1.14	Tarmac	•	253	2.49	BTR	5680	55.	.25   Metale	шор
278.10	250 (0		en AG	4.58	4.60	Tate and	Lyle	10.22	[ 10.19 [	Burmah Oil	68.30	68.	30 Milsub	ístú Corp.
80.87	81.05	Veba		2.95	2.96	Tesco	•	4.27	422	Cable Wireless	591.00	576.		Согр.
505.50	565.50		vagen AG	17.91	17.91	Thorn E	MI	5.09	5.11	Cadbury Schweps	98.40	99,	o Moulin	ez .
72.00	72.15		che Bank AG	0.50	0.50	Trafalea	r House	9.27	9.30	Charter	699,00	715.		
990.00	954.00			4.90	4.00	TSB Gro	105	1.71	1 1.71	Coats Viyella	387.50	293.	oo ∣Nîles (	ialeries
-							<del></del>						_	
					-				1.7					-
						-	\ <b>÷</b> .	٠ <u>٠</u> .	< \	1	. ** * * * * * * * * * * * * * * * * *		٠. ٠	
-	-		٠	•	٠, ٠	<del></del>	'رسب رب	<del></del>	بب	نہبب		· · · ·	٠	
	$\neg$		1 12 8	-1 -11	$\overline{}$				1- : 8	419		<del>- i ·</del>	3 H	
بدة النقد	ا وح	اللير	الفلوران	الدولار		للين	القرنك	٠ ١	الفرنا	المارك	الجنيه		الدولار	I
وبيةECU)	ي اللاور	الايطا	المولندي	لكندي	1	اليآبآني	الفرنسي أ	ري	السويس	الإلمائي	سترليني	34. <u> </u>	الاميركي	i .
		A f	1.35	2.31		·,TY	7.75		۲,۰۰	7,15	45,0		0, 1A	1
	•			-				•				1		ومين }
٤.٣٥	1 1 °	1,-4	64.7	٤,٥٦		• . ٣ )	7,71		(7,1	T.10	0,41	. !	0.72	لعر
٤.٣٥		1, 2.	5,44	2,37	١.	10.	34,7	1 1	A3,1	7,10	0.7.	- 1	33,0	الشعر ا
£.T5		.59	7.5	E.A)		- 35	T.AY		r.£y	7.50	0.9	- 1	0.75	اشمر
	•	•										ł		
5,21		1,1.	۲,۲۸	0.70	·	• , AY	٤,٠٩	1 1	AF,1	7.0.	7,•7	į	0,•Y	ـنة ا
_		_ !	! _	_	- 1	_	} _	í	_	1 - 1	_	i	1.0.Y	ہ سنوات
_	- 1	-	_		- 1	_	1 -	1	-	1	_	- 1	•	
-	- }	-	-	-	- (	-	1 -	1	-		-	- 1	7.727	۱۰ سنولت ا
_	l	-	-	-	- 1	_	I -	1	-	1 - 1	_	ı	1,917	۲۰ سنة

		شق ا	٠ ١ ١	د شود در	) <u> </u>	
	رراعية	السلع الز		الدىيد	المعادن غير	المعادن الثمينة
الاقفال السابق ١٠.٦٨٤ ١٠.٦٨٤ ١٥.٦٤٤	شيكاغو (بـ5) الاقفال القوال ا	152 1840 15.4	گلفُون اول ا آنار ا سکر تموز		لندن (بـ\$ الطنِ) النحاس ـــــــ ٥٠ الألومينيوم ــــ ٥٧ القصدير النيكل ــــــــ	الخمب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
747.70 71), 740, 70,.0 70,.0 70,20 70,20	ينول 0.703 عنون لول ( ٢٦ منوب الصويا نموز	71.16 186 190 140 1.	ايلول	(بـ ۶ الطن) ۱۷۶۰ ( ۰۰ ، ۱۷۶۰ ۱۷۶۰ ( ۲۸۰ ، ۱۷۸۰	الزنك ٧٥ لندن اسعار البن تموز ييلول تشرين اول	لندن اسعار السكر (بـ ١ الطن) آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

Y. 9EOT1 T. SEOTT A tradition of trust. ● طبقاً للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ للمادرة عن عاكم مصرف أبنان التي تشير الى عدم لعظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة الليناتية.

tora
Lafarge
Legrand
Legrand ADP
Locindus
Longometal-Afrique
LVMH
Lucensies des Fents

نشرات اعلامية

تكريم فندق سنتوري بارك

نال فندق سنتوري بارك الكسليك تكريماً من Trade Leaders Club في س سبق البودة خدماته في المجالين الفندقي والسيادي. وحصل الفندق علي المرتبة الأولى في الممرجان السادس والعشرين المحرجان السادس والعشرين

وتعطى هذه الجائزة لمؤسسات من منتلف لرجه العالم تنجح في مجال

وتم توزيع الجوائز في احتفال كبير اقيم في العاصمة الاسبانية مدريد.

J & B توزع ۲۰۳٬٤٥۷ شجرة ارز وصنوبر

من البسار السادة، ولال أبو الخير، نبيل برلكس، غسان معاسني، غطاس عقل، جيلير

في مناسبة انتماء حملة B & l لاعادة تشجير لبنان وزعت I & B

شملانات الاشجار على البلديات والمنظمات والجمّعيات والأفراد الذين

كَنَّكُ وزعت شُمَادات التَّقدير على التجار الذين ساهموا في انجاح

وقد تمت مذه الصلة برعاية وزير البيئة السيد بيار فرعون وبدعم من

وزيرً الزراعة شوقي فلخوري. ومثل وزير البيئة في الاحتفال السيد نبيل براكس ووزير الزراعة السيد

نطاس عقل. وتدبث السيد جيلبير غسطين مدير التسويق في IDV لبنان

والشرق الأوسط عن العملية وآمدافها، ثمّ الدكتور ريكاردوسٌ مبر فشكرٌ

B & J وشركة اعلانات Impacr/BBDÖ على اطلاقمما هذه الدملة التي

تلي ترايد في معرض BUILDMAT 96

تَخَلَّلُ معرض BUILDMAT 96 الذي اقيم اخيراً في -Forem de Bey

routh عرضتِ شركة تلي ترايد للاتصَّالات ش، م. م. أحدث التجهيزات

المكتبية من آلات تصوير المستندات وأجهزة سنترأل ماتفي وآلات فلكس

متطورة وأجهرَة كومبيوتر بالاضافة ألى لجدد برلُّمج المعلُّومأتية. وتولىُّ

فريق من المهندسين الاخصائيين تقديم التفاصيل وتزويد الزائرين

جوائز البنك البريطاني والـ "بريتش ايرويز"

اقيم اخيرا في مكاتب البنك البريطاني للشرق الاوسط احتفال توزيع الجوائز على الفلازين من بين حملة بطاقة الصراف الآلي التلبعة للمصرف

والدوائز هي تتكرتا سفر للى لندن واقامة لاربعة إيام قعمما الى

الفلازين السيدين زهير بوجي ونجيب بدران، السيد دريك كلي العبير

العام التنفيذي البنك البريطاني الشرق الاوسط والسيد ناجي مهدى مدير

والمعروف أن جميع عملاء ألبنك البريطاني من حملة بطاقات الصراف الآلي

يونيلك ووايت - وستنكهاوس

(من شركة "لمباكت")

(من اعلانات "بيمو")

(من البنك البريطاني)

العملة من خَلال تسويقهم للفعال. وقد بلغ عند الاشجار التي سَيتم زرعها

تقدموا بتعمدات أزرع آلاشجار المطلوبة وصيانتها

تعود بفوائد كثيرة على البيئة والثروة الدرجية.

جناح "تلي ترايد" في المعرض.

المعلومات التقنية الضرورية.

بريتش ايرويز".

شركة يونيلك

بونايتد الكتريك اوف

ليبانون، حصلت اخيراً

على أأتمثيل والتوزيع

الحسمسري لأحسدي الماركات الاميركية

البيارزة في عالم

الادوات المنزلية

الكمربائية هي وايت –

(من أعلاقات "بيمو")

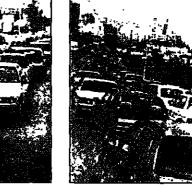
وستنكماوس.ّ

وسرو— أن يقل منا السحب. كانوا اشتركوا تلقائيا في هذا السحب.

في مختلفَ المِنلَطق اللَّبِتانِيةُ ٢٠٤٥٣.٢٠

للمكلتة التجارية الدولية.

# دروس الصبر هل تكون مفتاح الفرج؟ زحمة التقاطعات تشبه يوم الحشر... وقصة ابريق الزيت المواطنون: لعنة العصر كوابيسها على مدار الساعة والحلول غائبة



سيارات تفطى "الشيفروليه".

وقفة الشيفروليه

وست المساوية قصدنا "الشيفرولية" في ازدحام المباح. كان هذا الرون بوان" الذي يربط مناطق فرن الشباك، ينوء تحت ثقل السيارات والشاهات التي غطت الاسفات تعاماً. يربط مناطق فرن الشباك، العلزمية، بولفار كميل شمعون وسن الفيل.

نِّينَا حَلْصِيلَتِي كَأْتَتْ تَرْتُبْ مَاكَيَّاجِهَا الْنَتْهُ ٱلْوَقْفَةُ، "الْحَيْلَةُ فَي

مذاً البلد لا تُطاق، اصبح السير مشكلة المشاكل وتدولً

جحيماً تعليه كلما خرجناً من العنزل، لا ادري ما هو الحلّ وعلى الحكومة أن تعالج هذه المسألة بجدية وسرعة". "أحلم بالطيران من عاليه الى الممراة"، هذا ما يرحده جلاما

حليم عُريضيُّ الذي يجرب من "رون بوان" فيعلق بأخر، ويعتقد ان النقل المشترك احد الحلول لازمة السير ويضيف،

ُّأَنَّ الْلَبَنَاتَيِينَ يَشْتَكُونَ الْارْمَحَامِ وَيُخْجُلُونَ مِنَّ أَسْتَخْدَلُمُ وسَئِكُ الْنَقَلُ الْعَامِ بَخْلِفُ دول الْعَالَمِ الرَّاقِيِّ.

**المكلس** المكلس تقاطع تصب فيه السيارات المقبلة من المنصورية،

جسر الباشا، الدازِّمية، حرج تابت، الدكوانة، مستَّديرة الدُّلُيك

وسنّ الفيل، او المتجمة ألَّى هذه المناطقُ، فتنشأ حلَّقَة معقدة

لُذرى في مسلسل الازدحام، تفص بالسيارات، وبلعنات

"تعوَّدت الازدمام فتعلمت الصبر"، هذا ما يقوله أبرهيم

نيية، سَّائق التَّاكِسي الذي يعضي مُعَظم اوقلته علَّى الطَّريق؛ "قه مورد رزقي وعلي ان اعمل في كل الاحوال، لذا فان

أما نيناً صوان فُتتمنى لُو تصفع من يطلقون الزمامير

مستديرة العايك كانت الاخيرة في جولتنا، لكنما لم تكن

سيموناً أسود قررت استخدام قدميما عوضا عن السيارة

لاجتياز الاتون، تأفولُ: "للمشي رياضة مُضِدةٌ ووسيَّلة ترَيَح اعصلينا بدلا من ان تتعيما القيادة وسط العجقة المجنونة. مكذا نوفر الجمد، الوقت والمال".

قضية الازدحام الدائم لصبحت تشبه قصة ابريق الزيت؛

سبي ،درسم سمعم صبحت نشبه قصه فريق الزيت، وتشكل معاناة يومية. اتما شريط من الكوليس والمآسي وهي ازمة عويصة يرفعها المواطنون الى المسؤولين لكي يبادروا الى اقتراح الطول.

المقعد الارثونكسي في الكورة. وجاء منا التأكيد خلال اللقاء الذي ترأسه

رئيس الحزّب على قانصو لكولّدر حزبية

حبيس أعلن ترشحه للمقعد أأماروني

🛭 عميد السلك القنصلي جوزف

القنصل العام للسنفال لتطوان

عقيقي اكد ترشيحه الانتخابات قالًلاً:

"في أقَسى الظرّوف التي مر فيها لبنان لبينا نداه الديموقراطية، واذا كان لدينا

ەن موقف معارض، فئمن ئقف بجاتب

المعارضة البناءة التي تسعى الى تصميح النلل والاداء السليم لاعادة

لبنان للَّى ما كَانَ عليه سايَّقًا وقبل

لحروّب ألتي مرّت عليه من حرية

وُدِيمُوْقُراطِيةً ورسالة ساله ومعية في

♣ وزعت بُيا*ت*ات موجمة الى

الرئيسين الياس المراوي ورفيق

الدريري ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيغ محمد مهني

شمس ألدين من المرمل تؤيد ترشيح

عبدالهادي محفوظ للنيابة في المرمل

🗣 اعلن الزّميل جماد ابو جودة

ترشيحه عن المُقعد العاروني في لأضّاء المتن الشمالي: "ببساطة متناهية

وبشجاعة أدبية وخارج لطار المزدوجين،

ستلمما الله عز وجل في هذه الدرب

الطويلة والمشوار الصعب في العمل

السياسي الديموقراطي، معتبرا أن نظامنا الديموقراطي البراماني حق من

حقوقنا ومنارة من ولجبنا أن نجفلها

ألمنطقة والعالم...".

(محافظة البقاع).

في منفندة حلبا ـ عكار.

ماري زعرب

فيزيدون الطين بلة، فالعجقة تزعجما، واكثر ما يضايقما

كنلك بـالنّــــــــــةُ الى الازدــــام. ۖ فميّ يدُورما تعاني ـُــالاتٌ الاختناق اليومية التي تميب شقيقاتها.

شكواي من الازمنام أن تغير شيئًا".

الازدهام، الاختناق والعجقة، مرادفات للكابوس والمأزق اليومي الذي يعيشه المواطن كلّما قرر الذروج من منزلُه. كورنيش المزرعة، المتحف، الشيفرولية، الدليك والمكلس تحولت معائد لاحتجاز السلاقين في اطار من الضيق، الانتظار، حرق الاعصلي، وامدار الوقت. فيما تقود سيارتك بأمان الله تصل الى نقطة العجقة حيث تعلن صفارة الشرطي ضرورة التوقف في المصيدة لبعض الوقت او للكتير منه أذا "فات الملق". وعند ذاك تمتلى، الرشات بدخان المدركات وتتشنف الاذان يامُولت الابواق، ألتي تُبعث على الارتياح في النفوس، ويتذوق السلاقون والركاب حلاوة الانتظار ويتعلمون درسا

نَّي الْصُبَر عله يكوَّنُ مُفَتَّلِط لِلْفَرِجُ. جالت "النمار" على التقاطعات الرئيسية فعلقت في العجقة وعاشتها فدونت مشاهداتها وتحدثت الى السائقين والعارة معن تفتك بهم الزحمة اليومية فتجمز على مواعيدهم وتعطل اعماًلهم وتدرق أعماًلهم. " لهذه النقاط قواسم مشتركة، لذ تعلقي هذه المناطق

دالات اختلاق في ساعات الذروة بين السابعة والتصف والثامئة والنصف صباحاً، وبين الولحدة والنصف والثالثة بعد الظهر. الخامسة والسابعة الاثنين سيد العجقة لما الجمعة فلا يقل أهمية عما سبقه

لانه يعتبر البوم الذي يسبق عطلة الـ"Week end" الموعودة، وتعتبر هُذه ٱلنَّقاط مُعرَّاتُ ٱلزامية تجبر المواطن على زيارتها مِّنَ اجْلُ الوصول للى البِنطقة المنشودة.

المزرعة في الذروة

المجرعة عي العدود محطتنا الاولى تقاطع كورنيش المزرعة الذي يربط بين مناطق الكولا، مار الياس، برج أبي حيدر والبربير – المتحف. فأنا كنت من المحظوظين الذين يمرون يوميا في هذه النقطة، او حدث أن مررت بما في ساعات الذورة، يخيل اليك لن عجلات سيارتك أن تعود ألى الدوران ثانية... ُ نَادِينِ الْنَايِخِ قَرْرُتُ أَنْ تَسْتِيقَظُّ قَبِلُ نَصْفَ سَاعَةً مِن موعد نموضها تجنباً لأمدار الوقت وحرق الاعصاب. تقطن في الاشرفية وتقصد فردان فتدخل يوميا هذه المصيدة من لجل

مَنْقُوشَةَ الصَّباح يتناولها احمد عبيد في السيارة على كورنيش المزرعة، يومياً منذ ثلاثة أعوام، مناقما اللنيد ينسُية مرارة كأس الأنتظار التي يرتشفها حتى ثمالة اليأس: "ربما تفرج الازمة في الاجيال المقبلة وليس في ايلمنا، والى حينه (يتنمد) الله يغرجها".

المتحف للمير يربط شرق بيروت بغربها. أنه تقاطع المتحف الذي يشكل

مركز عبور مهما بلقه الازدحام بارتال طويلة من السيارات في سى مجيست "جسر العدلية خفف من وطأة الازدهام". هذا ما قاله المهندس طوني فرح، مقترحا انشاء جسور مماثلة عند كل تقاطع يعاني لزمة سير، ويعتقد ان شارات المرور الضوئية تسمع في التنظيم.



"رون بوان" المكلس لم موقف سيارات؟! المزرعة في الذروة.

 تتمة المنشور في الصفحة ٥ –
 المناطق ورؤسا واعضاء مجالس ادارة المؤسسات العامة والمصالح المستقلة ومديريها والموظفين والمستخدمين فيما مدة شمر واحد، بدلا من ستة اشمر، لتقديم استقالتهم بحيث يجوز انتخابهم، في صورة استثنائية، في أولُّ يابية تجرى بعد صُدور القانون المتضمن هذا التعديل. أنْ التعديل المشار اليه والمنصوص عليه في المادتين الثالثة والرابعة من مشروع القانون المعجل مناف لروح العدالة ولقوامد التشريع العامة من حيث نفضه، من دون وجه حق، المدة المنصوص عليماً في المادة ٢٠ من قانون الانتخاب للعام ١٩٦٠ (..) ليس ثمة مسوغ لاكراه جميع الموظفين الراغبين بموجب التعديل المقترح، بان بتقدموا باستقالتهم قبل ستة اشهر من موعد الانتخابات ذلك لان قلتون الانتخاب للعلم ١٩٦٠ ينص على حصر هذا الأمر بموظفي الفئتين الاولى والثانية فحسب (\_)

رابعا – في تمديد مدة ولاية المجلس النيابي المقبل ثمانية اشمر تَنْتَمِي فَي ٥ أُ ۗ ٢ – أ ٠٠٠ ؛ لم يرد فيُّ الاسباب الموجبة لمشروع التقانون المعجل اي تبرير لتمديد ولاية مجلس النواب المقبل ثمانية أشمر وان كان بعض المسؤولين قد صرح بان سبب نلك مو تمكين المكومة من اجراء الانتخابات خلال فصل الربيع وليس خُلال الصيف حفاظا على مُوسم الاصطباف، ان تمديد ولاية المجلس القائم ثمانية أشمر مو تدبير استثناز ألى جانب تدايير استثنائية آذرى يحفل

بما مشروع القَانُون المعجل. (\_) فامساً – في أستذبام مصطلحات مفايرة ومضللة: أوردت المأدة السادسة من مشروع القلتون المعجل تعميلا للمادة الفامسة من قانون الانتخاب ينطوي على استخدام عبارة "اكثرية أَلاصُوَّاتُ المُقترعينُ مرة، وتعبير "العند الاكبر من الأصوات" مرة اخرى في سياق المُفهوم نفسه ان مصطلح الأعشرية يمكن أن يبعني الاعشرية السيطة أو الاكثرية السبية أو اكثرية النصف ژاڭد واحد الامر الذَّى قد يثير التباسا وبلبلة وتناقضا في لحتساب أصوات المُقترعين. لذلك ينقتضي توحيد أستخدام المصطلحات وتوضيح المقصود

منها على نحو لا يحتملُ الْتَأُويْلُ. سانسا – في مراكز اقلام الاقتراع الخلصة: اجاز مشَّروعُ الْقَاتُونُ المِعجِّلُ في صورة استثنائية لوزير الداخلية تحديث مراكز اقالم الأنتراع خاصة للمناطق الولقعة تحت الاحتالال الاسرائيلي (ــ) أن هذه الفاية المتوخاة

◄ مزيد من ردود الفعل على مشروع قانون الانتخاب تنسمب أيضا على التاخبين من لمالي القرى المهجرة الذين لم يتسن لهم بعد العودة الى قراهم المهدومة او التي ما زالت منازلها ومرافقها قيد النشاء لذلك يقتضي الشاء مراكز النشاء اقتراع خاصة اهذه الفئة من

الناخبين، أيّ المهجرين، اسوة بناخبي المناطق المحتلة. ســـآبــعــا – فـي الاعـــلام والاعـــلان الانتخابيين؛ إن عمومية النص تخلف التباسا بين مغمومي الاعلام والاعلان الانتخابي الأمر الذي يُستوجب، توخياً للوهوج ومنعا لي تأويل، توضيع كل من المغمومين والحالات التي تعتبر فيما المادة الاعلامية بمثابة اعلان يقتضي حظره

ثامُّنا – في تكافؤ الفرص: جاء قَانُونِ الْانْتَخَابُ لِلْعَامُ ١٩٦٠(، كما مشروع القانون المعجل لتعديله، خلوا مِن أي نص يضمن تكافؤ الفرص للمرشِّحينُ كَافة فِّي وسائلُ الاعْلامُ المرثية والمسموعة ذأت الملكية العامة او في البرامجُ التي تبشما كل الوسائل الاعلامية بطلب من الدولة او أحسابها ولاسيما تلك موضوع الملدة ٢٠ من قانون البث التلفزيـوني والاناعيّ، لذلكّ يقتضي تضمين مشروع ووسي. ــــ ــــ ــــ القرض. القرض. القرض. القرض. القرض. التقلم تأسما - في تدييد سقف للنفقات الانتخابية: جاء قانون الانتخاب للعام ١٩٦٠، كما مشروع القانون المعجل لتعديله خلوا من أي نصّ يضمن تحديد سقف للنفقات الانتخابية على

نحو يضمن التكافؤ والعدالة بين

المرشِّدين كلَّفة، ميسورين ومحرومين. مشعة وصلاحة وجيدة…". لنُلُك يَقْتَضَى تَصْمِينَ مَشْرُوعَ القَانُونَ 🗣 اغلن محمد حسين المولى ترشيحه عن المقعد الشيعي في بيروت ليم اتنا مننه "بضرورة المشاركة المعجل نصا يفي بهذا الغرض". ♦ النائب احمد عجمي: لْنيموقراطية وخُدمة الشُّعب اللبناتيُّ". الانتخابات النيابية ستجرى ومى حق من حقوق المواطن التي شرعها 🗣 اعلن محمد بحیی ترشیحه عن الدستور اللبناني. وَمَن غَيْر المُقْبول المقعد السني في عكار ("النهار").

المقعد السني في عكار ("النهار"). لتستراع منذا السق(س) أن قسانسون

الانتخابات لا يكون آلا للوحدة الوطنية الصمد ترشيحه عن منطقة الضنية ("النمار"). وتعميق التولصل بين ابناء الوطن...". 🖷 النلاب والوزير السابق ميشال ساسين زار مقر عزب الرمففار واجتمع بوفد مَنَ أَمْكتَب السياسي، وتناوِلت التحاميث، بحسب بيأن للحزب، "أمور الساعة وخصوصا مشروع قائون الانتخاب وبالانتخابات المقبِّلةٌ في جَوَ من الودية والصراحة المتبادلة، وكانت مُنَّاسَبَةً شَدَد خَلَالِها ساسين على أهمية اشتراك الارمن في شكل واسع في الانتخابات المقبلة بالتّلاف علم ...". ♣ حدد الحزب السوري القومي

الاجتماعي تأكيد قراره اعلدة ترشيح

التلابين حسن عزالدين عن المقعد

السني في عكار وسليم سعادة عن

🗣 اعلن العكتور انطوان حداد ترشيحه عَن المقعد الكاتولُبِكي في أأمتن الشمالي. 💂 جاعنا مّن الوزير السابق جعفر شرف الدين الآتي: "ورد في مقال نشر في عدد النمار" المادر الثاثاء الماضي ى ٩٩٦/٦/٢٥ انتنى في عبدادً لاثمة، نباية مع الثلاب حبيب صادق

وَآخَرِينَ. وَأَذْ آمَفَي نَفِيا قَلْطُعا مَذَا الامر، اود ان اشير الى أن اللقاء الذي جرى في النبطية في منزل النائب مادق لم يكن اولا وآذرا بمدف البحث في تَأْلِيفُ لَائِحَةً أو تَشْكِيلُ جَبِمةً شد منا الطرف أو تلك البهة".



ارئيس الدريري يقص شريط افتتاح الاوتوستراد



– تتمة العنشور في الصفحة ٢ – رأسها المملكة العربية السعودية التي

نوجه اليما الشكر من منا والى خادمً

المرمين الشريفين ودولة الكويت

والصناديق العربية الأخرى والمجموعة

الاوروبية والبنث النولى وفرنسا

وايطاليا والماتيا. لنا صداقات عدة

وندن قادرون، باذن الله تعالى، على

الوصول الى تمويل كل المشاريع التي

نَخْطُطُ لَهَا وَالْتَيْ بِدِأْتًا تَنْفَيْنُهَا. أَنْ شَاءُ اللَّهُ يَكُونِ نَلْكُ بِأَكُورَةُ جَيْدَةً

الشمال وفي لبنان". وفي الطريق إلى طرابلس ومنما

الى منطقة القبة كانت استقبالات

شعبية وأوقف الموكب في اكثر من

بلدة وشارع ورشق بالرمور والرز

وقوبلٌ بالمُتَافَّلَت، ومر الدريري في

شوارع طرابلس تعت اقواس نص

عدة اقيمت على طول الآنوستراد

الرئيسي وتدت لافتات ترحيب وصور

كَبِيرَةً لَّهُ الى جَانَبِ صَوْرٍ مُرْشُحِيْنُ كثر من "اصدقاء الرئيس الدريري".

**في ألقبة** وفي شارع البقار في القبة رفع

لحريري الستار عن لوحة رخامياً

اشعاراً يبدء مشروع اقامة الف مسكن

"البقرة الحلوب"

وزع مندوق الزَّكاة في دار الفتوى

بلدة الخريبة في عكار ١٠ بقرة

عِلَى عَائِلات محتاجة، في اطار مشروع

"البُّقرة الطوب" الذي ينفذه بالتعاون

واقيم في المناسبة لحتفال حضره

النلاب عبد الرحمن عبد الرحمن وممثل

للنائب وجيه ألبعريني ومفتي طرابلس والشمال والشيخ طه الصابونجي

ورئيس المحاكم الشرعية السنيأ

الشيخ ناصر المللح وركيس مندوق

الزكآة الشيح مروان قباني وممثل بيت

الركاة الكويتي سعيد الاصبحي

وتعاقب على الكلام رئيس دائرة

عكار – "التمار":

مع بيت الزكاة الكويتي.

وشخصيات.

ألامين العام لاتعك المناعلت الفظاية جبر يقلد الدريري وشأح الاتحاد

ان ينفذ بعد طوفان نمر ابو علي وأن شاء الله نحلّ مشكلة كل النأس النين تمجروا والنين ليس عندهم بيوت. منذ ساعة فتحنا طريق شكا ~ البعصاص. ومشاريعنا في المستقبل يجب أن تمل الكمرية والماتف وأمياه الَّى كل البيوت. ولكن قبل كل ذلك واهم منه كرامة كُلُّ مُواطَنَ اتَتَم شباب يرفع الوطن رأسه بكم، الله يعطيكم العاشية، وان شاء الله نلتقي قريباً في تدشين مشروع جديد".

**في المعرض** المحطة الثالثة كانت في معرض رشيد كرامي الدولي حيث رغى افتتاح المؤتمر العربي للصناعات الغذائية الذي تُديثُ فيه كل من المين العام المساعد للإتحاد العربي للصناعات الغذائية فلاح سعيد جبر ووزير الصناعة والنفط شاهي برسوميان ووزير الاقتصاد ياسين جَلْبِر. ثم القى الحريري الكلمة الأتية:

"يـسـرني ان أفـتـتـح اليـوم في معرض الشهيد رشيد كرامي، معرض الصناعات الغذائية العربية وان ارعي الموتمر الذي تعقده المؤسسات ألتي تعنى بالامن الغذائي العربي والقطاعات للمكملة لم لقد صار الغذاء، الذي هو حاجة

بديل للمهجرين من مناطق القبة والتباتة والبعل والمنكوبين، ثم خرج واعتلى سيارة جيب وسط المشود وقال: "تحن اليوم في هذه المدينة الكريمة التي يفاخر لبنان دائما بكرامة اهلما. هذه المدينة التي تعلني الممال اساسية للانسان مسألة أستراتيجية وسياسية، تنشط سائر الامم والدول مَن آجلَ توفيره وادخالُه فَي عُمليات التصنيع التنموي. ومن هنا أهمية هذا منذ عشرات السنينَّ هي ومنطقة الشمال. أنَّها متروكةً لا مُشاريع ولا المعرض ومعناه في اقتصادنا وفي دراسات. وقد بدأثًا منذ فترة نُولَي عمليات النموض التيّ يشمدها وطنتاً. كل المناطق الليناتية لهتمامنا والشمال أن العددُ الْكبيرُ من الشركات والمصانع التي تشترك في المعرض في الطليعة. ونحن نبدأ تشييد الف شُقّة سكنية. وُهذا مشروع كان يجب وتنوع معروضاتها وتوزعها على غير عكار: تنفيذ مشروع

بلد عربي شقيق، لأمر يدعو الى التفاؤل بمستقبل الصناءات الفذائية العربية الى كونه دليلا على أن المستثمر العربي يحسن اختيار الاستثمار المجزى مادييا والمساهم الفاعل في التنمية الوطنية والقومية. ولا شكَّ في ان هذا المعرض مفيد في اطلاق الحوافز لدي مزارعينا سي مساحة الأراضي التي تنتج الاغنية وتطوير القطاع الزراعي وتحديث وسآئله وايجاد فرص

والاستثمار. ايما الاخوة، هَّذه المِنانِسبة هي طليعة مناسبات مماثلة سيشميماء بأننه تعالى، معرض الشُّهيد رشيدُ كرامي الذَّي قررت الحكومة ان يكون المكان الدَّصري لاقامة المعارَّض في لبنان، وهي خُصَّرية للتزمها مَن آجلَّ طرابلسَّ والشمال ولا تفكير في نقضها او

ُوَلسَّنَا نَعْمم ولا يجوز لاحد ان

يفُمم، ان الدصرية تُعنّي الراحةَ

والاستُقللَّة من بذَّل الجهدُّ اجعلها

لُست اغَالَي لَذَا قُلت ان لطرابلس

الفيحة منزّلة خاصة في قُلُوبُ اللبنائيين جميعا. ولها على المسؤولين

منمم حق الامتمام بأوضاعها

فطرابلس للقلعة الوطنية المنيعة

وابناء طرابلس كاقوا، دائما، في

مقدَّمة النينُ يضحُون ويبنلون الغاليُّ والنفيس من اجل كرامة لبنان وعزة

وطرابلس حصن الوحدة الوطنية

وتُمودُج الْعيشُ المشتركُ في الشمال

نفايات

في موقع صعب

مدرسة ألبُودة، شكت أن

النفايات لا ترقع من المكب

القائم في الشارع منذ مدة،

وقد تجمعت والوقع لا يطاق.

🤻 مصدر في شركة "سوكلين"

أوضح أن كشفا تم على مكان

وطالبت برفعها.

والمسامعة في تخفيف الاعبه عنها.

تَحَقِّقُ أَمِّدَاقُمَا فِي طَرَابِلُس والشَّمَالِ.

أنما الاخوة وآلاخوات،

جُنينة أمام القادرين على العمل

الاوقَافَ في عكَّارِ ٱلشَّيْخُ عُبِدُ القَائِرِ الرجوع عنها. الزعبي وممثل بيت الزكاة الكويتى ونُحن، كحكومة، تفهم الحصرية والُشُيِّخُ قَباتَيْ وَالْمَغْتَي الصَابِوَّنْدِيُّ فأشادوا بأهمية الخطوة. عملا تشيطا مثابرا وجهدا موصولا يستنبط الحلول ويخلل العقبات وسعيا دائما لتوفير الفرص وايجاد وتبلغ كلفة المشروع ٢٧ الف المناسبات التي تجعل المعرض داثم الحركة موفور النشاط وزاخر العطاء دولار امبركي. ويساعد المُندوق على تأمين العلاج واللقاحات الابقار، الى

٢٠ كُيلوغراماً عُلفاً شهرياً. أتنا تغمم الحصرية نوعا من أتواع الاتماء المتوازن الذي نريده ان يطاول لبنان كله ونقهم المصرية خيرا ينعم ويكون "البطن الاول" لمصلحا ويصون للبعد ادون المستعد صندوق للزكاة الذي سيقدمه بعد تسمينه الى عائلات أذرى محتاجة، وذلك طملاً لاستمرار المشروع. به ابناء طرابلس والشمَّال ومُساَمِمة في رفع مستوى معيشة النَّاس في طرابلس والشمال.

## غوليني يطالب بتحويل المجارير في ساحة النجمة

وجه خبير الاثار البروفسور جورجيو غوليني رئيس الفريق الايطالي الذي يقُوم بَاعمال التنقيبُ في ساحةُ النجمةُ كتابا الى المديرية العامة للاثار يلفتها الى ضرورة الطلب الى شركة سوليدير" تصويل اتجاه شبكة المجارير والبنى التحتية التي تنوي للقيام بها في منطقة ساحة النَّجمة فَيَّ شمر تموز ّالجاري. واعتبر ان هذاً الامر يشكل خطرا ويؤثر سلبا على المتحف تحت الارض الذي سينشأ بُدسب المخطط الْمِتَفَق عليه مع وزارة الثقافة والتعليم العالي ومجلس

واقترح غوليني تمرير شبكة المجارير مذه حول الساحة لتجنب تسرب المياه الى المتحف، واقامة وصلات او مجارير صغيرة تصب في تُلئرة البنى التَّحتية التي نمر في الخارج حول السلحة.

وأبدى أستعداده للحوار مع المسؤولين والممنيسين في 'سولينير''، ومناقشة 'المخطط الذي يجب دراسته بحسب مندسة المنطقة والانحدار فيما. والامر تاليا لفتيار الطريق الافضل لتوزيع المجارير وشبكة ألبنى التحتية والقنوات الاساسية والثانوية المتفرعة منها بُطْرِيقَةً لا تَشَكَّلُ أي خَطْرَ عَلَى مشروع المناحف تحت الأرض".

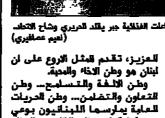
يَذُكُّر أَنْ مِنْطَطَ مِنْهُ الشَّبِكَةِ وَضَ قبل اقرار مشروع المتحف في سلحةً النَّجْمَةَ مَنْ هِناً ضَرورة التَنسَّيق بِين سوليدير" والجهات المعنية، على حد ما يقوله خبير الاثار غوليني.

# ◄ دشن اوتوستراد شكا ومساكن في القبة



doil institut

يقمن شريط التتاح معرض المثاعات الفذاكية في معرض طرابلس



ومسؤولية في نطاق القانون والنظام ومُما لا جدل فيه ان حرية الانتخاب هي في مقدمة منَّه الدريَّات العلمة. أَذُلُّكُ يُهمني أن أعلن من طرابلس أن الحكومة ستبذل كل جهد ممكن: وعلى الصعد كلماء لتكون الانتخابات النيابية المقبلة حرة ونزيهة ومعبرة عن لرَّانة اللبناتيين وطُمُوْحَاتُهُم. ومَا يممنا هو توفير الأجوا الأمنة التّي

تتيح للمواطنين أن يختاروا ممثليهم بملَّ عريتهم ويكامل لرائدَّهم. ان لبنان الذي يعيش في قلب التطورات آلتي تشمدما المنطقة مصمم على ان يتابع عملية اعادة البناء توصُّلًا الى تحقيق الانماء المتوازن بين مناطقه كأنما وبلوغ الازدمار الاقتصادي الذي بدأت بشآذره وعازم اخيرا على ان يستغيد من اي فرصة متاحة لبلوغ هذا التعدف، أيّا تكن الصعاب وممما تكبر العراقيل.

ولن لملنا في مستقبل لينلن مستمد من تُقْتَنَا بالشُّعب اللِّبَنَاتِي وَمعرفتنا بطلقاته وامكاناته وبقدرته على الفلق والتكيف والابداع. املنا بمستقبل لبنان يعود في جزء منه اليكم انتم يا أبناء طرابلس، الشامخي الوفاء، رعاة فكرة وممارسة الشعبُّ النُّواحدُ، والوطنُ الواحد

طرابلس العطَّاء، طرابُلسُ الدَّرِعَ الْباقية والدائمة". وبعد للقاء كلمته وضع الثمين العام التلاحلة وشاح الاتحاد على صدر الدريري وقدم اليه مدية تذكارية، ثم قص شريط المعرض وتجول مع

كبار للحضور في أرجاء المعرض. وفي ختام يومه الطويل انتقل الرئيس المريري مع الوزراء والنواب الماضرين الى منزل الناكب السابق النقيب عدنان الجسر حيث تناول طعلم الغداء.

مسقاوي وتعليقا على وضع حجر الاسلس قَالُ الوزير عمر مسقاوي ان المشروع كان مَقَرْرًا مِنْدُ ١٩٨٥ وقد تدقُّق، اليوم في عُمد الرئيس الدريري رجلُّ الانماء والاعمار.

واعتبر مفتى طرآبلس والشمال ان هِذَا اليوِمِ هُو مِن اجملِ أيلمِ طرابلس التي تطّل علَى ألمستقبل بكثير من الامل والثقة، وقال "لقد نسج ابناء طرابلس من الريارة ردا فضَّفاضا لآمالهم التي تلتزم عزم للدريري وعطاعته وتستمدفهما .

"الانقاذ الاسلامي ورحبت أجمعية الانقاذ الاسلاء بالزيَّارةُ مشيرة الَّى انها كانت "تأمَّل ان تأتى قبل هذا التاريخ وقبل مناسبة الانتخابات لئلا تعمل الزيارة معاني غير الاعمار وتفقد الراعي للرعية ومحاولة رقع الدرمان عن طرابلس والشمال هذا الحرمان ألذي طال الزمن عليه وبتنا نأمل في ان تدخل طرابلس مفموم العاصمة ألثانية بكل

# لم اتعود ركب الاكتاف!

لكنما ألم تنبع نزولاً عند رغبةً الدريري ألني قبال أنه لا ينزيد مشاعدة الدماء وأنه جاء ليعمر ويبني. • في شكا والقبة كان الدريري برتدى تيابا سبور، ألا انه بدل ثيابة ببزة رسمية لدى افتتلمه معرض المناعات الغذائية يحمل الحريري على الاكتلف فرفض. ومما قال: "لم المعود إن اركب كتأف لحد، أنا منكم ولكم".

🏶 لوحظ ان الرقيس عمر كرنبي م يكن في طرابلس امس ومو

# أبعادها ومضاستها".

اعدت في شكا والتباتة والقبة الانبح

🗬 حاول عدد من المواطنين ان

غلارها اول من امس الى بيروت.

السيدة سمامة من جل النيب – شارع قزحیا ابو جودہ، قرب

# جوزف تابت من بلدة بعبدات

المسؤولين في بلدية جل الديب انقل الداويات الى مكان آخر بسبب عنم تمكن أليات الشركة من الوصول اليما بسمولة. وأكد أن النفليات رفعت من

# مجرور مجهول العنوان

شكا أن مجرورا تعطل بين المنازل منذ سنة ونصف وطالب المسؤولين باملاحه فرجو من الشاكي تحديد العنوان النُّشكُوي وحصل التَنسيق مع | بدقة للساعدة على حلَّ الشكوي.

# جديد توشيبا: أجهزة فيديو ثورية

قدمت توشيبا ابتكارا تقنيا جديدا هو مجموعة لجهزة الفيديو التنجية V3 المزودة الدائرة الاحترافية PRO DRUM المتوافرة في أجهزة التعالق المحترفين والتي تعمل على تنقية الصورة والصوت الى هذا التجاز من توشيبا، تخاف ثمانية رؤوس تضمن المشانيد والم مورة ممكنة وموت ستيريو تقيقاً ومن النصائص الطافية التي الما بها هذه الموسلات البسية، تعدد الانظمة الكامل البث والاستهار الم بث NTSC على جماز تلفزيون PAL، ودعة تمكم عن يعاني الاستعمالات لمختلف لنواع التلغزيونات، جماز مستقبل القبر المنافعة بأقصى سرعة ومنظم اوتوملتيكي للغلطية،

Has a vancacy for a secretary in charge of underwriting. Qualifications:

- Underwriting knowledge and typing skills on computer.
- Reinsurance is an asset.
- Fluent in English, French and Arabic.
- Minimum five years experience.

PLEASE CALL FOR APPOINTMENT: 01/897726 OR 01/896243.

يطلب مندوبين مبيعات لمناطق بيروت والجنوب شرط توفر الخبرة في توزيع وتسويق المواد الغذائية والبن.

للمراجعة بيت البن معتوق خلدة الأتوستراد - ملك الجردي - هاتف : ١/٨٣٩٨٣٦ -

# الانروا

## دعوة الى مناقصة توريد مواد غذائية

تعلن وكاللة الامم المتحدة (الاثروا) عن حاجتها لموردي مواد غنائية للفترة ما يين الاول من شمر ايلول ١٩٩٦ ولنماية شمر تموز ١٩٩٧ لمركزها في سبلين للتدريب المهني.

للحصول على مستندات المناقصة وشروطما، يرجى الحضور الى مخازن الانروا في بئر حسن – بيروت – مكتب مدير النقل والتموين مصطحبين معهم شهادة تسجيل من غرفة التجارة والصناعة وتفويض رسمى لممثلي المؤسسات وذلك ابتداء من ۱۹۹۲/۷/۸ ولغایة ۱۹۹۲/۷/۱۵ موعد انتما تسلیم دفتر الشروط حيث سيكون موعد اغلاق المناقصة يوم ١٩٩٦/٧/٢٢ الساعة الثانية عشرة ظهرا.

### WANTED URGENTLY For SAUDI ARABIA

- 2 TECHNICAL SALES MANAGER.
- 4 SALES REPRESENTATIVE.

For marketing of technical industrial products. welding, metals, machinery. Persons with technical experience to contact with biodata

### Mecano Group.

Jal al dib, Beirut. Tel: 01/407572 - 407586

### LEADING DEALER IN EUROPEAN AND AMERICAN CARS BASED IN **DUBA!** - U.A.E. REQUIRES THE FOLLOWING

SALES & MARKETING MANAGER (ref. Ms 11/96) A team leader with responsibilities including but not limited to:

- Marketing strategy planning and implementation . Aggressive retail sales experience
- Ability to work with set budgets and to achieve targets
- Applicants should be fluent in spoken and written English. A.B.Sc. or B.A. degree in Marketing / Business will be an added

### ASSISTANT SERVICE MANAGER (ref. My 12/96)

A dynamic individual with a proven track record in AMERICAN vehicles servicing and a minimum of 5 years experience in a

Attractive salary package offered to the right candidate. Please mall or fax your CV with a passport size photograph and salary expectation to:

Manager - Human Resources

P.O.Box 11-2723 - Beirut - Lebanon Fax: 01/603117

# PRODUCT MANAGER

AN INTERNATIONAL FMCG COMPANY IS SEEKING A PRODUCT MANAGER FOR IMMEDIATE START.

### Candidates must have:

- A University Degree Excellent communication skills in English and
- A proven track record in a marketing role Spreadsheet experience in a Windows
- environment.
- Proven ability to set targets and achieve goals Valid Lebanese driving license
- Age 25-32 years.

Please forward your application and reason why you wish to join this Company, in confidence, enclosing a professionally presented CV and recent photograph to: CONSUMER PRODUCT MANAGER P.O. BOX 7493 - DAMMAM 31462

### يتراثون والأ

مماسب مجلف ذو خبرة يؤمن لمؤسستكم اعمال المحاسبة بدوام جزئي مع انجاز معاملات ضريبة المخَّلُ والضمان الاجتماعي ١٨٠٠ ٥٣/٧٥

### عقارات

فى منطقة الزلقا مستودعان للبيع ٤٠٠مم. - ٨٠٠ مم. للمحمولات الثقيلة الارتفاع ٥م شا١٠٥٨٥٠١، • T/ TTYTTY -

فيلا في برمانا مساهة الارض ٤٣٥ (م.م. بناء ١٥٠م.م. تقريباً بسفر ۸۰۰٬۰۰۰ دولار امیـرکـي وشقة فخمة في بعبدا – الشاليمار بسعر مفرد التلفون -٤٢٥٧٤ –

شاليه دولوكس ٢٠مم. حالات البحر بناية A/C + La Sirène ·T/7471EA

ارض عين الرمانة زاوية مصلبية ٦٣٥م.م. للمراجعة ٤٤٠٦٢٤/ (• – ٢/٦٢٢٥٤٠

للبيع منزل مع حديقة في قرئة الحمرا الطريق الرئيسية الماتف ١٤/٩٢٦٠٥٠

للبيع في نيو روضة بناء فخم شقق ۰۰ آمهم A/C واجمات حجر منظر خَلَابُ ابتُدا من ٧٥ الف 5 الشَّقة معّ مستودع ۱۵۰م.م. ت ۱۹۰۷۰ (۲/۱۰ -- ۲/۲۰۳۲۵

للبيع شقتان سوبر دولكس طابق ارضي + تـراس وطُلُبق اول مساحة الواحد ٢٩٠مم، مفرزة المطيلب ت ١٠٢/٢٧٢٠ ~ ٥٠٢٩٤٧٥

للبيع طابق ارضي منظر خلاب 200 Bleu ادمــا – تقسيط ۴ سنوات التلفون ·T/T7A111 ~ ·T/T·12.2

للبيع شقة ٢٠٠م. الجديدة شارع الحكمة بلا وسيط ٥/٨٩٨٨١٤ •

Appt de luxe à Broummana 3ème étage, près centre Beau-lieu, très belle vue sur la mer. générateur 128000\$. Tél.: 03/

ارض مفرزة ١٠٠٠م. اوتوستراد سَمِيَّلَةَ - عَجلتون خُلفُ سَنتُر بارُود ت ١٩/٩١٠٠٠ - ٢/٦١١٤٨٢

للبيع في بعبدات – الشاليمار فيلا فَحْمَةً مع بيسين – جاكوزي وحديقة PA-POF\T.

ارض في بقاق الدين العقيبة مسلَّحتها ٨٨٥م.م. مرخصة ٤ طوابق كل طابق شقةً ١٢٤مهم. عدا طابق المصر المستعسر ٤٦ السف 5 ت - ·T/YEE090 - ·T/T19090 ٤/٩٦٣٧٦٤ ق.ظـ

للبيع محل الحمراء، شارع المقدسي ارضی وعلوی ۲۵مم وسفل ٧٥مم. السعر مغر، التقسيط ممكن ت٣٤٠٥٢ – ٣٤٠٥٢٦

للبيع كابين في السمراند موقع مميز السَّسَاسَفُ ون ١١/٤٤٢٠٤٠ -POTTTA\(-

قطع ارض بعبدات على طريق داخلية مساحة اجمالية ١٠٩٠ مهم متبقية ۲۲۲م.م. ۱/۲۲۱۶۱۰ من ۸ الی

للبيع ارض كفرحباب ١٢٠٠مم. + ا<del>دوا یا میم. ت</del> ۱۳۶۵ - ۱۳۶۰ - ۲/۲۰

للبيع ارض عين سعانة منطقة قصر . مراح می است المنتزه المنتزه ۱۲۰۰ میموریة المنتزه ۱۹/۹۱۸۹۶۰ میرودی المنتزه ۱۹/۹۱۸۹۶۰ میرودی المنتزه

للبيع ارض في عين كسور ۵۰۰مم. + يحمدون ۸۰۰مم. ت ١٩٢٨/٩/٩٠ – ١٩٨٠٠٠٠٠

شقتان دولوكس قيد الانشاء للبيع بالتقسيط (الكحالة) منظر مطل على البحر والجبل للمراجعة المُهندس جان بجاني ٢٠٢/٦٢،٩٠٢

البيع شقة فخمة ٠٠٠م.. مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مرى الطريق العام ت ١/٤٩٤١٠٠

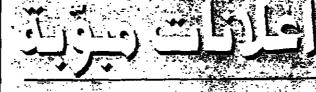


تسهيلات في الدفع مشروع الوليد السك بشامون الينار - للمراجعة ::P175'-+1/5-7179:5 -T/TARAES

# مكاتب للايجار

منطقة تقاطع الاونسكو اول شارع فردان للمراجعة الاتصال بالارقام الآتية 727719 - 72171V

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ –



كل مطر أضافي ٥٠٠٠ البرة لبنانية

Sea Carriers Agencies SARL مستشفى خالدي في حاجة الى شيف require: - Shipping manager مطبع شاب متذَّرج من مدرسة مهنية ذي خبرة لا تـقـل عن سـنــين min. 5 years exp. - Ass. Ship. manager min. 3 years exp. بالمأكولات العربية والافرنجية الحضور With Chartering knowledge. Fluent eng. & French. Exc. شخصيآ مع المستندات لتقديم الطلب Conditions. Send CV (treated مطلوب ممندس معماري ذو خبرة لادارة ورش بناء الاتصال ٣٦٤٧٩٩ confidentially) to P.O. Box 16-

Photoshop

lustrator, Al-Nashir Al-Sahafi).

Notion de dessin Souhaitable. tél.: 01/366750 - 354947 et 03/

Required designers: - Graphic (PC - Mackintosh). - Auto

CAD. and a typist (English.

French, Arabic) - Experience

is a must Hamra. Tel: 01/ 354507

شركة تطلب مندوبي مبيعات ذوي

خبرة او حاملى شهانة جامعية راتب

+ عمولة + تنقلات + ضمان

<del>لـــاـــمـــرامِـــمـــ</del>ة: ٤١٧٥٢٧ –

مطلوب سائق دراجة مع رخصة

ومساعد شيف أيطالي، شارع القلعة، رأس بيروت، الاتصال بعد الرابعة A1-070

مطلوب سائق للعمل في مؤسسة

تجارية مع خبرة بالمناطق اللبنانية

العمر من ٢٠ – ٢٥ سنة. الماتف ١/٨٢٣٢٧ بيروت – بئر حسن.

مصنع في منطقة نهر الموت في حاجة

الى: مساعد او مساعدة محاسب مع

المَّام بالكومبيوتر – مساعد امين

مستودع مع رخصة قيلاة – مسؤول

ذو خبرة للأشراف والتنظيم داخل

المُعملُ. للاتصالُ من الساعة الثامنة

حتى الرابعة بعد الظهر ت ٨٩٨٤٨٥

مطلوب شاب حائز على شهادة BT

او TS الكتروميكاتيك ٨٩٤٩٢٥ -

شركة كبري في حاجة الى، سكرتيرة

ادارية اجادةً لغة اتكليزية – فرنسية،

كومبيوتر وسكرتيرة عدد ؟

وتلفونيست ومهندسين مندوبي

مُبِيعُاتُ (من الجنسين) عدد ٥

ورئيس محاسبة وجابي. الاتصال

بالمهندس غسان لتحتيد موعد

كهرباء جبيل ش.م.ن.

افضلية للذين لديهم خبرة في الـ : Autocad

للاتصال: ٩/٥٤٠١٧٣ ـ ١٨٢١ع٥/٩.

ستقق للبيع فيجبيل

غِرِفَتَا مَنْ عِ وسَوابِعِهِا ٤٢٧٠٠ | شَلانِ عُرِف نوم وتوابعِهِ ٢٨٠٠٠ |

دفعت ١٥ ١٠ دفعت ١٥ ١٠

تقستط 10ستنة

الانصال يُعَكَّا مَن المعالِي في ١٩/٩٤٣٠٥٠ - ٩/٩٤٣٠٢٠.

ألعنوان : يَسْايِكُ بيبيلوسس للشعرير-حي ملديوسف- الطريق العام

**JOB VACANCY IN KUWAIT** 

MINIMUM EXPERIENCE OF 5 YEARS IN SIMILAR FIELD.

GOOD COMMAND OF ENGLISH AND ARABIC LANGUAGES.

WILL WORK CLOSELY WITH CONTRACTORS, CONSULTANTS

WITH VALID DRIVING LICENSE AND WILLING TO RELOCATE

APPLY TO: AL RABIAH LIGHTING COMPANY - P.O.BOX: 22158 SAPAT

13082 KUWAIT - FAX No. : (965) 571 5 186 FOR INTERVIEW PLEASE CALL Mr. KHAIRALLAH AT 03/605479

Real Estate Company

SEEKS -

for its SALES DEPAREMEN

Good communication state

We offer ATTRACTIVE SALARY BONES

and university degree assurant

on EXPERIENCED. DYNAMIC & MORN

**ELECTRICAL SALES ENGINEER.** 

FOR QUALITY LIGHT FITTINGS.

AND PRINCIPALS.

IMMEDIATELY.

مر (بفتواند مصرفته)

- مهندس کهریائي - تقني بمستوی T.S. کهریاء

للمقابلة المأتف ٢٤٣٠ ١٨/١٠

-1/257957

مؤسسة النخال للطباعة رأس بيروت Imprimerie située route An-عين التينة معلم طوي ومقطع مساعد télias Bikfaya demande pour اوف سـت وتـيـبـو ۸۱۱،۱۱۸ ــ l'après-midi opérateur or-dinateur Mackintoch (Pro-47.7.Y - AA10.0 grammes:

Industrial Co. needs Account Secretary Data entry, Sales-man. For interview Call 01/ 452633 - 01/428963

Importante Société industrielle - région Baabda demande un comptable qualifié pour un poste de responsabilité. tél.: 01/920879 - 03/809797 - 01/ 468611/2/3

Office automation Co. needs university level male and female for the copier sales dept. 03/302255

Société de commerce demande secrétaire trilingue, dynamique et organisée, avec connaissance de l'ordinateur, plein temps - exp 3 ans minimum. Tél.: 385750 - 390496 de 8h à 14h.

A consulting company needs a full time receptionist hours 8 a.m. 5 p.m. Call us on 01/602367/8/9

Khalidy hospital needs a female telephone operator, receptionist, high school level. good English, ready to work all shifts. Please call in person.

Importante Sté d'ingénieurie recherche informaticien, 5 ans exp. min Hard et Soft, connaissant Workgroup, Novell. MS office, Access... Contacter Mr. J. Debs pour R.D.V. an 417014 - 403017 - 403229

Importante Sté d'ingénieurie recherche Sec. Dir., 10 ans exp. min 3 à l'étranger ou ds une ede Sté, devra avoir excellentes connaissances informatiques et maitriser. Français, Anglais, Arabe, Contacter Mr. J Debs pour R.D.V au 417014 - 601997 - 403229

### وظائف

مطلوب معلم بلاستيك ذو خبرة على ملكئات Injection و-Blow Mould ing حقن ونفخ لمنطقة حالات ت .4/4.FA4£ - .F/77.4A.

مطلوب مندوبون ومندوبات بدوام حر في مُجالُ العَلَاقَاتُ العَامِةُ معاشُ + عصولة بعيدا ١٤٨٩٥٨٤/٠٠-·T/121.70

شركة كبرى في حاجة إلى سكرتيرة ادارية مع خبرة سنتين تجيد الفرنسية والانكليزية مع كومبيوتر الاتصال ن. ب. التلفون ١/٢٦٢٥/١٠

مطلوب مندوب مبيعات مواد غذائية ومشتقاتها للمنطقة الشرقية النبرة غرورية الاتصال ٢٨١٥٠٢

بطلوب شبان وشابلت للعمل فى مطعم في برمانًا الاتصال بين ٩ صباحاً وا مساء على الرقم ٤٩٦٤٩٦٥٠

شركة كبرى تطلب موظف مع خبرة لا تقل عن السنتين في قطاع بيع الكاتب.

الاتصال على ارقام التلفون: 017. - 0101Y.

### LEADING **PHARMACEUTICAL** COMPANY

Seeks Full Time MEDICAL REPRESENTATIVE

Min. 3 to 4 Years Exp. in Hospital Field

Scientific University Degree 25 to 35 Years Old

Contact Mr Joy Tel: 01/387815/6/7 from 9:00 to 11:00 a.m. or apply in person with detailed C.V. to Badaro, Museum St., Stephan Bldg. 1st Floor

Fluent in English

تعلن شركة تهار اخوان وشركاهم (نجار كونتينتتال) بان السيد دوري مارون الذي كان يعمل لديمًا في قسم التصليدات (آلات تصوير مستندات توشيبا) قد ترك العمل وانه لا يمثل الشركة ونلقت لتبنه الزبائن الكرام من عدم التعامل معه وهي غير مسؤولة عن اي من تصرفاته. نيار اخوان وشركاهم

### JOB VACANCIES

AN ELECTRICAL MARKETING FIRM WITH REGIONAL ACTIVITIES IS SEEKING

-WORKING KNOWLEDGE OF WINDOWSFEXCEL AND COMPUTERIZED ACCOUNTING ARE

**ACCOUNTANTS** -UNIVERSITY DEGREE OR TS3 IN ACCOUNTING.

-AGE: 21 TO 80. FLUENT IN ENGLISH

STARTING DATE: IMMEDIATELY OR AS SOON AS POSSIBLE. <u>REMUNERATION:</u> ACCORDING 70 QUAL-IFICATIONS AND

<u>working hours.</u> Jan. *To J*un. & Oct. To dec. FOR AN INTERVIEW PLEASE CALL: (01) 601860/1/2

### **FALCON FRANSHISING & MANAGEMENT** REQUIRES AND

ATTENTION: MR. MELHEM RIZK

- Accountant with university degree or TS3 in accounting fluent in English, minimum 3 years
- Executive secretary, trilingual, minimum 3 years Please visit us personally carrying with you your

c.v. + 2 photos. Impala Center - Kaslik - Above Roma Shop. 2nd Floor between 10 h. - 17 h.

# الانروا

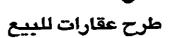
دعوة الى بيع ماكينات طباعة

### ومعدات مطبعة مستعملة

تعلن وكالة الامم المتحدة (الانروا) عن بيع معدات مطبعة مستعملة وهي عبارة عن:

- Single colour Offset machine, Heidelberg GTO . Single colour Offset machine. Heidelberg - KORS
- Printing Down Frame Plate making machine, ARCK Ultra Violet
- SORM Offset Single Colour Press, Heidelberg

الكائن في مبنى نبيل عادل – منطقة بئر حسن. للحصول على مستئدات المناقصة وشروطها، يرجى الحضور الى مخازن الانروا في بدّر حسن – قبالة المدينة الرياضية – مكتب مدير النقل والتموين. وذلك ابتداء من ١٩٩٦/٧/١ لغاية ١٩٩٢/٧/٨ - موعد انتها تسليم دفتر الشروط حيث سيكون موعد أغلاق المناقصة يوم ٥ (١٩٩٦/٧).



عملاً بأحكام الفقرة «ب» من المادة ١١٠ من قانون النقد والتصليف، يعلن مصرف لبنان عن رغبته بيع العقارات التالية، عن طريق إستدراج عروض

- كامل الطار رقم ١٦٢٢ من منطقة صريا العقارية وهو عبارة عن بناء غير مفرز على أوتوستراد صريا
- كامل القسمين رقم ٢٤ و٢٥ من العقار رقم ٧٧٣ من منطقة نوق مكايل العقارية مبنه, منتر مدير
- كامل العقار رقم ١٢٩٧ من منطقة برمانا العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مساحتها التقريبية ١٩٠٨ م٢، تقع على طريق متفرعة من الطريق الرئيمسية مقابل بنك الإعتماد اللبناني - برمـانا ، ملاصقة لمشروع مثناقة السكني.
- .٩٥م مقابل مبنى سوق الروشة الجديد بئر حسن، حدود مدرسة LPS.
- مساحتهما ١٨٠٤م٢ قرب السقارة التركية.
- طرابلس القديمة المعروفة بطريق جل الديب الداخلية ، (يمكن بيع كل صَّم على حده). كامل العقار رقم ٣٣٢ من منطقة المطولب العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض قرب كنيسة مار يوسف
- كامل العقارين رقم ١٠٦٤ و ١٠٦٦ من منطقة المطيب العقارية وهما عبارة عن قطعتي أرض مفرزتين
- ٩) كامل ١٦٠٠ سهماً من العقار رقم ١٣٧ من منطقة راشدبين العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض
- كامل العقار رقم ٧٠٠٧ من منطقة بشرى وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة من منطقة اليملة الأرز مساحتها التقريبية ١١٢١م٢.

١١) كامل العقارين رقم ١٨١٤ و٢٢٦ من منطقة رحبة العقارية (عكار)، الأول عبارة عن فيلا فانمة على أرض مساحتها حوالي ١٢٧٠م؟ في مطة التلة، والثاني عبارة عن أرض مساحتها حوالي ١٩٤٠ في

و المان المان بن سع المصرف شارع مصرف لبنان و بيروت

ور عادة المنافقة المنافقة سر مسية الأصول يُعَالَّا تَتَعَيِّ الْعَلَيْ الْبَالِيَّ عَلَى عَبِي طُهِنَ يَوْمُ الْحُمِيْنِ الْوَاقِعَ

يمت والمعن يجنظ بحريته الطلقة بالقول

MBO Vaculift Combi Fold, machine

\_ Other items يمكن معاينة المعدات في المطبعة الموجودة في مكتب الاثروا

- قرب ثكنة الحايك (مبنى البنك اللبناني البرازيلي سابقاً).
- التجاري الكسليك، أوتوستراد جونيه بيروت (فرع البنك اللبناني العربي سابقاً).
- كامل العقار رقم 2014 من منطقة المصيطبة العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة مساحتها كامل العقارين رقم ٧٧٥ و٧٧١ من منطقة النّقاش العقارية وهما عبارة عن قطعي أرض متلاصقتين
- كامل الأقسام رقم ٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١١ و١٢ و١٢ و١٤ و١٦ و٢٠ و٢١ و٢١ و٢١ و٢٨ من العقار ١٥٠ من منطقة جل الديب العقارية وهي عبارة عن مـخـازن ومكاتب في مبنـي «يونيـدم» طريق بيروت –
- مساحتهما ٨٦٠١م٢ و١٢٠١م٢ على طريق عام بكفيا زاوية مقرق بلدة بيت الشعار.
- مساحتها الإجمالية ٢١٩٩م على الطريق العام قرب الكنيسة القديمة، عليها بناء قديم.

المستحدة وغروط فتتم العروض وتحديد موعد معاينتها لدى

والمناز والمنافئ المارون المار مصرف البنان





K H.I

D

MIC

الفرحة عمت المانيا والتلفزيون سجل رقماً قياسياً في الوقت الاضافي

بيرهوف المغمور في بلده سطّر اسمه في السجل الذهبي لأوروبا

المكذاعة للول

اوليقر بيرموف يحلل من شرفة القصر البلدي في فراتكفورت حاملاً كأس أوروبا، على الجموع التي استقبلت المتنخب الالماني العاقد من الدن.

بتوقيت غرينيتش قبل ظهر أمس

وانتَـقَلَ على القُـور في اُوتوبيسُ الى ساحة رومربرغ التاريخية حيث انتظره

عــشــرات الآلاف من انصــاره. وكـــان

المدافع ماركوس بآبل اول من ظمر

على سلم ألطائرة، فيما حمل كاس

اوروبا حارس المرمى اندريلس كوبكه.

وهتف الجميع للمهاجم اوليفر بيرهوف

صاحب الاصابتين في مرمى الجيمورية

التشيكية، وقد ظمر تعباً وألل

للصحافيين، "لم أتم طوال اللَّيل".

واعتبرف المدرب بيبرتي فبوغيتس:

يغمض لنا جفن .

ممرنا جميعاً حتى الصباح ولم

ييرهوف المغمور ويات بيـرموف (٢٨ عـامــا) الذي

سطّر اسمه في السجل النهبي لأوروباً

باعتباره اللاعب الاول يحسم مباراة

نمائية بأصابة نمبية، ثالث لاعب

الماني يسجل لصابتين في المباراة

النمائية بعد مواطنيه غيرد مولر عام

١٩٧٢ ضد الاتصاد السُّوفيّاتي،

وهورست مروييش عام ١٩٨٠ شد بلجيكا. وقبل ستة اشمر فقط كان

لْأَعْبًا غَيْر معروف في بلاده. ومو

الالمأتي الوحيد الذي يلعب في ايطاليا

مع فريق أودينيزي. وبعدما تنقل بين اوردينغن (موسماً ولحداً) وهامبورغ (مــوسـمــاً واحــداً) وبوروشــيــا موينشنغلانباخ موسماً واحداً من غير

أن يقتنع به أحد أذ سجل ١٠ أصابات

فَى ٧٣ مباراة في الدوري الإلماني،

اتتــقل الى فــريق كــازيـثو ســالزبورع

ألئمسوي فلفت اتتباه ائترناسيونالي

ميلانو الايطالي الذي اشترى عقده

عَـَامُ (١٩٩) وَاعَـادُهُ الْأَسْكُولِي وطَلَ

معهٔ حتی عام ۱۹۹۵، وقبل نلك

بموسم وأحسد توج مدافساً لدوري

بعرسم ر. الدرجـة الثـاتيـة. وفي الموسم الملّم

لعب مع اودينيــزي وســـجل له ١٧ ام ١٠-

شكرآ ايما الاولاد

وعلى رغم خسسارة المنتسخب

الروسّي اللتولي كـاربوف ّ في الافــلاتّ

من هزيُّمة محقَّقة في الجوأة الثالثة

عشَّرةٌ من بطولة العالُّم في الشطرنج

التي أجريت بينه وبين متحديه مواطنه

السَّابِقُ الأمْيِسِرِكِي الْجِنْسِيَّةِ غُـاتًا كامسكي في اليستا عاصمة جمهورية

مكانت الجولة قد عُلقت الاحد في

النقلَّة ٥٧ أثر ست ساعات من اللعبُّ

المتــواصل في وضع صــعب لكّـاربوف. وبعيد معاودة اللعب فقد البطل بيدقا

أَخْرُ فِي النَّقَلَةِ ٦٢، إلا إنْ كَـامُسُكِي

لخفق في الوصول الى طريقة تقوده

الى الفورِّ في هذه الجولة الماراتونية

التِّي انتَمْتُ في النقلة \* ٩ بِالتَّعِـَّادَل

وبلتتُ الْنَتيجة لأ–٥ نقاط لمصلحة

ويلعب المتنافسان اليوم الجولة

ومنا نقلات الجولة الثالثة عشرة

24, f6, Bf3, كـــاربوف – ابيض:

58. K£2

59. Bc6

60. B£3

61. Bc2

62. Ke3

63. Bd3

64. Ke2

65. Bc1

66. Bxg5

67. Kd2

68. Kc3

69. B£5

71. B£2

72. Bd3

كـــرُبوف، الذّي يحــتــاج الى نقطتين

اثر "تسع ساعات من اللعب

ونصفُ نقطة الأحتفاظ بلقبه.

الوضع بعد النقلة ٥٦.

الرابعة عشرة.

Bb2, Ke3

Bc4

Bd5

Nd7

Bco

Kxf6

Kf7

Ne5

Nxg4

Bd5

ట్

Nf6

Ne8

Nd6

¢4

- كـامـسكي Ng7, Ba6,Kf7

كالميكياً الروسية لمس.

التشيكي، احتفل آلاف المشجعين

التـشــيك في وسط براغ بما أنجــزه فريقهم في البطولة اذ حل ثانياً حلف

المآنيا. وحمل اكتر من حمسة ألف

مشجع اعلاماً وشربوا الجعة وهم يمتفون، "شكراً ايما الاولاد". ورىدوا

اسماء المارس بيتركوبا والامير

الصفير" كاريل بوبورسكي والمدرب

دوســان اوهرين. واضطرت الشــرطة

آلى تحويل حركة السير عن ساحة

فتتشيسلاس الرئيسية حبث اقيم

الا ان صحيفة "ملادا فرونتا دنيس" نشرت ان مشجعاً تشيكياً توفي عقب

اصلبت بنوبة قلبيثة ومو يأساهد

البطولة بالارقام

**₹ سـجلت 15 اصـابة في ٢١** 

- سحبت ما احساط في الأ مباراة بمعدل ٢٠٠٦ اصابتين في المباراة الواحدة، ومو اضعف معدل يسبل في تاريخ البطولة واضعف من اي معدل في مسابلة كأس العالم.

♣ افضل مجوم، المانيا (١٠)

افضل مداف: الانكليزي الان

🗣 افــــــضل مداف في تاريخ

المسابقة: الفرنسي ميشال بلاتيني (٩ لصابلت علم ١٩٨٤).

€ رفعت ۱۵۸ بطاقـة صـفـراء

🕏 لعتسبت ثماني ضربات جزا

"بتألتي" وسجات امتابات من ست

🗣 حسمت اربع مباريات بضربات

🏝 شــهـد البطولة ١٠٢٥,٢٢٥. (

متفرجا بعدل (٤٨٥٤ متفرجا في

المبساراة الواحسة. وكسالت اعلى

المباريات حنضورا مباراة الكاترا – اسكوتاندا (٧٦٤٧٦ متفرجا).

75. Kb4

76. Bc5

77. B£2

78. Bc5

79. Be3

80. Bd1

81. Be2

82. Kc5

83. Kd4

84. Kc3

85. Kd4

86. Kc3

87. Kd4

88. Kc3

90. Kd2

رماية ايشتار

نظم الاتصاد اللبنائي للرماية والصيد في

حقل ايشتار في النما مسلَّهِقَةً كَأْسَ الْاِتَحَادُ في الرماية الاسكيت بمشاركة 12 راميا،

وجاعت النتلاج الفنية كالأتى

۱۳۶ جان عرب ۱۳۴

۲– زیاد ریشا ۱۲۱

٤– توفيق سعد ١٢٢

۱ – بیار خوری ۹۹

۵– ئلجي ابو سمرا ۱۱٤

ووزعت جواگز على الفائزين.

🕏 ينظم نادي رشعين للرماية مسابقة

لى الاطباق من المفرة الاولبية في رعاية النائب سليمان فرنجية وفي اشراف الاتعاد

اللبناني للرماية والميد، الساعة التاسعة

عِباحِ الاحد ٢ تموز. وهي مفتوحة لمام جميع

فروسية كانتري فارم

مسابقة في القفز واجتباز الحواجز في أشراف

وفيازت ريا علم الدين على فيابيـولا في

الفئة ٣٠، وفارُ كريم فارس على يوجولي في

الفئة "د"، وجوزف عساف على مومول في الفئة "س".

خمس ينظمها الاتماد لاختيار المنتخب

نظم نادي كــاكتــري فــازم في ،

الاتعاد اللبنائي للفروسية.

۱ – مکرم ریز ۱۳۶ طبقا۔

يمسمل ٥,٠٩ بطاقات في المسارة

للواحدة، وسبع بطلقات حمر.ٌ

الترجيح وولدنة بأصابة نَّمْنِية.

بطولة العالم في الشطرنج

Nb7

Nf7

Ne5

Bf7

K65

ΚĔ

**Bf7** 

Ng4

تعادل.

اصابات في ست مباريات).

لصابات في ست مباريات).

شيرر (خمس لصابلت).

المباراة النمائية في التلفزيون.

١٠ - وطع ميشاق شرف بين

١٢ ـ تعميل بعض مواد النظام

١٢ - وضع البيان المللي والاداري
 وتوزيعه على الاندية وخصوصا بالنسبة

الى المدخول التلفزي لعام 1998

للاتداد او انشاء ملعب مستقل الاتداد،

١٤ - درس امكان شـراء مـقـر

١٥ – اطلاق بطولة الاعمار لعام

١٦ – اطلاق بطولة الدرجـة الاولى

"ب" وتكليف الامين العلم والاستناذ

انطوان عساف وضع نظامها وتاريخ

١٧ - آبلاغ الاندية ان بطولة لبنان

ويعقد نادي المكمة مؤتمرا صحافيا

الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم يعلن

فيه موقفه من البطولة والاتحاد

للسيدات ١٩٩٢ ستنطلق خلال شمر

الداخلي بالنسبة ألى العقويات

وعلم ١٩٩٥ وعلم ١٩٩٦.

انطلاقها وبرنامجهاء

تشرين الثاني ١٩٩٦".

١١ - طرح التعاقد مع النقل



# كرة القدم الاميركية الجنوبية



مماجم فلامنعو روماريو حاملاً كأس بطولة

احرز فالامنغاو بطولة دوري ولاية دوجانيرو البرازيلية لكرة ألقدم بعدما تعادل ومنافسة المباشر فاسكو دا

### تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم ١٩٩٨

النمائي للمجموعة الثالثة من تصفيات منطقة الكونكاكاف (اميىركاً الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي) لكأس العالم واوستان وسبدر سريبي، 1994 لكرة القدم بغوزما على بربادوس ٢-- في مسبدارة الإيلب (١-- نمايا) للدور الثاني والتي اقيمت في كينفستون. وسنجل الأصابتين ويتسمور وبويد في

وفي كينفستاون، تعادلت سالت فينشنت وسائت كيتس سلبا أيأبا (٢-٢ ذُوايا). وتَضِم المجموعة الثلاثة المكسنك وسائت فينشنت ومندوراس وسائت

## شرر الباد والتابر

كريم أنور ناميف رزق اليمنىس الشبيخ انور ناص وفرينته السيدة سعاد حاج مولودا نكرا سمياه كريم هو باكورتهما.

البرازيل: فلامنغو بطل الريو غاما سلباً على ملعب "مارا كنانا" في

المرحلة الاخيرة من الدور الثاني جامعاً

الارجنتين

ابتعد فيلبز سارسفيلد متصدر

وَفَأَرُ لِأَنُوسِ الثَّاتِي على مضيفه

وفاز جيمنازيا لابلاتا الثالث على

باتفيند ٢-١. سبل للفائز فرنانديز

وباروس شيلوتو في الدقيقتين ٢٦

و٨٦ً، وَللمَاسَر كَرُورَ فِي الدَقَيقَة

رانسينغ ٠ - لانوس (

وهنا التتائج وننكر اولا الفريق

جيمناريا دوخوخوي ٢ – موراكان

بلغراتو ۱ – ارجنتينوس جونيورز

بأنفيلد ( - جيمنازيا لابلاتا ؟

روزاریو سنتـــرآل ۰ – بوکــ

فيليز سارسفيلد ٢ – كولون •

سَانُ لورنزُو • - اندبندينتي ؟

١ – فيليز سارسفيلد ٢٢ نقطة

۲ – بوکیا جسونیسورز ۲۹ (۲۶ –

اســــودياتنس ۲۹ (۲۶ –

ومذا ترتيب فرق الطليعة:

من ١٥ مِباراَةُ (٢٤ – ١٦).

ريفـــربلايت ٠ – نيـــويلس

وديلتس لابلاتا • –

في الدَّقيقةُ ٨٦.

فيروكاريل •

وسبق لغلامنفو ان توج ايضا بطلا

عمت الفرحة المانيا بعدما سجل اوليفر ييرموف اصابة ذهبية كاثت كأفينة لاتتزاع فريقه بطولة الامم الاوروبية العاشرة لكرة القدم بفوزهأ على الجمهورية التشيكية ؟ – ١ في المباراة النمائية التي اقيمت بينهما على ملعب "ويعبلي" في لندن مـســاء الاحد. فـقـد رقصَ هُواة لللعبـة في الشسوارع ومم يلوحسون بالاعسلام الوطنية، في حين احتشد نحو اربعة الأف شـنص في جادة "كـور فـور شتندام" في برلين الاحتفال بالنسر الالماني، في الوقت الذي صعق نصو ألف تشيكي في سلحة أمدينة القديمة في براغ أذ شاهدوا عبر ست

ينهي لللعبة بتسجيله الاصابة الذهبية وصرح المستشار الالماني هلموت كول، الذي شاهد المباراة الى جانب الملكة البتزابيت الثانية ودوق كنت

شاشات تلفزيونية عملاقة بيرموف

والرئيس التشيكي فاكلاف مافل، لتُلفَرْيون الالمِنِي أَن السلاح الحاسم للالمان كنان روحهم القشالية وان المدرب بيـرتي فـوعـتس "هو الفــُكْرْ واغلَّق مئات من هواة اللعبة الطرق المؤدية الى وسط بون. اما في مديناً فرأتكفورت العاصمة البالية، فكانت

للبورصة في المرتبة الثانية بعد كرة القدم ونمبّت شاشات ضخمة في احد شوارعها الرئيسية. وكذلك نزل آلالاف الى شوارع منينة ميونيخ وتوجموا الى قوس النصر الشمير للاحتفال

مقاطعة رأين – فيستفاليا الغربية بعد

نوعما في دورة كبرىً.

رقم قياسي وأفسانت شسبكة "زد دي أف" الامانية للتلفزيون التي نقلت المباراة

### ميمنازيا لابلاتا ٢٩ (٢١ – الاتوس ۲۹ (۲۰ – ۱۷).

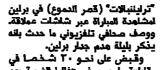
ويمادون العشبية في أندن وهي ثَالَثُ دُورات "الفرآن شأ ١٩٩٦ والبالغة قيمة جوائزها ٩,٧ ملايين دولار، للمرة السابعة منذ 1 4 4 81 61. احتــراُفــهــا، بعــد فــوز ســهل على السويسرية الشابة مارتينا هيثفيس فيما بات تيم هنمان البريطاني الاول يصل آلى الدور ربع النمائي منَّذ عام وكلن المطر "نجم" اليوم الثامن من البطولة أذ تسبب يتعطيل اللعب [1] سرة ما اضطر المنظمين الى تأجيل الكثير من المباريات للي اليوم. Dryer Super Capacity LDE 7304

في بطُّولة الرَّجال؛ فارَّ تيم هنمان في ألدور الرابع على الأســـوجيّ ماغنوس غوستافسون ٧-٦ (٧-٦)، البسريطاني الذي يلعب بطريقة كالاسيكية تمتاز بضربات الارسال القـوية ورفـعـات اللوب، ٠–٣ في المجموعة الثانية و٣–٥ في للمجموعة النَّالَثُـة، وتقدمُ ٤-٠٠، و٦-١ في الشــوط الفّــاصل "التــاي بريك" أحوعة الثبالثية وأمدر نقطتين حاسمتين قبل ان ينهي المبارلة لمصلحته. ويفكر أن أخر بريطاني وصل الى الدور ربع النهسائي كسان روجـر تايلور عـام ١٩٧٣، امــا آخـر بريطاني احرز بطولة ويمبلدون فمو فرد بيري عام ١٩٢٦. وتأهل الاوسسترالي جهاد

منذ احترافه بفوزه على السويسري يلكوب هلاشيك ٦-٦، ٧-٦ (٧-٦)،



بالإثبات تحت مظلة في ويمبلدون أمس، جثن لتشجيع آي سوغييافا التي خسرت لملم



اعمال شغب في ايسن ودوسلدورف وهيرنه حيث حطمت ولجمات متأجر ومتفرون الادوات الرياضية وموقف للسيارات، والقى هواة في حال السكر استخدمت القوة لاعادة المدوء ووصفت صحيفة "اكسبرس" التي تصُدّر في كولونيا اللاعبين الالمان

بانهم عَمَالَقَةَ وَكُتَبِت صَحَيْفَةَ "بِيلَد" الواسعة الانتشار: "ابطال اوروبا — بيُّــرموف النَمبيُّ في لشَـــاُرُهُ الى الاصابة الذمبية التي سجلما بيرهوف في الوقت الأضافي وكانت الاولى من

النمائية ٨, ٢٢٠ مَليونَ الماني تابعوا للوقت الاضافي في المباراة على الشُّاشة الصغيرة وهو رقم قياسي في المانيا على كلُّ المستُوياتُ. واوضّحتُ ان ۲۸٬۵۷ مليــون الماني تابعــوا المباراة ككل. وكأنّ ٢٨٠،٦٦ مليـوناً تأبعوا المباراة النمائية لكأس العالم المبير المانيا والارجنتين على المبيرة ملعب رومـا الاولمبي، و٤.٤٦ مليـ تابعوا نمائي بطولة الامم الاوروبيــة عام ١٩٩٢ بين الدانمارك والملتياً. وقد وصُلُّ المنتخب الالماني الي مطلَّر فرانكفُورت الساعة ١١٠٠٠

المصنفة اولى خطوة رابعة نحو احراز

بطولة اتكلترا الدولية المفتوحة لكرة المضرب التي تقسام على مسلاعب

# دورة ويمبلدون لكرة المضرب، اليوم الثامن

# کیمیکو داتی فازت علی مارتینیز

Gaz Range GRG 7500 Stacked Washer & Dryep LSE 7804 Washer Manhattan LAF 0500A 三 製造:ボ 出名 Waster Super Capacity LAT 9824 Refrigerator Deluxe GT 23

# اتحاد السلة ألغى بطولة المتّأزّة وقرّر عدم تسمية بطل ١٩٩٦

الانعقاد في ً ٢٨ أب ٩٩٢ (. الجمعة الملضيء قررت اللجنة الاعارية 7 – اعتبار شـهر ايلول 1991 الاتداد اللبنائي لكرة السلة ألفاء بطولة ف ترة التقالية الاعبين (اجالاب ولينقيين) بدلا من شمر خُلُون الثاني ع – اطلاق بطولة لبنان للفــرق الممتازة لعام ١٩٩٧ ابتعاد من اول تشرين الثاني ١٩٩٢ على مرطنين

نمابا وايابا ٥ – الاصرار على تعلقد اللاعبين الاجاتب لمدة سنة وققا للقانون. عيقيدت اللجنة الإدارية جلسنا ٣ – التعاقد مع ٦ حكام دوليين اجاتب اضافت الى الدكام اللبناتيين ولجراء دورات صقل واعداد. ٧ً – تأليف لجنة فنيــة مـســؤولة ٨ – تأليف لجنة حكام من الحكام الاجاتب واللبنانيين. ٩ – تَأْلَيْفُ رَابِطَةُ للمدربين.

وانطوان عيراني. تابعت اللجنة الاطرية مسوضوع القرار تاريخ ١٩٩٦/٦/٣٤ ألقاضي بتـوقـيف بطولة لبنان لعـام 1991 بسبب آلاحداث المؤسفة التي رافقت المباريات والتبعينات أأحاصلة والتمينين المستمرة والمجازر والتيارات الغريبة غير المألوفة والتي حاولت استغلال نجاح لعبة كرة السلة لتفجير وضع معين وافتعال الاحداث التي تُمُدِّد ألوحدة الوطنية والسلامة

الانبية واللربيها المقررات المتذذة.

والشّروط التعجّيزية. وامَّــام هذا ألواقع المؤسف الذي ينذر بالانفجار الشديد وبِما أنه أصبح من الخطورة متابعة نم آئي البطولة ۖ في طَلَ مدَّه الاجــواء المشحونة والخطرة

بناءً على ما تقدم،

٩-٥، وزياد درغام على مازن دلال ۹–۱، وَجَاد مُوصلُي عَلَى نَبْيُل أَبُو شـرف ۹–۵، وسـاشـا حـداد على

شــأدي قــرطآسي ٩-٠، وفـيليب

شكيبان على مصطفى الباف بالتقيب،

وديمتري كاسباريان على جان عون

٩-٢، وهان بيار أعرج على اديب

شرفان ٩٠٠٠، وَمارك مِتني على رمزي

كرم ٩–٠٠ وريمي شكيبانٌ على كريمٌ

طويل ٩–٦ ، وديَّفي محسن على جاد

حسنيـة بالتـغـيب، والن عـازار على

شهيد نعمه ٩-٠٠، وسامي الجميل على

زاهي صقر ٩-٧، ولوران ولكيم على

لُمْيَنُّ العور ۗ ٩–٨، وجيلبير حنوش على

🖣 فردي الرجال: فاز غسان اشقر

على طارق قادري ٩-٠٠، وغالبٌ كيابةً

على جورج قبلان ٩-٣، وعبد المادي

وأخيل باز على رامي اوهانسيان ٩-١،

وقلاي سعلاه على عماد حَداد ٩–١.

وسيرج زوين على جورج ابرهيم ٩–٦.

– فــرُدي لَفــنَّــة دون ١٨ سنة:

الساعة ١٤,٠٠ لويس ابو شرف –

نديم الزير، جـــاد بريدي – ديفي

محسَّن، سَأَشا حداد – رمزي شمالي،

سيريل عون - جيلبير حنوش، وديع

رياشي – مارك ضوميط، 20,80

سليم عطيه – شربل شقير، طارق

عتریسی – منیر شریف، یاسر عتر ۔۔

الان علزار، شريل عفيش – غالب

كبآبه، فَيلَيب شَاكيبان – هادي غانم،

١٥٠٢٠ قُمد الضَّاويّ – اويس باز،

فريديريك اوزيز – رآمي فتال، ربيع

ئوق – زياد درغام، جوّاد سعاده –

تحكيم كرة القدم

التحلُّد اللَّبنائي لكرةُ القَّدم دُورة تُدريبيَّة في

وعلى الراغبين في الاشتراك فيما تقيد

طلباتهم الى أدارة المعهد الوطني الرياضة

خَـلال النوام الرسمي. ويطلب من خريجي

دورة التدريب لصيفُ ١٩٩٥ الالتحاق بَمَنْهُ

للرياضة نزار الزين احضور اجتساع اللجنة

التنفيضة للاتمأد العربي للتربية البحنية

والرياضة الذي سيسلم جائزة الامير فيصل

واريسه الله الفائزين بدوائز الاتداد وعضور

أنَّدوة الدوَّلية عن أنَّستراتيجية التكوين

maybe they're friendly?!

المستجد في التربية البدئية المدرسية.

التحكيم ابتناء من (١ تموز الي ١٢ منه.

ينظم المعمد الوطني للرياضة بالتعاون مع

فردي لفئة دون ٦٦ سنة: مالك

لوران ياز.

الخازن – كَريم علايليَ.

وهذا برنامج اليوم الثلثاء،

الزين عُلَى متري حلوي بالتـفـيب

هادي غانم ۹–۲.

لبنان للفرق المعتازة للرحال ١٩٩٦ وعدم تسمية أي يظلُّ للسَّنة الجارية، وعممت اللبثة امس المقررات ألتي اتخنتها في جلستها مساء النميس ــتنادا للى مــقــررات اللجنة الادارية للإتصاد اللبناني لكرة السلة

تاريخ ١٩٩٦/٦/٢٤. الساعة السابعة من مساء يوم الخميس العوافق ٢٧/١/١٩٩٦ فَي مقر اللَّجِنَة الأولببِية، برئاسة رئيسها السيد طوني حوري وحضور الأعضاء السَّانة: مُتَّمطُفًى شَاكَتُر، جاك بويلجيان، الاستاد انطوان عساف، ميشال الزرزور، جوزف سعادة، الدكتور حاتم البصريء خضر فرشوخ،

التحكيمية والاجوا المحيطة والمشحونة المامة وعدم الترام بعض رؤساء

وبناء على الاجتماعات الحاصلة مع رئيس نادي الحكمة ورئيس النادي الرياضي والتي لم توصل الى ايُّ وانطارقا من المقترحات المقدمة

🤏 يستضيف فريق النادي الرياضي بطل لبنان فريق الوحدة المشقي في مباراة ودية الساعة السابعة والنصف قرر الاتحاد ما يأتي: ١ – الفـــا، بطولة لبنان للفــرق مسّاء اليوم في قاعة صائب سلام الممتازة لعام ١٩٩٦ وعدم تسمية اي

# مضرب السيارات والسياحة، اليوم الاول

بدأت امس الدورة المحليــة للنادى – قىرىي ئارجال: ١٦,١٥ كمال اللبناني للسيارات والسيامة في كرةً نحلوس – نبیل ساسین، کارلوس المضرب على ملاعب الثادي الدُّمسة شاد – سیمون ابو زید، میلاد رواس – ريمون بردويل، البر بمبوكيان في الكسليك ويشارك فيَّـما ١٩٦ طوني رزق، مـارك كـسـرواتى – دانى لاغيًا ولاعبة. وَهِي تُستمرُ حتى ١٤ تموز وتليــهــا الدورة الدوليــة التي شُقَيَّر، ٤٠٠٠ نقولا كنْعَانَّ – نبيلُ جلمدً، حسان خطار – اتيان مونارشاً، يشأرك قيما لاعبون اجاتب وترعى الدورتين "ىيوارز وايت لايبل". شريف حداد – محمد مصري، طارق وستجلت في اليوم الاول التسائج صفتاي – عماد ورده، ايملب قواص - عبد الساتر بلطبي، ١٨,٠٠ رابي غبريال – وليد طربيه، جوزف صافي 🗣 فـــردي دون ١٦ سنة: فـــاز وجدي تابت على سلمر شمعون

– كاي يونغ، ميشال معوض – ناجي باسسيّلُ، غُسابِّي توتوندِّي – جسانُ سركيس، ميشال خوري – جوزف —ً فردي لفئة دون ١٦ سنة: احمد بعاصيري – هادي حداد.

### اتحاد التايكواندو أقر انظمته

انعقضت أمس الجمعية العمومية للاتداد فلبنانى للتايكوآنو برئاسة العماس محمد الظيلى وحضور أعضاه الميثة الادارية وسثلي التوادي التي يحق لما الاشتراك فيما. وافتتح أأجمعية المدير العام للشيا والرياضة زيد خياس مشددا على هرورة استمرار أنضواء النوادي تدت مظلة الاتداد باعتبارهُ المؤسسة الشرعية الوحيدة. ثم تكلم المحامي خليلي قائلًا أن قيادة اللعبة تعمل الجميع ومن لجل البميع لتصحيح مصا الدركة الرياضية. وبعد جلسة استعرت ثماني ساعات الآرت الممعينة الانظمة التي ترعى شؤون اللعبث والاتصاد وهي: النظام الأسساسيّ والنظام الماخلي والنظام العام للجمعيات واللاعبين والموآية والاحتراف ونظام البطولات ونظام المنتخبات ونظام الترقيات ونظام المنرس ونظلم الحكلم ونظام العقوبات

### بطولة القوة البدنية

أتمى الاتماد اللبناني ارفع الاثقال والقوة والتربية البدنية العرحاتين الأولى والثاقية م بطولة لبنان العامة في القوة البدنية التي بحرد في مثلة البليج الرياضية فر نظمها في مثلة البليج الرياضية فر ومنّا الاواكل.

· وزن آه. ۱۷ : کوزي بيوکيان (غولس بادي) 130 و110 و110ء 21 كيلغ. وزن ٧٠: جان نصار (غوندن بادي) ١٦٥ هُذَادُ وَاخْفَقَ فِي الْبِقَيِةِ – وزن ۸۲.۵؛ جوزف آبی رمیا (الصحد واللوة) ۲۰۵ و ۲۰ و ۱۰۵ ه ۵۵۰ – وزن ۱۹۰٬۰۰ علی سعد (القوة) ۲۱۰ و۱۳۵ و۱۳۵۵ ۲۲۰ وسجل علي سعد سبعة أرقام قياسي لمصلَّفظة المِيل، ضرفع ١٦٥ لايم وتقبير ۲۴۰ و ۲۵ ومجموعة 110 و TE۰

وتقأم المرحلة الثالثة الاخيرة بعد ظهر النسبت آ تموز لاوزان ١٠٠ و١١٠ و١٢٥ وفوق ۲۵ ز.

## طائرة اللواء الفنار

ينظم نادي اللواء على ماسيت في الفنار أسرب الكنيسية دورة في الكرة الطلارة للدرجتين الأولى والتأنية فيلم الدمعة والسبت والاحد ٥ و٦ و٧ تبوز. وينظم دورة ثقيمة في عبيد الثيقيل السيئة العذراء من الاحد عُ أبَّ ألى السبت



# نهاية الانفراد

ما يجمع الرئيس المصري حسني مبارك بالرئيس الفرنسي جاك شيراك مو قبل اي شيء آخر قلة الثقة بالسياسة العبركية الشرق الاوسطية. مصر أم تعد مقتنعة بأن العلاقة الأميركية – الأسرائيلية مي في اتجاه اكراه اسرائيلُ على استكمال ساتم "كعب ديفيد"، بعدما ارتضاه العرب أخيراً، وفرنسا لم تعد مقتنعة أن الانفراد الاميركي بالمنطقة يمكن أن يؤدي الى نظام اقليمي جديد مستقره تدخله اوروبا اقتصاديا طالما اته ممنوع عليما دخولة سياسيا.

المصالح، بالعقموم الضيق، تدفع ولا شك البلدين في اتجاه التمايز عن واشنطن. فقرنسا بالت على ما يبدو اشد اقتناما بانه لا تمييز بين العجم السياسي والعجم الاقتصادي في الشرق الأوسط، وإن الاستبعاد السَّياسي لا بد وإن ينجم عنه استبعاد اقتصادي. ومصر باتت بدورها اشد اقتناعاً بأنَّ السلام الَّذَى تُرْسمه الولايات المتحدة لن يتم فقط على حساب شركاء اسرائيل الجدد في السلام من العرب، وانما ايضا على حساب طموحاتها لدور يتجاوز حدودها. واذا اضعنا الى ذلك الآثر التَّطير أمواكبة أميركا في مُساعيها السَّلمية، على الوضع الداخلي المصري، ادركنا اسباب تصييم القامرة على الظمور بمظهر من يقارع من دون وجل السياسة الأمركية الشرق الاوسطية.

لَّكُنَّ أَلَى جَلَّبُ الْمُصَالَّحِ الْخَاصَةَ الْأَكْيِدَةَ لَكُلُّ مِنْ بَارِيسِ وَالْقَاهِرَةَ في التمايز عن واشنطن، يبقى عامل فقدان الثقة بقدرتها على أدارة سياسة متوازنة مهما في تعديد موقف العاصمتين المعنيتين، ويفسر الى حد بعيد للجرأة التي يبديها الزعيمان الأوروبي والعربي في الاعتراض العملي على السياسة الأميركية في الْمنطقة. ولقلَّة التوازُن في السياسة الاميركية الشرق الاوسطية اكثر من شاهد. ذلك ان

العارة الرئيس بيل كلينتون انتقلت من كونما اشد الادارات الاميركية تدخلا في الانتخابات الاسرائيلية امطلحة مرشح حزب العمل، الى اشد الادارات تغمما لما يقوله زعيم "الليكود" ورأيس الوزراء الاسرائيلي الجديد بنيامين نتنيامو، ولم تفصل بين الأمرين أبام. وقبل أن تبنأ الحكومة الاسرائيلية الجنينة بممارسة ممماتها فعلياً، كالت واشنطن بصدد وضع مبدأ "الرض في مقابل السلام"، في دائرة الشك، علما بانه كان الاصل في انحياز العرب للسلام، ولا يزال.

وقلة التوازن العبركي تظهر ايضا في الموقف من سوريا. فمن المعروف ان ادارة كلينتون الحازت الى أحد اجتهادين متباولين في الدوائر الهبركية المختصة بالشرق الوسط. احدمما يقول بان قرار بعشق بالأنجياز الى السلام استراتيبي وله اكثر من سبب في ظل التطورات الدولية التي بدأت مع الميار الاتداد السوفياتي وحرب الخليج الثَّانية، والثاني يقول بأن القرَّار تكتيكيٌّ يهدَّفُ الى تجنب مُصَّاعبُّ الْوضْع الدولي الجديد مع التصميم على الاحتفاظ بالمواقع القديمة.

لُّقَّدُ لِنتَقَلْتَ النَّارَةَ كَلِينَتُونَ مِن اجتماد الى اجتماد، من دون انذار مسبق، وقبل ان يصل نتنيامو الى السلطة، وربما لاعتبارات لا تتجاوز الاحتكاكات التي تسببت بما "عَنَاقَيد الْعُضُب" الاسرائيلية صد لبنان، والتي جعلت دمشق عاصمة يتجاوز حجمها

وكانت قلة التولان الاميركية فاضحة في لبنان، خصوصا في طريقة التعامل مع جريمة قاتاً منذ لعظة لرتكابها الى لحظة صدور تقرير الامم المتحدة الذي يدينً اسرائيل. ولعلنا نتذكر في هذا المجال التصميم الذي ابداه الفرنسيون في عُدمٌ تركُ الساحة للانفراد الاميركي أتذاك. وقلة التوازن الامبركي في الشرق الاوسط تشمل ايضا اللعب بالموقع التركي بما

يحصد في لعظة داخلية صعبة نتلاج سابية لا يمكن مقارنتها بالجدية التي يشكلها التمديد العسكري التركي فيما انقرة في شبه اشتباك مع كل جيراتها. حتى للتعلطي الاميركي مع طمران لا يبدو انه يأخذ في الاعتبار واقع ان الدالة الايرانية باتت جُزًّا من وقع اشمل يُمتد من آسيا الوسطيُّ الى القوقار. وإنَّ الأمال بفرض حصار دولي فأعل على ايران غير واقعية، ولا تؤدى الى اكثر من كشف ان جبعُة الحلفاء، الذينّ تغترضهم واشنطن، غير عوحدة.

من ذلك كله تخرج نتيجة وأحدة بات ممكناً تطبيقها في اكثر من منطقة: الإنفراد الاميركي لم يعد واقعيا، والاهم لم يعد موثوقا من حيث اتّزانه.

محمد ابرهيم

سبب عربم وسع بعض مسري معربي على كن سواء. واما المجتمع اللبناني فيفشاه ضربان من القلق يازاء العلمنة؛ اي علمنة مقبلة. فالفكر اللبنانى

المسيحي قلق منَّ علمنة تخضي به الى افراغ ذلتيته

من فَاعلَّيتِما السَّياسية، وهو فَكر الاسرةُ اللبناتية

المسيحية التي بآتت تشعر في وعيما الجماعي

بتقلص امتدائما ونفونما وباشتداد عوزما الر

ضمانة ثابتة لاستمرار جماعية التزامها الدينى الدر

بمناى عن تقلبات محيطها العربي السياسية وميوله

ألاستُبِداُّنجة وتياراتُه الاموليُّةُ. والفَّكرُّ اللِّبنَّاني

المسلم قلق من علمتة تـفضي به الى اعتناق جوهر ما تنادى به المسيحية الغربية، أي حقوق الانسان، وهو

المتمايزة عن الغرب، وتتريد في استثمار فردية العيش اللبناني المشترك لنفاجئ المسكونة قاطبة

ُوسوا ارْتَحَى الْمجتمعُ اللبناتَي بالعلَمنة اه

قتبذها، فاته يظل مجتمعًا مركباً او، في لطيفُ

العبارة، مجتمعاً لا يني في الصهار عسير بين مختلف

سره الدينية، فلذلك لا تستقيم سياسة في ابنان

الا إذا نصبت في لفق إهدافها العليا، علاوَّة على

صون الاستقلال والسيادة، الحفاظ علُّ، مذًّا

الانصمار والعمل على تعزيز حرية التعبير عن النات

البدنية في ابق تفاميلها الثقافية السيرة. وليس

ينبغي للدوّلة في هذا العجتمع اللبنائي ان تكون هي بعينها دينية، اي ان تتلبس وجما من وجوه الاتمة

الديني، حتى تصون هذا النصمار اذ يكفيها ان

تَسْتَلُّهم جُوهِر ُ الْقَيْمِ المِشْتَرِكَةَ فَي الْانِيانَ

السماوية، ومو جومر قد عبرت عنه ثقلفاًت الغرب

وفق عبقريتها الذاعة بما اسمته حقوق الانسأن

لَكَى تَنْشأُ فَي لَبْنَانَ فَسَحَةً مِنَ الْحَرِيةُ يَعْسِي بِمَا

ممكَّنا ومغنيا التعبير عن جوهر الَّدين في كل أُسرة

روحية لَبنانية. واذاً حدث ان اتبجس اعتراض أسلامي

لُحضَ لبناني على بضعة من تعابير اعلان حقوة

الانسآن الغربي، فلا يضرنا في لبنان أن نقبل كلنا

على نصُّ ابناني موازُ احقوق الإنسان تتعاون على

موغه ثلَّةً من رجالُ الفكرُ المسيَّدي والنُّسُلاميّ

والْعلماني. واسَّمَّام هذا الفَّكر العَلْمانيُّ بات لنَّا

كالضرورة المطلقة من جراء حصرنا المساحة الفكرية

اللبنانية باسهاميها المسيحي والاسلامي واغفالنا

وفي مطلق الاحوال ينبغي للدين في لبنان

مسيحيته واسلاميته، وهما ناشبتان في اعمق اعماق

هويته، مهمة المفاظ على كيانه الغني بتنوعه لان ما

من بلد عربي آخر يحيا فيه المسيحيون والمسلمون

بمثّل ما عاشّه اللبنانيون ويعيشونه اليوم من حميمية

في الوصال حين ترتد عنه اطماع الطابعين، وشدة

في التنابذ، ومو الوجه الآخر للحميمية، حين تُخرُق

بِينَهِم قَسَاوَة أَلَدُهُرِ الْغَاشُمِ. وَلَا نَنْسَ أَنْ لَبِنَانَ

اضمى اليوم، في لفضًل التقديرات، مأسورا بقيود العالم الثلاث، والعالم الثالث لا يملك، مناطأ لرجائه،

الا أن يثق بطهات الروح الالمي وبعنفوان الأقتناع

الديني المنزه ليحافظ على حسية الوجود الطلمر. أما

اذَا ركَّنَ في براءُ متعمدة ألى عدل السياسة

العالمية، فاته صائر لا محالة الى الزوال.

فرادة السمام العلماني الاصيل في ليناتيته.

بميفة اندماج حضاري خلص بالعبقرية اللبنأتية

# نحو علمنة محض لبنانية

توافق الممالون على تعريف السياسة لتجازا لتلاثة من ضروب الالتزام العسيرة. فهي من حيث ملاديتها ومشروعية مسلدتها ألتاريذية فن معاطاة المور الممكنة. وهي من حيث معياريتها فن ربط بعض الممالح الوطنية والقبلية والمناطقية والعاكلية وَالْفُرِينَةِ الْمَحْضَةُ، بِالْبِعْضُ الْآخَرِ. وَمِي مِن حِيث وُسَائِلُهَا وَمِنَاعِتُهَا فَن أَمِثَلَاكُ لَعِبَةُ التَّبِيلُّ فَي طَبِيعَةً الوسيلة والفاية واستبدال الولددة بالآخرى وفقا فكر ألاسرة اللبنائية المسلمة التي تدرص على الامائة لنمج الامة المسلمة في نحت الشخصية الاسلامية اتقلبات الزمن ومقتضيات الأمور. وفي معترك السياسة اللبناتية يتجلى الدين ناشبا في تضاعيف العمل السياسيّ ولكن في غير تقييد. والتلميع ال معادر الفاعلية الدينية في توجيه العمل السياسي أنما يُرمى الى الألماح فيَّ التَّشْديد على ضُرورةً اظهأر ُ الدِّدودُ الفاصِّلة بِّين حقلين من الوجُّود البشري يفترض ان تكون عُلاقتهما، الواحد بالآخر، في مورة التلامس اللطيف والتجاوز المفني، وليس

في مورَّة التنابذ البطلق والتطباق الْكَلِي. وفي الدين ايضا ثـالثة عناصر الشائية مكونة تَعبرُ عَن مُويِّتُهُ وجومره. فالدينُ اولا اتفتاح على المطلق، وقد تنوعت وتعددت مبادراته البناء والدين ثلتيا تعبير قانوني عن هذا التفتاح تستنسبه الجماعة وتبني عليه فكرها وقيمها وبسلَّكها وانتدادها في التاريخ، والدين ثالثا بنية نظام شامل يروم أنّ يحوى في تناباه معما رقت غشاطتها الظَّاهرة، جميع ما يختبره الانسان من اصناف الحلجات والميول والرغبات والمطلمح والتطلعات، وما يعتريه من الوان المراعات والمنازلات والنضائت والاجتمادات

فَكَا كَانَت تَلَك حُدود الدينَ والسياسة، فلا بد لهما من ان يتلامسا في مصطرع الوجود البشري، لن الحين لا يعارس الا في المجتمع والمجتمع لا يستقيم امره الا بالسياسة. تلك حقيقة لا معدل عنها، سواء كنا من العلمانيين العقالين أم من المتدينين المتشددين. بيد ان المشكلة لا تقوم في الاقرار النثري بمثل هذه الحدود، بل في طريقةً انداح التواصل والتقابس بين انظومتى ألسياسة والنيِّن في مجتمعٌ شديد الأعضَّال كالمجتَّمع اللبناني. وُمَّن الَّبِدِيمِيُّ إِن السياسة في ذاتمًا لا تَدْمُلُ اليناً سُوى ما ترفُّدها به من المثل والقيم والمعليير والهراف فاذا افترهنا إن السياسة اللبنانية أمست لاً تصون لنا القيم الدينية والاخلاقية والانسانية الساهية، فليس لنا أن نَجِرَم السياسة، بما هي عليه من سياسة، و لا ان ندعو الى جمهورية نينية تراي اقتناعاتنا الدينية. فلننظر بالادرى في مسلك من امحضمم الثقة والتقدير من رجال السياسة اللَّذِينَ قِبلَ لَن نَبِرِمِ حَكَمَنَا عَلَى فَسَلَّدَ السَّياسَةَ فَي طبيعة أدلكها. فَالْصراع قائم بين الاقتناع الديني والأنساني المنفتح وألأقتناع أأمنقس الاستئثثري وَليس مُو بقلام بِّينَ خيار ٱلْقيادة الْدينية وخيارٌ القيادة السياسية. فكانهما متشابه أن هما أفرغا من محتواهما الحَلقي الجليل. بل اقول أنّ أتَقَاهُ الْعَاطَفَةُ البينية الجياشة المحتدة في مسلك رجال السياسة المنزمين عن المطامع الوفر ضمانة لحسن سير المجتمع من برائة رجالَ الدين ومخلطر عنادهم في تعقيق ملك الله على الارض ان هم تولوا مقاليد العكم وسياسة العلاء ويبقى أنا أن نسائل الغسنا التكثير والبلاسة التلاث وليلقى ذا أن المسائل المحتفظ من أسباب أمتناع المجتمع اللبناني عن تبني العامنة التي يُردها في يعمل المحتفظ الم

التمار المبتمع وهناك القرد اللبناني في كامل أبعاده المجودية. قد يقسر البعض هذا الامتفاع بتبرير

الله الشرقية البنائية واثر المديط الشرقي العربي

المستفرد المجانب العامنة، وخضوع العامنة اليديولوجية المرب المستعمر، وافتقاد هذا الطرح الشرقي العربي

الأميل المعتدل للعلمنة غير أن هذه ألاسباب

جا ً المستر مان، وهو الكليزي خبير بشؤون

التربية والتعليم، وقضى بعض الوقت في مصر، ووضعت تحت تصرفه جميع الأشياء اللازمة. فقرأ آلتُقارير، ودرس شؤون التعليم، ومشكلات المعلمين وتدرجهم وتدريبهم وذريجي دور المعلمين الابتدائية والعليا وذريجي الجامعة المصرية (كاتت جامعة القامرة الوحيدة في مصر يومها) ودورهم في التعليم. كما أطلعٌ على المنامج والبرامح والاوامر واللوائح والقوانين. وتحدَّثُ آلي الفبرا المطبين وزار عنداً من

## بنُ الشعب صَاحَبِ القَرَارِ الفصلُ في اهم الاستراتيجية سلماً او حرباً، كانت تعيشٌ نوعاً من الترتيبات التي شكّلت اساساً ومع مرور الوقت، تشكّلت في اسرائيل مدرستان متبلورتان، ايديولوجيا وسياسيا

لنُظامها السيّاسي. وهي ترتيبات تنطوي على المكونات الثلاثة الآتية. ١ – استمرار ما اصطلح على تسميته الامر - المتدرر ما المسلم على حسب الم الواقع السياسي من خلال اعتماد التمثيل النسبي في الكنيست (البرنمان). ٢- الاتفاق على استمرار العمل بنظام الشعائر الدينية اليهودية العامة الذي كان قائماً في ظل الانتداب البريطاني. وعندما كانت لدنة آلامم المتحدة تـقوم بتقصي الحقائق حول مستقبل فلسطين بعد انتهاء لجل الانتداب في ايار العام ١٩٤٨، اضطرت اللجنة التنفيذية الصهيونية التي كان ليكود بنيامين تتنيامو. العماليون يسيطرون عليماً آلى استمالة حزب "اغودات اسرائيل" (رابطة اسرائيل) المعادي للصهيونية ورشوته لمنعه من اعلان معارضًتُه قيامً الدولة. وكان الثمن "اتفاق

الكبيرين، وراح يبرز دور الاحزاب الشوفينية الصغيرة مثل "شاس" و"يمودات هاتوراه"

ومع مرور الوقت والاجيال والظروف الجأفلحة والفارجعة الممبطة بالكيان الصميوني فان غالبية الجيل الشاب في

هذا الاشكال باصدار تصريح قبل قراءة الاعلان يوضِح أن كثير من الموقعين عليه، لديمم تمفّطات على نصه يمكن ان تناقش لاهْقاً في اجتماع ّخاص. ونتيجّة لهذه التجربة؛ لم تعاول، بل لم تتجرأ، اي حكومة اسرائيلية، على المضي في التحديد، وهكذا بقيت أسرائيل عتى ألأن من دون دستور،

احسان مرتخى

كانت أسرائيل حتى الانتخابات الاخيرة

التي جعلت رئيس الحكومة المنتخب مباشرة

القضايا السياسية المتعلقة بتوجهات ألكيان

الوضّع القَائم الذي نصّ عليه خطاب موجه من الحاخام الاكبر لـ "أغودات اسرائيل"

بتاريخ ١٩ حزيران عام ١٩٤٧، يعد بأن

دولة اليمود عندما تقوم، ستبقي على ليام

السبت باعتبارها ايام راحة وعبادة، وتراعي

قولتين الغذاء في مؤسسات الدولة، وتبقي على سيطرة الارثوذكس على القواتين

المتعلقة بالاحوال الشخصية (الزواج

والطلاق) واستمرار اربعة تيارات منَّ

لُتعليمٌ، مُنها وأُدُد لرثونكسي وآخرٌ

آ– أما المكون الثالث فينص على أن

طابع الدولة وحتى حدودها ينَّبغيُّ ان تَبقَى

من دون تدديد. وذلك بسبب خُلاف نشب

حول صوغ اعلان أستقلال الدولة الجديدة

ويتُعلق بطمور اسم "الرب" في الوثيقة

وقد اعترض العلمانيون في حينه على

استُخدام كلَّمة ۖ "الرب" الَّتي حلَّت محل عبارة

"صخرة اسرائيل" (تسور اسرائيل) على

رغم انه عند ذلك اعترض قائد علماني

(ماركسي) على اساس ان الصيفة "تضفيّ

على الوثينَّقة نَعْمة دينية وهو الامر الذي قال انه يشكل "اكراها للضمير"، واعترض

التصميميون من أتباع جابوتنسكي على

اشارة ألى خُطَّة أَلامم الْمتحدة للتقسيم لان

نلك يعني قبول الحدود التي تقلّل مساحاً

الدولة بندُّو تَسُعُ المساحة الَّتي يطالبون بها

على جانبي نمر آلاردن. وقد تمُّ الالتفافُ على

نبيل السهلي

حقّق الاقتصاد الاسرائيلي معدلات نمو عالية

خلال الأعوام (١٩٩١ – ١٩٩٥) فارتفع ألناتج

المحلي الاجمالي من ٦١ مليار دولارً عام ١٩٩١

الى ١٧.٨ ملياراً علم ١٩٩٢ ثم الى ٨٣.٥ ملياراً

عام 1990 ومن المحتمل وصول الناتج المذكور

الى نحو ٩٠ مَلْيَار دولار في نُمَايِة العَّام الحاليُّ ١٩٩٦ تبعاً امعدلات النمو الاقتصادي.

وعلى رغم المشاكل التى عانى منما الاقتصاد

خلال الغترة المذكورة خصوصاً التضخُّم والبطالة؛

اذ وصل معدّل الاولُ الى ٥.٥ في المئة، والثانية

أَلَى الْمَا أَفَى الْمَنَّةَ عَلَم ١٩٩٥، ارتَّفع مجموع "قيمٍ

الاستثمارات الدولية في اسرائيَّل وخصّوصاً

اليابانية منَّما، ليصلُّ ألى ندُّو خمسة مليارات دولار

عشية الانتخابات الاسرائيلية التي ابَّت إلى فُوزُ

بنيامين نتنياهو رئيسا للحكومة الاسرائيلية

الجديدةً. وكان لدخول لسرائيل عملية السلام التي

بدأت خطولتها الاولى في مدريد في نهاية العامّ

١٩٩١ الاثار البالغُ فَي الْرَبْفَاعُ قيمٌ الاستَثْمَاراتُ

الدولية فيهاً، وتوازن الانه الأقتمادي الاسرائيلي

لجمة تحقيق معدلات نمو تزيد عن معدلات النمو

السكائية وتعقق في الوقت نفسه متطلبات

المجتمع الاسرائيلي من استيطان ومجرة ورفع

لمستوى المعيشة وجميعها حلقات في المشروع

كاتب في الشؤون الاسرائيلية

ارثونكسي متطرف

وتدبيد تخوم الدولة فيما.

هماء المحرسة العمالية الاشتراكية الديموقراطية التي شملت المحرستين

والواقع أنَّ سيطرَّة العماليين ما كانت لتدوُّم، لأن نبط المجرة (عالياة) تغيّر وجاء اليمود الشرقيون من البلاد العربية ففيروا التوازن الاتني دآخل المجتمع الأسرائيلي، وثانيآ لان المهاجرين الجدد تخلوا تدريجا عُن العماليين ليؤيدوا التصحيحيين. وعندما وصل التصميديون بزعامة مناديم بيغن الى السلطة عام ١٩٧٧ اتصار اليهم المسيحاتيون – المعتدلون والمتشددون على السواءُ – لان مذهبهم كلن اقرب الى منمبهم وهكنا بقي معسكران، وفي كل منهما معسكران ايديولوجيان، التصحيحيون والمسيحاتيون في مواجهة العماليين والروداتين. وبالاضافة الى ذلك، فبعد عودة التصحيحيين الى السطة عام ١٩٨٨ ، وتفاَّقم التوتر السّياسي في المجتّمع الاسراكيلي، سيطرت المدارس الأيديولوجية الامغر ذات التوافع الاقوى على منين المكوئين

اسرائیل ( من ۱۸ آئی ۲۲ سنة) لم تعد

واقع الاقتصاد الاسرائيلي ومستقبل الاستثمارات

ومُع وصُّول تُتنيَّامو آلى سنَّة المكم في

سرائيل، تخوف الاقتصاديون فيها من الاثرُّ

السألبى لفوزه خصوصا لجهة توقع انكماش

الاستثمارات الدولية في اسرائيل، والتَّى تدفِّقتُ

في شكل ملحوظ بعد توقيع اتفاقيتي اوسلو

ووادي عربة مع السلطة الوطنية الفلسطينية

ومرس ولوحظ ليضاً كرد فعل أولي على ما ألت اليه الانتخابات وجود حذر وترقّب في الاوساط المالية

الدولية وكذلك عند المستثمرين الذين ينوون

الاستثمار في اسرائيل، آلي حين أتضاح توجهات

ونوايا الحكومة الاسرائيلية بزعامة نتيباءو، خصوصاً

حيال عملية السلام واستمراريتها في المنطقة. الى

نلك لا بد من الاشارة الى الخطوط العريضا

المئتملة لبرنامح الحكومة الاسرائيلية والتي بدأت

تتمدور في شكل جدي حول النقاط الاساسية

الْتَيَة: لا لتُسحاب من الجُّولان؛ ويجب الا تتمنُّض

المفاوضات مع الفلسطينيين عن تولة فلسطينية.

اصافة الى تعزيز الاستيطان وتخصيص الموارد

المالية اللازمة لَهُ، والقدس الموحدة عاصمة ابدية

للمستثمرين الدوليين في اسرائيل، وكذلكُ

الاقتصاديين في اسرائيل. وفي حال تراجع حجم

الاستثمارات الدُّولية، وهذا أمرُّ متوقع في المدى

المنظور خصوصاً وأن خطى المفاوضات ستكون

بطيئةً على كل المسارات، فان نلك سيؤدي الى

خروج كتلة مالية لا يستمان بما من الاقتَّصاد

مَّذَهُ الْمُقَّدِمات ادت الى السَّحُوفُ المشروع

# اسرائيل ومسار تغير المكونات

ومن دونٍ وثيقة في المقوق، ومن دون

الروحية والمسيحانية المعتدلة، ومثه المُدَّرِسَةَ مِي التِّي حَكمتِ من دون مُنَازعُ حتى انقلاب العام ١٩٧٧ ، والمدرسة الثانية هي المدرسة التصحيحية العلّمانية المتشدّدة التي لحثلت موقعها على الخريطة السياسية الأسرائيلية في صورة متقطّعة منذ عام ١٩٧٧ وحتى العام ١٩٩٦ حين استعادت موقعما وزخمها مع انتخاب زعيم حزب

و"تسوّميت" و"موليديّت" وسواها. ومن سخرية القدر، إن سياسة حكومات حرّب العمل (المعراخ) الخاصة لجلب المهاجرين من الشرق الاوسط وشمال افريقيا الَّى اسرائيلُ في الخمسينات والستينات هي التي اتتجت آلتغيرات الّاتنية الهجرة تتولت آسرائيل من كونها مجتمعاً اوروبياً في صورة غالبة، الى مجتمع سفارادي<sup>ء</sup> شرقي في غالبيته.

# يسارية في آرائها، بل تنولت على نحو متزايد الى جيل متعلطف لكثر مع البناح

اليميني، وبحسب رأي يورام بيري عالم الاجتماع وللمؤرخ العسكري الاسرائيلي البارز فَانَ "كُلُّ جِيلُ يِهُودِي يُولُدُ فِي اسْرَائِيلُ الكبرى يصبح جيلاً جنوب افريقي أكثر فأكثر اي جيلاً ميالاً الى العنصرية في مواقعه السياسية والايديولوجية على حد

وعلى هذه الخلفية تزايد الاستقطاب الاجتَماعي في اسرائيلَ بينُ نَهجين عقيديين وسياسيين اعتبرهما نائب عمدة القدس السابق ميرون بنفنستي "حضارتين سياسيتين الخداهماء معتدلة وليبرالية تدعو لدل وسط في ما يتعلق بالارض المحتلة وتجميد الاستيطان في المناطق المحتلة عام ٩٦٧٪، وتـتــَحـاشـى الادعـاطت الـديـنـيـة والتاريخية المتطرقة وتركز على الدمار المعنوي الطويل الاجل (الذي يحيق بلسرائیل) من جراء سیطرتما علی نحو مليوني فلسطيني في الأراضي المحتلة. والاذرى تعتقد انها متطرفة واصولية لانها تَدعو لَلَى الضم الكامل للضَّفة الغرّبية وغرّة ونشر المستوطنات في المناطق المكتَّظَّة

بالسكّان في الْاراضي المُحْتلة. وتتبنى هاتان "الحضارتان" رأيين مختلفين حول مستقبل التوجمات السياسية لاسرائيل. فيقول انصار الدخارة الاولى أن الاحتَّفاظُ بالراّضي المحتلة يعني أن اسراّئيلٌ عليها إما دمج الفلسطينيين الذين يعيشون فيما مما يضعف الطابع اليمودي لدواتهم، او تسليمهم لنوع من العيش في المعازل أو "البانتوستانات" التي فرضها البيض على السُّودُ في جنوب أَفْريُـقيا، مِمَا يُنَفِي ديموقراطية اسرائيل. ويصر متشدّدو الدَّضَّارَّةِ السَّانِينَةِ عَلَى أَنْ وَدَدَةٌ "ارض أسرائيل" ينبغي أن تكون لها الاسبقية على مرابي مواماً، وان الاحتفاظ بالارض اهم من الحفاظ على النظام السياسي الحالي لاسرائيل وهم مستعدون لنفع الثمن السياسي والاجتماعي والاقتصادي والعسكري لاستمرار الاحتلال وقمع الرافضين أو المعترضين وصولا الى طردهم اذا دعت الضرورة او اذا سنحت الفرصة لـذلك، و"اجداًدنّا" بحسب قول اربيل شارون "لم يأتوا الى منا لاقامة ديموقراطية بل لبناء وطن قومي لكل يهود العالم". اما نتنيامو فقد اعلن لدى انتخابه زعيماً "لليكود" في خطابه التاريــني أنـناك. "أن وقف عَـمليةً الانميار والتقمقر عن الفكرة الصميونية التي

نتيجة فقَّدان العمال الأسرائيلِّيين تعطهم في

المشاريع الدولية في اسرائيل. وقد يؤدي ضعفً

الاستثمار الدولي في اسرائيل الى ضعف التعامل بالشيكل الاسرائيلي، وتالياً خفض الطلب عليه في

مُقَادِلُ أَرْتَفَاعُ الطُّلُبِ عَلَى الدُّولَارِ مَا يَؤْدِي الَّيَّ

ارتفاع الأسعار وتالياً ارتفاع معدلات التضَمِّم في

وعلى الصعيد الاسرائيلي الداخلي، اشارت

البيانات الصادرة عن نتنيامو الى نيته تعجيل

عمليات الخصخصة واطلاق تطمينات ووعود بدفع

عجلة الاقتصاد الاسرائيلي، عبر رفع وُتَأَثَّر نموه، ومحاولة التدلّص تدريجاً من المشاكل التي يعانيها

الاقتصاد المنكور خصوصأ التضخم ومشكلة الديون

والبطالة، وسُوَّ تـوزِّيع الـعدَّلُ، لَا نَي الَّى الَّى الَّي

ارتفاع نسبة من هم تحتّ خط الفقر في اسراكيلُ

لتُصلُّ في نهاية العام ١٩٩٥ الى نجُّو ١١ فَي

ويحاول نتياهو عبر تأكيد الاستمرار في عملية

السلام والالتزام بالاتفاقات المعقودة خصوصاً مع

للفلسطينيين طمأنة المستثمرين الدوليين للابقة

على استثماراتهم وزيادة حبَّمُهَا فيَّ ٱلْمُستَقُبل

ومع بدء المفاوضات الاسرائيلية العربية بعد

تشكيل الحكومة الاسرائيلية تُتَضَحَّ تولياً أسرائيل حيال العملية السلمية برمتها، وتبعاً لذلك سيتخذ

المستئمرون قرارهم الاول والاخير والذي يعتمد

في شكل اساسي علَى الجدوي الاقتصاديةً.

المئة من أجمالي السكان في اسرائيل.

اسرائيل.

مساحات أسواق اللامني، وتُنفتح جُرلُحاتُ البشر على كل ما يبعدهم عن انسانيتهم وعقلانيتهم يقودها حزب للعمل هي المهمة الاساس التي يجب على "الليكود" ان ينجزها... وأذا المزعومة، المشترك أماًم سوق عاَّامية للامعنى الانساني، واللامعنى أُربَّتُ أَنْ الذِّصْ الفَكرةُ التي تَوجُه حكومة الاقتصادي والثقافي والسياسي، تتجدّد أصوليات العصر على اسس ذرائعية ومنفعية، علمية وتقنية، رابين في المقاوضات فمي آلتنازل والتنازل وُالْتَنَازُلِّ... ممَّ يعتقدون انمم بواسطة ولكنَ بلا أي غائيةً، متصلةً بنحو او بأَخرُ، بروح دينية، كانت مخلّصة، فصارت بحادة الى من الَّتخليُّ عن ارأضٍ سيجلَّبُون الأمنُ لدولة اسرائيلُ". يخلّصها من مستعمليها ومروّجيها علاميا. يظن الغرب اليمودي – البروتسُتأنَّيُّ انه يحمل روحُ الله في هذا اللامعنى لانقضاضه المتواصل على السواق العالم؛ ويرى في العالم الثالث الرامن، طُلالٌ رُوح دينية أسلامية، هي روح عالم مفلوب، وينبقي عُلِّبه آكثر فأكثر، بدعوى أنه مسكون بروح

يتسائل روجيه غارودي: هل هناك حرب بين

# جدل الاصوليات في سوق اللامعنى

آلة جديدة من آلات البشرية، لكن بلا انسان؟

لا ومم أن رحلة الفلسفة الانسانية في البدث

عن معنى للأنسان وعصره او تاريخه، قد جوبهت،

دوما بحروب اللامعنى، الامر الذي جعل مرلوبونتي يبحث عن "المعنى واللامعنى" في سياق تقريظه

للفلسفة، وبحثه عن "مغامرات البدل". فهل جدل

عصرنا ينطوى علَّى "حروب دينيَّة"، مسجلة

بماركات وتوريات اقتصادية - سياسية او قومية؟

إن كل حوار عصري، كل سجال معرفي يمجر

أَلْمَعَنَى، ويسَّتَعْرق فَيَّ سوقَ اللَّمَعَنَى، عَلَى الطَّرِيقَةُ الميركية ~ الاسرائيلية، مثلا، التي تـدَوض

"معركة السلام" بحروب تكاد تغدو دينيَّة او شبه

دينية (حروب مع "حماس" و"الجماد الأسلامي" في

باخل فلسطين المنتلة؛ وحروب على لبنانَ، معّ

"حزب الله" او (المقاومة الأسلامية حاليا)، اتماً

من هنا، كأن اصرار غارودي (الذي حار في

معاني الايديولوجيات المعاصرة التى تلبسم

وعاشُما مَنْتَارًا، مَن الماركسيةُ الى الْكاثوليكية وعولا الاسلام القرآني)، ودعوته الى "صلاة الميت"

على روح عصر مفقودة؛ هو عصر الانحطاط المعنوي

والأنساقي، المنشطر على قاعدة شمال يعيشٌ

وجنوب يموت او يعيش موته، بلا مخلص ورجاء.

أنه عَلَامَ تَشَطَّرُهُ آلتَكنُولُوجِياتَ وَدَرُوبِهَا،

وتعجز فيه ألديانات المتجاورة في غير موضع، عن

انتاج صورة توحيدية، بالمعنى وبالروح، لبشر

تتنقل عقولهم آليا بين ما يرون ويسمعون، وبين

ما يأكلون – حين لا يؤكلون في حروبهم الناتية

او الغيرية. والشاطر حسن، صار شاطرا آليا،

تَقْنِيا، يُستبدّل ٱلمتّه الرمزية، بألات تحمّله مّن

معنى وجوده الارضي مع أخرين، الى لامعنى تسويقه الفضائي لقوته النارية، التي تخفي عجزه عن الحياة مع التحرين بمجة وسلام واطهئنان، كما

تدعو كل الاعتقادات آلتي تحين بها البشرية

المعاصرة شكليا. فمن الشاطر الاميركي ألى

الشاطر اليمودي (الصهيوني، الاسرائيلي)، تمتد

بلا سبيل الى أي تحقق تأريني ملموس.

الاسلام والفرب؟ وما هي هذه الحرب؟ أهي حرب بين تعاليم موسوية/ مسيحية/ محمية قرآنية؟ خليل احمد خليل أم هي حروب بين استعمار منظرة واسلام سياسي، مريض بتطرفه؟ "جميع الاصوليات الْاذْرِي، من التُّورةُ التَّقَافِيةُ الصِّينيَّةُ، إلى التَّطُّرف بعد "الأصوليات"، يتسائل روجيه غارودي(\*) الاسلامي، هي رئود فعل على هذه الاصولية عما أنَّا كان العصر قد صار "بلا معنى" ، أي بلا الاستعمارية، لحماية النفس من التبعية، ولانقاذ روح؟ ومل يدور جدل الاصوليات الدينية وغير الموية، ولو كانت موية قديمة، غاية في القدم، الدينية المعاصرة، في "سوق اللامعنى" أو كما واسطورية، الموية المعارضة للثقافة المستّوردة..." ندعوه "سوق الجنون السياسي والتِقافي" حيث يجري فيه تبادل الدروب، المشوّمة بعوارات وُمفاُوِّضاتُ واتفاقاتُ، تَبْدُو فيها الْأنسانية نَاتُها

ينمب غارودي الى ان الانيان متفقة على ععيد شرائعما (القوانين الألمية المؤدية الى الله )، ولكنما مختلفة في مستوى الاشتراع (التطبيق العملي لامور الدَّين في البنيا)، أي مستوى السياسات وانظَمَة الدَّكمِّ اوَّ المُلك: وعندُهُ ان تطبيق الشريعة يكون في عبادة الله، لا في السياسة القائمة على استعباد عباد الله، المفترض ان يكونوا كلمم عياله ومن آل بيته اللامتناهي في عَاثَلَةً. وَالدَالَ، فَإِن الْدَرِبُ ٱلْمَقْبِقِيةَ هِي، فَيَّ عصرنا، بين الايمان بالله والكفر به ويعباده؛ بين المؤمِّنين بالله، رب الرسل (رلجع: روجيه أرنالنيز، رسل ثلاثة لإله واحب دار عويَّدات)، وبين عبَّاد مامون، إله ألمال، وإله الألة الجهنمية، أأحروب. الايمان يخْضي بالمؤمنين الى ملكوت للله، والايمان بالمال والسلاح بخضي بالمتحاربين "دينيا" الى جحيم او مملكة بشرية. بلا روح، بلا معنى اخيرا إن الاديان لم تفع برنامجاً سياسياً لأحد، ولم يجعُلُ لعبة التَّفَاوض السَّلَمي والتَّعليَّش الدُّولي بين الدِماعات الاعتقادية الكبرى والصغرى، لعبة ملكرة، تفرض اي مدهب اجتماعي الدولة، على أي شعّب فيُّ العَّالمِّ هذه شؤون بينَّ الناسُ: "إنَّ معمِّتنا هي انَّ نجمع جميع النَّاسُ نُوى الايسانُ – اياً بـكنَّ

ايملقهم – ضد العالم الحالي، عالم اللامعني، وان نَخْلَقَ نُوىً لمقاومة اللامعني، شاجبين ومقاتلين كُلُّ ما مو مناقض لوحدة العالم السمَفُونية، حيثُ يستطيع كل طَّفل وكل امرأة وكل رجل أن يطوِّر تطويرآ تلها جميع آلثروات الانسانية التى حملها في ذاته، لكي يُحملُ كل شعبُ وكلِّ ليمأن السَّمَامِهِ الى وحَّدةُ العِالَمِ المُخْصِبَةُ (صُ ٧٣). إنَّ الشلطر الاميركي يتَّيُّ أنه في طريقَه لايصأل العالم ألى "وحُداتْيةُ سوَّقه"، وتَّاليا يَضع الأصولى الصهيوني في المشرق العربي، ممثلا سوقيا وحيناً لمذه الوحداثية لكنما وحدانية اعلامية وعسكرية لا معنى لـماً، أَذْ تُباعُ الأَرَاءُ والأَفْكَارِ وَالْمُواقَّفُ والصور الاعلامية، كأنما سلع؛ ويذلك يعامل البشر كأنهم مجرِّد "زبائن" يشترون الخيالات ويبيعون الاومام على المستوى العالمي. "إن مقاومة هذا "الأحتلال" الثقافي (او على الأصّح، المنامض للثقافة) ينبغي أن تبدأ بتوضيح لفضع الذرائع الايديولوجية التى تمتد خلفما السلطة الامبراطورية للولايات المتحدّة، طليعة لتحطاط الفرب، وبعد فضّح هذه الاضاليل الاينيولوجية (كالتي رافقت الحرب على العراق، وترافق الحرب الحالية على لبنان)، ستغدو ممكنة المقاطعة الاقتصادية للصلارات التي ترمز بوضوح عظيم الى الثقافة الإميركية" (صّ ٧٩). المقاطعة مي عمل سلمي، لا عنفي، يحتاج اليه العالم الثالث، بعدما فُقد اسلَّحَته التقلينية، وغرق في ديون هو غير مسؤول عنما، وغير مكلُف بتسديدها – لان الغربُ في نهيه للعُقم، مدين لهنه الشعوب بأكثرُ مما مي مدينة له. والمطلوّب مو تدويلُ الغربُ ناته، أَخْرَاجُه، مع اصُولِياتَهُ العالْمَية، مَنْ اسواق

\* نعو حروب بينية؟ تعريب صياح المهيم، بار عطية للطباعة وللنشر والتوزيع، بيروت.

لحياتية الصعبة، لذشي ان يشكل اولوية للناخب

العدودي المعتل لما، ترشيعاً وانتظاباً. فلا الموقف

المبدئي الذي لا يجيز الانتخاب في ظل الاحتلال

يسمح بها، ولا الوضع اللوجستي يسمح لنا

بالوقوف على رأي أهالي الشريط المبتل او

أما في الواقع العملائي، فإن غض النظر عن

رأي اهالي الشريط النَّين نُعدادُهم مئتانٌ

وتسعون آلف ناخب من اصل خمسمتُة وبضعةً

ألاف ناذب في مجمل محافظتي الجنوب والنبطية

(أي نحو ستين في ألمئة) أمر لا يقبله صُمير ولا

تقرّه اية شريعة. وعلى رغم تواجد عدد من اهالي

الشريط خارجه (ولا المماء حتى الآن لعبدهم!)

فان الباقين الصامدين في الشريط يشكلون نسبة

كبيرة من اهالي الجنوب لا يجوز لغيرهم التحنث

باسمهم، وقد ورد رأي لعالم دستوري فرنسي

متقدم (موریس دو فرجیه) بانه اذا منع مواطنً

من الوصولُ الى صنَّاديقَ الاقتراع، تبطلُ العَمليةُ

كلما. لذلك، فإن الاصرار على "تمثيل" الشريط

الددودي على رغم استدالة وصول معظم امله ألى

مراكز الاقتراع، لا تبطل نتلكم الانتخابات في

العنوب فحسب، بل، استطراداً، في لبنان كلُّه

بدسب مذا الرأى! فلا وضع مناديق اقتراع داخل

ألشريط، تدت الاحتلال، مُقبول به، ولا الدؤول

تالياً دُون وصول اهالي الشريط، المغلوبين على

امرهم، ألى مراكز الاقتراع في المناطق الاخرى

جَائُزُ. لَذلك، فأن الاصولُ النيموِّقراطية الَّتي تَدَتُّم

المشاركة في الانتخابات عامة، على رغم كل

الملاحظات، تُقتضي باستثناء مقاعد الشريط

التدودي من العملية ريثما يزول الوضع الشاذ فيه

ويصبح ممكناً الوقوف على رأي ابنائه، كل ابنائه، وفي مقدمهم الصامدون الشرفاء الباقون على

هذا اذا تجت الائتخابات اصلاً...

اللامعنى، إلى لرضّ المعنى، لعله يجد فيها خلاصاً

لنفسه ولسواه من المأزق الخاتق الذي يُحشر فيه

العللم الموحد، عنوة واكراها، وراء عبيان يقودهم

## اديب فايز فرجة

يكثر الاستغراب وتتنامى الهواجس من حماس الولاياتُ المتحدة بشخص سفيرها في بيروت لتشجيع اللبنانيين و"يعوتهم" للمشاركة الكثيفة في الانتخابات النيابية العتيدة، وقد بات اللبنانيون، لكُثرة ما ذاقوا من مر التدخلات الاجنبية على مر السنين، حساسين لاي همسة او اشارة من طرف اجنبي تتعلق يوضعهم الداخلي. لَذلك، فان النقَّرَة التي نلمس بنتيجة اندفاع السفير جونز لما مًا يبررها في المطلق، ولن تكن في غير معلها في مذه العالة بالذات فالمستمجن وما يدعو للاستغراب كان سيكون تحفظ الولايات المتحدة المسبق عن الانتخابات المقبلة، أو الدعوة ورا الكواليس للاستنكاف عن المشاركة، كونما رائدة بين الدول الديموقراطية، وقد جعلت من مقدار الدرية والديموقراطية عند الدول معباراً إساساً لتجالفها معها ودفاعها عنها الى درجة غض النظر أحياناً عن تجاوزات بعض هذه الحكومات في علاقاتها الظرجية بحجة "التجانس بين الانظمة" من

حيث تثمين الديموقراطية وشفافية الدولة. فالدول، كما الافراد، تميل الى من مو مثلما. تَلَلِّيأً، فَالتَجَانُسُ فَي طرقَ الْعَيْشُ والأساليب المتبعة، أو ما يشير أليه الأميركيون بـ الكيمياء، عامل مهمّ في التجانب اكان بين الأفراد ام الدول. ومن هنا، فأن رغبة الولايات المتمدة بأن ترى لْبِنَانَ يعود، ولو بأقل من المستوى المثالي، الَّي حظيرة الدول الديموقراطية وعلى رغم صعوبة

لَذَلَك، فُقد أَن الأولن لناً، معشر اللبنانيين، المولجس والمفاوف التي يسببها اعتمادنا "نظرية

المؤامرة النبوءة التي تحقّق ذاتما. الذي يعطيه لها من في الدكم، في ظل الاوضاع

التوصيات بكآملها. لكنني لما قرأتها وتأملت فيما وجنتُها قريبة من توصّيات الْمستر مان. لكنّها تُختلف عن تُلك بأنَّها أُدخلت فيها كُلماتٌ وتعابير جديدة اقتضتما روح العصر. فالمستر مان لم يكن قد سمع بالممية "ربط التربية بالتنمية والقُتصاد العالمي والتكنولُوجيا. ولم يكن المستر مان يدرك لممية "دور الاعلام ووسائله المختلفة مواكبة خطة الاصلاح في بدايتما بغية خلق دينامية وتفاعل بين الّجميع يبنى على استراتيبية اعلامية واضحة". والمستر مان – مسكين – له يقترح "عُقد مؤتمرات وورش عَمل مماثلة لتحقيق المتأبعة الضرورية لمشروعات التنمية التربوية

لا استطيع أن أنقل لقرَّه "شاهد على العمر

الشاملة وتأمين الدعم الوطنى والدولي لانجاح منه المشروعات. هذه كُلها شؤون جديدة ادخلت في التوصيات. على كُل فالتوصيات علمة يمكن ان تنبثق من أي مؤتمر لاي موضوع. وكل ما يــُحثلَجه المرَّ<sup>ء</sup> أنّ يبدل "التربية" (من حيث انها كلَّمة) بأي "كَلْمَةً" لحرى يعقد مؤتمر من لملها: مثلٌ مؤتمر للجُمعيات الخيرية أو مؤتمر للمعاقينُ (أوُ المعوّقينُ) أو مناعة الغظر أو (أدسن) الزجاج.

\*\*\* لما اخذت بقرامة القرارات عبيحة هذا اليوم في "النمار" استَغربت أن الذي وضع العنوان جعله بصيفة التساؤل "للى مُ خلص المؤتمر الوطني وكان اول التربية لـ 7 ايام؟".

ُ خَيِّلُ الَّيِّ لَنَّ الَّذِيُّ وَضَعَ الْعَنُولُنُ لَرَادُ أَن يَعْمَرُ الْقَضِيمُ لَمَا الْتَمِيتَ مِن قَرَاءَةُ الْتُومِياتَ، ادركت أماذا اختار هذه الصيفة. لقد قصد الفمز، لا يا لَخي. توصيات المؤتمرات هي دوماً على مذا الشكل، والمقصود ان يعقد مؤتمر ثان وثالث و و للتربية. فلني اللقاء.

# المشاركة في الانتخابات واجب كما المقاطعة في الشريط المحتل...

في اختيار نوابه تتخطى المواقف العامة، خصوصاً فيّ ظل قناعة الشعب بأن أكثر من يوالي يفعل ذلَّك لانه في السلطة، وأكثر من يعارضٌ يفعل ذلك ويُغلسفُّ مواقفه ويتبارىُ في تَغنيدُ حَيثياتَما لانه لم يجد مكانا له في السلطة! من هنا وجوب المشاركة الكثيفة في الأنتخابات كما آهي مرسومة وعلى علاتها ومحاولة انصال اكبر عدد من الممثلين الحقيقيين" ألى المجنس ضمن المحدودية المعروفة. اما لفتراض التزوير وخلاف من الأن فسأبقُ لاواته. فاذا حمل، فأن وأجب فضحه في حينه يوازي واجب المشاركة آلآن، وعندها يبنى على الشيء مقتضاه. الاستثناء الوحيد لوجوب المشاركة في الانتخابات هو وجوب مقاطعة لمالى الأشريط

ففي الاساس، لا سابقة في التاريخ لشعب محتل سَلِّلُ عن رأيه في ظل حراب الاحتلال. اكثر من هذا، فان أتتخَاب من يدعى تمثيل منطقة محتلة وكأن الوضع القائم طبيعي ونظامي يكاد يشرع الاحتلال ويخفف من شُذُوذُه، بينما الأبقاء على مقاعد شاغرة في مجلس النواب لممثلى الشريط يبقي شعنة رفض الامر الوقع مشتعلة ويسجل موقفاً يذكّر العالم بالوضّع الشاذ في حزَّ

> تخطى الحد الادنى من معايير الحرية والديموقراطية فيه، لا تعود مدعاة للاستفراب او الاستمجان. نَعِنب هواجسناً ونتَخْلَى عَن "نَظَرِيةَ المؤامرة" (CONSPIRATORIAL THEORY) التي تميمن على تفكيرنا بحيث نتوجس مؤامرة وخنعة وراء كل دعوة، وتفترض سوء النية كرد فعل فوري أميح جَرْءًا من نَمطُ تَفْكِيرِنا ومسيِّراً لَفَطُواتُنَاَّ، حتى لنكاد بافتراضنا أسوأ الاحتمالات نصبح نحن المروجين والعاملين لما، من حيث لا ندري، قَتَصيرٌ

> فالمقاطعة، بسبب هاجس التهميش، يتأتى عنها مزيد من التهميش. والعزوف عن الانخراط في مشروع الدولَّة يصير استَقالَةُ من الَّحياة العامةُ، والعزوف عن الترشيع لان "اولياء الامر" سيأتون بُّمَن أُلَّا يَمِثُلُ التَّمْثِيلُ ٱلصَّحِيجِ ۗ سَيوصلُ مَوْلاً الى الندوة النيابية لدورة او الثنتين او اكثر يحسنون الاستفادة خلالها من مواقعهم "أخدمة" الناخبين في دوائرهم؛ بحيث يشرعنون فوزهم حتى انا ما سُّارِتُ الْمُورِ الْيُ حِيثُ تُسمَّحُ بِالْتَخَابِاتُ نَزِيمَةَ وديموقراطية يكونون قد سلِّفوا للناخبين خدمات جِلَى (على مساب الدولة، طبعاً) تجعل فوز من قد لا يمثل اليوم وارداً مستقبلاً دونما حلَّجةٌ إلى تروير. فالناس في نظامنا الداري الفاسد تنتاح الَّى خُنمات لا يُستَطيع تأديتماً لا من كان في الدكم، وحاجة الناس الى هذه الضمات وللفطأة

٢- اشراك ارباب الأسر، على الاقل المتعلمون منهم، في بعض الشؤون المدرسية. ٣- الامتمام بالتعليم المهني، لانه عصب مهم في حياة المجتمع. ٤- تدديث جميع وسائل التعليم وخصوصاً الكتب المدرسية.

وَلَّكُنَّ مَانَا كَانَتِ الْسَيْجَةَ؟

الفير. لكن الرغبة في الخير في شؤون التعليم لا تكفي لانتشاله من الوهمة التي مو فيما.

اذكر مذَّه التوميات اذ رأيت فيها، في تلك السنوات؛ نوعاً من التوعيةِ للقائمين على شؤون

وقد توالت عشرات من المؤتمرات في عالمنا العربي للبحث في سبيل تصيث المدرسة واصلاح التعليم، كما اقيمت مئات الندوات، ومنذ قيام "الونيسكو" زادت مذه المؤتمرات والشدوات وأتسع نطاق عملها وازداد عدد المربين الذين تُخرَّجواً في الجامعات الكثيرة المنتشرة في بلادناً، كما جاءناً الكثيرون ممن تخصصوا في شؤون التربية والتعليم وعلم النفس المدرسي في

أُحطَّاط في مستوى التعليم الابتدائي والثانوي خلال العقود الاربعة الاخيرة على ندو مخيف. إما التعليم الجلمعي فقد اصابه نوع من "مكانك عد" (من الكشافة) او "مكاتك سُر" (من الديش)، فركد وفي بعض المثلات لصابه الأسن. اقول هذا عن التعليم لا شباتة ولا إنا أقصد الأساءة الحد. أقول هذا والالم يعتصر قلبي، واحسٌ كأنه يقطر دماً لذلك فاتا ولحد من أبنه مذه الدنيا التي تديط ببلدي. وأنا لريد لكل مواطن ومواطنة

في "النمار" - ٢ حزيران – ١٩٩٦ خلاصة للتوميات آلتي توصل آليما "المؤتمر الوطني الاولُ لَلْتَربِيةَ" (أَلْعَقَد في فَنْدَقْ "برَنْتَأْتِياً بالْاسِ" في برمانا الِلِما تَلاثة) وقد حضره جمابذة التربية، لا في لبنان فحسب، ولكن من اقطار الأرض

# المستر مان والتعليم في مصر

واُخيّراً وضع تقريراً مفصلاً، رأت جريدة "السياسة" الاسبوعية، يومما أنه من المفيد ان يطلع عليه قراؤها فترجمته الى العربية، ونشرته ولاتني كنت اعمل في التدريس قرأت التقرير بكامله مديح ان بعض المشكلات لم تكن قد المسالم وملتنا بعد، لكن مشريتي حملتني على قراحه

لكننى اذكر قه بين التوصيات التي اقترحها على أُولي الامر كُلن مَنْلَكُ ما يأتي: \* (– أن التعليم، على مختلف مستوياته، يجب ان يكون متصلاً بالمجتمع الذي امبح في مطلع القرن العشرين يختلف عما كان عليه من قبل، مع ان التعليم لم يتقدم لا اسلوباً ولا منهجاً ولا

المكتب للمركزي للاحصاء الفلسطيني

في اولخر العشرينات من قرننا الحالي (الذي اقترب من أفظ اتفاسه) تنبُّه وزير أأمعارفُ (هكَّذَا كَانَّت تَسمَّى وزارات الْتَربِّيَّةُ أَو التَربِّيةَ والتعليم يومها) في مُصَرَّ ان شَوُّون التَعليمُ --في نواحيه المنتلفة - منتلة في مصر، ولم يستطّع النبرا المصريون ان يحلوما. فاقترح، وقبل اقتراحهُ، فقرَّر مُجَلَّسُ الْوِزْرَاءُ أُستدعاء خُبِير اجنبي لعله يستطيع تقديم اقتراحات عملية

ممما أقتصر أنفوذه السياسيُّ في مُضمار الادارة

لا انكر بعد هذه السنين الطويلة ما جاء فيه،

التلفلية، الا يتخلى عن مهمتين اساسيتين وخطيرتين في تحديد مصير الوطن اللَّبناني، اللَّ وهماًّ الدفاظ على فرادة الاختبار اللبنائي بما يختضيه ذلك من صون للاستقلال والسيادة في منطقة تعشق الوحدة والعظمة في صور التقليص والمضم والنمح واللغه. والدفاظ على الدرية الدينية المطلقة في شرق يستمويه انجاز وحدة سكأته الدينيين على غرار وحدانية الله. وقد يستغرب البعض أن نعيد للدين في قرائن الوضع اللبنائي بعضا من ملاهيات الشأن السياسي البحث، ونلَّكُ بعد أنَّ أمعنا في تبرير وجوب تجريده بما لا قبل له به من مسؤوليات تناط عادة بأليات الدولة السياسية. ولكن أبنان ليس ببلد عادي، اي انُ احواله السياسيَّة الْطَرِجِيةُ وبنية تركيبه العاملي يقتضيان منه ان يسند الى

بكامله. وكان للكثيرين تعليقات عليه.

# تظاهرة اسرائيلية - فلسطينية تطالب بالسلام مساع لجمع عرفات ونتنياهو في القاهرة



ويتوجه بعد ذلك آلى القامرة للقاُّء

مُبَارِثُهُ وسيكون لقاً اليفي تمهينا

للقاء نتثياهو مبارك وعرفات وتوقعت

وصول مبعوث مصري الى اسرائيل

فّي غضون ايلم في اطار التمميد

للقِّمة الثّلاثية بين أسرائيل ومصر

وفي مبادرة اولى من نوعها طالب

النائب جدعون عيزرا مستشار نتنياهو

برفع الطوق الأمثي الذي يفرضه

عمير بيريس ان يكون تولي تكتل "ليكود" السلطة وراء الاضراب. وقال

انهُ ادْتجاج على نيةُ المكومة تـقليص

موازنة الدولة الإمر الذي سيؤدي الى

لقَــالَـة الآلاف مــن عــمــال الـدولــة

وموظفيها والى زيادة كلفة الذدمات

المقدمة للى الشعب. كذلك فان

تقليص الموازنة من شأته أن يلحق

الاذى بمخصصات التأمين الوطني التي

توفر أجمهور المستحقين. وفي مسعى التهدئة، قرر نتنياهو

درس امكان تشكيل مجلس اقتصادي

'الجبهة الشعبية"

تعلق عضويتها

في مؤسسات المنظمة

ىمشق – وص ف– اعلنت امس

"الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين

تعليق عضويتها في مؤسسات منظمة

التحرير الفلسطيئية يسب ما سمته

وقالت للببمة التي تتخذ ىمشق

هذه السياسة وفتح بوابات الحوار

الوطنى الشامل". ورأت أن أتفاقات

اوسلو بين اسرائيل ومنظمة التحرير

"وما تبعما من تنازلات العقت افدح

الاضرار بنضال الشعب القلسطيني

وطالبت بان يتم الحوار "على قاعدة

أعتبار الاتفاقات مع اسرائيل مرفوضة

ولم تُقدم حلا ينمّي الاُحتلَالُ ويُحْقَق الدرية والاستقلال للصافت قه الى

ان يتم أتخاذ خطوات محددة على هذا

المعيد" فان الجبهة "تعلن تعليق

عضويتها في مؤسسات منظمة التحرير

القيادة الفلسطينية

(و ص ف، رويتر)

والسلطة الفلسطينية.

لمهات فاسطينيات يتظامرن في البيرة مطالبات بالافراج عن المعتقلين في السجون الاسرائيلية. سيلتقى قريبا الزعيم الفلسطيني

نشرت الصحف الفلسطينية ان لتمالاتُ اسرائبلية – فلسطينية تجرى الان للبحث في المكان عقد اجتماع بين الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورتيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نُتُنياُمو في القامرة في الثنَّاء الزيارة التيّ سيقوم بها الأخير لمصر بناء على دعوة من الرئيس حسني مبارك. ونقلَت عنّ مصادر آسراكيليةً أن وزير الفارجية الاميركي وارن كريستوفر لقترح على رئيس الوزراء الاسرائيلي

ان واشنطن طلبت من نتنياهو العمل عَلَىٰ عقد لُقاء والزعيم القَلسُطيني، كَذَلُّكُ تَلَقَى نَتَنَيَّاهُوْ رَسَائِلُ فِي شُكُّلُ تحذيرات من دول اوروبية دعته الى التزلم الاتفاقات المعقودة مع الجانب الفُلْسطيني. واضاّفت أن لقاء فلسطينيا – اسرائيليا على مستوى عال سيعقد في غضون اسبوع بعلم عرفَات وتتنياهواً. واشارت الى أن وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي

الْجُيِّشُ الْاسْرَائِيلِيُّ على الْمَنَاطِقَ الفلسطينية منذ اربعة اشهر. وقال ان اغلاق الحدود بين اسرائيل والاراضي الفلّسطينية لا يساهم في امنَّ اسرائيل. واضاف: "اعتقد ان الطوق

الامني ئم يف بالامداف التي فرض من آجلها ولم تنكن له سوّى اثار نفسية. ويجب في رأيي رفعه فورا (...) أَن وَجُود قواتُنَا الْآمِنْيَةُ عَلَى طُولُ خطوط التماس من شأنه ان يساهم 

# اضراب عمالي شلّ اسرائيل ساعة احتجاجاً على سياسة التخصيص

نفذ امس آلاف العمال التابعين لنقابة العمال الاسرائيليين العامة "الهستدروت" اضراباً علماً مَدَّة ساعة في كل المُرافق العلَّمة والاقتصادية في اسرائيل احتجاجا على الخطة الاقتُصانيةُ التي تُعملُ حكومَة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو على

المرافق الأقتصادية وتقليص موازنة الدُولة لسنتي ١٩٩٦ و١٩٩٣ لتُصْل التغلب على العجز التجاري للدولة والذي يتوقع ان يبلغ في نماية مذه اُلسنةً ١٦ مليار شيقل. ونفى الامين العام لـ"المستدروت"

### القائد الجديد لسلاح الجو الاسرائيلي تسلم مهماته

بثت الاذاعة الاسرائيلية امس ان القَائد الجديد لسلاحُ الدُّو الاسرائيليّ الجنرال ايتان بن اليامو (٥٢ عاماً) تسلم أمس مهمأته في مراسم عسكرية في آحدى القواعد الجوية في شمال اسرائيل.

وخلف بن الياهو الجنرال هرتزل بودينفر ألذي أدّمى أمس ٢٥ عاما من الذدمة العسكرية تولى خلالما مناصب قيلدية مختلفة في سلاح الجو. وتخرج بن اليآمو من كلية الطيران التابعة أسلاح الجو الاسرائيلي. وتولى في حرب ١٩٧٢ منصب قائد جناح منَّ طَائِرات "الفائتوم" وكذلك الجناحَ الأول من طائرات "ف - ١٥" الذيّ انشئ بعد هذه الدرب. وشارك فيّ مئات الطلعات الجوية والعمليات العسكرية التي نفذها الجيش الاسرائيلي منذ حرب ١٩٦٧. وعين في ١٩٩٥ رئيس قسم العمليات في ميِّئَةَ الاركانُ الْعَامَّةَ وهو المنصب الذي

وبن الياهو من خريجي كلية الطبران التابعة اسلاح الجو الأميركي وحائز ماجستير من كَلية التجارة في جامعة هارفرد الاميركيم

كان يشفله عند تعيينه قائدا لسلاح

علاقاتها الطيبة مع كليهما. وفي وقت لأمق تقلت وكالة

وكاتت الازمة اتفجرت بين البحرين

(رويتر تيليغوتو) ولمح الى المأساة الاقتصادية التى يعينُهُمَا ٱلْفلسطينيون في ٱلصَفَّةُ الغربية وقطاع غزة قائلًا أن مؤلاً "یجب ان یصلوا الی مصادر عیشهم (...) نحن مضطرون الى اعادة تنظيم ميغة تعايشنا الدالية من اجل تأمين مستقبل افضل للجميع".

مطار رقح وعقدت امس وحدة الارتباط الفلسطينية – الأسرائيلية اجتماعا للبحث في موضوع افتتاح مطار رفح وفى مذا الاطار تطالب اسرائيل

الجانب الفلسطيني بتطبيق ألانفاق الموقع بين الجانبين في موضوع المطارات والمعاجر والذي تتولى اسرائيل بموجبه مراقبة المسافرين والبضلاع في هذا المطار شأنه شأن مُعبر رقّح وجسر اللنبي. وهذا الأمر يرفضه الفلسطينيون أذَّ يعتبرون أن الوصع الامني للمطار يجب ان يكون مختلفا عن وضع جسر اللنبي ومعبر

لن تتنازل عن الترتيبات الامنية في المطار لانه يعتبر معرا حساسا للغلية يمكن من طريقه نقل الاسلحة والوسائل القتائية.

تظاهرة سلام

وبمبادرة من حركة "السلام الان" تظاهر عشرات الشبان الفلسطينيين والاسرائيليين أمام مكاتب رئاسة الوزراء الاسراكيلية مطالبين بمتابعة العملية السلمية واحترام الاتفاقات المبرمة بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي. كما طالبوا بالافراج عنّ المعتقلين الفلسطينيين ومتابعة الدوار

بین نتنیاهو وعرفات. ورفع المتظاهرون لافتلت تطالب بأهو بالانسحاب من الخليل ولزالة المستوطئات وعدم بناء اي تجمعات ستبطائية جديدة.

اجتماعي بركاسة عمير بيريس يشارك وهذه المرة الاولى يشارك شبان فيه معثلون لـ"المستدروت" وأصحاب منّ الضفة في تـظّلُمرّة داُخل الخطّ الاخضر وتدديداً امام مكاتب الحكومة. من جمة اخرى، اتخفض لحتياط وفي البيرة انطلقت تظاهرة اسراكيل من العملات الاجنبية الشمر فلسطينية تطالب بالافراج عن الماضي ٣٦٦ مليون دولار وبلغ حجمه المعتقلينَ الْفلسطينيينَ في الْسَّجونّ الاجمالِّي ثمانية مَلْيَاراتُ وَ٠٩٩ مليون الاسرائيلية. ("النمار"، اشا، و صف بويتر)

# رسالة دعم من شيراك لعرفات

غزة - و ص ف - تلقى امس للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات رسالة نعم وتشجيع على مواصلة عُملية السلام من الرقيس الفرنسي جاك شيراك.

واوضح نبيل ابو رديئة مستشار عرفات أن الرئيس الفلسطيني تسلم الرسالة من رئيس معهد العالم العربي كميل كأبانا الذي اجتمع معه قرابة مقرراً لها في بيلن تُلقته "وكالة الصدافة الفرنسية"، "أن الاوان لايقاف ساعة في غزة. ولضاف آن "الرسالة اعربت عُن دُعم الرئيس شيراك للرئيس عرفات ولعملية السلام".

وتشكل زيارة كابانا الاولى تقوم بمآ شخصية فرنسية لعرفات منذ الانتخابات الاسرائيلية في ٢٩ ايلر الماضي التي اسفرتُ عَن عوَّدَة اليمينُ الى السَّلطةُ بعد لربع سنُواتُ من حكم حزب العمل.

وصرح كاجاتا ان شيراك شجع عرفات في رسالته على الُحكم على رئيس الوزراء الاسرائيلي الجنيد بتيامين نتنياهو في ضوء افعاله اكثر منه في ضوء تصريحاته في الحملة الانتخابية.

# الشرع عاود مهمته وتفاؤله الاسد بعث برسالتين اخريين الى الرئيس الايراني وأمير البحرين

هذه الإتهابات وعرضت التوسط بين الحكومة البحرانية والمعارضة الثي تشن منذ كانون الاول ١٩٩٤ حملة الديبلوماسية الرامية الى نزع فتيل ازمة أمّنية بين البحريـن وايران، اذ احتجلجات عنفية مطالبة باصلاحات بعث الرئيس حافظ الاسد برسالتين سياسية واقتصادية. جديدتين الى الرئيس الإيراني علي وقيل وصول الشرع ثنانية الى أُكبِرُ هاشَّمِي رَفَسَنَجَاتِي وَأُمِيْرُ الْبُحَرِينُ الشيخ عيسى بن خليفة آل ثنائي المنامة، جددت البحرين دعوتما ليران للى "عدم التدخيل"في شؤونها حطمماً وزير الخارجية السوري فاروقً الشرع في زيارة اخرى للبلدين الداّخلية؛ لكنها رحبت بالوساطة

السورية.

في غضون ڏلك ، افاد محامي دفاع

ان مُحكمةٌ أمن الدولة في البُحرينُ

قضت باعدام ثلاثة بحراتيين دينوا

بتهمة اشعالُ حريق عمناً في مطعم في انار الماضي أسفر عن مقتل

ونكر المدامي الذي طلب عدم نشر اسمه ان الثلاثة هم علي محمد

العصفور ويوسف حسن عبد الباقي

وأحمد خليل أبرهيم حبيل الكتأن

بالسجن المؤبد على اربعة بحراثيين

وكذلك أصدرت حكما بسجن متهم

وحوكم الثمانية بتهمة القتل

المتّعمّد في الحادث الذي وقع في

خامس هو عبد العزيز حسين عبد

آذرين مم خليل أبرميم عبد الله خميس وقمير خميس علي قمير وعبد الله ابرميم عبد الله خميس ومحمد رضا يعقوب يوسف العطار بتهمة

سبعة بنفاليين يعملون فيد

الاشتراك في المجوم.

القاعدة بنسبة ملة في المئة".

النظر عن ذلك".

وشرع الجلاب الأميركي الاحد

منَ الانفجار. ألا أن ديــوالـد رفَّضُ

وأشار الناطق باسم سلاح الجو

الاميركي الكابتن سكوت فادنيز الاهد

إن السور المني المقوى بالذرسانة

المسلحة كأن على مسافة ٤٤ مترا من

اقرب مبنى في القاعدة، وان السور

الجديد سيكون على مساقة ١٢٠

مَتراً. وكان قائد القوات الاميركية في

الظهران البريغانير جنرال تيري

شوالير صرح السبتُ ان أعضاءً فَي

وحدته طلبوا من السعوديين مرارا

تُوسيع المنطقة العازلة، لكن مؤلاء لم

يستجيبو محت. وأكد وزير الدفاع الاميركي وليم يبري انه لو كانت ثمة اجراءات أمنية أشد في القاعدة لكلنت الخسائر التي

ونقلت صحيفة "الثيويورك تايمس

عن وزارة الدفاع الاميركية البنتاغون ا

أن الملك فهد بن عبد العزيز تعهد

"التعاون التلم" في التحقيق في انفجار

الغبر. وهي كالت نشرت في وقت سابق أن السعوديين رفضوا السماح

للاميركيين باستجوآب أربعة سعوديين

اعترفُوا بِالتورط في تفجير مقرّ بعثة تعريب اميركية في الرياض في

تشرين الثاني من القام الماضي مما

أدى الى مقتل خمسة جنود اميركيين.

السعودي الأحد ان تسمح الرياض

للمسؤولين المبركيين باستجواب اي

شخص يقبض عليه في قضية الفجار

وسئل السفير السعودي لدي

الماتيا عباس غزاوي عن احتمال كون

جمات اجنبية وراً؛ الانفجار، فأجاب،

الان". واكد البيت الابيض لمس انه

يدعم بيري الذي طرح السناتور

الجمهوري أرلين سبيكتر احتمال

المطالبة بأستقالته بسبب اتفجار الخبر.

وصرح الناطق الرئاسي مايكل ماك

كَارِي ان "الرّئيس (الاميركي بيل

وكان مقررا ان يصلّ ليل امس

الاثنين الى جدة وزير النارجية

البريطاني مالكولم ريفكيند في زيارة هي الثلاثة في اقل من سنة. وسيجري

معانثات مع وزير الظرجية للسعودي

الامير سعود الفيصل والمسؤولين

السعوديين الكبار بمن فيهم ولي

العمد النائب الاول لرئيس الوزرأة

رئيس الحرس الوطني ألآمير عبدالله

وافاد مسؤولون بريطلتيون ان

بريطانيا بدأت تعزيز امن قواتها

وَتَيْبِلُومِاسِيهِا ورعاياها في السعُودية بعد انقطر الذّبر.

🕭 في الكويت اكد رئيس مكتب

التعاون العسكري في السفارة

الاميركية البريغانير جنرال ستيفن

ريب أن التزام واشنطن أمن الأمارة

ُ وذكر ّ بأن العراق لا يتزال غير

مستقر ويصعب التنبؤ بتصرفاته،

وبأن الجيش الاميركي يساعد حلفاءه

الخليجيين على تمسين مستوى

استعدادهم في حال حصول أي مشاكل. وقال: "لبينا التزام حيال

هذه المنطقة بغض النظر عن الاحدثث

الاسلس عُلَى المساعدة في اعداد

الكويتَ للدفاع عن نفسُّها في

مولجهة اي خطر عسكري، إن سلامة

مثَّات من الجنود والفنيينُ الميركيين

الطلية. أن تتراجع".

واضاف ريب الذي ين

لم يتزعزع بسبب التفجار في الخُبر.

بن عبدالعزيز.

كلينتُون) مل الثقة بوزير دفاعه ا

وتوقع بيري عقب مقابلته العامل

يستجيبوا لذلك

تجمت عن الانفجار أقل

الذي انفجر لماء القاعدة.

جَبِراًن كُورِية انَّ الشَّرعَ غَلَّدر مَحْشَقَ متوجما أولا الى طمران. وكان الوزير السوري نقل السبت رسالة من الاسد الى رُفُسُنجاني، ثم انتقل من طهران الى المنامة حيث سلم الشيخ عيسى رسالة مماثلة. وأبدى قبيلٌ عودته الاحد الى العاصمة السورية تـفاؤل بلاده بنتلاج جمودها الديبلوماسية لمل الأزمة بين البلديين في ضوء

هـوريــة الاســلامـــــة للانبه الرنا الايرانية عن الشرع بعيد وصوله الى العاصمة الإيرانية أن المسؤولين البحرانيين النين التقامم أول من أمس "يرغيون في ازالـة العقبات" التي تعوق العلاقات بين المنامة وطهران. وكرر ابداء تفاؤله بامكان تعقيق تقدم لحل الازمة بينمما ولفت آلى ان "ايران تضطلع بدور مهم في استقرار المنطقة دست (الذَّلْيج) وان منا الدور مهم ايضا

### سترة وهي جزيرة صغيرة يربطها جسر بالعاصمة المنامة بالنسبة آلى سوريا والدول ألعربية وتُقدُ في البحرين في ادار الماضي حكم الاعدام في رجل بين بقتل وايران حين أتهمت المثلمة طهران في شرطي في اول تُدرك من نُوعُهُ موجه ضد المحتجين المناهضين الحكومة منذ وُقَّتُ سَابُقَ مِن هِذَا الشهر بُنعُمُّ بدأت الاحتجاجات التي قتل فيها ٢٥ المعارضين البحرانيين الشيعة في محاولة لاطاحة حكومتها ولقامة اخرى شخصا بينهم ثلاثة شرطيين.

# موالية لما. ونفت الحكومة الايرانية

مساعى العراق لمعاودة تصدير نفطة بموجبُّ لتَفْأَقُ "النَفُط مَقَادِلُ الْفَدْ4"، اذ وصفت الولايات المتحدة النطة العراقية لتوزيع المواد الغذائية والادوية باتها "غير مقبولة".

وبموجب اتفاق "النفط مقابل الفنَّاء"، النَّى وقعتُه الحكومة العراقية مع الامم المتحدة، يسمح للعراق ببيع نَفُط قَيْمته مليارًا دولًار كُلُّ سَتَّةً اشمر لشراء غناه ودواه ومواد أتسانية اخرى لتخفيف اثأر العقوبات المقروضة عليه منذ غزوه الكويت علم

ولكن قبل سريان الاتفاق، ينبغي ان تُقرُّ الأمم المتّحدة خطة لتوزيعً المواد الفذائية والادوية التي تشتري من عائدات النفط وقدم التيبلوماسي العراقي السفير عبد الامير الانباري للخميس هذه الخطة رسميا الى

وصرح الناطق باسم البعثة الاميركية لدى الامم المتحدة جيمس رويين أن الخطة العراقية "غير مقبولة" بْالْنُسِيةَ للى واشنطن لانما "تدوي نقاطاً تظهر ان العراق ليس جاداً في البضي قدماً في تنفيذ مذا القرار"، في اشارة الى القرار ٩٨٦ الصادر في نيسان ١٩٩٥. وأوضع ان لحكومته "أعتراضين رئيسيين" عليمًا. ذلك ان العراق أيحاول ثأتية تعويل استثناء أنَّسُأْنَى نُوْعًا مِن الرِفَعَ الجزئي للعقوبات وهو ما لا نسمح به. وهو ثانية يرفض أن تتولى الامم المتحدة، لا العراق، الاشراف على توزيع السلع في الشمال"، في اشارة الى شمال العراق الذي يعيش فيه الاكراد وبات

خارج سيطرة بغداد منذ انتهاء حرب وَأَفَّاد بيبلوماسيون دوليون ان الخطّة العراقية تلحظ أستيراد لجهزة كومبيوتر واجمزة اتصالات وقطع غيأر ومواد اخرى غير واردة في اتَّـعْأَقُ "النفط مقابل الفذاء". ولاحظوا انه، على رغم ان العظة العراقية تحتاج الى موافقة الامين العام للأمم المتحدة النكتور بطرس بطرس غالى وليس موافقة الولايات المتحدَّة، فإنّ الاعتراض الاميركي سيؤثر حتماً على قرار المنظمة الدولية نظراً الى نفوذ

واشنطن. وفي بفداد، نقلت صحيفة "الثورة" عن وزّير الصحة اوميد مدّحت مبآرك ان وزارته المت وضع خطة لاستبراد الموأد الطبية وتوزيعها بعد الاتصال بشركات ادوية عالمية

من جمةِ لخرى، أعلن رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة ازالة أسلحة للدمأر الشامل العراقية روكف

واشنطن ترفض الخطة العراقية لتوزيع المواد الغذائية والأدوية

ليكيوس في حديث الى التلفزيون الكويتي ان العراق لا يزال يمتِلك ما بين سَتَّةَ صواريغٌ وا ١ صَارُوخًا بعيد المدى يمكن تزويدها رؤوساً كيميلاية

(أب، وص ف، رويتر)

### ٣ جنود اسرائيليين تسللوا الى الاردن لـ"شرب القهوة"

القدس – و ص ف – افاد مصدر عسكري امس أن ثـلائـة جنـود اسرائيليين تسلّلوا الاحد الى الاردن الـ"شرب القهوة" مع جنود أردنيين سيحالون على المجلس التأديبي. وهال الجنود الاس عبيروا الحدود بحافع "التفيّضول"

ولـ"شرب القموة مع جنود ارىنيين دليل صداقة". وقد اوقفهم الارىنيون واقتادوهم للى الحدود. واوضح مصدر ان الجنود الثلاثة اوقفوا وسيحالون على العجلس

وكأن ثلاثة جنود اسرائيليين قتلوا الاسبوع الماضي في هجوم شفة مسلمون قالت اسرائيل انهم تسللوا من الاراضي الاردنية، الأمر الذِّي نفتهُ

## شركة المانية تحصل على عقد في ليبيا

نيـقوسـيا – و ص ف – افـادت نشرة "ميدل ايست ايكونوميك سيرفي الاقتصلابية المتخصصة أمس ان شرَّكة "بابكوك لينتييس" الالماتية حصلت في ليبيا على عقد قيمته ١٣٠ مليون دولار لاصلاح خمس محطات لتوليد الطاقة الكهربائية ولتحلية مياه

وتقع هذه المعطات على الساحل الليبي وستتولى الشركة الالمانية اصلاحها في غضون خمس سنوات، علما أنها هي التي ينت ثلاثنا منهاً في السبعينات والثملينات. واضافت أن اعمال اصلاح المعدات والالات الموجودة في المصطلت قـد

بنأت وستبلغ كلفتها ٤٠ مليون

دولار في الأشمر الثمانيةالاولي، في

حين ستتجاوز الكلفة الأجمالية

للشعب السعودي وطموحات المشروعة الى الاصلاح والتحديث والتقدم الاجتماعي". ورأت ان "القوة العسكرية الاميركية في السعودية والمنطقة ستكون عاجزة في مواجمة المقاومة الشعبية الطلية".

يجري باستمرار تقويم مستوى الامن

الذي يتمتعون به

السعودية "ما نأمت السلطاتُ السعونية تتجاهل المطالب المشروعة 🧸 في حاضرة الفاتيكان رثى البابا

الخير. وقال: "أن مبلدئ لميركا من التزام الله المراقية توقف المجملت في الثورة" العراقية توقف المجملت في تقرير المصير والدرية والديموقراطية كانت مبعث الهام للعالم (...) هذه المبادئ التي ضمى من اجلها الاميركيون الشبان بحياتهم في الايام الخيرة لهي ميرات تمين كلُّ جيلُ محمُّو الى تكريسه وتوريثه". وأستقبل آلبابا وفدا برئاسة عضو الكونفرس الاميركي السنأتور باتريك

يوهنا بولس الثاني العسكريين

الميركيين الـ٩١ النين قتلوا في انْفَجَارُ

کينيدي. (رويتر، وص ف، ي ب، لب)

# الدوحة تعزز الامن قبل مناورات مشتركة

للدوحة -- رويتر -- افاد مسؤولون قطريون امس ان الدوحة كثفت الإدراجات الامنية مول منشآت اميركية قبل تدريبات مشتركة لسلاح الجو مقرَرَة الاسبوع المقبلُ مع القوات الْأميركيةُ. وقال احدمُم: "لا علاقة مياشرة الثلك بحادث السعودية"، واضاف في اشارة الى حادث الذبر في شرق السعودية الذي ادى الى مقتل ١٩ لميركيا، "نَحن آمنون تَمامًا وَلا مِشَاكُل لدينا ولَّكن لا بِّمكننا المَجازِفة".

وُستنتشر في قطر بحلول ٢ تموز ٢٠ طائرة حربية واربع طائرات لتزوُّبِدُ الوقودُ تأبُّعةَ لقُوةَ الدَّمِلَّةَ الدَّويَّةَ الاميركيةَ حيثُ ستبقى في موقع خارج الدوحة شهرين للقيام بتدريبات مختلفة. وصرحت الناطقة باسم قوة العملة الجوية اللفتنانت غايل شوارتز امس

ان ١٢ طائرة وصلت الى الدوحة من الظَّمران، وان ١٨ تَّطَائرةٌ وُطَّائراتٌ تَزُويِد الوقود سُتصل الاربعاء. مروحة برسود مستى الرب . وقال المسؤولون أن طوقا أمنيا فرض على المنطقة المحيطة بقاعدة الانتشار عند الطرف الجنوبي للقاعدة الجوية الاميركية خارج الدوحة وممرات

## زروال يعاود محادثات الاصلاح

الجزائر – رويتر – يعاود الرئيس الجزائري اليمين زروال المحادثات مع زعماء المعارضة وشخصيات لخرى منتصف تموز في شأن الاصلاحات المزمعة لرسم المستقبل السياسي للجزائر التي تعلني اعمال عنف وجاً في بيان صدر عنُ مكتبه الله بعث اس بدعوات الى زعماء سياسيين للقَلْقه في ١٥ تموز لمواصلة العوار الذي بدأه أواخر نيسان مع اكثر من ٨٠ مسؤولا حزبيا وشخصية قيانية

مْنْ جَمَّةً اخْرَى؛ نَشَرتَ صَحيفة "الذبر" امس ان مسلحين قتلوا اثنين من مؤسسي المنظمة الوطنية لابنا<sup>م</sup> المجاهدين هما عياش رابح وبيخا راشد خارج منزلهما في منطقة الدراش جنوب شرق الجزائر العاصمة.

# الاستثمارات الخارجية الليبية الى مصر

القاهرة – و ص ف – إعلن مسؤول الاستثمارات الليبية في الخارج محمد الدويج امس ان بلاده بدأت تصفية استثماراتها في بعض الدول الاوروبية الغربية والبالغة مثات الملايين من الدولارات تمهيدا لتقلما الى مصر بعيث تصل الاستثمارات اللبيبة فيما الى نُدو مليار دولار في غَضون ثلاث سنوات. ونقلت عنه صديفة "الامرام المسائي" أن الزعيم اللبيي العقيد معمر القذاقي "أصدر قراراً بتصفية الاستثمارات الليبية في يعضُ الدولُ الاوروبية ونقلها اللَّي مصر"، موضعا أن "الشركة الدولية للاستثمارات المشتركة بدأت بالفعل لجراءات تصفية أستثماراتها الفارجية في دول اوروبا الغربية وخصوصا في بريطانيا واضاف ان "استثمارات الشركة في مصر حاليا تصل الى ندو ١٠٥ مليار جنيه مُصري (٤٤٠ مليون دولار) وان مُناك تُوجيمات تقضي بضرورة مضاعفة منا الرقم في السنواتُ الْتَلاثُ الْمَقَبِلَةُ".

# رفع الحصار عن منزل زعيم قبيلة يمنية

صنعاء – رويتر – افاد مسؤولون ان قوى الامن اليمنية انمت لمس حصارا لمنزل زعيم قَبَلَيَ بَعدما وافق على تسليم فار اتهم يليولك. لكن مسؤولا قال ان السلطات ستواصل مراقبة تدركات شيخ قبلال خولان الشيخ مدمد بن ناجي القادر الى ان يسلم الشيخ خالد القيري الذي يشتبه في را له وراه عدد من عمليات التفجير في صنعاء. وكانت قوى الامن، تساندها عربات مدرعة، طوقت فجر امس منزل الفادر

1

المشروع ١٣٠ مليون دولار. في الكويت، اهم اولوباته، واته لحمله على تسليم القيري. المنظمون: بالتنسبق مع وزارة الثقافة والتعليم العلل المستريب سن البعث بوسنات السوجاء الاتصال به تسليف بن ٨٦ / ٨٥ / ٨٥ / ١٥ (١٠). فساكي: ٨٦ / ٨١ (١٠). فساكس في يسويسورك. ٢٨ ١ ٥٢٨ (٢١) ١



كلرين بينيت من سلاح البو الاميركي تختار تياياً مناسبة لها في قاعدة الخبر من مجموعة ألبسة تبرع بها اميركيون وأشب آخرون يقيمون في القامران للجنود الاميركيين في القاعدة بعد الانفذاب علم تحمد علم منافذ التعاليات المنافذ المنافذ الاميركيين في القاعدة بعد الربط بين الشاحنة والصمريج المفخخ التنفيارُ. ولم تُصبُ كارين بأني، لكنما فقيت ثيابما في حجرة دمرت.

اشتباكات في سري لانكا توقع ٦٤ قتيلا

في المنطقة الشمالية الشرقية من البلاد.

كيلومترا الى الشمال الشرقي من العاصمة كولومبوـ ۗ

كولومبو - اب - اعلن الناطق باسم الجيش السرى لانكي الميجر تيلاك

وبدأت الاشتباكات لدى مهاجمة الثوار التاميل دورية عسكرية مستخدمين قَدْلَافُ الْمِاوِن والاسلَحَة التَقيلة في مَقَاطِعة تَرينكُومالي، على مسافة ٢٤٠

وكان الجنود يقومون بحملة للبحث عن الالقام والاجسام المفخفة التي خلفها

وقال الناطق ان الدورية ردت بالمثل مستخدمة نيران المدفعية الثقيلة التي

اسبانيا: الثوار الباسك يرفضون تمديد الهدنة

تَصدر في اقلَيْم الْباسك في شمال البلاد أن ثوار منظمة "ابتا" الانفصالية لنَّ يعددوا المدنة التي اعلنوها قبل اسبوع.

واوضحت انهم رفضوا شروط محاندات السلام التي حديتها احزاب الباسك

وكانت اجواء من التفاؤل العذر سادت مطلع الاسبوع الماضي على اثر ترحيب

سائتو دومینفو - و ص ف، ا ب - فاز امس مرشح حزب التحریر من یمین

ويخلف الفائز في الانتخابات الرِّئيس خُوَّاكينَ بِالاغويَر (٨٩ عُلما) الَّذْي ميمن

وكان بالاغوير وافق على التندي عن منصبة منتصف ولايته لينمي موجة من

ورافقت عمليات اللاقتراع أعمال عنف سياسي اوقعت 10 قتيلا على الاقل، الا ان ذلك يعتبر طفيفا بالنسبة الى حملات انتخلية سابقة.

هانوي - اب، رويتر - أفاد مسؤول كبير في الدرب الشيوعي الفيتنامي امس

ان المؤتَّمر الثامن اللَّحزب اقر تشكيل مكتبَّ سياسي جديدٌ من ١٩ عضوا ومجلس دائم من خمسة اعضاء ومنح ممثلي الجيش والشرطة مزيدا من المقاعد

واوضّح ان المّحلس الدائم يضُم الامين العام للّحزّب الذي اعيد تعيينه دو موا (٧٩ عاما) والرئيس لو دوك انه (٧٥ عاما) ورئيس الوزراء فو فان كبيت (٧٣

وشددت القيادة الدزيية، خلال المؤتمر الذي استمر اربعة ايلم، على التمسك

بشعارها "الاستمرارية والحنر"، وتعمدت بنلُ مزيد من الجمود الاندماج في

وقال الامين العَام فَي خطاب الختام: <sup>\*</sup>ان مممتنا مي بناء حزب قوي حقيقي ونظيف بطاقة محاربة وقدرات قيادية".

وأرتفع عدد المُقاعد المُفصصة للعسكريين الى ستة مما يضفي مزيدا من

الوسط المحامي ليونيل فرنانديز في الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسية الاحد في جمهورية الدومينيكان، ونال ٥١،٢٥ في المئة من الاصوات في مقابل

٨٠٠٠٥ في المئة لمنافسه من الحزب الثوري خوسيه فرانسيسكو عوميز

الاحتجاجات على التزوير الذي مارسة فيّ الانتخابات الرئاسيّة عام ٩٤٤٠.

الحزب الشيوعي الفيتنامي يبقي قيادته

طوالُ ٢٥ علما على الحياة السياسيّة في البلاد.

المجموعة الدولية وأتتحرير الاقتصاد المحلي

الطلُّبعُ المَّدافظ على المكتب السياسي.

الجناح السياسي لمنظمة "ايتا" بقرار الحكومة الاسبانية نقلَ ٢٢ موقوفا من

اعضائها المعتقلين البالغ عددهم نحو • • ٥ الى سجون قريبة من اقليم الباسك.

الدومينيكان: رنيس جمهورية مقرب من واشنطن

السياسية الاخرى، لكنهم ابدوا استعدادهم لاجراء مقَّاوضات، اعتقدها البعض

نقلت الاذاعة الاسبانية امس عن صحيفة "ايجين" التي

التُّ الَّى مقتل ٣٥ من أَلْتُوارْ النينَ اقروا بسقوط بعضٌ ٱلجرحى فُقطـ

الثوار ورائهم عندما اطلقت النار عليهم وقضى ٢٩ منهم في القتال الذيّ استمر

دونويلٌ أمسٌ مقتل ٢٩ حنديا حكوميا و٢٥ ثائراً من التأميل في معارك نشبت

# د خارم في الحكم وموافقة العسكر

الذي تنتمي إليه تركيا من الددثُ

بلود يخطون صور رفاقهم الستة اللين قتلوا في تونبيلي الادب



رليس الوزراء التركي نجم الدين اربكان في القرة اسى مع عدد من الطلاب الاجانب الذين اتموا

# المجتمع الدولي يطالبه باستقالة تامة



فرز الاصوات في لعد مكاتب الاقتراع في موستار.



مبي استلقى على مدفع دبابة تستعمل في تصوير فيلم عنوانه "ساراييفو". ﴿رويتر تيليفوتو﴾ وكرر وزير الدفاع الاميركي وليم

بيري في روما الله ينبغي أَجريدُ كارلازيتش من كل نفوذ، لكن

واشنطن لم تقرر بعد الخطوات اللازمة

لَصْمَانُ اسْتَبِعُانُه. ورأى أنه "يجُب

القيام بالمزيد. يجبّ أن يتضع ان كارادزيتش ترك السلطة وقه غير قادر

واتخذت الحكومة البريطانية موقفا

ممأتلاء فرحب ناطق بالأسم وزارة

الخارجية البريطانية بالاستقالة، مشيرا

في الوقت نفسه ألى أن في وسع بيلت أن يطالب باعادة فرض العقوبات أذا

اقتضت الضرورة نلك

على التأثير على الاحداث في البلاد".

لا يزال الغموض يكتنف مصير زعيم صرب ۗ ٱلبُّوسنةُ رلُّدوَفان كارادْزُيتُشُ للمتهم بارتكاب جرائم حرب، غداة اعلانه تنديه عن السلطة ونقله صلاحياته الى نائبته المتشددة بيليانا بالفسيتش. 🏂 واذ لقيت الخطوة أول الامر ترحيبا من المعثل الاعلى المدني للامم المتحدة في البوسنة والمرسك كارل بيلت، جاء أيضاح بالفسيتش الاحقا أن كارادزيتش سيحتفظ بلقبه "ركيسا" للجمهورية الصَّرِيةِ المعلنةُ من جانَب واحدُ الى حَيْن اجراً الانتخابات العامة في ١٤ ايـلول العقبل، على ان تعارس هي صلاحيات الرئاسة بالانابة في هذه الفترة، ليثير غضب المجتمع الآدولي الذي يرفض

بقاءه في السلطة ويصر على محاكمته يتهمة ارتكاب عمليات ابادة وكان بيلت، آلذي حدد الاول من له الله تموز حدا أقصى لتندي زعيم صرب الله البوسنة مهدرا باعادة فرض العقوبات ين لت الدولية، قال الاحد الله "تُسلم وتُبِقة 🌫 رسمية (...) تخلف بموجبها الآنسة ً 🛴 🗸 بِيلِهِاناً بالفسيتش السيد كارادزيتش

َيْ ﴾ (...) وان لا شروط مرتبطة بنلك". وفي ما بدا ردا على بلافسيتش، اكد نائب بيلت مايكل ستاينر امس أن "ما حصل لا يكفي ولا يفي بالمطلوب"، مشيرا الى أن "الوضع الرامن غير مقبول (...) والكرة الآن في ملعب المجتمع الدولي كي يقرن تمديداته بالدركة (...) اذ يبدو ان هذه اللغة هي وَلَوْدُيدَةُ لِلْمُقْمُومَةُ فَي بِالِي (مَعَقَلُ

کارلنزیتش)". وفي تصريح مقتضب له ف استُوكُمولُم، وصف بيلت استقالةً كارادزيتش بانمًا "خطُوة على طريق تَنْفُيذُ اتَّفَاقَ دليتون (...) لكنما غَير ` كافية (...) عليه الدماب الى لاماي ولنّ ارتباح ْ قبلُ ذلك ( ... ) والَّى نلكُ العين ساعتبره جباتا

وُلَفْت مُسَوُّول كبير في مكتب بيلت، رفض ذُكر اسمه، الزعماء الصّرب، الَّي أنَّ عليهم العمل بسرعة لتندية كارأدزيتش عن السلطة كأياء والا وجد الممثل الاعلى نفسه مضطرا أى مطالبة المجتمع الدولي باعادة فرض عقوبات على الصرب او اللبوء الى عمل عسكري لارغامه على التنحي.

واشنطن ولندن وفي واشنطن صرح المستشار الرئاسي لشؤون العن القومي الطوني لايك ان قرار كارادزيتش خطوة على

لينان

طريق الامتتال لاتفاق دايتون الذي يعظر على المتهمين بارتكاب جراثم إدرب تولى مناصب رسمية". لكنه اضاف التعين عليه الا يتخلى عن السلطة فحسب، بل أن يمثل أمام محكمة جرائم الحرب الدولية في لاماي بتهمة أرتكاب عمليات أبأدة". وشدد على أن واشنطن أتريد أن يتّخلى السيد كارادزيتش عن السلطة والنفوذ وإن يخرج في نماية المطلف من البلاد

والسياسية الداخلية في تركيا التي رُفَقَت تُـولي زعيم حزبُ الرفاه الإسلامي نجم الدين أربكان رئاسة مُكومةً التلافية مع حزب الطريق القويم بزعامة تلنسو تشيلر الجمعة، برز أَمْس موقف لتلفُ شمآل الأطلسي

فُقَّد نسبت وكالة "رويتر" الى مسؤول في مُقر الُحلف في بُروكُسيلُ رفض ذكر اسمه أن الحلف يـؤتـر "الترقب والانتظار" بعد تولي أربكان السلطة. وقال: "ما نريده قبل أي شيَّ أَخْرُ مُو الاستقرارُ في تركيا فَهُذَا هُو الشّيَّ الذي لم يكن محققاً ونرجو أن يتحقق الآن". ولفت إلى أن وجود تشيلر في الحكومة الجديدة وقبول الجيش بالتركيبة الداكمة، خُففا المخاوف في عواصم الدول الأعضاء في الأطلسي. ولأحظ مسرُّول آخر في بروكسيل أن "للقوات المسلحة في تركيا دوراً مختلفاً عن دور القوات تركيا دوراً مختلفاً عن دور القوات المسلحة في أي بلد آذر عضو في

ويذكر في هذا السياق ان رئيس أركبان النقبوات التركينة الجنرال إسماعيل حقّي صرح في أنقرة قبل توجمه الى صوفيا علممة بلغاريا ان "الْجَيْشِ لا يَتَدَخَلُ في السياسةُ" وإنَّ تولي أربكان رئاسة الوزراء "يخضع "الله الله المرابعة الوزراء "يخضع للاعتبارات الديموقراطية".

عملية تونجيلي داخلياً، كانت العملية الانتحارية التي نفنتها امرأة كرتية الأحد في تونجيلي شرق تركيا وأدت إلى مقتل سُتَةً جِّنُودٌ وَإِصابُةٌ نَدُو ٢٠ كُّذُرِينَ، تَذَكيراً دامياً لرئيس الوزر4 الجديد بالواقع الذي سيجعل تجربته في الحكم مليئةً بالصعوبات الأمنية، فضلاً عن المعويات السياسية المتمثلة في رياح الانشقَاقات التي تعصف بحزب الطريق

وأعلن "حزب العمال الكردستانر الذي يشن حملة مسلحة لتحقيق اتفصال جنوب شرق الأناضول عن تركيا مسؤوليته عن العملية. وأوردتُ وكالَّة ديم الكردية للأنبه من بون أن مُنفذة العملية هي "المناضلة زينب واسمها الدركي زيلان". وأضافت أن بين العسكريين الستة النين قتلوا

وكثَّفت الشرطة اجراءات الامن في تـونجيـلي وخـصوصا حول المبّانيّ الحكومية وأقامت حواجز فتشت الوافدين إلى المدينة والدَّارجين منما. وأكد أربكان ان الدكومة ستتخذ كل الاجراءات الممكنة لمنع وقوع اعتداءات مماثلة، فيما وعد وزير الداخلية محمد أغار الذي زار تونجيلي بالتصدي بقوة أكبُر لـ "دُزَّب العُمالُ الكردستاني" وقال: "ليس وارداً أن نقدم تتازلات في مكافحتناً للارماب، شكل متصاعد". وكشف أن الكردية التي فجرت نفسها كانت حاملاً، وأكَّد أن الجنود القتلى أعضاء في الفُرقة الموسيقية العسكرية ولم يكونوا

وندنت نائبة رئيس الوزرا وزيرة الخارجية تـانسو تشيـلر بـــ "العمل الارهابي الدنيَّ ورأت في هذا الاعتداء (...) تَلْيِلُ عَلَى أَنْ الْأَرْهَابِ يَسْتَعَدُ لسقك النماء من جنيد".

على الصعيد السياسيّ، لا تزال الانتقادات تنهمر على تشيلر لأنها سمحت للاسلاديين بالوصولُ إلى السلطة بفضل التحالف بين حزبها الطريق القويم وحزب الرفاه الذي طائماً وصفته بَأْنُه "الخَطر الأَكبر" على

في انَ مَا تتعرضُ له يَضْعفُ موقف الأثُتلاف ككل. واتممها نبدت مننز النائب المستقيل من حزب الطريّق القويم والمدير السابق لشرطة اسطنبول بأنها "قضت على الحزب" بتحالفها مع

الجممورية العلمانية التركية". ولا شك

تحالفها مع حزب "يـؤيـد تـطبيـق الشريعة"، مُعتبُرة وجُودُ الرفاهُ في السلطة "تمديداً لحقوق البرأة البكتسبة" منذ علم ١٩٣٠ وحضت نواب الطريق القويم على إقالة تشيار من رئاسة العزب ودعنا رئيس جزب الينب الديموقراطي بولنت أجاويد المعارض لأي تدالف مع الرفاه الى "عدم السماح

بإغراق تركيا في الظلام". وتلقت تشيلر ضربة جديدة بإعلان النائب اليب عليدالي استقالته من الطريق القويم، فتراجع عدد نواب المزب إلى ١٢٧. ووصلَ عدد نواب الحزب ألنيـن استُقالُـوا منـدُ ١٣ُ عزيران الماضي الى سبعة، أنضم أربعة منهم الى حرَّب الوطن الام برعامة رئيس الوزراء السابق مسعود يلماظ وُآخُر ۚ الَّى تَرْب تركيًّا الكبترى الذي تأسس الشمر الماضي. وتردد أن ٢٠ إلى ٢٠ نائبا من حزب تنشيلر

سيصوتون ضد الدكومة الائتلافية في الاقْتراعُ عُلَّى الثقة الذِّي يتوقع حصولُهُ في الأسبوع الجاري. ُ وبعد استقالةً غايدالي تراجع عدد مؤيّدي الرفاه والطريق القُويم إلى ٢٨٤ نائباً أي أكثر من القالبية المطلقة بثمانية أعوات. ويتوقع أن

يحصلا على دعم حزب الوحدة الكبير الذي يمثله سبعة نواب. غير أن نيل الثقة يتوقف على مدى صحة التمرد المتوقع علَى تشيلرً. 🛎 في ستراسيور (فرنسا) حققت قبرص نَّصرا قَانُونيا على تركيا عندما وافقت اللجنة الاوروبية لحقوق الانسان عَلَى التَحقيق في أتَّهام الأولَى للثانية بانتماكات لجقوق الانسان منذ أدى

الغزو التركي للجزيرة عام ١٩٧٤ إلى تقسيمها. وأصدرتُ اللجنةُ التي تحقق في قضايا تنظر فيها المدكمة الأوروبية لحقوق الانسان بيانا ضمنته قَبُولُمَا طلبَ قبرص "من غير أن ينطوي القرار في شكل من الاشكال على حكم مسبق

وستحقق اللجنة في مدى المسؤولية التركية عن اتتماكات حقوق الانسان المرتبطة بغزو ١٩٧٤، علما أن الشكوى القبرصية تشمل الغزو وتقول أن ١٧٠ الفأمن القبارُصةُ الدوناتيين حرموا استعادة ممتلكاتهم وان القبارصة اليوناتيين المقيمين في الجزء الشمالي من الجزيرة يعاملون معاملة غير اتسانيَّة.

وكانت أنقرة دفعت أن الطلب القبرمي الذي قدم عام ١٩٩٤ يجب أن يُرد على أسلس أن لا صلاحيـة للجنة في قبرص. (وص في رويتر، أش أ، بيم)

رصد المكالمات الماتفية. لكن مسؤولا

أميركيا رفيع المستوى لوردت

"النيويورك تايمس" تصريحاته أكد ان الاجمزة الامنية التابعة للرئاسة

الأميركية فتشت المكان ولم تعثر فيه

على شيء. وقالت أن المسؤولين

الامبركيين المشاركين في القمةُ كُانُوا ينقلون كيسات من الملفات معهم

أينما أتجمواء حتى انهم وضعوها تحت كراسيهم في مأدبة غُدَّاء أستمرت

اربع ساعات في احد مطاعم ليون.

واشارت الى آن عملاء لـوكــالُــة

الاستخبارات الامبركية المركزية "سي

آي إي" أعتقلوا عام ١٩٩٥ في

فرُنْسًا بِتَهِمَةَ التَّجِسِسُ الاقتصاديُّ.

وقد طرد عدد من مؤلاء ورئيس

مُكتب الـ"سي أي أي" في باريس. ونكرت الصحيفة بأن التجسس

الاقتصادي رائج جدا في القمم

الاقتصادية الكبرى، وكنلك في

المفاوضات الثنائية. وأعطت مثلًا

المفاوضات الاميركية - الصينية لحملية

الملكية الفكرية التي اجريت في

بيجينغ قبل اسبوعين. وأوضّحت أنّ عملاء الـ"سي أي إي" فتشوا في

العلصمة الصيثية غرفة الممثلة

الاميركية للتجارة تشارلين

بارشيفسكي تفتيشا احتياطيا فعثروا

فيما على كمية من الجهزة

الألكترونية أثارت لديمم موجة من

الضدك، وقد سئلت بارشيفسكي عن

رد فعلما الاول عندما علمت بآلامر،

فُلدِانِت: "لقد ارتديت ملابسي بسرعة

امس أن اعضاء الوقد الأميركي الي قمة مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى في مدينة ليون الغرنسية

> موسكو ورأى مراقبون ان اي قرار نمائي في شأن اعلاة فرض عقوبات لن يتخذ قبل اجرا الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسية الروسية المقررة غداء نلك ان روسيا تعتبر حليفة تقليدية للصرب ورحب الناطق باسم وزارة الخارجية

الروّسية غريغوري كارسين بحنر بالتقارير آلتي تحدثت عن استقالة كارلدزيَّتش. قَمو اذ اعتبر ان فيما امتثالا للضفوط الدولية، حض الاطراف كافة على الامتناع عن التهديد بـ"عرض العضلات" لان نَّلك "قد يُمدد جنياً الوضع ويعوق تنفيذ اتفاق دايتون للسلام .

محكمة لاهاي وفي لاهاي، استمعت مُحكمة الجزاء الخاصةً بجرائم العرب في يوغوسلافيا السابقة الى افانة صأبط الشرطة البلجيكي يان فان هيكه الذي يعُمل محقق أدعاء للمحكمة. وروى كيف أستمدف قناصة صرب يرابطُون على ثلال ساراييفو المدنيين البادثين عن فيما الشيوعيون السابقون. المُبْرُ والمَّاءُ. وقال، "كَانَ بَينَ ضَحاياً المدنيين اطفال ومسنون من الجنسين. لم يكن في مقدور السَّكان أن يشعروا بالامان (...) حتى ناخل منازلهم (...)

### قتل الناس وجرحوا وهم جالسون على المُلكهم أو هُم نَـالُـمون أو يَـوُدون اعمالهم اليومية المعتادة". انتخابات موستار في غضون نُلك، أَشاد لَامراقبون

الاوروبيون بآلجواء الهادشة التي سانت عملياتُ الاقتراعُ التي لجريتُ أولُ من امس في مدينة موستار المقسمة بين المسلمين والكروات، في الانتخابات الَّى تَيبيري المقرب مِنْ الرئيس البلديـة الأولى التي تجرى في البوسنة الغرنسي حاك شيراك. والمرسك مئذ ائتماء الدرب،

وجاء في حصيلة غير نمائية ان حزب العمل الديموقراطي المسلم الذي يتزعمه الرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش والمجموعة الديموقراطية الكرواتية ومي واعتبر الامر تلويثا لسمعته السياسية فَرَعَ مِنَ الدَرْبِ الْدَاكِمِ فِي زِغُرْبِ، حُمَلًا على اكتر مِن ٩٠ في المئة مِن

نُفيه التأتير على قرار الاخبر.

# عن تجسس فرنسي على الوفد الاميركي

تلقوا تعليمات بنقل كل الوثائق الاقتصاديةُ التي في حوزتُهم ُ اينما

باريس – اب – قال رئيس بلدية العاصمة الفرنسية جان تيبيري أمس انه ينوى لقامة دعوى على القضاة الذين تُولُوا التَحقيقُ في قَضِية اتَّهامُهُ باستخدام اموال عامة لتجديد شقة وكان مُكتّب المنعي النعام في باريس أسقط السبت التمم الموجمة

وصرّح على الاثر، "انا ايضا مواطن اريدهم أن يحترموا شرفي وحقوقي وكلتت القضية موضع تكونات ف باريّس في عطّلة نَمايّـة الأسبوع أذّ رلجت شائعات عن تدخل وزير العدل ألفرنسي جاك توبون لدى المدعي العلم

ونغى الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كآري هذه الرواية، قَائلًا "أنْ الوقد الاميركي المرافقُ للرئيس (كلينتون) تلقى التعليمات الإمنية ذاتها التي يتلقاها قبيل أي رحلة الَّي الذارح"، رافضا الادلاء بتفاصيل.

# البيت الابيض نفى رواية صحافية

اجهزة ألاستخبارات الفرنسية البيتُ الابيض نَفَى هذه الرواية. ونسبت الى مستشار اقتصادي للرئيس الاميركي بيل كلينتون رفض نكر أسمه أن هنَّه التعليمات "كانت تمدف فقط آل تذكيرنا بأتنا نتوجه

### الى فرنسا (...) فهي الأقوى في مجال فوز المعارضة التجسس الاقتصادي". واعتبر مسؤولون اميركيون في منفوليا كثيرون ان كلينتون وفريقه أنزلوا في فندق "سوفيتيل" لانه يسمل فية

اولان باتور – و ص ف – اعلنت اللجنة الانتخابية المركزية امس ان المفارضة الديموقراطية حققت فوزآ كبيراً في الانتخابات العامة الثانية فَّي منقوليا مُند عام ١٩٩٠، اذ حصلت على ٤٨ مُقَعدا من اصل ٧٦ في مجلس النواب، بينما لمّ يحصل الحزبّ الثوريّ، الشيوعي سابقاً، الا على ١٢ مقعداً، الامر الذي ادهش السياسيين من جميع الفئات وخصوصا المعارضة التي توقعت الدصول على ٢٠ مقعدا فقط

وعقد رئيس الوزراء زعيم الحزب الثوري بونتساغين جاسراي اجتماعا مع مسُّوُّولي حزبه بلَّم ساعتين رفض فيَّ نمايتهُ الْأَدَلاءُ بأي تصريح. وبلغت نسبة المقترعين ٨٧.٢ في المثَّة في اكثر بقليل من النسبة التيّ سجلت في انْتخاباتَ ١٩٩٢ الْتي فأزَّ

# رئيس بلدية باريس يقاضى قضاة التحقيق

تملكما الدولة وتأجيرها لأحد ابتلاه

وايعازه اليه باقفال الملف، على رغم

(اب، ي ب، رويتر، ا ش ا)

### الرَّئيس الروسي بوريس يلتسيَّن امس في كلمة متلفزة النَلمُبين على تأييده ( to بكَثَلَفَةً في الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسيَّة التي تجرى غداغير ان منافسه الزعيم الشيوعي غينادي زيوغاتوف طالب بتوضيحات علنية عن ررسرت سبب بدوميحات عليه عن المآل الصحية ليلتسين، مكررا أن الرئيس لم يعد في وضع يتيح له قيادة البلاد . احه بجد . وقد بثت الكلمة المتلفزة في سياق النشرة الاخبارية للتلفزيون ألروسي الذي اتبعما بشريط مسجل ظمر فية يلتُّسين في الغرفة نفسما التي ادلي منَّها ۚ بكُلِّمتُهُ يتحدث مع رئيس الوزراء

في اول ظمور علني له بعد اسبوع

من التكهنات عن وضعه الصحي، حض

فيكتور تشيرنوميردين. واوضح مقدم النشرة ان الشريطين سجلا امس.

الغمُسة الأخيرة سلّسلة من الاجتماعات

الرسبية والتتخابية في جدول اعماله كان آخرها اجتماعان امس بينه وبين

كل من الرئيسين الأوكراني والمولداقي بعدما اعلن مساعدوه انه فقد القدرة

على النطّق موقتاً نتيجة الضغط

البسدي الذِّي تعرض له في البولة

وفي كلمته امس قال يلتسين

يومٌ الْأنتخابات ، لَّن يكون اقتراعكم

لَّمْصُلْحة يلتسين او زيوغانوف ، انما

لمستقبل روسياً ، أمستُقبلكم ومستقبل اطفائكم". واضاف: "اعرف ان

ثمة من لا يريدون الادلاء باصواتهم

وهم يعتبرون ان اصواتهم ليست مهمة

- هذا ليس صحيحا ، فكل صوت اليوم

هو صوت حاسم". وطلب من الروس

مو سرب بين موعد اليومية في موعد الانتخابات والتمويت بكثافة لـــــروسيا

الجديدة". وقد اسْتغرقه القاء الْكُلْمَةُ

نحو دقيقتين بنا فيهما مرهقا وتردد

وفي أشارة آلى الشريط الاخر

المسجلَّ، اكد رئيس وزرائـه في مؤتمرُ

صحافي أنه التقي بالفعل الرئيس في

منزله وان يلتسين مصاب ببرد. "ولمّ

الاحظ أي مشاكل معينة يعانيما

وسئل مل اصيب بازمة قليبة مماثلة

للازمتين اللتين عاناهما العام الماضي

واستُدَّعُتا بخُوَّله المستشفى، فاجابً

تشيرتوميردين ضاحكا، "حين التقينا

هجوما على يلتسين هو الاعنف على

شخَصُ رئيسُ الدولَةَ، مطَالباً في مؤتمر صعافي ختم به حملته الانتخابية بتأليف

لجنة طَّبِية للكشف على بِلتُسبِّن؛ وقال:

"يجب أن يعرف المواطنون الروس من

مو الذي يقود بلادهم (...) لدي سُؤالُ

مشروع الماذا يعزلونه؟ ولماذاً يلتزم

وكَّان زيـوغانوف (٥٣عاما) الذي

يتخلف بفارق واسع في استطلاعات الرأي عن منافسه، ركز في حملته

الانْتَخْابِيةُ اخيرا على الوَّضعُ الصحي

ليلتسين (٦٥ عاما) مظهرًا في المقابلُ

تُمتعه يَصْدَة جِيدة لَم تَستَطعُ أَن تَنَالُ

منها حفلات الرقص التي شارك فيها الاسبوع الماضي في مناسبة عيد ميلاده.

(اب، رویتر، و ص ف)

صوته ضعيفا لكن بوتيرة ثابتة.

الاولى من الانتخابات.

وكان يسلتمسين البغى في الايماء

الرئيس الروسي بوريس يلتسين – الى اليسار – كما بنا في شريط تلفزيوني لدى استقباله رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين في موسكو امس.

يلتسين أكمل حملته من التلفزيون

وزيوغانوف يتساءل: لماذا يعزلونه؟

التوعم الشيوعي غينادي زيوغائوف منافس الرئيس الروسي في اقتخابات الاربعاء بعد عقده مؤتمراً صحافياً في موسكو امس. (أب تيليفوتو)

## تلوث نووی محدود في تشيرنوبيل

کییف – و ص ف، رویتر – اعلنت وزارة الامن التووي الاوكرانية امس لَكُتُشافَ تَـلـوثُ نُـوويُ "مُحـدُود" في محطة تشيرنوبيل الجمعة لم يؤثر على سلامة العلملين فيماء واضافت أن المنطقة الملوثة،

ومساحتها عشرة امتار مربعة، تشهد تُسربا اشعاعيا بمعدل يزيـد خمسة اضعاف عن المعدل الطبيعي، وان العاملين انموا عملية التلوث السبت في المفاعل الرقم 1. ولم تعرف اسباب الحادث على

. ويـذكـر ان المـفاعـل الرقـم £ فـ المحطة الفجر في ٦٦ نيسان ٩٨٦ وتسبب بأخطر دادث في تاريخ المناعة المدنية النووية.

## رئيس الوزراء الهندي يواجه مصاعب

نيودلهي – رويتر – يواجه رئيس الحكومَّة المَّنديةُ الاكتلافية ديفي عَودا اعب مع بعض وزرائه، ولات النين عينوا في الفَتْرَة النفيّرة.

وأفاد احد المسؤولين ان وزيـر الدوّلة الجديد راجو باتر سينغ يرفض الانتقال من ولاية بيمار، مسقط رأسه، آلى نيودلمي لتولي منصبه. واوضح ان الوزير رفض حضور مراسم أداء اليمين الدستورية الجمعة تعبيرا عن استيلاه من غيلب أسمه عن لائحة اعضاء مجلس

وكان غودا وسع الحكومة التي الفها قبل شهر لتشمل اكبر عدد من الاحزاب والمناطق الممثلة الانتلاف "الجيهة المتحدة" الحلكم المكون من ١٣

ونشرت صعيفة النيان اكسبرس المندية امس أن النائب البراماتي الوحيد من ولاية جامو وكشمير محمد مقبول دار غاضب لاستبعاده عن المكومة ومدد بالاستقالة ما لم يدرج اسمه ضمن قائمة الوزراء.

# بيان صحفي

# فرست ناشونال بنك ش.م.

انتخابات أعضاء مجلس إدارة جديد

في الساعة الحادية عشرة من يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٦/٦/٢٤ اجتمع في المركز الرئيسي للبنك في بناية ايموبيليا، شارع الحمراء، بيروت. مساهمو فرست ناشونال بنك ش.م.ل. وقرروا انتخاد أعضاء مجلس ادارة جديد للبنك لمدة ثلاث سنوات تنتهى عند التصديق على الحسابات والميزانية الختامية لسنة ١٩٩٨ . وهم بالتسلسل الأبجدي السيد محمد الحبتور،

معالى الاستاذ مروان حماده، السيد عبدالله الحميضي، الأستاذ عصام خلف، معالى الأستاذ مخايل ضاهر، الدكتورة سعاد الصباح، السيد خالد الصقر، السيد محمد الصقر، السيد عبدالوهاب الصوان، السيد أمين علامي، السيد حكمت نويهض.

وعلى أثر هذه الجمعية إجتمع مجلس الإدارة الجديد وقام بانتخاب السيد أمين ملحم علامي رئيسا، والسيد محمد جاسم الصقر نائبا للرئيس.

SUMMER FEST AS EDUCATIONAL GAMES & LIVE ENTERTAINMENT PREE eood companies & restaurants July 5, 6 and 7th at Notre Dame de Jamhour from 12pm to 8pm In collaboration with the Ministry of National Education For information please call YMCA: (01) 490640 490685 424571 - Fax: (01) 491740 ◄ أصابوا الهدف

ــ تتمة المنشور في الصفحة ( --

ايران عام ١٩٨٠، إلى انتشار المارينز ونشاط "النيوجرسي" العطرة النكر

في لبنان، الى قصف ليبيا بالطائرات عام ١٩٨٦، الى تدمير نحو للت

البحرية الايرانية في يوم واحد ربيع ١٩٨٨، الى "عاصفة الصحراء" عن

العراق ومي ما التمت فصولا، ناميك بالعملية "العسكرية الانسائية" في

الصومال عام ١٩٩٢. ولا يمر يوم من دون أن يعلن عن وصول بعث

وتجد اليوم وجودا عسكريا شبه دائم في ١٢ دولة من دول الشرق الإوسط في تركيا طبعا، وهي عضو في حلف الاطلسي. وقد عملت

واشنطن، خلال السنوات القليلة العاضية، وبالنظر لانهيار الاتعاد السوفياني،

لاعادة تصويب القدرة العسكرية التركية نحو الجنوب في سبيل الضنة

على سوريا والعراق وايران. في مصر ايضا، حيث تجري القوات المصرية مناورات مشتركة مرتين في السنة مع القوات الاميركية ("مناورات النحم الساطع") بينما تستقيد القاهرة من معونة عسكرية سنوية بعقدار ١٠٢

مليار دولار. في الاردن حيث انتهت للتو زيارة طويلة ومناورات موسعة

لقوة لميركية فيما استقبل مطار الازرق في شمال البلاد ٢ أسراب من

الطَّائراتُ العربية الاميركية. في المغربُ وفي تونس ليضا هيثُ تتكررُ

المهام العسكرية الامبركية وتتنوع يوما بعد يوم. في دول مجلس التعاول

الخليجي الست حيث تلحظ نموا متصاعدا للوجود العسكري المباشر، ودوراً

متزايداً للبنتاغون في وضع الخطط والتدريب، كما في صيانة ترسانة مانك

من الاساحة الاميركية المهيأة على لرض الدول الطيجية استحضارا لمعركة

جديدة ضد العراق او ضد ايران او ضد اي طرف آخر، ولا ضرورة طبعا لذكر التعاون العسكري الاسرائيلي – الاميركي فمو، في حجمه وتكاليف: ونوعية التعاضد التكنولوجي الذي يميزه، يجعل من اسرائيل حليفا لا مثبل

يتم، خلافًا لما هي عليه الحالُ في أوروبا أو في أسيا، مع العدام وجوت

احلاف عسكرية رسمية (مثل حلف الاطلسي) أو قواعد عسكرية تقلِّديّ

(مثل اوكيناواً) وبالتالي، ونظرا للحياء العربي من هذا الربط الشكلي، فان

واشتطن تلجأ ألى عبد من الديل القانونية بغية تأمين منا الانتشار مي

دون احراج الدول "المضيفة"، مثال ذلك المناورات المشتركة مع جيوس

هذه الدول وهي تتميز أولا بعددها الكبير (مُناك ٢٢ مناورة مشتركة

ملحوظة لُسنةً ١٩٩٦، منها مناورة مشتركة أميركية – قطرية بدأت البوء

بالنأت)، وتتميز ليمًا بطول مدتما (اذ هي تتجاوز الشهرين مرارا). هدا

التكرار ومَده المُدد غير المُألوفة يسمحان للبنتاغُون بأن تكون له قوى

مستَعْدُةٌ لمهام قتالية فّي المنطقة وفي استمرار دونما حاجة الى قواعد ص

أضَّفَ النَّ ذلك نموا سريعا في القوات المنتشرة في عرض البحر دائمًا

على مقربة من المنطقة. فهناك في شرق المتوسط، ومثَّلها في بـنر العرب،

وهدة بحرية كبيرة تتألف من حاملة طَلْثراتُ تحوط بها درينة من البوارح

الدربية، وتتضمن وسائل للانزال الفوري خلال ساعات على أي من شواطي

وليس سرا ان السنوات الثلاث الماضية قد شمدت ايضا تطويرا غير

مسبوقٌ في وسائل النقّل العسكرية أوجزه وزير الدفاع الاميركي ولب

بيري كَالْأَتِي: علم ١٩٩٠، بعد اجتياح الكويت، لم تتمكن اميركا من نشر

ثَلَاثُ كَتَائِبٌ مِدرِعة في السعودية آلا بعدُّ مضى ثلاثة اشَّمر. عام ١٩٩٤.

عندما تحركت بعض القطعات العراقية على الدَّدود مع الكويت، تم نشر

هذه الكتائب الثلاث في اقل من ثلاثة اسابيع. أما أنا نشبت أزمة حديدد اليوم، فلم تعد هذه العملية تحتاج الى اكثر من ثلاثة ايام على الأكثر!

وما هذا سوى غيض من فيض، والدبل على الجرَّار والناس ملتَهبة

بالامور الصغري بينما تتغير المعطيات الاستراتيجية في صورة متسارعة.

ويزداد اعتماد معظم دول المنطقة على هذا الانتشار العسكري الغربي

المتزايد، مع سقوط العائق السوفياتي يوم انميار حائط برلين، ومع أفول

مَكَنَا يَنَّجَلَّيَ المَدَفَ الاساسي لْلَّذِينَ هاجْموا في الخريف الماضي مثر

البعثة الأميركيَّة لدى الحرس الُّوطني في الرياض، وهو نفسه هدف س

وضع الصهريج المتفجر امام مَبني سكّن العسكريتين الاميركيين في الدر كشف حجم الوجود العسكري الاميركي لا في المملكة السعونيّة فُحس. ولا في الخليج وحده بل في عموم المنطقة، لاحراج قادة هذه الدول عي

ومهما نَبِنَنا هذا النوع من التعبير السياسي الدموي، فالدق يقال ان سي

قلم بهذه الاعمال اصاب هدفه، وان اصابته سُتشجعه على اعمال اخرى س

فَهَنَا الْانْتَشَارِ العسكري كانَّ يحْتَبَى ۖ في السنوات الخمس الماضية وراءُ عملية التسوية العربية – الاسرائيلية. وما كان المواطن العربي يسال

الكثير عنه بينما هو يتوقع سلما أقليميا عاماً. بل حظي هذا الانتشار بقدر لا

بأس به من القبول، أن لم يكن من الشرعية، بسبب التحديات التي ما

أتفكتُ بغداد وطمران (ويعضهم يضيف صنعاً والذرطوم وطرابلس الترب.

الْكُنْنَا نَقْتَرِب اليومِ مِّن سَاعَة الْحَقَيقَة. فكيف لهذا الانتشار العسكري

لواسع ان يستمر أن ترافق مع توقف في العملية السلمية، وان تزامن من

اتعياز ديبلوماسي لميركي متزايد لمصلحة اسرائيل؟ هل يسكُّت محبِّطةٍ العملية التفاوضية، أن لم نذكر اعداءها في الأسلس، عن تنامى هذا

الانتشار المسكري، يعيما تكث راعي التسوية بوعوده، فأشاّح بنظرّه عن القرارات الدولية وعن آمال مدريد مقترباً حتى الالتصاق او بالكاد من

قد بكون هذا التناقض بين ديبلوماسية اميركبة عقيمة وقدرات

فانًا تعطلت لغة الكلام فعلا، صدحت لفة العنف بلا هوادة، ولا ينفعنا امام

هول ما نخاف، وخطورة ما هو حاصل، استحسان عابر لبيان يصدر عن دول اوروبية في فلورنسا أو عن دول مصَّعة في ليُّون. فالنيَّار لم يُكنَّ يومَّا

بين تقدم في مسيرة التسوية وتوقف في تلك المسيرة. الخيار الحقيقي ليس بين التسوية والثلاجة، لق، في وضوح، بين التسوية العادلة والشاملة

هذا النوع في مختلف البلدان التي يتم فيها نشر قولت اميركية.

بل ودمشق) تشكلها في عيون جيراتها.

مواقف نتنياهو وزمرته؟

الخفر العربي يوم دخول عسكر العراق الى أمارة الكويت.

المعنى المعروف

عسكرية لميركية هنا، او عن بدء مناورات عسكرية مشتركة هناك.

من اي منطقة اخرى في العالم، من المحاولة الفاشلة لتحرير الرهائن <sup>بي ا</sup>

# ◄ مبارك يثير مع شيراك

الى "المحافظة على الندور الامياركي

كراع لعملية السلام وكوسيط نزيه

يسأعد الطرفين على التوصل أأى

ألمل المطلوب". ولاحظ ان "مناك

اتتقادات للولايات المتددة بأنما غير

موضوعية في ما يتعلق بسياستها

حيال اسرائيل ومدا ما سيناقشه

من جـمـةً اخـری (و ص ف،

رويتر)، اعلن المجلس التمثيلي

للمؤسسات اليهودية في فرنساً في

بيان له ان مبارك قابل في باريس

رئيس العبلس هنري هاجدنبيرغ "قراية الساعة". هأوضع ان الاجتماع

الذي عقد بناء على طلب الرثيس

المصري تناول بصغة اساسية مواصلة

عمليةً السّلام في الشرق الاوسط

والقمة الاخيرة للنول العربية في

القامرة" ـ واضاف ان مبارك "شدد

على أنَّ الدوَّل العربيَّة النَّيِّ اجتمعت

في القاهرة اعلنت تأييدها السلام مع

اسّرائيلٌ"، وان "المقررات التي تمّ

تبنيماً ليس لُما اي طَّابع هجُّومي

وليست سوى تذكير بالمواقف

العربية السابقة". ونُكر الرئيس

المصري محاوره بأنه سيستقبل

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتنيامو في الشمر الباري. وأوضح

ايضًا أن مبارك "أزاد اقناًع يمود

قرنسا بعزم مصر على المضي في

وُفِّي مقابلة مع القناة الثالثة في

التَلْفَزيُّونَ الْفَرنسيِّ "أَفَ ار ""، صرحً

مبارك أن تجربته مع الاسرائيليين

"أثبتت احترامهم الاتفاقات التي

وقعوها". وقال: "اعتقد ان عليهم

وعن مطالبة مجموعة الدول

الصناعية السبع الكبرى أيران بادانة

الارهاب بحزم وعدم دعم الجماعات

الارهابية مأنيا وسياسيا، قال

الرَّئيس المصري: "يبجب اولا ان

توقف آلدول الاوروبية والغربية تقديم اللجوء السياسي لـمؤلاء

الارهابيين. اذا كنا نريد فعلًا محاربة

الارهاب (...) بالطبع يجب التحدث مع

ايران"، ولكن في الوقت ذاته يجب

أُعُدُمُ تَقَديمُ المِلَّجَأُ لَلارِهابِيينِ الَّذينِ

يقيم بعضهم في بعض الدول الغربية". واشار الى أن "فرنسا تعلم

جيداً مكان وجود مؤلا<sup>ء</sup> الارمابيين".

طريق السلام".

التزام تعمداتهم".

الزعيمان (المصري والفرنسي)".

 تتمة المنشور في الصفحة ( – وتحرك القاهرة أمتابعة مقرراتهاء

واستمع منه الى عرض لنتائج قمتي فلورنسا الاوروبية وليون الصناعية وبدا ان ثمة اتفاقا في الرأي على هُرُورَةُ مُواصِّلَةُ المِسْيِرَةِ السَّلْمِيَّةُ في الاَتْجَاْهُ الذّي ثم فيه تُوفِيع الاَتْفَاقَلَتُّ، مع الـتـزَام الاطراف المعنيين تعمداتهم.

نعم للوسيط النزيه وتمدث وزيتر النارجية المصرى

وأكد موسى ان التحرك السلمي ونَّـفى وجـود ازمة او تـوتـر بـين

وترى باريس في هذا الاطار ان لا بديل من السلام ولكن ينبغي في الوقت ذاته عدم أصدار حكم مسبق على الحكومة الاسرائيلية الى أن تحدد سياستها،

عمرو موسى، في تصريحات صحافيةً ادلی بما بعد وصّوله آلی باریس، عن القلق الذي يسود الاوساط العربية والاوروبية من بعض البيانات الصادرة مَن ٱلْجَاتَب ٱلْاسْرائْيليُّ حول عمليَّة السلام". وقال "أن ما تريده مو أن لا نخسر عملية السلام وان تستمر لأن من المُصلحة انها حالُ العداء العربيّ – الاسرائيلي والتوجه نحو سلام عربي – اسرالَّيلَي". وُشدد علَى "ان هذا السلام يجب ان يكون متوازنا وشأملا بحيث لا يعني فقط الاطار الفلسطيني بل السوري واللبناني

"يجْب ان يرتكز على مبدأ الارض فيُّ مقابل السلام الذي له عمومياته وتفاصيله بمعنى عنم جواز الاستيلاء عُلَى الارض من طريـق الحرب ولا يمكن التنازل عن هذا المبدأ الحاكم". بالأده وألولابات المشجدة ووصف علاقات البلدين بأنما "مممةً" ودعا

# ◄ دمشق مستحدة لحل كل مشاكلها

استقالة ومو کبیر"۔ الحكومة التشكية ولم تستبعد نشرة هيدل ايست

> كلاوس امس تقديم استقالتها اليوم الى الرئيس فاكلاف مافل الذي سيكلف رسميا كلاوس تأليف حكومة لقلبة جنينة. وكان الائتلاف اليمينى الوسط الحاكم في براغ والذي يضّم الّحزب الديموقراقلي المدني برعامة كلاوس والاتماد الميموقراطي المسيحي والتحالف النيموقراطي المدني، خسر الُعَالِبِيةَ فَي مَجْلَسَ النَوَّابِ فِيُ الانتخابات النيابية التي جرت في ٣١ ايار والاول من حزيران، ولم يعد له في المجلس سوى ٩٩ مقعدا من اصل

براغ – و ص ف – قررت الحكومة

التشبكية التي يترأسها فاكلاف

ووفقا لترتيب تم التفاوض في شأنه مطلع الشهر المأضي مع الركيس مافك، أتضخب زعيم الدزب الحيموقراطى الاجتماعي المعارض ميلوس زيمان الذميس المأضي ركيسا تمجلس النواب التشيكي.

وفي المقابل، سيقدم الاشترلكيون الديموقراطيون دعمهم البراماني لحكومة كلاوس المقبلة التي ينتظر تأليفها النميس

وبموجب اتخاق الائتلاف الموقع الاربعاء، ستضم الدكومة الى كالوس سبعة وزراء من الحزب الديموةرأطي المنئي، في حين سيحصل التحالف الحيموقسراطس المحنسي والاتصاد الديموة راطي المسيحي على اربع (ص٣) | حقائب وزاريةٌ لكل منهما.

## ◄ حماوة انتخابية ترافق مناقشات

اعضائماً ١٤. وقد تميزت الجلسة

باستقطاب عدد كبير من النواب بلغ

٢٧، وستستكمل المناقشات اليوم،

على أن يتم التصويت على المشرُّوعُ

مادة مادة. واذ استيمدت أوسلط

نيابية أن يتمكن المعارضون من جعل

غالبية أغضاء اللجنة تدخل تعديلات

جوهرية على المشروع، تددثت عن

مداولة اخيرة اليوم لأعانة عبارة "لمرة

واحدة واخْيِرة" لَّلَى الفقرة المتعلقة

على ان أجـواء المناقـشـات الـتـى

حصلت أمس عززت الشكوك في

امكان تعديلٌ هنَّهُ الفقرة. وُبدا انَّ

ثمة امكانا لادخال تعديلات طفيفة

تتعلق بمطالبة نواب بوضع بعض اقلام

الاقتراع لمهجري الببل خارج مناطق

التَمَجَير، أي في أماكن أقامتهم الموقتة على غرار ناذبي الشريط

الصودى، وكذلُّك بِالْضَّاءُ المُنَّادة

المتعلقة باستقالة الموظفين ضمن

مهلة شمر والاستعاضة عنما باعتبار

وعلم ان وزير الداخلية ميشال المر

لن بحدد موقفا من هذه التعديلات

في حال ادخُالها وسيترك الامر الى جلسة الهيئة العامة المرجحة الثلثاء ٩

بتقسيم الببل لقضية

تمييزه جبل لبنان عن المناطق الاذرى في تقسيم الدوائر الانتخابية، كما ولم يتجاهل رئيس مجلس الوزراء هذا البعد فضمن كلمة القاما في حذرت من أن المشروع سيؤدي آلى مضاعفة عند المقاطعين، وطالب بعض معرض رشيد كُرامي النولي فيّ طرابلس تعمدا ان الحكومة ستبذل النواب برد المشروع ألى الدكومة فيما نَهُبُ الْبُعْضِ الْأَخْرِ الى اعتبار مجلس °كُل جمَّد ممكن لتكون الانتخابات شرة ونزيهة ومعبرة عن أرادة ينبثق من قانون مخالف للقواعد اَلقَلُونَيَّةَ "غَير شُرِّعَي". وبين النواب العشرة النين توالوا اللبنانيين وطموداتهم"، مؤكدا أن "ما يممنا مو توفير الأجواء الأمنة التي على الكلام أربعة أعضاء في لجنة تتيح للمواطنين ان يختاروا ممثليهم الادارة والعدل التي يبلغ مجموع

بمل وريتهم وبارادتهم الكاملة". أما في ساحة النجمة حيث شرعت لجنة الأثارة والعدل النيابية في مناقشة مشروع تعديل قانون الانتخاب، فاختُلُف المِنَّاحُ جِدْرِيَا. وشمد اليوم الاول لنقضاض عشرة من النواب المعارضين للمشروع على كلُّ بنوده تشريعا وانتقادا. واجمعت مناخلاتهم على اعتبار المشروع أخرقا لاتفاق الطائف و"تجاملا" للتشاور مع الاطرآف السياسيين و"استمتاراً بالمواطنين وتبركرت الهجمات المتعاقبة في شكّل رئيسي على افتقار المشروع آلى المساواة من خلال

الامم المتحدة – رويتر – تولى كل موظفُ مستقيلاً من تاريخ المندوب الفرنسي لدى الامم المتحدة

### مندوب فرنسا تولى الرئاسة الدورية لمجلس الامن

السفير الآن ديجاميه امس رثاسة مجلس الامن لشهر تموز من المندوب المصري السفير نبيل العربي. ويتناوب الاعضاء رئاسة مجلس الامن شمريا وفقا للترنيب الابجدي لاسما، دولهم بالانكليزيةً.

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – على سوريا، فأجاب: «لست على علم باي إجراءات تضاف إلى ما هو موجود،

ايكُونوميك سيرفي، (ميس) الاقتصادية في عددها الصادر أمس في نيقوسياً أن تتعرض سورياً لعقوبات اقتصادية بموجب قائون أميركي جديد يدخل خيز التنفيذ في أَبُ الْمُقْبِلُ وُسِحْظَرَ عَقَدُ أَي صَفَقَاتُ مالية بين الشركات الأميركية وحكومات آلدول التي وضعتها وزارة الخارجية الأمبركية على قائمة الدول المستقدة للإرماب، وهي، إلى سوريا، العراق وليبياً وإيرانٌ وكوباً وكوريا الشمالية. وقالت أن سوريا ربما أصبحت هدفآ جديدا للعقوبات بعدما فواجمت العقوبات المفروضة على الشُركات التي تتعامل مع كُوبا وايران وليبيا رفضاً أوروبياً، وخلصت إلى أن إجراءات تطبيق القاتون الجديد على سوريا والاستثناءات الّتي يحتمل أن تحذل عليه رمن بـ «تقويم واشنطن

🗣 في تل أبيب، بثت إذاعة الجيش الإسرائيلي أن الحكومة الإسرائيلية بنات أخيراً انتصالات مع نواب ومسؤولين في حزب الرفاه التركي لمحاولة إقامة قـنـوات دائـمـة مـع الأُشــُفـاصُ المـقـربــينَ مـن أربـكــان. ولاحظت أن الاتمالات تعصل على رغم ومعدا الكلام المعادي الإسرائيل وللغرب الذي رسم ردده زعيم الرفأه في حملته الانتخابية. ويتشار إلى موقف غربي بارز من الحكومة الجديدة في تركّيا جسده أمس كلام مسؤول آفي حلف شمال

للمشاركة السورية في عملية السلامة.

الأطلسيُ أوضحُ أَن الدُّلف في حالُ الرقب وأتتظاره (راجع ص ١٥). ( ﴿ النَّمَارِ عُ، وَصِ فَ، رَوْيِتَرٍ ، ي ب)

# AI(jN

Your good luck charm.

# SALE

AIGNER Boutique Leather goods, Fashion, & Accessories

Sadat street, Hamra, Beirut, Tel: (01) 802045 - 344043

### وسئل مل يجب فرض مقاطعة على ايران، فأجاب انه "يجب ان نتبنى الن وسائل أخرى للتعامل مع مذا النوع من الدول لأن الشعوب لا تقبل هذا النوع من العقوبات الجماعية التي تلحق الضّرر بالشعوب قبل أي شيُّ أَخْرِ (...) أنَّ الذين يُعاتون فعلًا الحَصار هم الشعوب، اما القادة فلا يواجمون اي مشكلة". طهران تصر على كشف

ملابسات "الهجوم" التركي

طــهــران – و ص ف – هــددت طمران امس باللجوَّء الى الميئات القَصَّلَايةُ الدوليةُ من أجل جلاء ملابسات المجوم الذي قالت ان طائرات مليكوبتر تركية شنته الاربعاء الماضي على قُريّـة أيرانية وأدى الى مقتل سنة أشخاص.

واعلن نائب وزير النارجية المكلف شؤُون آلامن عُلام حسين بولنديان في تصريح إناعي انه "انا لم تعط تركيا تفسيرات ولم تعوض ايران فاننا سنرفع شكوى ألى الميكات القضائية الدوليّة ونقدم إليها الادلة التي في حوزتـنا". واضاف ان وفدا رسميـا تركياً "سيُصل الى ايران الاسبوع المُقبِّلُ من أجل الكشفُ على مكان

وكان وزير الخارجية الايرائى البكتور علي أكبر ولايتي طلب الاحد تأليف لجنة تركية - أيرانية من اجل كشَّف مُلابساًتُ الدادثُ الَّذي نفت لنقرة العلم به ولكدت احترام الحدود بينها وبين أيران.

غسان سلامد

واختتمت اليابانية كيميكو دثر

المصنفة تانية عشرة مباريات السر الرابع بمفاجأة بفوزما على الاسباب

كونشيتا مارتينيز المصنفة ثالثة وبط

السدورة عساء ١٩٩٤، ٥-٧. ٧-١

فردي للرجال

هنمان على الاسوّجي ماغنوس غوستافسون ٧-٦ (٧-٢)، ٢-١

٧-٢ (٧-٤)، والاوسترالي جاسز

ستولتنبرع على السويسري يلكد

هلاشيك آد-؟، ٧-٦ (٧-١)، ٢-١

والكرواتي غوران ايفانيسيفبتن

ألمصنف رأبعا على الاوسترالي بلتريذ

رافستسر ۲-۳ (۷-٤)، ٤-۳، ۷-۳ (۹-۷)، ۲-۱.

فردي للسيدات

- الدور البرابع: فازت الالمان

شتيفي غراف المصنفة اولى على

السويسرية مارتينا مينغيس المصنفة

والاسبائية ارانتشا سأنشيز فيكاربو

أأمصنفة رابعة على البلجيكية سابين

ابط مانس ۲-۲، ۱-۲، ۲-۱

والنمسوية جوديث فيسنر على

الاميركية آمي فرايزر ٦-٤، ٦-٤.

والاميركية ميريسيث ماكغراث على

الساوفاكية كأتارينا ستوبينيكوف

٦-٤، ٢-،، والفرنسية مأري بيرس

المصنفة ثالثةً عشرةً على الروسيةً

أيلينا ليخوفتسيفا ٢-٢، ٢-٢

والاميركية ماري جو فرنانديز المصنعة

تاسعة على البابانية أي سوغيياها.

٦-٤، (-٦، ٦-١، والتشيكية بارا

نوفوتنا المصنفة سانسة على للكندية

باتريشيا هاي – بوليه ٦-٦. ١-١.

واليأبأنية كيميكو دآتي المصنعة ثلنية عشرة على الاسبأنية كونشيتا مارتينيز المصنفة ثالثة ٥-٧، ٧-١ (٧-د).

– النور الرابع: فاز البريطاني تــ

(Y-0), F-T.

ومنا النتائج الفنية:

### ◄ دورة ويمبلدون لكرة الضرب

من جَمَةً، وفومة البركان من اخرى.

ابلمانس بداية بطيئة وخسرت المجموعةُ الاولى ٢-٦، ثم تَــَدَاهُـت ٠-٠ في المجموعة الثنائية، الا انها استعادت زمام المبادرة وفارت بـ ١١ شوطا على التوالي وتقدمت ٥-، في المجموعة الثالثة العاسمة لتفوز بعدها ابلمانس بشوط وحيد في مذه المجموعة وتخسر الشوط السلبع وتاليا البباراة. ومّو الفوز السادس لسانشيز فَيْكُارِيوْ عَلَى أَبْلَمَانِسٌ في ستّ مباريات جمعتمما منذ أحترافهما. وستُلُّعب في الدور ربع النهائي ضد النمسوية جوَّديث فيستر. التي فازت على الاميركية آمي فرايزر ٦-٤. ٢--

وحققت الاميركية ميرينيث ملكفرات انجازا بوصولما للمرة الاولى منذ أحترافها الى الدور ربع النهائي من احدى الدورات الكبرى بقورها على السلوفاكية كاتارينا ستوبينيكوفا للتي أفرجت الميركية مونيكا سيليش المصَّنفة ثلتية من الدور الثاني، ٦-٤، ٦-٠٠ وبعدما تقدمت ماكفرات (٢٥) علما) الّتي تقيم في سويسرا ٤-. في المجموعة الأولى تـوقفت المباراة سأعلت بسبب المطرء وعند معاودتها فْلْزَتَ اللاعبةُ الاميركيةُ فّي سمولةً.

وعلى عكس مبارياتما الثلاث الاولى في البطولة، واجمت المبركية ماري جو فرنقتيز المصنفة تاسعة التي ستشارك مع المنتخب الاميركي للسيداتُ في دورة اللائتا الاولمبيةً بعدماً اعلن الاتحاد الدولي للعبة أن "طروفا استثنائية" ادت الى قبول طلبُّهَا، صعوبة في مباراتها واليابانية أي سوغيياما، لكنها فازت عليها بثلاث مجموعات ٦-٤، ١-١، ٦-١.

ووملت الفرنسية ماري بيرس المصنفة ثالثة عشرة للمرة الأولى الى الدور ربع النهائي من بطولة ويعبلدون بفوزها على الروسية ايلينا ليفوفتسيفا غير لممنفة ٢-٢، ٢-٦. تتمة المنشور في الصفحة ١٢ -

على كتف دوقة كنت بعد خسارتها في المباراة النماكية.

وجسمسد السكسرواتسي غسوران ليفأنيسيفيتش المصنف رابعا ووصيف بطل الدورة مرتين، في مبارات والاوسترالي باتريك رافتر قبل ان يفوز عليه ٧-٦ (٧-٤)، ٤-٦، ٧-٦ وتأجلت المباراة بين الاميركي بيت

سأمبراس المصنف أول والفرنسي

سيدريك بيولين المصنف سادس

عشر ألى اليوم بسبب المطر. وفي بطولة السيدات، حققت الالماتية شتيفي غراف المصنفة اولى فوزا سملا على السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة سادسة عشرة آ-١، آ-٤ في ٥٥ بقيقة وتأهلت للدور ربع النهائي، علما أن المبارلة استمرت ساعة و20 دقيقة بعدما توقفت مرتين بسبب المطر. وثأرت غرَّاف الَّتِي أَحْرَزَت بطولة الدُّورةُ سُت مرات آخرها العام الماضي على حساب الاسبلية أرانتشأ سانشيز فيكاريو، لنسارتما امام هينفيس (١٥ علماً) ٢-١، ١-٢، ٢-١ في بطولة ليطاليا المفتوحة التي اقيمت في أيار الماضي في روما. ومي تلعب في الدور ربعً النُّهاثَى ضَد ٱلتشيكية يَّانَا تُوفُوتُنَا المصنفة سادسة التي فازت على الكندية بالريسيا هاي – بوليه ٦-٢، ٦-١، ويسفكسر ان غسراف امسرزت البطولة الانكليزية المرة الذامسة عام ١٩٩٢ على حساب نوفوتنا التي بكت

وانضمت سانشيز فيكاريو المصنفة رابعة والتي احرزت بطولة ثاؤث دُورات كبري منذ أحترافها، الى غراف في الدور ربع النمائي بغوزما على البلجيكية سابين ابلمانس المصنفة ٢٨ 1-7, 1-7, 1-1, 1-1 وبدأت اللاعبة الاسبلنية مباراتها مع - "جبران" نبرج فاليان، تأليف

مسرح قمر البيكانيللي،

– "تَـادُر مِـش قـادر" أمـروان نصار،

مسرح ایفوار، سن الفیل

– "اليعمار ملَّكة قرطاح – رحالة

🤻 مسرح جاندارك، العمراء

ه مسرح شاتوتریانون،

- "منيبعل"، لغسان الرحباني، إخراج يعقوب الشعراوي.

🗣 عالم الفنون، الرملة

– المعرض الذائم للفن التشكيلي

التلفزيزن

البرنامجان الاول والثاني

قنوت: ۸.۲۰ لغبار فرقس ۲، ۸.۵۵ إي ستريت، ۹.۲۰ لغبار اي تيان. ۹.٤۵ تاياز نات ملي تياز، ۱۰٫۱۵ آثار على

الرَّمَالُ، ١١،٠٠ لَلْصَدَّةُ والعِيلَةُ، ١،٠٠ عَزَّ

وعيون الوز، ٢٠٠٠ اشبار سيانان،

٢٠٣٠ الاخبار بالفرنسية، ٢٠٠٠ توليلايت

زون، ۲.۲۰ مکایات طریف، ۲.۲۰ ای

ستريت، ٥٠٠٠ بيجي. فوكا، ٥٠٠٠ تيراهوكس، ٢٠٠٠ الفنتشرز اوف بلاك

ستقيون، ٦.٣٠ بولد اند بيونيفول، ٧.٢٠

الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ فواصل، ٨٠٢٠

العامقة تهب مرتين، ٩,٢٠ التطش،

4 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

. - [5]

التغيير سبب لك لتكون في مشوار آذر

وعالم آخر، وضوء بـختلف عن الضواه،

وتعتاج اليه في ظروفك منه، وهو يمنعك

القدرة على النظر والتمتع بالدياة الى لقصاما

في مناظر جديدة ومواقع غير الني انت

فيها. ومن سار في الننيا يجد ما يلائمه

الشور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)،

العلاقات الناعمة هي المفيدة والتي تطلق

الانسان صوب الأخر، وانت حر فيّ اختيارٌ

الاصدقاء على طبيعة الصلة والعلامات الاخرى

من التجانب والنخوة النفسية والمخاطبة

الطبية، وتقع على فوائد جمة، في مجالات

الجوزاء (٢٦ ايار – ٢١ حزيران)، لك
 الحظ أن تكون في الحركة الكاملة والحرية

التي تدفعك في الاتباه الصميح، وتصل ألى

نقاط جنبِدة، وتعصل على ما يرضيك في

داخلك العميق. ويمكن أن تصل ألى الغايـة

وانت في طريقك للى الدرية، ومكنا تكون

لك الصدفة ذات نتائح نعملما وتفاخر بما

تنسى ما هو مسائل في العمل، وتروح

مشتاقآ للى العرية والمجالات المفتوحة

الاخرى، وتنظر الى العوالم حواليك، الى

فقريبين منك وتخلق تاك العلاقات اللطبغة

والدسمة والتي تؤتيك اللغة الطيبة، وتشعر

متما بالرغبة الدامحة، وتكون في حالة

آذر حميم ولطيف واتت في هدوء وتعمة

وفي ارتباح متماسك، وتكون في أطارك

الصحيح حيث تنضح العلامات الدلوة، واللغة

والافكار الطيبة، وتعصل على ما يرضيك ويقويك وبصفك في السياق العالم والذي

بوصلك الى الغاية، الى المنطقة المرغوب

€ قعنراه (£۲ آب – ۲۲ ايلول): لن

تتردد في المياة، وفي النطر والمعرفة

والتطلع للى العلامات المختلفة، وتعصل على

عُبني الْكَامِلُ الذي يمنحك الدَّوةُ والود، ولا

تَمَرِفُ الْارِهَاقِ، بِلَ انتِ مَعْتَدِنُ فِي خُرِيقُكُ

وفَّى حيفتك، وتمد يدك الى الشجرة في

ماخلك فتقطف الملون والناهح وتكون لك

€ الميزان (٢٤ أيلول ~ ٢٦ ت١)، ازمة

علطفية لدى البعض وتوع من الانجراف في

اللوعة والدسرات، وتتراكم الدكايات في

رأسك وتشعر بأنما لا تنتمي وانك في

سياقما تتعنب فليلاً وتروح منسكباً في

المرارة واللوم ولا بأس، لنَّ تبقى الأمورّ

هكفاء وكلام الليل يئتمي في ساعة مصيئة

♦ العنقبرب (٢٤ ت):

مشروع يتأجل، وموقع جديد وانت بخيالك الواسع وطريقتك العنبة تروح منطلقاً متى

ليَجاد البندل وتتصل على الجواب الأكيد الذي مو منا، وتصل الى النقطة العنبة، الى

الجولب قصميحُ، وتحملُ على القول العنب. على ما هو صالح ومفيد لك في كل حال.

الترواج في حاجة آلى الدميم الى التلوان

الننبة، وَهَنَاكُ مِتَطَلَبَاتَ وَضَرُورَاتَ لَهُمَ،

ويعون على ما برخيهم ويُعطيهم الزخم والتفعال والمائنة، وتصل الى علية معينة،

واحسس و..... وتلقى اللطافة الناعمة التي تمتدي بما الى

الطريق السوي، الى الصراطُ الواضعُ. ♦ الجندي (٢٦ ك. ١٠ - ٢٠ ك.). الـقــك

عاطفي ولون آخر وجديد، وتشعر بالعدوية

واللطف والنعومة وتكون على قدر المهمة

وتصل إلى المكان الصاحل، إلى الغابة التي

تُطلِبماً، وَتَقَعَ عَلَى العُلاماتِ الْمَشْوقَةِ، ومَّى

لونك الأكيد والكامل، وتنطلق في مجرى

الامزير، حتى الوصول الى الظلمة لكُل ولند

🕏 گنلو (۴۱ گا – ۱۹ شباط). لیس

عندك الأراه الطيعة لمذا النعار، ولا ما

تمتدي به الى الصواب، وكأنما مناك فرعة

نخيرة لك تتحركة والتطلاق في معب البخوة

والتنفاع. وتصل في النماية الى ما تربد

لأَنْكَ تَلِحَ وَلِكَ لِلدَّوْةُ عَلَى بِلُوخُ لِلدَّمَةَ الصَنْيِرِةُ

● العــوت (٢٠ شـــِـــــــــ ٢٠ أزار).

تفكر في بأفة، في أحسأية، وأن تصل الَّي

من تريد الي شخص معين، ومناك أي

منية، ولو صفيرة، تنفعك ومي ناعمة

ولطيفة وتلح لأن تذهب للى الآذر، الى قلبه

والدخول كالسمم الى عالمه الصيق، وزرع

الشعاع في جنباته وقطف المدبة واللطف

🕏 السقسوس (۲۲ ت؟ – ۲۱ ۱۵۱).

🕏 آلامسد (٤٣ تموز – ٢٣ آب)، يسوم

للرضى والانقشاع،

فيها والثمينة.

للقدرة الكاملة.

مفتوحه وتكون ذلك الغاعل وللرابح ابدآ

🕏 العمل (۲۱ اقار – ۲۰ نیسان)،

١٠.٢٠ فيلم لميركي، سبانيش روز.

وهي قابلة للتغيير.

ويعطيه القوة للكاملة

٧٠٢٠ الاخبار بالعربية ٨٠٠٠ قرية

البيضاء، قرب السفارة المصرية:

– "فلت البلق"؛ امنير كسرواني،

الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨):

اخراج برونو جعارة.

(ت: ۲۲۸۰۶۹):

الزمان"، أعبد العليم كركلا.

الزلقا (ت: ١٣٤٩٠٠):

# عماد الحرّ يتحرك غرفاً ونوافذ أويطل على علاقات طفل بالخارج

و كانت الغرفة جدراناً اقل" عنوان المجموعة القصصية التي مدرت لعماد اللهُ عُن دار الكَّنُورَ الأنبِّيةَ في بيرونِّ، وهي عَلى ما نعرفُ خلامةً بلُّ زبدة لما كان العر نشره منذ زمن بعيد في المجلات والصحف اللبنانية، وجاء الاصدار ليم حداً لتردد طال عنواناً مشبعاً بالدفء المغذي الى حميمية ذاتية، مي حبيبية الاطفال المتطنطين بين الغرف والنوافذ بحيد دسم، والميد الدسم يشَّتُرطُ ميادين مهرة، وهَنَا يَعُود ألى مَا في العجموعة من قمص، وندن لم لَّفُعَلُ سَوَى مَلَّاحَظَاتُ، مَثَابَةَ اسْتُلَةَ وَكَانَتَ الأَجُوبَةَ مَثَابَةَ رِدُّ وَتَوْمَيْحُ وَتَعْرَيْفُ وَتَرْكُ لَلْأَفْرِينَ تَقْدِيرُهُم هَلْ عَمَادَ الْدَرِ طَفْلَ يَجْيِدُ التَّلْمُلُعُنَ وَالْاَقْتَنَامُنَ.

علاقات هذا كله. اروي بالضبط، هذه

التفاميل الصغيرة لأنما تددد دائما

مسار حَيَاتي والْقُصة التي نحن في

مددها هي عين فتي صغير تفتح على

عالم الاستمنّاء – الفرح – وكانت

علاقته بالعالم ولأنه صغير من نافذة

هي كما وضعت بدقة اشبه بنشاشة

سينمائية. ندن ازاء طفل لم يع بعد

علاقته بمذا الفضاء الذارجي، فالأشياء

والاشخاص، والامكنة في عالم آخر، كلما تبعد عنه امتاراً قليلة ولم

يستطع الولوج اليهاء فقط أستخدم

ألخارج والعجلة وايمأءاته التي بناها وراء

النافُنَّة، في خدمة لحظة داخَّلية حميمة.

لحظة تعجَّره الجنسي الاولِّ اتساً ال

كيف يمكن لقلعة تاريخية ولبيت

ممجور ولأشاعة عن قبو مفلق ان

تدفع ألطفل الى ربطما بصورة الدسناء

في المجلة تظمر فخذما لينال من كل

اديانا من الصعب الوصف كيف

يدخل التفصيل الفارجي في لعظة ناتية. الآن كبر الطفل وظل يتسائل

لمانًا كاتنت مور النلفنة والمجلّات مي

اصل تفتحه الجنّسي؟ \* يطغى على القصص مناخ الفتوة

هل للاستعادة صلة بشيء او بأمر

🖣 تغيب الاسماء المدددة والنمائية

عن قصصت هل للغياب علاقة بايقاع

الزَّمَن الذي كتبت فيه او هو ناتح منَّ

امر ما تريده لكي تتميز به؟ - ليست الاسماء في الغائبة، بل ايضاً ملامح الاشخاص، أننا لا نتذكر الا

نألك لحظته الحميمية.

تكرمه هذه الايام؟

● عماد الدر من النقد السينمائي الى القَمَّةُ القَمِيرَةَ؛ ما هي الأسبابُ والدواقع، وأيضاً المطامح؟ أَفْقيقة أن ممارستي لكتابة القصة القصيرة قديمة جداً تعود الى

لهافر الستينات، وتالياً، من الناحية الُّزْمَنِيُّةُ إِنْ النَّقَدِ السِّينَمَائِي جِأْءُ مِتَأْخَرّاً، واعتقد أن العلاقة بين الاننين هي الاصل الفعلي لمعارسة الكتابة، فالقصة القصيرة أعطت ونمت القدرة على ملاحقة فعل العين، فعل يتضمن التداليق في كل ما يجري حواننا حركة به مكانا أو اشياء. يعني نلك بدقة ان أن ألني استخدمتها طُويلاً في القصةُ · الْقُصِيرةُ هي العين التي قاربت عين

مى الأكثر سطوعاً واعتقد أن الزمن تقريباً مو واحد لا يسعه الا أن يغد الفرد في معارسة فعله من شمن نقطة وحينة آما الدوافع لماتين الممنتين فْتَكُمنِ فِي الداخَلِ، لذ إن فُعل الكتابة بداية على الاقل تنبع من الذات في علاقاتما بما يدور حولما وبوجودها في فضاء متسع الى حد كبير. وعَلَى كُلُّ حلل لا تبقّى الأمور كما هي، أذ تتحول دلاماً لتأخذ بعداً ممنياً، أي الصنعة



عماد الدرِّ، الناقد السينمائي، القصصي. بذاتها. ماذا اريد من هذا كله؟ سؤال صعب… لحیاتاً، احس بهباء کل شی: خاصة مذ تنظمت نمائياً من فكرة

راودتنا قديماً أن الكتابة هي "رَّسوليةً"

بُمُعنى مِن المعاني. الآن اشعر برغبة

شخصية في الكتآبة مفترضاً جمهوراً

معيناً بدون اي احساس جانبي، اتي

رغبة لا تفترض وجودها عند الآخرين. 🗣 في قمة "رؤية الاشباح والبيت المسكون فيط طويل بين العين والنافذة اشبه بنيط سينمائي. هل مرد الأمر الى شغف بالسينما، أو شغف بالصورة الضائعة المجردة من التصنيف كبديلٌ يثبت حضوره من خلال التصوير

- لدي احساس، اننا نرى السينما وتكاد عيننا تتناسل مع عين الكاميرا لكتنا نرى على عكس الكَّاميرا تماماً. أي

بدون حُيالية على الأطلاق. نحن لا نرى الاشياء والامكنة سيم أن الأشخاص أومنا ما تفعله -ي سيد -- الكاميرا - فالمشاهدة عندما تقع في ما الثلاثي وادراكنا لمنه ما الثلاثي وادراكنا لمنه ما العلاقات مو بدقة ما يمكن ان نرويه

أحد المالة لسنا حياسيين في هذا العالم، بل مست حيسين في هذا العالم، بل ندن في علاقات متداخلة نرتبط كلنا باشارات وعلامات فالمكان مثلاً يفترض يقضعية معانة النا الاستانات 

مواسعة العلبات، حل الله عليه المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة الافكار مناسبة المعالمة الافكار سير العلم، فقط، نحن ببساطة من سلالة سور المراب عسام الاشياء والامكنة أنمم يفعلون بنا ما يشلؤون وعندما نروي باسم صَفَّ ادبي وبدون وعي تقريباً، فكأننا نروي عن ابلانا، الامكنة والاشياء، وبدقة، عن

### نورمان ميلر

عن "دار الجنيد" في بيروت، صدرت ترجمة كتاب نورمان ميلر: "يا لماً من فتاة شقرة، تبا أنما ب المسلم الم 160 صفحة من القطع الكبير، طبعة عربية اولى 1997.

عن "دار الجديد" في بيروت صدر كتاب هادي المدرسي: "لمثلا يكون مراجعة المدرسي: "لمثلا يكون إلى المدرسة الطريق الثالث بين الاسلام والفَرب"، في ١٧٤ صفتة من

القطع الوسط، طبعةً اولى ١٩٩٦.

انتقل من حرف

ظيه المشار البه

مو ايخاً بسمم

مسرورآ بسكسل

الإحرف الابمنية

الحروف في كال

### هادي المدرسي



 أنا يبقى من الذكريات، ماذا يبقى في عين طفل – واشارتك صحيحة جداً. بعد ان يحخل عالم الرجولة. اتما اشيه حميمة لا ينساما ابداً، لكنما ليست كلُّ الاشيَّاء. ما يُبقى فعلاً هو الومضات، وتلك بالضبط أُشَارَات تبقّي في الوعيّ او اللاوعي وفي المجموعة لدينا طفل ورجل وشيخ تَقرّبِها هم واحد. لكن ما يروى هو عن تلك الومضات ألتى صيفت لمرة وأحدة واخيرة وبقبت في اصل اشيأئه فيما بعد. ولا أعتقد أن ما نرويه له علاقة بما نحن فيه الآن. فقط اجزم اننا نروي لأن ذلك مبعث للبهجة. خاصة لأنها تأتّي من الماضي الذي نعلم بألم انه لا

# الاحمر المفرقع والاصفر والأخضر،

ما له علاقة بالمكان. الوجه الجميل، او البسد المفري، لا ينبعث في ذاكرتناً الا متحركاً، أي في لحظته الماضية ممتلناً حياة ونشاطاً. البسد، لا يمكن أَن يتمولُ اللِّي مثالُ في الذمنِّ، اتَّهُ مادي للى ابعد الحدود، أنَّه كتلة تُدتلُ حجماً في فضاء. وتتعاون مع الاشيا: حولماً. تُجلس على كرسي أو تقفز من على درج او ترتدي ثوباً يبقى في الذاكرة. المهم ان القوة تكمن المكان الذي يضمنا والاشياء. وأميلً مو منا المكان الذي يبقى خارجاً. وندن ننمب بعيداً. لنا، لا ملامح، ولا اسمه، على الاقل، لم استطع ان أدرك 🛊 تـقدم الـرسم والـوصف على ومى هذه آللمحة الاستعادية لكل

السرد مع ان هذا ضروري، اين يقع التوارِّن في القمص؟ - المجموعة لا تروى، بمعنى الخبر. وتدرك اثت بصفتك تمارس المهنة، ان عمل القصة القصيرة مو في الاصلّ حس لحظة خاطفة، تقريباً لا زمن. وفي المجموعة انقل الجو ألعام والاحساس به بدقة، أكتب عن الامكنة التي لا تسير ولا تروي. فقط عنيت نفسي من خلال الطفل ان يروي عنما. لذلك سيفلب بالطبع نكّر ما بقي في

> سادر. لذا سيغلب الرسم والوصف كما بقيا في عيني. اميل الى الاعتقاد، ما دام الطفال هـ و واحداً، أن هـ ده الاقاصيص هي نتفُ من سيرةً ناتية هي بدورها رواية طويلة. اي، ان اروي فيما بعد كيف تمتزج هذه الامكنة جُميعاً في كَيان طفُلُ او رجل صاغ

کیف نستفید منهما.

◄ قارئ مجموعتك القصصية يستنتج، أن الراوي فيما مو ذاته. قابعاً يترصد حركة ما حوله ومذه الدركة ظُمرت ضعيفة التفاعلُ مع

الأخرين، ما هو تعليقُك؟ – اعتقد أنّ هذا الطفل لا يترصد حركة ما حوله، بل اكثر من ذلك، أنه يحاول إن يعي الآن كيفُ هذا "الدول" تربع بقوة في ناته. أن منا الطفل لم يكن يوما خارج الاشياء والامكنة. له لَّبِنَ لَهَا ُ فَهِيَ مُوجودَةً فَيه، نسجته تماماً كأنها البينات التي لا تموت في داخله. والآخرون بدورهم لمم جيناتهم

الخاصة وما نَفْعَلُ نَحْنِ، انْ نَتَبادلُ

العلاقة من خلال منده الامكنة

والاشياء. جميعنا ابناؤها بلا ريب. 🗣 حادثه على سرور

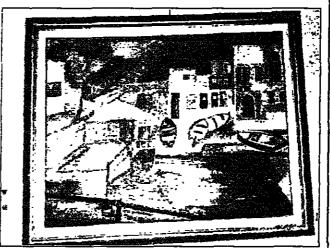
# مبشال سليمان

مدرت للشاعر الدكتور ميشال سليمان مجموعته الجديدةُ: "عاصمة الامل"، عن "دار النضال للطباعة والنشر والتوزيع"، طبعة اولى ١٩٩٦ في بيروت، في ٢٠٥ صفّحات من سي بيررب. القطع الوسط. ومن الناشر في كلمة الغلافِّ: "ُهذا الشّعرّ مفامرةً في عالم الانسان والوجود، وحاله انسانية جسور في عالم الضياع، تؤكد قدرة الإحالة على الحضور الفني. وان ننشر لميشال سلّيمان "عاصمة الأملّ"، يعني مفامرة تعانق مفامرة، تبعث الأمل

اجمل احتلال تعرضت له في زماني.

# جورجين حداد مالكة انطباعات ومقتدرة على مناظر واشخاص





بدأ معرض جورجين حداد في غاليري لاتوال، مجمع الرمال، يضمّ ٤١ زيتية، ومائية، الى اكريليك، هي مشاهدات ووجوه ونساء عاريات ومناظر طبيعية مأخونة من فرنسا ولبنان، وتمتد من عام ١٩٧٩ ألى اليوم. والمُوضوعات لا تأتي بجديد ما بل مي انطباعات ممزوجةً بالواقع لا تتمرّب من نقل ما تراه العين بدنافيره وتغوص احياتاً في موضوعها وتمنح العيون مسحة حزن تسيطر على ربيت بكاملها، وتأتى الالوان معتمة بعضُ الشيء واشّارة ألى انّ المجموعة تحتفظ بالألوان الدافئة ويكثر فيما

في حالتما، وحركتما وتوزيعما في لوحتما على مستويات توحي بنوعيآ عُملما وموقعما الاجتماعي، تُلتُقط سرعة التحركات وتختصر الخطوط التي تفصل الاشخاص بعضهم عن البعض. ونظل نشعر بشيءً ما عائب او بترداد ما يخنق الجو ويوحي بأن ما نرَّاه لَيس بالجَّديد ولو آتياً من باريس او نابعاً من ارض لبنان.

القياس (٢م × ٣م) منوعة المم

والاسلوب، باتت ملك المعمد موفراً

المانة الطفظة، إلى ما شه الله،

بصمات المواهب المعقولة داخل اروقته

وفسحاته وسحب اللوحات المصونة

من مكان استيداعها، ونشرها داخل

القلعة التاريخية، وسط الابراج

والصجب، وبين المكامَل والمراغُلُ

تُحدَّتُ، لَأَيامُ، الشمسُ اللاهبة، وَمِبَّاتُ

الهواء غير المتوقعة، وندى الليل

نيسان عناقيد الغضب الى مر حزيران

المنيب شأت المبيرة السيدة رآوية

المجنوب بركة ان تدلق ذاكرة المعمد

الملونة في الوعاء التاريخي المسقوف

بالسّماء، والقّمر، وٱلنَّجُوم، كأنّما امتداداً لما على القماش، لتكون

الشهادة على المنجزات، حافزاً لمزيد

من العطاء المنادي ذوي الجدارة

والآست عداد، بل اراتت بـُآخراجـمـا

المُعهد الى المدينة، والجوارُ ان تُحثُّمها،

معاً، على أحتضاته، أكثر، ليستمر اللون

في عرس. والعرس قريب، بعدما أيرز

نتاح خريجيه ممن يتوغلون، أكثر

فأكتر، في التجارب، والمنصمة

لاعمالهم قأعات مؤهلة تنتظر مزيدآ

وان باهظ الكلفة، بعدما ابرز الماجة

الَّيُّ العنائية بالصرح الذيُّ زودهم

سى المعرفة، واثار لهم السبيل. وهو صرح تقلص عدد مرتادي قسم الرسم والتصوير فيه الى الجدود الدنيا

المقبلقة. في وقت وفّر قرار وزارة

التربية اعادة مادة التربية الفنية الى التدريس، في المنارس الرسمية، مجالاً

لعمل الذريجين النين وجد بعضهم

الطريق الى المدارس الذاعة مؤسساً

لنمضة فنية ملحوظة داخل الصروح

والاعمار الطرية. حين البرى بعضهم

الآخر، لُفتح مدرسة لتعليم الرسم

معرض معمد الفنون في قلعة

طرابلس؛ لو كان يمكن الدجارة ان

تتجاوز عيماً عن النطق لشكرت وزارة السياحة على انوارما التي ما عادت

تعرف معما الليل من النمار، والتفتت

الى القيمين على المعرض وقالت: هذا

حيث لا سابق.

وباطِّلاقها الفكرة المرجأة من

وكأنما في ذاكرتما الوان لبنا

المشرقطة حتى وان رسمت منظرأ

باريسياً او فرنسياً، الى دقة في

الملاحظة عندما ترسم تجمعات بشرية

# الحجارة القديمة تبوح قائلة أجمل شيء في حياتي

الفنون في الجامعة اللبناتية – الفرع الثالثُ، في قلعة طرابلس، متعتانٌ داخل اسوار واحدة: اولى وهي الانبمار مشاهدة القلعة مذ انيرت في ١٩٩٥/١٢/٥ ولا سبيل لرؤيتما، منّ دلخل، مضاءة، ما دامت تقفلُ ابوابما وتنام عند الخامسة، عصراً، ووقر المعرض فرصة مزدوجة للزائر منقلًا المستطيل الشكل، المتعدّد الاضلاعّ، مغموراً بالنور الحسن التوزيع، المدغدّغ وجنات العجارة الرملية الناعمة، وتارة بين الشواهد الفنية الحاضرة متكثة على حيطًان التاريخ الثخينة. وثاتية:

التواقيع المزمّرة في السجلات التي زايتُ الْمُساحَة نُوراً على نور. تواقيعُ بعضما انطلق الى حيث تريد لهِ التجارب الرحبة، وبعضها اتكفأ منطوياً على ما خُلَفه من ضربات، وطَلالَ، مكتفياً بمريول التلمنة، وحناجير الدراسة الاكانيمية، وقماشها.

كل المعارض تزورها ممندماً الا هذا عدَّتك اليه جيئز، وصُندل، وفضول ما ان يقودك من مدخلِ البرج الشمالي الكبير، وسائر الدير المحصن، حتى يعيدك، في اليوم التالي الى حيث كنت، لتري ما فاتك، وتعيد القاء نظرة على ما رأيت قبل ان يُردّ الي حيث كان: الى محفوظاتُ ومخبأتُ في

فالفكرة هي تلك: اخراج اعمال ١١ فوجاً من الخريجين (٥٢ عملاً ما بين

# وُندًاب الوقت المتمالك:

كيف اخاطبك واللغة في اجازة

افكار غريبة تراودني منبعما بئر عميقة في داخلي، تصعد لتجعل حياتي سودا. مناك شي طاغ في داخلي يحرق احشائي يبعثر احاسيسي يدوس جواني اشلاء. أمي هل صّعيح رحلت؟ أو كابوس

راعباً؟ يستحيلُ ان تتركي أبنتك الوحيدة تصارع وحدها امواج الدياة. من لي سوَّاك بِا اغلى ٱلَّناسُ، انت بلسمّي ودوا جراحي، ومن لي بقلب يحتويني حين يصني البشر؟ من لي ييد تتشلني من الظلام؟ من سيمسح دموعي ويمنحنى شيئأ افتقده كثيراً

حَنَانُكُ عَطَفُكَ حَبَّكَ قَلْقَكَ عَلَى ؟ امي، قديماً كان لعينيك بريق مثير سي لامع أذَّاذ بريـق يمـزج بين المـزن والفرح والعب والضياع، انظر اليما فَأَنْسَىٰ كُلِّ الْعَالَمُ الْا حَضُورِكَ..

قديماً كَانت الْدنيا تلمو بين يديك وكان ً لصوت الحب رئته في أصابعك ووجمك وملامحك، والايام السعيدة تُتُمِدُد في ثوانيها لُحظاتك، فتشرق

في لياليها محبّي لك. كنت في البال دبيبة لا تشبه الناس، تجوّل بين رموشي وتنام في

اركض في عينيك وانسى في وجودك لحظاتي العزينة، تتناثر ليلم عمري بدونك، غطائي الدزن. وكلما ننا طيفك مني، رأيت نكراك امامي، كلما تَنْكرت مُّعكُ اَحلامي، رياح الْفريف تعصفُ بي ترميني لعالَّم مُطَّلَّم لا اجدك فيه. لكُنْنيُّ آجَّد وجوُّهاً غُريبة من حولي، تنسج شباك النسيان، ترسم ألماً تمدو حلماً، تبقى سماً في الوريد حلمنا تغير اصبح شيئاً جديداً، النماية

طريقنا العناب طَلَنا. فالحب يجري في دمنا. لم تنته قصتنا، هناك وقت قبل الفروب لنبكي، لنشكو. انا عاتبةً عليك يا اغلى الناس، عاتبة عليك انا من رحلتك الطويلة. العمر يمضي، والألم يكبر، ونظرات دالمة تبقى، تتطلع شوقاً الى يوم غاب عن ذهنك واختَّفى، سؤالُ يلُوحُ

في باليَّ، كيف أستطعت البعاد والدبُّ يبتنا كأن اقوى من المحال؟ ً عـودي الّـي... عـوديّ الى ذكـرى مرت، وحياة طويلة غابت. عاتبة عليك اتا، وعتبي على الزمن

فلا تتركيني لديرتي وعذابيء وضعي نهاية آدالي، مهما كانتُ وسعي محيد النماية، فلا ابداً اقسى من رحيك. دلال سليم الحلبي

# خالية اليدين أنام

قسرية، والإبجبيةُ يلفها ألسُولُد

الرصيفَ المقابل ممتلئ بالمشاة، أمشي ابدت عن ضالة فقدتها منذ

صدرت لعيد المجيد زراقط روايته "الهجرة في ليل الرحيلُ" عن حركة الريف الثقافية، طبعة اولى ١٩٩٢، في ١٢٥ صفحة من القطع الوسط.

### جوسلين عواد

وحازت لما في فرنسا جلازتين هما تحكي الرواية سيرة فتاة ترزي سورية ولنت مشومة القدمين وعاشت منبونة ومهملة ومحتقرة بين ذُّويها، وحكم عليمًا باشق أعمال القريَّة دويمه: ونحم طيبة بنسق احبال طريد التي ولدت فيما. وتعرض الكاتبة للمنامات القاسية التي اجتازتما الفتاة بقلق واضطراب وأمعاناتما العزلة والعنَّفُ والعذَّاب. وفي السياق اتما اُتَقَلَت من سوريا الَّى لَّبَنَان ايِلَمِ الدرب فاغرمت بشاب مثقف، ضاعف شقاعها مى المحكومة بحب من طرف واحد لا

اتصل السكين من الجرح، غاب المنان، أقمار الأمآن تتوقف آلزمان،

تعالث صيحات وخرست صرخات وماتت لمي في معد الماساة. في ذلك المساء، والليل وقطرات لبرد المتجمدة على جسدى، وحنين الروح ينفرد بنفسه، اجلس وددي عند عرب اقمى الطريق الطويل.

الوحدة وسطمم مريبة زمن وخَّالية اليدين لتلم، اضح، ابكي. فما عاد لي بيت بعدك يؤويني عند ضفاف الليل فقط، عند ميجان ألشوق نحو الغربة الدافئة، نحو ما خلفته ورائي من ذكريات، كل شيَّ عاد الى

## عبدالمجيد زراقط

اصدرت جوسلين عواد روايتها "رياح الخمسين" معربة بقلم الطوان رزق الله مشاطي وكانت نشرتما العام 1998 "دار البان ميشال" الفرنسية

فرانس – ليبان وريشوليو سنكور.

تَجَرَّؤُ عَلَى البوح به. ً رة على البوح به. وفي تمهيد المؤلفة انه عند مولد منالُ (بطلة الرواية)، كان حكم الاجداد صارماً، بان وجودها السابق سيثقل مصيرها، وعليما أن تجرجر عامتما طوال حياتها، كما لن تتنكر، يوما اخطَّهُ ماضيما. فالعقال ينصدون بالخضوع المطلق لاحكام الله وتحملها بصبر، بدون السعي الى أدراك اسرارها، ففي ذلك وحده فضيلة مثلى، قد توازي الواقع

### وُزلَزِلِ الحقد الموجَّل في الضمائر، فأر تتون العقائد بالخلائق والْتَكَايَا ضجَّ في ارجَّائِها شرّ

أيما العدل المقنّع بالوصايا.

ل حصر بموصيا. من يعيد إلى حقول النار اغنية البراءة؟". تتشابه قصيدة خضور في فحواها،

"ولد المدى"؟ واحسرتا –

وتختلف في مبنأما ومندستها العروضية، ومو يعرك متأخراً ان الكلَّمَاتُ لَنْ تُكُونُ بِلسماً زَمِنْ شَحْ الترياق لذلَّك، لا يتورع عن عبارات مباشرة عديدة لتوافي حسه وحنقه، ولعل هذا ما يجعله يّقع في سردية تغفر لما صلابة جملتها وبلاغة الصورة والتراكيب حيث تطغى على النص سمات متعددة ومتباينة توضّح جلياً ما اعترى الشاعر من حالات غنائية ووعظية وانزوائية ويكائية احياتاً. لمذا طالت القصيدة وطال معما نفس الشاعر الذي ُلم تُتَخَلَلُه سوى بضعةً

تنمدات رقمية تسلسلت بانتظام ان يندخال خنضور حبرم المصاولية اعتباراً من الاستقراء الاول: المنحمية من جديد بهمة الواثق ونبضه ُمِي الشمس، لكنها لا تضيُّ ومداجنا" مر بالعلم، منتبها، المتشارس، بعدما غادره كُمنتُما منذ يُحرَّ خضُور عنق اللغة حزاً وكأنما قربان يفتدي به أماته وحسراته وما مائل الرأس، مختصر القد واندَّ، حَيا، وعاهد نطَّاره بالمبيُّ". يعَتري النفس من لوثات وظنون

فايز خضور يرق ويصلب

واو الجماعة ونون النكبات

"قباس الماتك"(4) قبصينة

تتقاطع فيها الازمنة والامكنة على

السواء أشبه بمتحوتة وضعما الشاعر

فايز خضور بازميل المعرفة ومطرقة

المهارة، فيها من كلاسيكية الرؤى

وتجريدية التجربة ما يفوق الالتباس،

اذ ترق تارة كالحرير وتتصلب طورآ

كالعجرِّ، إلى ان تكرُّ سبعة المرادفات

فتتزادم وأو الجماعة قبائل وعشائر

ونون النكبات فترمقه وترمقنا ونقرأ:

الَّى لن يُسْتَنفُدُ وَاوِ العطف كَامِلةُ

دتى المقطع الاخير من الصفحة · ٢ –

٢١ /والعاشقون تنمدوا/، ومنا

نلتقط الانقاس التي حبسما فينا فايز

خضور بوقعه الملحمي ووقائعه

الدرامية ألمتصاعدة كرجل المراحل

المحمومة البالقة الغليان، وكأنه الرمان

والمواسم التي تبشر وتعد وتدث أن

وعوسم حي جسر وسوحه. هي تعارضت مع البيئة والمناخ. في قصيدة "قداس المالك" التي

تحملُ عنوان المجموعة يحار المرء فيّ

معرفة هوية المتكلم، أهو فايز خضورً

عينه، أم رجل رمز يقوّله خصور، أمّ

مجمول تستنبطه اللغة وتستحضره

القصيدة، لهذا بدل ان تُقَرأ الصفحُدُ

وتطويها، تقف ملياً وتتفرّس عميقاً

في ابعاد الملحمة الأبداعية

والآيديولوجيا الواضحة والتشخيصية

الَّدِلَيَّةَ. قَايَزُ خَضُورَ في هُذَهُ القَّصِيدَةَ ليس شاعراً عالياً، بل شاهد

استثنائي لكل ما هو مألوف ومضمر

ومستورً. كأنه عرَّافُ الزمن الصعب

هيمات يا ثلح الذرا

واللاجئون تبددوا

والنازحون تعودوا

والدؤمتون تهودوا

والفاسقون تمردوا".

والأمنون تمددوا

آلتی لا تحصی.

ويتوقف خضور عند الغصة الخامسة وُقواجُعُ، لا تنتَّمي. فتُنزُ ابجُبيتُهُ الفاظأ قالية تتخَثَّر كما ذكرياتنا والأربعين الاخيرة لينتحب بجدارة وطالما عزت يموع الرجال آلا ان الْمصاب النيّ ألمّ بوبجّدانه حين فلرقه المشبعة بالغصات والخيبة والانكسارات باعث العقيدة واليقظة بتفحومه مكذا مَاءت مجموعة "قداس الملاك" اتجازاً اشبه بالفصول

"كان لدن الوداع "بتموز" معزوفة من مقام الرصاص وادّنت جبال الصنوبر قاماتها". فايـز خضور في "قداس الملاك" ليس بشاعر نكبة رغم ويلاتنا، هو شَاعُر ُ نَهَضَّةً، يَرِنَقِّي بِنَّصِهُ حَتَّيَ يستولد من حبر العتمة فجراً جديداً، ويؤسسس بتجربته قصيدة متمايزة وَمَنْهُجاً شَعْرِياً لا يستلقي على هامش ألحياة اتما يلج معتركما وكأنه المعني الاساس بأتونها وومجها ورمادها

غادة فؤاد السمان

لورنس كاسدان العاطفية مع مَغْ رأيان وكيفن (4) "قداس الملاك"، فايز خضور، عن "دار فكر للإبحاث والنشر"، في ١٠٧ 🕏 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳): صفّحات، طبعة اولى بُيروت ١٩٩٥، غُلاف ورسوم امين الباشأ. ٢ – "ماري ريلي" (رلجع برنامج اسباس).

٣- "قبل نڭ وبعده" (رلجع سينما 🕿 برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "زقعالي" (الرواية العاطفية الرائجة في

🗢 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

ا - مارى ريلي" (شخصية الدكتور جيكل

والستر مايد القصامية في الفقتاريا الراعبة

بِّن زاويةً خُلَامته هذه المرة، جوليا روبرتس،

أ= "قبل نلك وبعده" (الشاب متمم

بجريمة كتل ووالداه، ميريل ستريب وليام

نيزون، يستمينان لطمار براحه، والأخراج

٣ – "قبيري؛" (قجاسوسية والدب

والتشويق في عوبة الى دقية النمسينات من

المذرج هون شليسنفر، مع فطوبي هوبكنز

\$ - "المدلّفة" (الكونما عضوا في الميثة

للمعلفة تحصع بيمي مور لتهبيعات المجرم

المدترف الليك بالدوين، وبعض الرعب وبعص التشويق، على للطريقة العيركية من المذرج

٥ – "عن المب والطلال" (الطونيو

بقديراس يقلوم الديكتأتورية التشبلية ويغرم

في الاثناء ـ عن رواية للكاتبة المعروف

ايزليل البندي، مع جَبِيْفر كونلي، اخراج بيتي

🕏 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

للدراما العلطفية مع اندي غارسيا ومغ رأيان}.

🗣 الحمراء (ت: ۲٤٢٠٤٤):

"عقدما يحب رجل لمرأة (عرض كان

"بلاپ فیکشن" (عرض تانِ لشریط

كويتتُن الْعنيفُ ذي التركيبَة الْغريدَّة مع جُون

ترافواتا وصمويل جاكسون وبروس ويليس

🗣 إلدورادو (ت: ۲۲۲۲۲۳):

"اسلطير الفريف" (الميلودراما العاقلية الناشدة التقير مع الطوني موبكنز وبراد بيت،

🕭 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۳):

من غياب طويل في اجوا<sup>د</sup> علطفية هادئة).

AAFAYF\T.):

"قمرب من الريف" (البرت فيني العائد

**₽** امــــــــاد (ت:

١ – الله (جيرار بيبارنيو في قرعب

والمؤثرات على الطريقة الغرنسية مع نقالي

؟ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر في

٢ –"قبلة فرئسية" (عرض ثان لكوميديا

الممنة التلفزيونية تتعلم من روبرت ردفورد

وتغرم به، لذراج جون اڤنيت}ـ

وابزابيلا روسايني وكلسل سكوت).

بريان غيبسون).

لما الشخصية فيؤبيما حون مالكوفيتش،

والتفراح للبريطاني القدير ستيفن فريرز).

فتبلس سينمائي). ₹ بسريسزيسدانسس (ت: ?(·٩/٢)·٩٣) ١ – "جسور مقاطعة مانيسون" (المصور

الفوتوغرافى كلينت ليستوود آلاتي آلى

المنطقة الريفية المائفة لتصوير جسورها

يشعل في قلب المرأة قريفية الذمسينية. ميريل ستريب، حبا غير عادي، والاخراج لايستوود نفسه). ٢ – "الموت من أجلها" (نيكول كيدمان الغاوية والخطيرة مستعدة للقتل من أجل لعطفما وفي هذه الكومينيا السونة انتقاد

لاذع للقيم الاميركية اذراح غأس فان ٣ – "فرملة محظوظة" (كومينيا عاطفية مع انطوني لاباغليا وجيا كاريدس).

٤ – "دين مستحق" (ثريار الجريمة والمال والثبق البنسي مع جولن سيفرنس). :( .4/9150.7 .

1 - "هاكرز" (مرة جديدة يدخل لحوص الكومبيوتر ومفربوه الى البرامج ويحدثون . الرعب، مع جوني لي ميلر وانجلينا جولي). ٢ – "بالتو" (الحيوانات الاليفة والطريفة في مفلمرة بالرسوم لجمعور صفير وعلالي). ٢ – "أيلم غريبة" (رعب الصورة

الافتراضية على مشارف الالغين، مع رالف فينز وجوليت لويس، لذراح كاترين بيغيلو). ٤ – "فلوك" (مغامرة لطيفة وضاهكة المغار بطلها الكلب للنكي). ٥ –"كلوليس" (الفتيات الثريات المنالات

في كومينيا المظامر والصناقة في مجتمع بيغرلي ميلز البورجوازيء وشريط لجممور شاب مع نجمات جديدات تتقدمهن اليسها سيلفرستّون). 🕰 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"المقلد" (البريمة والمفامرة والتشويق مع سيغورني ويڤر وهولي هانتر). 🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): (- "عن الحب والظلال" (راجع برنامج

؟ – "وحشية راكضة" (بروك شيلارُ مع مارتين شين في ألايفال البعيدة حيث الحوانات الوحشية المغترسة). 🛎 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

1 – "لابتسامة" (فرنسي عاطفي ذو مستة کومیدیة دع ایماوییل سینییه وریشار بورینیه وجان – بیار ماریال آخراج کلود

٢- "كيف تصنع لدافا أميركيا" (النساء. من لجيال مُختلفة في هولجسمُن الدميمة، مع وينونا رايدر وأن بالكروفت، لذراح حوسلين مورهاوس)۔ ٣- "جايد" (تريار متين وشائق والماس يعود به القنير وليم فرينكين، مع ليندا

فيورنتينو وديفيد كاروسو وتشاران بالمنتيري وحبكته الدوليسية المامرة من الشهير جو استرهائز) 🛊 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "وعي ولنساس" (النشق المنتزر في

الحقبة المنزمتة وفيلم مشاعر وجماليات وادأه راق مع ايما تومبسون وهيو غرقت وكيت وينسليت، اذراج آنع لي). 🗢 کونکورد (ت: ۲۵۶۲٤۷): كيف تصنع لدافا لمبركية (راجع برنامج

🛊 لا ســـاجـــيــس (ت: :(TTT-YO . (- "حميم وذاتى" (راجع برنامج استرال).

٢ - "المقلد" (راجع برنامج سأرولا). T "مراقبة ليلية" (مدامرات وتشويق مع بيرس يروسنان والكسندرا بول). 🛎 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ – "حميم وفاتي" (راجع بـرنـامـج

٢ – "المقلد" (رئج برنامج سارولا). T= "ئوستراداموس" ٤- "مراقمة ليلينة" (راجع مرضامج لاسلجيس). 🕏 مارینیان (ت: ۲۵۵۲۸۷):

(مقفلة موقتا لاصلاحات).

التعلقات السعقاطية الشبكة الرقم ١١٨٦٧ افليا: ١– قعط ومعل – الجائزة. ٢– من لذنه ثُقَلُ النومُ ٣- هد

> ٨- حَلْمَةً. ٩- تَخْطَقُ - الْعَزْنِ. ۱- خلاف دفع - بلغت الشيءُ ولتمت للبد ؟- فتر ومعف -ىن قطيور. ٣- رثُ - حرفان متشابهان – حرف عطف 5-نزع – مَجَم (عَعَكوسة). ٥-سرح – جنجم رفعت وسندي. ٥- الدس واضم ٧ ناصية. ٢- فصح ٨ - طبائع (معكوسة). ٧- احسان

حل شبكة أمس لات وهب = نكب ٨- بنيء - دعوت ٩-- دخطك - من.

سدَّه – تناول الثمر من الشجر، ٤- حرفان متشابمان - انعثى ودرس۔ ۵– تبعث – جدما فی ہے متعاون۔ ۲– غضبی۔ ۷– خفہ

– اطر، ۸ – النمي – فلجر، ۹ – ۹ تنفتل راجعة – تشي ا ــ يعن = الشيّق. ٢ ــ نماه - ينهم. ٢ ــ رفضه - ابي، ٤ - تلميما. ٥ - تلشب. ٦ - حي = مر - ذات ــ ًا

سوميو. ( ـ نر ـ شدوب ۲- يملت - يمني. ۲- ماطلت - ب ي ش. ۵- نرامته - ؛ ط. ۵- ؛ ب ش. ر . ل. ٦- اي – جب ـ دي. ٧- ل ن 11 - غني. ١٨- شعب - القوم ٩- فنين = امتن. - - التركيب - التركيب التركيب

### بالعمل من قبل الشاعر ومنا". THE MEN THE STAFF THE STAFF TO SECTION WITH THE STAFF SECTION STAFF SECTION STAFF SECTION SECT

الا - متفاذل - [ ] ل إ ت أ ف أ ا أ و أ ل ب م س ت ق ب ل ب و ۱ ا ٦ سرعم - من -کل - ما - پيدو ع ل ی س ا ن ا ي ب ن ع و ١ ع ل ى ك ل ت ل ا ت ث ل م م | 1 | ت | ع | ث | ر | 1 | ي ا تا اكال ف ي ان أف ال ي

بُدت عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات، تَىقَى لَك احرف عدة تُؤلف بالتوالِّي كَلَمَهُ السرِ.

التفاؤل - على - | ل | و | – وبقيت – على

فَ و كُ م ؤًا أَسُ تَ

<del>مىستقب</del>ل-الانسان - كل -الرغم – من – – فی – حیاتہ – تعثر – والتواء – فاذا - طالعتنى - تـشاؤمـك -فلم – نفسك –

الكلمة: حولة أوروبية 

ولا – تلمني.

س زفاغع ظص ش س ق ك ل م ط ض س ز ع اغ ض طظ ن ل م ن ف ف غ ع م هـ ن هـ ق ع ظ ط ق م ل و ل م ل ك غ ف ق ك ل ن ي ن و مـ ن م ل ك

خار

اعداد: جورج الاسمر

خ|ح|ج|ث|ت|ب|١

ر ر ذ د خ ح ع ث

ص ش ص ض ط ظ

Same of the same o Mary Hard " standal H ... with 1 . 4 . 4 . 5

----

يع العب

فردي لله بال

10 1. g

ردي لنسط

was the star

----

ردي الفصدات الماء إدر الله

الألف المستحد

Security .

and when we will be seen and the seen and th Mushes to ...

ودعم: "السماك هذا المندى"

كلمته بغمرة من عواطف نبيلة تم

المغرب وملكه المسن التالي

مستشهدا بالكاتب الشمير مارك

تـويـن الـذي قـال "أن المعيث عم

المغرب وعن المتغيرات التي صنعا في التاريخ العربي يحتاج الى مجلك مطولة والى دراسات معمقة" ونخل

مسوب وحق رابين تمكيه من

المساهمة بعراسة بعنوان الفرار

ختام الدفل كان السيد منعد س

سودة بنقل تديات شقيقه ادعد س

سودة الى الشعب اللبناني الشقين

وكأن حضور كثيف للرسميين والوجوء

السياسية والثقافية والدينية ومن سما

نائب رئيس مجلس النوأب ايلي

الفرزئي والرئيس سليم الدى

والرئيس رسيد الصلح وقائمقام مفتي

الجمهورية الدكتور الشيخ مدمد رسيد

قباتي ومفتي طرابلس للدكتور النبخ

طه الْصَابُونِدِي والمطران عودة ألى وررا

سابقين آلى محمد يوسف بيكر

وبشارة مرهج وزكي مزبودي و<sup>ادنون</sup>

وبساره مرسم ورسي رزق وجاك جوخادريان ورؤساء الننو

الى شخصيات سياسية منها تناء سلاء

وغازي العريشي والنائب مديد ضاب ورئيس البرابطة المارونيث النداس

أرنست كرم ورئيس أأمداس الاعلى

الماروني ريمون روفايل.

الديبلوماسية العربية المعتمدة ثب

الصياسي عند الدسن الثاني".

حفل في بيروت لسياسة الحسن الثاني

اقلم سفير المفرب في لبنان محمد ووفاء واخلاص . ""

فرج الدكالي حفلًا مع صدور كتاب

ري حصي صلى تمولات مشرقية في السياسة

المغربية" لمدمد السماك الذي ضمنه

لمحةً تاريخية عن المفرب مركِّزا على

خطوط التحولات السياسية التي

شمدها لبنان والمنطقة العربية خلال الفَتَرَةَ مَا بِينَ ١٩٦٥ و١٩٧٥.

وأبرز تطور السياسة المفريية التي

خطها الملك الدسن الثلني وعالجها

سفيره في لبنان حينذاك أدمد بن

سودةً، وتُمثلت بالعلاقة بالقيادة

الفلسطينية والمشاركة المغربية في

عربي ١٩٢٧ و١٩٧٣ وعودة العلاقات

العيالوماسية بدمشق ودور المغرب

في اللَّجَنة التَّلاثية حولٌ اليمن متناولا

التَّرْمة اللبنانية ودُورَ المُفرَّب في تربَيب القمة العربية في القاهرة حول

وأستعاد الحفل مواقف المغرب من

القضايا العربية لفترة معينة وكللمأ

سفير ماحب الجلالة في بيروت محمد

فرج الدكالي في كلمته بتأكيده على استمرارية تطلعات الملك الحسن

الثاني وجموده المخلصة في اطار

العمل العربي المشترك والمفاظ على

التضامن وأيمائه بقضايا العالم

الاسلامي وبقدس الاقداس، مشيراً

الى التحركات النبيلوماسية الداعية



البنصة والبمتلون وصورة ضخمة لعاصي.

عشر سنين ولبنان بدون عاصي الرحباتي.

نَكْرِي عَاشَرَةُ لِلغَيَابُ الْدِسِدِي وَالْدُولَةِ غَائِبَةِ ابِدَا عَن احيا ً الْمَنَاسِبة، فالى منى مثل هذا الغياب، وهل احق من عاصي ليحيي ذكراه لبنان الرسمي والشعبي معاً. ولَّعَلَّ أُرْيِبُورَامًا ۚ عُوْضَتَ بِعُضْ مَنَا ۗ الْفَيِابِ، فَأَخْذَتَ المبأدرة للاحياءً، فذكرتنا بغياب الدولة، وبحضور عاصي -الغني عن التذكير بحضوره – ومعه لبنان الأخضر ألحلم، لبنان

وفيه ومعه روحا ومعنى وكلمة تغوى وتآسر.

المحبَّةُ والَّجِمالِ وَالْسلامِ، ولبنانَ الشاعر كما كتبه شعرًا ولحنًّا عاهي ومعه منصور، وكما خلدته فيروز بصوتها المعجزةً. وفِّي عِشْر مضَّت على لبنان بدون عامي اهيت "ريبوراما المناسبة بامسية شعرية ممسرحة اخرجها ريمون جبارة وشارك العامية بالمسيد المعرف المعرفة المرابط ويعرف بيره وساحة فيما ممثلون يتقدمهم الطوان كرياج، وحضرها من الرحابنة الداس وغسان وريما الرحبائي وجلسوا في المقاعد الخلفية وغلب منصور لداع صحي، فيما الصف الاول للشاعر سعيد عقل والفنان عبد المليم كركلا والسفير فؤك الترك وكريم بقرادوني ورفيق شلالا وشخصيات روحية وعسكرية وجمهور

برسوي ورسيق سده وسنسيت روميه وعسحوية وجدهور ملاً صالة مسرح "ايفوار" في سن الغيل، مساء البارحة. النشيد الوطني افتتاحا، فترحيب من السيدة سلوى عبد الساتر، فكلمة "ريبوراما" لمديرها العام الشاعر منري زغيب ومنما: "بعاشرة عامي، حبت "ريبوراما" تكرم عامي بقلم عامي، وبقلمو التاني اللي اسمو منصور، متلما منصور إلو

وليش الليلة شعرن بس؟ لأنو ما بيقل قيمه شعريه وابداًعيّة عن أي شعر علي. لكن الشعر الرحباني الداو، حلت عليه نعمتين احلى منو، نعمه هنيه هيي الألحان اللي أخدت شوي من رهجتو، ونعمه قاسيه فرضت عليه يضل شعر عالي، هيي نعمة الصوت

### "الثقافة العربية والتحديات" في دمشق

دعا العجمع الثقافي العربي واتحاد الكتاب العرب الى حضور ندوة حول "الثقافة العربية والتحديات" في العركز التقافي العربي – دمشق، المبعت 1 تموز الصاعة الخامسة مساء والاحد لا تموز عصرا الساعة

- الدُّكْتُور عبدالرؤوف فضل الله، الامين العام للمجمع الثقافي

ربي - قلكتور علي عقلة عرسان، رئيس قطد قلكتاب العرب، كلمة، - المكتور ادوار عيد: الثقافة مرتكز للعدالة في نصرة الدق العربي، – التكتور علي عقلة عرسان: المستجدات السياسية والموقف

- المكتور مطانيوس للطبي، البعد الثقافي للتنمية، - المكتور حسين عودات، الثقافة والتحدي التكنولوجي، وادارة الندوة، للمكتور علي شلق.

### رسالة ماجستير لطارق احمد البكري

تبت مناقشة رسالة الهاجستير للطالب طارق احمد البكري بعنوان: "الصحافة الاسلامية في الكويت – مجلة المجتمع نمونجا"، في المركز للثقافي الاسلامي في بيّروت، وحصل على الدرجة بتقدير جيد. وتألفت لجنة المناقشة من: للدكتور منير سعد الدين رئيسا ومشرفا، والدكتور نايف معروف والدكتور بسلم عبد العميد عضوين.

# الطالا (برزك کل ۱۶ اسطویه ۱۸۰۰ لول:

شقة ادونيس ١٢٠م.م. غرفتا نوم ٠ حائط خَارِجي مزدوج – مونوبلوك ١٢ الف ٤ دفعة اولى وتقسيط على سِت سنوات ۷۰۰ \$ شمرياً ت • ) / አዓአፕናሃ

Appts à Kfarhabab dans un quartier résidentiel de grand standing vue imprenable, super de luxe, 500m2 tout confort. Tel.: 09/935991

Great opportunity: Luxury apt. 520m2 Panoramic view, (365m2 + 155m2 Terrace) 245000\$. Credit facility available. Jal-el-Dib hill. 1/406926 -

411820 - 407153 Appt. Chalet Halate 74m2, rezde piscine, accès mer 1 ch. a.

c., I salon, 2 sdb, meublé, A/C. \$ 40,000. Tel.: 09/947374

## الين ارالايطراب

شقة جديدة ٢٠٠م، الغابة برمانا ٣ نــوم ۲ حــمــام ۲۲۱(۲۹/3۰ -·1/4941·7

شقة سوير دولوكس – الرابية شارع الرقم ١٠ – ٤ نـوم، ٢ صالونـات، سفرة عُرفة جلوس، ٥ حمامات، عرفة خائمة مطلة على البدر والجبل مساحة • • ٤ م م واقلف سيسارات ومستودع وغرفة خادمة وغرفة سائق وبئر أرتوازية صالح للشرب مولد - . T/111Y10 KVA 1 ...

للبيع او للإيجار شقة مفروشة دولوكس مساحة ٤٠٠م.. تقريباً مطلةً على البحر. التلفون ٨٠٢٦٨٥ –

للبيع او للايجار شقة ٢٥٠م،م. متفرع من بشير القصار، ٤ نوم، صالونان سفرة. الاتصال الماتف ٣٠٦٢٤٥

ارض صناعية للبيع او للايجار ٢٠٠٠ متر منطقة الاشرفية محيط ساعة العبد، للمراجعة ٢/٨١٤٥١٢ من ٨

# عاصي الرحباني عشر مضت واستذكار "ريبورآما" واصدقًاء في محاولة ضم وشميم



ميام ابو شعيد وانطوان كرباح في لعظة شعرية. (سلكو ييكاريان) الخارق اللى حمل الشعر واللحن سوا وطار فين ع آخر الدنيّ، ومنّ كترما مالصوت فيه بذاتُو شعر ونَعْم، زادُ القَصَّايِد شُعْر، وزَاد نَقَطَة ضُو عَ الْعِيلُوديا الرحبانية. من هيك، كل قميده رحبانية الا اسمين: عنوانا، وصوت

ومن هيك، كنت عمعاني وجع الاحلى، انا وعميختار باقه من القصايد الرحبانية، وعذبتي الأحتيار؛ لي قصيده بختار، وأي قصيده بترك، وكل قصيدة حامله بذاتاً قيمه شعريه عالبِهُ، كانت كل قصيده ما اختارا، تخليني حس بالذنب، وتندمني، "أنا أحلى". وترجع، ت تنتقم مني، تفل باللحن اللي لبساً؛ ويلتجو تَّنيئاتُن للصُّوت اللي يرجع يوصلن لآخر الَّدني، ۗ اللَّيْلَةَ، رح نَفَصلُ القَصِّيدِةُ عَنْ المُوَّتِ اللَّي صَّيرا شعر اكتر، وعن اللحن اللي طيّرا ع قلوب الناسّ، رح نسمعُ القصيدة، شعر بذآتا، شعر وحدّو ينقرا وينحب ع أنو شعر عالي، شعر بيوقف حد اجملُ الشُّعْرِ بالعالَم، وييرفع راسو

لينانَّ بالشعْرِ ٱلْعاليِّ. وعدد زغيب نشاطات تزمع "ريبوراما" القيام بها منها تكريم الشاعر لمين نظة، وسلسلة مُدَّاضرات للشاعر سعيد عقل واصدار كتاب للسفير فؤاد الترك

ألى الاحتفال مع صوت مُستَعَّاد لَعَامي وضوءً على صورته في جمة من المنصة، كأنه منا بيننا لم يتعب ولم يغب، وكأن صوته قصيدة ضوء منهمرة في شلالات الروح وُالْذَاكُرة وَالوجدان. ولذ يغيب صوته المسجل يحضر صوته الشعري في حناجر الممثلين النبن وزعهم جبارة يبساطة شفافة الى طاولات في هيئة مقمى ليلي خافت الضوء، وشاء للممثّلات: هيام أبو شديد وجيزيل بويز وورد الذال الاسود لباسا طويلا، والى جانبمن، انطوان كرباج ورفعت طريبه وغلبي يمين، في تناوب على الالقاء تتخلله لحظات جِمْاْعَية قَلِيلُةٌ وَبِعَضْ الثَّنائياتُ فيما لكل منهم حيزه الفردي وُساحته الصوِّتية يُعطى شعر الاخوين رحباني ما يحسنا ويتفاعل به. والَّى الاداء العميزُ لانطوان كرباج والعجموعة، تُلَفت الرَّخامةُ الْصوتية لدى جيزيلُ بويز الَّتي ظلمتها هندسة الُصوت الربيِّئةُ جدا والنِّي عُطَلْتُ على السامعين

نَشوة الاستبتاع باكْثر من لحظةٌ شَعْرية. مختارات من قصائد كثيرة قراتها الجوقة الموزعة الى طاولات منما العامي والفصيح في تناوب سلس ورشيق ومنَّها، مسيكن بالخيَّر، أنا لعبَّيِّي، بكرا أنت وجابيَّ، رجعَّتُ فَي المسه، فَأَيْقَ يَا مُوى، سُهَّار بعدُ سمارٌ، نَحْنًا وْالْقَمْر جَيِّرانَ، عصفور الشَّجنَ، عَ اسمكُ غُنيت، بعداً جبال الصُوانَ، خدني، شايف البحر، في قموة ع المغرق، حبيبي بحو القمر، اذا كَان ننبي، وغيرها وغيرها، فيما الدَّتام مَنّ الجميع "رح نسمر كل الليل"، ثم منصور متافزا مع "عصفورة النمرين"

و راجع بصوت البلابل . وتخلل المشاهد الشعرية شهادات متلفزة من: نضال الاشَّقر وعبد الطيم كركلا وكلوديا ابي نادر والْمطران جورج خضر والسفير فؤاد الترك والشاعر سعيد عقل وصور قديمة لعاصي ومنصور وممرجاتات الآيام الذوالي، ورسالةً منَّ الياس أَلَّى عاصيُّ" مُسَجِّلة بصوت الياسُ الذيَّ كان لموسيقاه حضور بمثلبة خلفية او فواصل للقراءات الشعرية -ر---- ----رر يسبب محربه بو حواصل سعراجات التسعرية التي قدمت الينا الاخوين رحباني شاعرين في معزل عن اللحن والصوت، بل في نقاء الشعر الخالص، وفي محراب الكلمة الشعرية الصرفة.

عُلَمةً الَّشعرِية الصرفة. وكاتت فيروز رغم غيابما، حاضرة ثمام الحضور. زاهي وهبي

استضافت جمعية أنماء كفرمتى

عن النمو الطبيعي الى نمو خارج عن سيطرة الجسم. ثم عرض اسباب اكتشاف الاورام في مراحل متقدمة يصعب الشفاء

"( – الخوف الشديد من المرض السرطاني ألـذي لا تذكره بالاسم وتقول "هذاك المرض" او كش برا وبعيد" "لا سمح الله".

واما عن اسباب السرطان، فقال

والتلوث التي اصبحت من مقومات مُياتِنًا العصرية في اواخر القرن العشرين. وكذلك المواد المشعة والنووية فوق سطح الارض وحتى في بواطنها القريبة. ألَّى بعض الجراثيم ومنها حالات مرضى السيدا.

وُّالتلوثُ البيئي ُّوالاستُعمال غَير المراقب لـلمواد الـكـيميائية

# ناجي الصغير امام اهل كفرمتي :

المتيعية والمعودة والمريض. وكذلك بين الطبيب والمريض. 7 – الضطأ أو الـتــأخــر فــي الـتـشــخيـص من بعـض الاطبــة

ان عدم معاملة مرض السرطان الاعراض في حالة حُوف رميبة قد تصل به آلی حد نفي الاعراض والتحايل غير الواعي الذي يؤدي الى التأخر في عرض الحالة على الطبيب. وقد يُكونُ السبب ايضا هو الحياء عند النساء وعدم طرح المشكلة.

اكثر من ٨٠ أو ٩٠ في المئة من حالات سرطان الثدي عند المرأة يتم شــُفـاؤمــاً فـي امـيــرَّكـا واوروّبـا مَـعُ الاكتشاف البيكر وتطور للعلاج. ان ألامم "التدخين المسؤول عـن

الغذائى غير السليم المسؤول ايضا عن حوَّّالي ثُلُث الوَّفيات، وهُنَا نَقَص النَّظَامُ الَّفَذَائِي الْفَنِّي جِداً باللَّحومَ والشحوم الحيوانية والفقير المواد النباتية والفيتامينات وهذا هو النظلم الفذائي الشائع في بلاد الفرب. ولما الاسباب الاخرى فقد تـكمن في المواد الكيميائية والفيزيائية

# السرطان كأي مرض يجب اظهاره



وبعيد 3 لل الوعي الصحي او حتى أعدامه والثقافة الصحية السليمة التي يجب لن تبدأ في البيت وفي المدرسة وتكمل في الدلقات الصحية والبرامج الْتَتَقَيْفَيةً والندوات مثل نَدوتُنا ُ هَذَّهُ

ان لكَثر من خمسين في المئة من مرضى السرطان يتم شفاؤهم وحتى

حوالى ثلث الوفيات وكذلك النظام

ائن للوقاية والاكتشاف المبكر علينا اعتماد ما توصل اليه العلم في العالم الغربي وكذلك درس خصوصيات بلادنا ومحاولة لزالة العوامل المسيئة المسيبة كالتدخين والنَّظام العُذائي غير السليم.

# الساعة الفامسة عصر الغميس، عَ تموز "المعرض الدولي الثاني الكتاب في لبنان"



الدكتور ننجي الصغير محاضراء والفيزيائية وغيرها.

وبعد المحاضرة أجآب المكتور

وكَّانٌ سُؤَال حول النظام الفدَّائي وكثرة الحبوب والخضار والخواكة وتخوف من وجود مواد كيمياًلية مضرة بالصحة لجاب أن الفائدة منا اكثر من الضرر، ولكن يجب على وزارات الصحة والزراعة والبيئة مراقبتها وضبط أستعمال المبيدات الزراعية وتثقيف المزارع وعدم السَّمَاحُ لبعضُ التَّجَارِ النَّذِنُّ يُمَّدَّفُونَ الى الربح السريع والكثير باستعمال المواد الكيميائية والمبيدات التي قد

واثرها لجاب آن هناك شكوكا وليس من اتباتات علمية حتى الان لعلاقة الظُّيوي بالسرطانَّ. واضاف أنَّ النظام للخليوي الاوروبي ج. س. م. المتبع

الولايات المتحدة، علَّى لمميَّة التفاعلُ البشري لدى التخطيط لبناء البدينة. يجب ان تنمُو المدينة وفقا لمحيطما الطبيعي وليس العكس، والتفاعل بين مختلف الاجناس المعتية، كالرمل والاشجار والناس ولي شيء آخر، يـجبُّ ان يُرتبطُ طبيعياً. والحصول على هذه التتاثج، علينا ان نتعام تقييم الطبيعة كما هي، واعتماد تصميم المدن كاسلوب حياة، عوضا عن الانظمة وشند على أهمية التقارب والتفاعل

مختار مزبودي، المُداميان اميل بجاني وايلي حداد وجمهور من المتدوقين. كُلُّمة تقديم لرئيس الرابطة المدير

برهيم سمعان يوقع وبدا بعض الحضور. بدعوة من رابطة قدامى ثوتردام – مجموعات الشاعر. ومن المجموح الجُدِيدُة الثنائية الاتية: فرير فرن الشباك وقع الشاعر ابرهيم انا لن اقول الشعر فيك، فانني سمعان مجموعته السابعة الصادرة حينياً "عزفُ على الابجنية"، في حضور ممثل قائد البيش المقدم اسعد مُخول، عضو المجلس الدستوري القاضي لنطوان غير، الارشمندريت الياس وحال مثل المطران حبيب بِاشًا، النائب السابق بيار حكاش، ألى حشد من الشخصيات بينهم قائد البيش الاسبق العماد اسكندر غاتم السُفير فؤاد الترك، السفير عدنان منصوراً، نقيب المحامين الاسبق عصام كرم، الدكتور جورج طعمه الجنرال

### شعر لاحيا، حين آنت بعيدة صر صيب مين است بسيد ما دمت قربي، فالسكوت دباتي والى دفيل تـوقيـع الـكـنـات، وكوكتيل،

ضد التلمّي عنك بالكلمات

جداول المتعاقدين دعا رئيس المنطقة النربوية في حسل لبنان غلُبي قسطور جميع منبري المنارس في مدافظة جبل لبنان النين لم يتقدموا عمر بجداول سلمات التعاقد المنفذة من المدرسين المتعاَفَتين خلال العام النراسي ٩٦-٩٦. أر

يبادروا الى تسليمها ألى المنطقة التربوب در جبل لبنان في موعد اقصاه السبت ٦ شر. الجاري، تعت طلالة البسؤولية البشدية.

من لملتة العسجل العقّاري في الجنوب 9£ وألم شواليق. للمعترض ١٥ يومآ للمراجعة.

غزأو فمريسن اعلان من أمانة السجل العقّاري في الجنوب طلب سعيد عبد اللطيف فواز سند نشد بنل خائع ٨٨ الفسائية

لمين السجل العقاري المركري

من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب عبد المنعم ابرميم أموكله منمر تتيم ابرميم المعروف بعتمد نعيم ابردس خليل الداع سند نمليك بدل صالع للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين النسجل العقاري المرشر.

دعوة عادرة عن دائرة تسيد المتن في المعاملة الرقم ١٩٩٢/١٨٢ الى الْمَنْقَدُ عَلَيْهُ فَيُونِ فَتَحَ اللَّهُ عَدِ مجمول محل الاقامة. في تاريح ١٩٩٦/٥/١٤ استبدير سركيس يوسف طراد تنفيد الدكم الصن عن القاصي المنفرد البرائي في المتن بر تَأْرِيخِ ٢٢/ّ (/١٩٩٦ قَرَارِ /٢١/ القَامِرُ بالزامك بدفع مبلغ عشرة ألاف دولار امبرش للمنفد يمثل قيمة الشك ومبلع ثلاثة ملابر ليرة لبنانية عطل وضرر والرسوم. لنلك يقتضي عضورك الى قلم النظرر بالنات او بواسطة وكيل قانوني لتبلع الاس وذلك خُلالُ عشرين بوماً تلي الستر وال يعتبر النبليغ حاصلاً وقلم الدائرة مقاماً مدند

تبليغ فقرة مكمية عدر عن مُعَكَّمة أيجارات العنن برئافهــد لعقد الإبدار الباري على الشقة الصلبية مي المقار / ٢٢٠/ البوشرية والزامه بالادلار مهلة التستشلف ١٥ يوماً تبدأ يققماه مهلا التحر

blanche, vitesse manuelle, A/C, 33,000 km \$ 9,500 - 03/294041 Nissan 300 ZX Twin Turbo mod. 1990 excellent cond. 01/ 888571 - 03/623923 - 01/

للبيع تويوتا كريسيدا موديل ٨٨ فُولُ اوِيَشُن نَمْرَةَ ارْبِعَةَ اُرْقَامِ تَ ١/٨٦٢٢٥٠ – ١/٨٤٢٠٤٠

## متفرقات

رابية ٧٠٠٠ (5 التلقون ٢٢٦٦٢٢ --•1/53499

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليري وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ۲۱۸۰۱ كورنيش المزرعة – رضا.

# مسدات







وسونياً ورشيدةً ولوّينس اغوستوّ وجيلبرتوّ وسارجينو كميل الدكاش للحضور اليها لتسلم اوراق النعوى الرقم ١٨٥/ ٩٦/ المقامة من المدعي وفيق احمد الصاوي زئتوت بالذات أو بواسطة وكيل قاتوني وذلك لتقديم جوابكم على الدعوى ضمن ألمهلة القاتونية واتنفاذ محل اقلمة ضمن نطاق المحكمة والأعد قلمها مقامآ مختاراً



مولد کهربائي مارکة Communs امیرکي ۴۲۵ KVA ۲۲۵ مع کاتم في



### لكم تبلغون بواسطته كلفة الاوراق البوجهة لكم في هذه البعوى. TTA JUSTIL

ان محكمة ايجارات المنتن برئاسة القاضي ليليان سعد تدعو المدعى عليه انترانيك فالجيان المجمول محل الاقامة للحضور الى قلم المحكمة في مهلة عشرين يوماً من تناريح للنشر لتبلغ اوراق قدعوى الرقم (٩٦/ ١٦٧) المقلمة من سيروارث تلخوتيان والرامية الى اسقاط حقّ المدعى عليه بالتمديد في العقار /٢٨٣٦/ برج حمود والزامه بالأخلاء وحضور الجليسة في اً 1/11/11/6 ولا اعتبر مبلغاً وحوكم أُمُولًا وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة صحيحاً باستثناء الدكم النهائي. رئيس القلم ريمون ابو منصف

Renault 19 bicorps, mod. 95,

للبيع بداعي السفر اوبل كانيت ٤٤ فيتأسُّ اوتوُّماتيك سُوداء حالَّة جيدة 

للبيع سمم في كولينا كونتري كلوب

للبيع عدة مطعم فلافل كأملة، براد واجمَّة، كونتوار، شاروق، سخانة، ت \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

حالُ جينَّدة جداً (مستعملٌ ٦ اشُمرٌ) ٥٦/٨٤٢٢٥ لميركي ٢/٨٤٢٢٥٠ A vendre telex olivetti TE 533 nouveau modéle état neuf avec ou sans ligne 202458 - 322282

للإيجار شقة ١٧٥م. شبه جديدة ؟ نُوم، صالون، سفرة، ٢ حمامات، خلامة، سكن، مكتب، متفرع من مار

Noshie 1/TOEETE للإيجار شاليه مفروشة سوامار طابق

للايجار شقة مفروشة في عجلتون ٣ غرف نوم مع حديقة + موقفٌ ٢

# A vendre ou à louer appart/

٢٠٢٧٦٠٦ (٠ بعد ٦ مسك.

مباطأ و٧-٠٠ أمساء. وصالون وسفرة، مُحلَّةُ كُلُراكاس،

للايجار روف ۱۸۰مم، ۲ نوم صالون

سيارات ت ۹/۹۵۳۲۱۰

Petite villa duplex 220m2 meublé tout comfort, Ghosta- meerab, 6 mois 4000\$ renouvelable 03/322645 - 09/

# 363556 et 03/231232

الرمانة مقابل كنيسة سيدة لورد الماتف ١٠٥٠ ١٩٤٦٠

ـــــيـــــاس ٧ آلافَ دولار ٥

رابع صلاون وغرفة نوم مع موقف

للإيجار لموسم الصيف شقة مفروشة في بعيداً ٦ نوم وتوابعها ٧٠ أم.م. - 7.((.3\(1 - \17.7\\\7.

شقتان للإيجار شارع المحمصاني مقابل بنك المشرق الحمرا تصلح مكاتب عيادات سكن طلاب مؤلفة غرفة ؟ نوم + صالون ب منتفعات تكييف حار وبارد بئر ارتوازية مع مصعد للمراجعة

شقة دوبلكس مع حديقة منطقة الجناح للاستثمار تصلح لعائلة او المكتبّ للإتصال ٩ (١٩٧٨ من ٨-٠٠ أ شقة مفروشة للإيجار غرفتا نوم

رأس بيبروت. ُالانتصال النهاقيف 120000 للايجار شقة مغروشة ضمر الصوان

سفرة حمامان احداهما مميز جداً A/C منظر مع او بلا فرش محیط غالیری بطرس ۱۰ آلاف ۲ ۳۵۳۵۲۵/(۱۰ Noshie

للاستثمار مكتب بكامل تجميزاته شبه جدید ۲۰۰مهم، خطان هاتفیان، فاکس، تلکس، کومبیوتر A/c محیط غاليسري بطرس ابتداء ١٢٠٠٠

دَاخَلِي التَلقُونِ ٢/٨٢٨١٢٢ -

- FOZOYP\3•

# chalet Portemilio 60m2 meu-

الإيجار شقة ثلاث غرف نوم في عين

.T/TT.110 .1/TT.12E =

شقة مفروشة للإيجار الاشرفية خلف مستشفى رزق للمراجعة الماتث

TT - 19 - TS - T10 =

وثيقة تبليغ حكم صادر عن محكمة التجارة في بيروت

ِ الْرَئِيسِ فَادِي الْيِفُسِ رقم القرار ٩٦/٢٧ / ٩٦/٨ طالب التبليغ: ميشال منصور حداد وكيله الاستأذ ايلي ناطر. المطلوب تبليغها: كلير الياس بورميا الحكمُ الطلوب تبليقُه، صادر فَي تاريخ 1997/7/f2 والقاضي بابطال عقد البيع للباري على المؤسسة التجارية المسجلة في السجل التجاري في بيروت بالرقم /٤٧٦٩/ أُ وتضمينكم الرسوم والنفقات. حكماً صدر واقمم علناً في تاريخ

فقرة حكمية

العدد 437/09

بأسيلا المجمولتي المقلم صادرة عن قاضي

القاضي المنفرد (الرئيسة يقطان) سجل

بلارقم 1/1/9 قضّى بشطب اشارّة الحجز الاحتياطي عن الطابق الاول الواقع في الجهة الشرقية من العقار الأرقم 2013/الشياح.

تسري أأممل الفلونية ابتداء من أليوم

صادر عن محكمة الدامور المدنية مركزها جائياً – قصر العدل – بعبدا العدد ٩٩٦/١٨٥

تدعو محكمة النلمور المنفية في بعبنا -

المدعي عليهم جوزيف ميكال للدكاش

لايجارات في بعبدا

كلذي يلي النشر.

رئيس القلم

تبلغ للسيئتين بهيجة نقور وانصاف

في تاريخ ٩٩٦/٦/٢٤ صدر قرار عن

.)997/7/5£ تسري المهل الفانونية من تاريخ النشر تسري المهل مصعوب من \_\_\_ واللصق سنداً للمولد ٦٣٢/ و١٠٤/ لمهم. رئيس القلم رفيق المتاوي

محمد عويدات

فوزي حسن

حبث بعد مكتبه مقاماً مختاراً له والا جار لَّلُاغَهُ الْأُورِ أَنَّ بِوَلِسِطَةً رَدِّيسِ الْقَلَمِ وَالْتَعَلِّيقَ على لوحة الاعلانات فيها وذلك خلال عشرين يوماً تلي النشر. تبليغ مجمول المقام الأنبيلية في بيروت المدعى عليما المجمولة محل الاقلمة مريم جرجي جبور للحضور بالنفت او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ

فان كل تبليغ في قلم هَذِه المُحَكَّمةُ بُما فُيه العكم النهائي يكون محيطً. التكليف ٥٨٧ ( تعلن بلدية نابية عن اجراه مناقصة عمومية لتلزيم شبكة مجارير علمة في البلدة بطريقة تقديم أسعار وذلك في ثمام الساعة العاشرة من نمار الجمعة الموافق ١٩٦/٧/١٩ حيث تقدم قعروض بواسطة البريد العضمون أو باليد الى مركز البلدية على أن

القلام بأعمال بلدية نابية التكليف ١٦٦٤ جوزف حبيس

زواج على مسؤوليته واتخاذ محل لقامة ضمن نطلق هذه المحكمة خلال عشرين يومآ والا رئيس القلم

عمل يسبق موعد التلزيم. يمكن لمن يسته الاطلاع على دفتر الشروط يومياً في مركز البلدية والتاه الدوام

١٠٠ عمرية. المعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين السجل العقاري المركزي

# اسئلة واجوبة

الصغير عن استُلَّة، ومنها واحد عن ملاحظه سكان كفرمتى اصابات سرطانية سجلَّت في البِّلدة خلال الفترة الاخيرة القصيرة فأجاب؛ لا يجب على املُ البلدة لنَّ يعيشوا حالة الْقُلُقُ اذْ ان التَقاربُ الزَّمْنِي لَمَدُه الحالات قد يكون صدفة، وقد تمر فترة طويلة دون حالات سرطانية، ولكن يجب ان تَقُوم بدراسة ميدانية للحالات السرطانية ونوعما ومحاولة معرفة سيبها أن في كَفُرمتى أو اتُحاء الجبل ولبتان. وهذا تعاونا مع وزارة الصَّحَةُ وَالمَجْلُسُ الوطنيُ للبَّحُوثُ العلمية والجامعات.

تضر بصحة المستملك وُحُولُ سؤالُ أَخَرَ عَـنَ مَـعَطَـاتَ تَلَفُونَ خَلَيْوي وارسالُ في المنطقة

في لبنآن هو نسبيا جديد ويجب متَّلِعة الأبحاث، وأصبح معروفًا لُدينًا مثلاً ان على المريض المصاب بمرض القلب وعنده جماز تشغيل النبضات ان يبعد الجماز الخليوي عن صدره ولاحظ ان التلفون الخليوي يستعمله الاطباء والصالات الطارئة واصحاب البنوك الَّى المسؤولين الكبار. والان وخاصة في بلادنا مُو لَمكالماتُ عاُدـة وساعات طُويلة. ونُصح باستعماله للضرورة فقط وكذلك طالب المسؤولين والدولة بالرقابة الدائمة على مُحَطَّاتُ ٱلارسَالُ والنَّبنَّبة ونوعها

أع**لان قضائي** المرجع: محكمة النبطية الشرعية تدعو كل من ليلى طراف دغمان وزهية سعيد فاشل مجمولتي المقام لتضور جلسة في تاريخ ١٥/٠/١/١٩٩١ وتسلم الاوراق أسَّاس ١١٥ في دعوى المساكنة والطَّاعة المقلمة عليكما من عبد العزيز سعيد واذا

تمنعتما عن الحضور تعتبران مبلغتين اصولاً

وكل تبليغُ لكما يتم في القلم حتى الحكم

قلقطعي، كما تغيد هذه المحكمة بأنه قد صدر بعقمما قرآر بمادة منع سخر قضى بمنعمما من السفر لنارج الراضي اللبنانية حتى يبت بأمر هنه النعوي. تَدريراً في ٢٧/٦/٢٧ أَ٩٤

عبد الْفَنِّي فَرحاتُ يدعو قلم دائرة تنفيذ النبطية المنفذ عليه نعيم لبين أبو سمرا من الخيام المجهول محل الاقلمة للحضور اليه لتسلم الانذار الرقم ٩٣/٨٤ والقاضي بالزامه بتنفيذ الحكم العادر عن المحكمة الابتدائية في النبطية في تاريخ ١٩٤/١٢/١ المتضمن الفراز المقار ١٠١٩ منطقة الخيام العقارية وفقاً تُلخريطة المنظمة من قبل الغبير حسن كديل وقرار الاجازة بالافراز الصادر استناداً لما واللنين يعتبران جزءاً لا يتجزأ من الفقرة الدكمية والموطوع في التنفيذ من قبل المنفذ حسين خنجر عبد الله وعليه اتخاذ محل اقامة له ضمن نطاق الدائرة ما لم يكن ممثلاً بمحلم

تدعو المحكمة الروحية الابتدائية للطائخة استحضار الدعوى ٩٦/٧ ومرفقاتها البقاءة من زوجها الليا جاد الفقري بموضوع فسخ

تَمَلَ قُبُلُ قَسَاعَة كَتُلْبَة عَشَرَة مِنْ آخَر يُوم

اً و٢ و٤ و٥ و١ و٨ و٩ و(١ من العقار ٢٦٠٨ للغازية.

## أعلان قضائي في تفليسة مصطفى اسماعيل التقي الاستَلْدَة غادة أبو كُروم ايداع بيان الديون قلم المحكمة بعد اتخاذ للقرار المناسب بشأن

رئيس القلم التكليف ١٦٢٧

معلومات اضافية حوله، عليه مراجعة المحكمة خلال عشرين يوماً من تاريع نشر هنا رثيس القلم أعلان قضائي تقدم عبد الرحمن شرقية من بلدة خربة روحا، باستدعاء قرقم ١٦٤/ ٩٢/ امام محكمة راشيا المتفردة يطلب فيه اعتبأر والده المتوفي احمد عبد الرحمن شرقية هو نُفسه لحمد عُبد الرحمن علّي حسينٌ، واحمّد عبد الرحمن علي جمعة وان هذه الاسماء هي

لشخص ولحد هو والده المنكور اعلاه والذي

لا يوجد في البلنة من يدعى بها سواه

فمن له اعتراض على الطلب أو لديه معلومات اشافية حوله، عليه مراجعة المحكمة خلال عشريـن بوماً من تاريخ نشر هذا أعلان قطائي تقدم عبد الرحمن شرقية من بلدة خربة روها، باستدعاء الرقم 17/170 امام محكمة راشيا المنفردة يطلب فيه اعتبار المتوفي عمه محيي الدين عبد الرحمن شرقية هو تُفسه محيي العين عبد الرحمن عبد الغني ومحيي

رثيس القلم أعلان قطلى تقدم جميل فرحات بوكلته عن نبيها علي باستنماء للرقم ١٥٨ /٩٦/ اءام محكمة راشيا المنفردة يطلب بموجبه حصر ارث علي

فمن له اعتراض على الطلب او لديه

معلومات اضافية حوله، عليه مراجعة للمحكمة

## لدعم العملية السلمية ونصرة ألحق والعدل، ووصف السفير محمّد فرج النكالي الكتاب بأنه "عربون محبة ابرهيم سمعان يوقع مجموعته الشعرية

della inter

بري يفتتح

معرض الكتاب الدولي

يفتتح رثيس مجلس النواب نبيه بري

في مركز بيروت للمعارض في ساحة

يشارك في المعرض عدد شخم من دور

النشر اللبنانية المافة الى ٢٠٠ عار نشر من

عشر دول عربية ولوروبية، من بينها فرنسا، المانيا، المملكة العربية السعودية،

الأمارات العربية المتحدة، الأردن، سوريا،

مصر، الكويت، البحرين، ليبيا، تونس

وغصصت اجنحة رسمية لسورياء

الكويت، الشارقة، مصر، وابو ظبي. ويعتد المعزقل على مساحة خمسة ألاف منر مربع

ر المراد من ما مورد وكان رئيس المجلس تبيه بري استقبل في العادية عشرة من قبل ظهر أمس في مكتبه في مبنى المجلس وقد نقابة التحاد

الناشرين بركاسة السيدة سميرة عليي في

مناسبة أتتذأب العجلس الجديد النقابة وتم

عرض لمموم الناشرين في لبنان، ووجه الوفد دعوة للرثيس بري الى رعلية معرض

رشيد شمعون:

التفاعل البشري المديني

ويستمر من ٤ قلي ١٤ تموز.

المعندس رشيد شمعون محاضرا

نظمت الكلية الاميركية العامة-Üūi) (American versal College في صللة مُحاَضَراتُها في جبيل؛ معاضرة حولٌ "تنمية المدن في لبنان القاما مدير فرع المندسة المعمارية والتصميم في الجامعة الميركية البنائية، المهندس رشيد شمعون. وحضر المدير العلم لوزارة البيئة الدكتور الياس مطلي والعميد الركن تبيل شكور ومستشارا وزارة الشؤون الاجتماعية الدكتور

غسان سالم والدكتور جورج نعمة ورئيس الملتق الثقافي في بلاد جبيل الدكتور جورج

عن المعاضر. ثم ركز الممندس شمعون العائد الى لبنان من عشرين سنة في

الانساني في كل ما نداول بناعمً. وكان عرض فيلمين عن البيثة من اعداد جلد داود ولذر من اعداد وزارة البيثة.

للمفلس والدائنين النين طلبوا اثبات ديونهم ألاعتراض على بيان الديون شخصيا أو بواسطة وكيل قاتوني خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر.

أع**لان قضائي** تقدم عبد الرحين شرقية من خربة روحا، باستدعاء الرقم ٩٦/١٦٣ لعلم محكمة راشيا المنفردة يطلب فيه حصر ارث بينيتو شرقية عبد الفتي، المعروف في لبتان بـ محيي الحين شرقية عبد الفني المتوفي في كوبا في تاريخ ١٩٨٩/١٢/٢٥ بزوجته ليحيا بيريز حويـالا وبولديه منها وهما، ليديا ماريا، وبينيتو شرقية بيريز. فمن له اعتراض على الطلب او لديه

النين عبد الرحمن علي حسين ومديي الدين عبد الرحمن علي جمعة ولن جميع منه الاسما هي لشخص ولحد هو عمه المذكور اعلاه والذي لا يوجد في البلدة من يدعى بهذه الاسماء سواه.

خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر هذا

حسين زهود المتوفي علم ١٩٥٠، بزوجته زكية ثريا وبابنته الوحيدة منما، نبيها علي ىون سولمما. فمن له اعتراض ملى الطلب او لديه معلومات اضلفية حوله، عليه مراجعة أأمحكمة خَلَالُ عَشَرِينَ يَوْماً مِنْ تَارِيخٍ نَشَرٍ مِنَا

العام للتعاونيات انطوان شمعون، فالى الامسية الَّتي تضمئت قصائد من أعلان من اماتة السجل العقاري في النبطية للعقار ١٤٤٦ كفر صير.

من أمانة السجل العقاري في النبطية طلب نبيب هداد وزائدة ثوما شمادتي قيد بدل ضائع للعقار ٥٧٦٦ حاصييا. المعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً. اسن السجل العقاري المركزي

للمعترض المرابعة خُلال ١٥ يوماً.

امين السجل العقاري المركزي

نزار أبرهيم

تمليك بدل ضائع للعقار ٢٧٦ دردغيا. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً. أمين السجل العقاري المركزي تزار لبرهيم من لمانة السجل العقّاري في الجنوب طلب محمد الزين لموكلته مبحية زيدان سند تعليك بدل ضَلَاع ١٦٢٢ عارة صيدًا.

للمعترض ٥٦ يوماً للمراجعة.

لمين ألسجل العقاري العركزي

أمين أأسجل المقاري المركزي

نزار ابرميم

أزار ابرميم

من لمائة السجل العقاري في الجنوب طلب كمال بحسون بالاصالة ولموكليه

كلمل بحسون ولحمد خليل بحسون سند

طلب مصطفى للزين بصفته مشتر سند تمليك بدل ضلاع باسم مدمد الزين للعقار ٤٤٧/ حارة صيدا للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين السجل العقاري المركزي من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب محمد نجدي لموكله مطرقية صور للروم الكاتوليك سند تمليك بدل ضلاع

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

.返 / 190 • /

أعلان

من لماتة السجل العقاري في الجنوب

للقسم ١٤٢٥/٦ صور. للمعترض ١٥ يوناً للمراجعة. أمين أأسجل العقاري المركزي نزار ابرميم اعلان من لعانة السجل العقلري في الجنوب طلب معمود قاسن سند تعليك بدل ظلاع للقسم ١٤١٤/٢٠ **د**كرمان. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة

من لعلقة السجل العقلزي في الجنوب طلب صلاح زيـدان سند تعليك بدل هـاكع

أعلان من أملنة السجل العقاري في الجنوب طلب يوسف جبور سند تعليك بدل خلاع (۱۱ الصالحية للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. لمين السجل العقاري المركزي

أمين السجل العقاري البركزي

للمعترض ١٥ يوماً للمرامعة. أمين النسجل العقاري المرخر فراو ادبي اعلان

اعلان من أمانة السجل العَماري - المتن طلب العقيد فايز متى العقوص من در البنك اللبناني التجارة سند تنامين بدل صر /١٠٦٩/ منطقة الدكوقة باسم البنك. المسرض المراجعة خلال ١٥ يوماً. أمين السجل العقاري العركزي في البر

أك ويصار ألى منابعة التنفيد وهقأ الامول. وثيس العتم سهيل عول القاضي ليليان سعد في تنازب ١٩٩٦/٦/١٠ حكم بالرقم ٦٢/٢٧١ هي الدعوى الرقم ٩٦/٧٧٧ المغلبة من المدير جان عبد النور يقضي باسقاط حق المديي عليه اوهانس بيكاريان في النعديد العثور

ويعوب أبو منسي

سه الحسن الثانة

₹1.2.4 L...

-1--

ه څوه پيځ کا بي ې

فلحائه والر

معايي الأساري

### صوتنا الى صوت ليبانوس

**في م**لحقِّ للزميلة "لوريان – لورجور" اليومية الصادرة باللغة الفرنسية، تنتُ أسم "ليبانوس: جَبْعَيْةُ السائيَّةُ وَتُقَافِيَّةٌ" تَارِيخَ ١٩٩٦، ابدات تَسْكُل يحور الموضوع العام للملحق، بشعار "المواطنية او تكوين المواطن". ا المتت نظري مواد هذا الملحق بنوع خاص، لانها تعالح موضوعا مهما جدا ألما تعيره صحافتنا اللبنانية ما يستحقه من عناية.

حتى نُدخل مع الزميلة في صلب الموضوع، علينا ان نحدد معنى المواطنية فعي قاموس "لاروس" الفرنسي يرد هذا التحديد" "المواطنية مي فضيلة المواطن الطيب، وصفة الذي يتطوع لنير الدولة".

أما أفتتأحية الملحق فتتوسع في التحرير بحيث يتفهم القارئ – المواطن لعاد التحديد ومعلني التعريف، في حوء تعبير لبنان. صحيح أن في لبنان حركة تعمير لوطن جديد، ولكنه لبنان بدون موية وبدون أمة وبدون حرارة. وهنا يتسائل البراقب:

– ما**نًا فعلنا** نحن اللبنانيين بالقيم الديموقراطية وبالمشاركة في الشأن العلم؟ أولسنا ورثة متشرعي (بيريت) العريقة؟ فَلَمَانَا ، اذن ، ألى جانب جدران التجددية المتمايزة جدران اللامبالاة؟ من منا الى الاستنتاج خطوة واحدة:

- اللبنانيون ليسوا مواطنين، فلا مم يتصرفون ولا مم يفكرون ألواقع أن اللبنانيين لا يصرون على حقوقهم ولا يدافعون عنما ولا

كل الاعذار التي نتذرع بها غير كافية وغير وجيمة، نلك لان المواطنية لا تنظر تحقيق بعض الشروط لتتحقق هي او لتبدأ بالتحقيق. ولن الشواعلية و لوليست المواطنية تبدأ في الحي وفي القرية، كما يقول ليبانوس؟ وفي بستنا ومحيطنا اليومي علينا، قبل المطالبة بحقوقنا، القيام بواجباتنا التي غالباً ما ننساها.

لا يمكن أن يقوم وطن بدون مواطنين. ولا يمكن ان يكون مواطنون بدون مناقبيات. فمفموم الواجبات والحقوق تنطوي على تضحيات، اولما تقديم الواجبات على المقوق وأدراك المعنى العميق للمواطنية. ولا يمكن تدقيق هذا الادراك إذا لم تقدم الشأن العام، أي مصلحة الدولة والامة والوطنَّ، على الشأن الخاصُ. مُنا ما تبشّر به جمعية ليبانوس غير السياسية، التي تنصرف منذ عشر الى تمويل المنح المدرسية للشباب اللبنانيين المحرومين. وبذلك وبوسائل

اذرى تهتم ليباتوس بتكوين المواطنين. وندن نضم موتنا الى موت ليبانوس في العمل لتكوين المواطنين وتدقيق المواطنية حتى تنفتح امادنا ابواب التصرف تصرفا وطنيا وليس فرديا ولا شخصيا.

فاضل سعيد عقل

الكبرى المطلوبة منها، ونعتقد انكم

توافقون معناً على ان الأستقلال مو

نلك القدر من العريـة في أدارة

الشؤون الداخلية، والذي يعد ضروريا

لتمكين الجامعة من اتّخاذ القرارات

بصورة فعلية في الجوانب المالّية

# وفد الاساتذة الى وزير التعليم العالى مذكرة تفنّد مواقف وزير المال

اجتمع امس وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده ووفدا من الميثة التنفيدية لرابطة الاساندة المتفرغين في الجامعة اللبنانية برئاسة الدكتور عصَّام خليفة في ستاركو، وكانٍ بحث في تطبيق قرآر مجلس الدامعة حول للكل المحث وحول زيلاة اجر

وتطرق البحث ايضا الى آلية تعيين العمداء وتطبيق القانون والى قضية دخول الاساتذة المتفرغين الى الملاك. وتسلم الوزير أده من الوقد مذكرة تغند قرارات وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وتفسيراته حول علاوة وسائل البحث،

وفي **الخلاصة**: "(\_) أن الحفاظ على استقلالية الجامعية، من خلال أحترام قرار مجلسها، هو العامل الأساسي لتُمكينُها من القيام بالواجبات والمسؤوليات

وتعتقد رابطة الاساتذة ان خرق القوانين الناظمة لصلاحيات كل من مجلس الجامعة، وحدود صلاحيات وزير المال بالوكالة، خاصة من خلال الرسالة في ٢٥ حزيران ١٩٩٦، لا يصب في مجرى تعزيز الجامعة

والادارية والاكاديمية.

واذ تنتظر رابطة الاساتذة رفع هذا الغبن، تؤكد مجددا على الحوار، وعلى ان يترجم هذا الدوار مواقف أيجابية مِّنَ المُطَالِبِ التِي تَطرَحِما الْمُيثَةِ التَّعلِمِيةِ في الجامعة".

واجتمع في مقر غرفة التجارة

والصناعة وألزراعة ورئيس الغرفة

محمد الزعتري واعضآء الفرقة الجُدد

والقدامي في حضور النائبة بهية

الَّدريـريَّـ وكَّان بـحث في الوضع

الصناعي والاقتصادي وتنفيذ المشروع

المنزدوج بين المنمني والتنقني

بدأ مراد جولته يرافقه مستشاره

نديم الشوباص بمدرسة صيدا الفنية

العالية ولقاء مبيرها عصمت الدويل

في حضور رئيس الدروس النظرية

زهير الامين وأساتنة، ثم الى معمد

ميدون لطب الاسنان ومعمد الشعلة

ومعمد فخر الدين حيث اطلع على

غرفة عيدا

والصناعة والزراعة وعقد اجتماعآ

ورئيس الغرفة محمد الزعتري في

حضور النائبة بهية الدريري وركيس

جمعية التجار على الشريف واعضاء

الفرفة الجدد والقدامى، وكان تـقييم

صناعي لها في صيدا والجنوب، ومدى

الاستفادة من التعليم والتدريب

المهنى والتأقني والتعرف على

وشدد مراد على اهمية التعليم

ورأى ان ذلك يـكـون عـبـر نظـام

التعليم المزدوج القائم على الدراسة

النظرية والتطبيق العملي والتدريب

الفعلي علي أي مهنةً وسيجري

تنفيذه تعاوناً مع المانيا التي هي على

رأس الدول المتبطورة في مجال

التعليم الممني والتقني، ونومت النائبة الدريري بأممية المشروع

المشترك مع الصناعيين ودعت الى

دراسة لتحبيد مستقبل منطقة صيدا

والجنوب وحاجاتها وأيجاد ورشة

وشدد الزعتري على "ضرورة وضع

سياسة تعليم مُمني وتقني تلبيّ احتياجات المرحلة الرامنة"، موضعاً أن

غرقةً صيداً في صدد انشاء مركز

لمعرفة الاختصاصات.

للتدريب والتأميل المهني.

والتدريب المهني واعتماده قاعدة

أساسية كما في بقّية دول العالم.

المتطلبات وحاجات سوق العمل.

وانتقل الى مقر غرفة التجارة

اوضاع وبرامح.

# مراد يجول في مهنيات صيدا



ميدا -- "التمار": جال امس وزير التعليم المهن والتقني عبد الرحيم مراد في مراكز ومعاهد مهنية في مدينة صيدا،

## مكتب المعلمين: الحق في المواقف

من مكتب المعلمين في لبنان اته اجتمع وحضرت ميئاته كافة في القطاعين الرسمي والخاص وناقش المجتمعون آخر المستجدات في مطالب المعلمين وخلص المكتب الى اعلان ما

وي الباد الاستان

لين المسدد

الشهيدة بي فالمداد الت

e south attitude

غس فسنخ دده

عي التعامل - مد

to sample

may her

10 30000

ور دوستان ده ۱۰۰۰

وادي قددوات

5 441 - Tre .

and had

· ··· i ibe ealigi

--- y 2 3 46 1 . <u>11</u>

Live standay of

· James Ba

فليوق والمستدار والمستدان

سال الى يسمه أساد

and the second second

المرس وأسد شاري وياها

of Brew Abb. Et imper

- mail 1943

يون الأولاد والمحمد الأولاد ال المولاد الأولاد الأول

Tenter to the contract of the

Marie Heles des Comme

" Gina

"أولا: مطالبة المسؤولين بالوفاء بتعمداتهم ووعودهم لأقرآر سلسلة البرتب والبرواتيب معتدلية وفيق . ﴾ قتراطت التي اقرها مكتب المعلمين ورفعها الى المُسؤولين، خلال الجلسة الاولى للمورة الاستثنائية الطلية لمجلس النواب.

ثانيا: تمسك مكتب المعلمين بنسبة احتسآب تعويضات الصرف من الخدمة , والتقاعد التي تحفظ الحقوق المكتسبة للمعلمين والمعمول بما حتى تاريخه. . 🌬 - ثالثا: يحتفظ مكتب المعلمين بحقه

ي ﴿ في أتَخَاذُ المواقف المناسبة والتحرك بمُفتلف الاشكال النقابية المشروعة بما يكفل وصوله الى وضع مطالب المعلمين ألمقرة رسميا موضع التنفيذ وفي مُقْدمها سُلْسلة الرتب والرواتب 🏎 " والملاك الخاص الموحد وصندوق المعلم وبيت المعلم.

ويعقد مكتب المعلمين اجتماعه التآلي في ضوء نتائج آجتماعاته والمسوولين في المجلس والحكومة في تمام الساعة الرابعة من بعد ظهر ולדייי א/ץ/דוויות א

هالة السكاف

صقط سموا من كلام الصورة في مر مودوق فان المسلم المراوم ا ك السكاف فاقتضى التنويه والاعتذار،

# تكريم ثلاثي

الاشرفية تدعو ألاعضاء والأصدقاء اأى الخميس ٤ تموز.

تسلم الرئيس المنتدب للجامعة الاميركية في بيروت الدكتور سمير المقدسي مئتين وخمسين الف دولار لبناء جناح جديد للولادة في مستشفى الجامعة تبرعا من حرم المرحوم الدكتور خالد ادريس، في حضور عائلة الدكتور ادريس وعميد كلية الطب الدكتور سمير نبار ورئيس قسم الجرامة النسائية والتوليد النكتور كرم كرم ومنير مكتب الاعلام والعلاقات العامة ابرهيم خوري. والدكتور ادريس تخرج من كلية الطُب في الجامعة الامبركية عام ١٩٣٦ ودرّس فيها الامراض النسائية والتوليد. ثم انتقل الى السعودية حيث ا*سس مستشفى ادريس* في جدة الذي يديره ابنه طلال، ويشرفُ على العمل فيه ابنه الدكتور وليد الذي تخرج من كلية الطب في الدِّامِعة

وتبدأ الورشة في الجناح الفاص بالتوليد الذي سيحمل اسم الدكتور خالد ادريس قريباء وسيضم اليه الجناح الخاص بتقنيات الصمل المساعدة، ضمن برنامج اعادة تأهيل قسم الولادة والجراحة النسائية. وتعهدت عائلة الدكتور ادريس ان

تتابع عطائها للجناح المزمع انشاؤه دورياً من خلال لجنة أصدقًا، مشتركَّةً بين العائلة والجامعة.

إرزادا.

ويديرها كمال قاسم، الساعة • • بئر العبد، قرب افران سندريلا.

### مؤتمر أت

### أحتفالات

♣ دعا اصدقاء "دار النحوة" الى حفل الغداء الشهري الني يقيمونه في الدار الساعة ٢٠٠٠ بعد ظمر الثلثة ؟ تموز في الدار. دعت جمعية المقاصد الخيرية

الاسلامية في بيروت الى حفل تكريم

### محاضرات

 في يوم الاسير اللبناني في السجون الأسرائيلية، دعت أجنةً المتابعة لدعم قضية المعتقلين البنانيين في السجون الاسرائيلية الى المساليين في السجون الاسرائيلية الى الوطن (...) -افتتاح معرض "الابداع" للاشغال البدوية للاسرى اللبنانيين في معتقلات الخيآم وعسقلان وأنصاراً الساعة ٥٠٠٠ عُصر الثلثاء ؟ تموز في القاعة الزجاجية في وزارة السياحة، الَّحمر4.

# الرفاعي، الترك، سلمان

دعت جمعية تشجيع ارباب القلم للانب والصحافة الى حضور حفل تكريم لأمدامي الدكتور حسن الرفاعي والسفير فؤاد الترك والاديبة الدكتورة نور سلمان، الساعة ٦٠٢٠ مساء الضيس ٤ تموز في مركز توفيق طبارة، شارع ماري عدي، قرب حديقة

وفي البرنامح كلمات، العاج خضر صعب مدير الجمعية الدكتور سامى ريشوني واحمد طبارة باسم المركز المضيف وتقديم الدروع الى المحتفى

### محاضرة للسفير الترك

أتجمعية المسيحية للشابات – فرع المناضرة التى سيلقيما السفير فؤاد الترك في مركز الرعاية الدائمة في الدازمية، الساعة ١٠.٢٠ قبل ظمر

### تبرع من عائلة ادريس لجناح ولادة في الجامعة

### ندوات

🗣 دعت الجمعية الثقافية الذيرية الى المشاركة في ندوة حول "القمة العربية نتلاج وتوقعات يشارك فيما: العربية سعج وسوست وعنظان برجي الدوار يمين وسعيد علامة وعنظان برجي مساء الثلثاء ؟ تموز في مركز الجمعية

🗣 دعا مستشفی سیدة لبنان ومجلة الوقاية الطبية "صحة وجمال ألى ندوة عن "الالم الانساني" يشارك فيها المطران بشارة الراعي والدكتور حبيب ابي ياغي، الساعة ٢٠٠٠ مساًّ الاربعاء ٢ تموز في اوديــــوريــوم المستشفى، جوئيه. يلّيه كوكتيل.

🕭 يعقد نقيب اصحاب المعاهد لمهنية في لبنان الدكتور جان عبدالله مؤتمرا صحافياً للاعلان عن ترشيحه لانتخابات النقابة المزمع اجراؤها بعد سبوعين ولشرح برنامجة بشعار أدعم وتطوير للتعليم المهني في لبنان"، الساعة ١١,٠٠٠ قبل ظهر الثلثاء ٢ تموز في مقر نقابة الصحافة.

 في اليوم العالمي لمكافحة المخدرات، وفي رعاية وزير الشؤون الاجتماعية أسطفان الدويمي، يعقد رئيس جمعية شبيبة ضد المذدرات "ُجاّد" الاب بنوا سكّر مؤتمرا صحافيا، الساعة ٢٠.٢٠ قبل ظمر الاربعاء ٢ تموز في المركز الكاثوليكي للاعلام، جل الديب.

العالم الشيخُ طه الولي احياء لذكراه، الساعة ٠٠٠،٥ عصر الثَّلثاء ٢ تموز في قاعة الدكتور مصطّفى الخالدي، مُعهدّ التمريض العالي الوطني التابع للجمعية. ويتضمن كلمات لوزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده ولرئيس المجلس البلدى لمدينة بيروت محمد غزيري وللامين العام لاتداد الكتاب اللبناتيين الدكتور روحي البعلبكي ولرئيس الجمعية تمام سألام وأل الفقيدء

🕏 دعت "دار الندوة" الى محاضرة بلقيما عميد كُلية الأداب في جامعة صفاقس (تونس) الدكتور فتدى التريكي وعنوانها "الدرب والسلم في النظام العالمي الجديد" الساعة . . . أ مساءُ الاربعاء "٢ تموزُ في الدار الدمراء، ذلف البيكاديللي.

### متفرقات

الى اهالي الطلاب والاساتذة.

النشيد الوطني ثم بسام موسى وكلمة الهيئة التعليمية دعا فيها المنتمين الى العمل بضمير حي، وان يجعلوا آهم هدفا ساميا وأن ينصروا الحق دائما ويبتعدوا عن التعصب. ثم كاتت كلمات للمنتمين، قام بعدها مدير المدرسة الدكتور عارف فاضل بتوزيع الشمادات وتسليم

المتفوقين منهم جوائز تقديرية.

للبعض في المستقبلُ. ثم القَّى الوزير غانم كلمة جاءُ ً (...) احراز الشمانات لا يشكل المعيأر الوحيث لنجاح المؤسسات التربوية والتسابق المحموم على نيل

وعليه، فلا يجوزَ لمدارسنا ان تَصرُف مُمما وجمَّدَما في الدَّصُول على اكبر عدد من الشمادات وتنسى

الثقافات احوج الى التربية الوطنية منه الى التعليم، فالتعليم قد يخلق عباقرة وافرادا مميزين، ولكنه لا يكون شعبا والتعليم قد يضعنا املم مستوى علمي رفيع ولكنه لا يلفي بين ابناء

نريد من مدارسنا ان تساهم في تنشئه وطَّنية صحيحة، وان تكرسَ الولاء للبنان، الوطن النمائي لجميع

🗬 رعت رئيسة مؤسسة الدريري السيدة نازك رفيق الدريـري في ليسيه عبد القادر احتفالا بانتما طلابما وطلاب ثانوية الحريري الثاتية، مرحلة البكالوريا التاتية، وبلغوا المئة

## منطلق الامتحانات بالتمهيدي الفرع العلمي كل الاجراءات تمت لها ولا تأخير للبكالورياً اللبنانية بقسمما الاولَّ، تنطلق مباح اليوم الانتحانات للرسيبة

ويتبعمم عدا ٧٣١٩ زميلة وزميلا في

وعن الاجواء والتعضيرات لماء صرح

لنا المدير العام لوزارة التربية جورج

يونس: "الاستحانات هذه السنة، كما

فَى السَّنَّة العاضية، ليست تعجيزية

اطَّلاقا، اتما لتقويم مدى النصراف

التلديد الى التحثل ببرنامجه والاحاطة

به من جوانبه. لن تكون الاسئلة

تعجيزية، وستكون من المنمح

اللبناتي، واللبناتي فقط". وثمني علي

امالي المرشحين أن "يتركوا التلاميذ

ولا يُتدخَلُوا في الآمر نَمَائياً، عليمم

أن يتركوا أبناءهم يتحملون

والتضامن مع اطفال لبنان المنكوبين.

وطالب تلامذة الاوروغواي الذين

ينهلون العلم من مدرسة تعمل اسم

لبنان، بادلال مبادى، السلام والوئام

والمصبة بنلا من الصرب والصنف

وجه في احدى الرسائل المترجمة

م. الاسبأنية الى الفرنسية: "ندن

طلاب الصف السانس في مدرسة

جمھوريـة لبنان – مونتيـفيـديـو --

الاوروغواي: الاخبار التي نقلتها وسائل

والكراهية.

مسؤولياتهم كاملة".

الفرع الانبي في المائتين عينهما.

قوى الامن والجيش ستحمي النراكز من خارج، ولا بحول اليما الا بناء على طلب رئيس المركز، وستتولى هذه للشهادات اللبنانية في ٤٩ دركزا في القوى تفتيش المرشحين، بيروت والمصافيظات الإخرى، ومنَّ وللمرشحات مراقبات، ويمنع اي اوراق المَقَرَرُ ان يتقدم اليما اليوم ٤٨٥٠٪ ذات صلة بالامتحانات ما عنا بطاقة مرشعا ومرشحة لمانتي اللغة العربية ألترشيح والموية. وأداباها وأللفة الفرنسية وأدابها وهل تأثرت الامتحانات واجراءاتها

بالنأجيل نتيجة الاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة؟ اجاب: "لا اعتقد، فمن الناحية الدارية والتنظيمية لم تتأثر، وربعا أفسح امامها المزيد من الوقت، علما أننا بدأنا قبول الطلبات مئذ شياط، وكان التدقيق والتحقق من صحة الْمراحْل التي قَطَّعْمًا الطالبُ بِنَجَّاحٍ". وأوضح أن التعطيل القسرى في

وقال رئيس دائرة الامتحانات حسان ملك ان "الاجراءات الضرورية امبحت كاملة وعلى جميع المرشحين ان يكونوا في مراكزهم الساعة السابعة صلحا".

المدارس الرسمية لم يتجاوز ألايام

# وعن الاجراءات الاستية، اوضح ان اطفال تلامذة في "جمهورية لبنان" يخطون رسائل حب من مونتيفيديو

جراء الاعتداءات الاسرائيلية عليكم، دُفُعتنا إلى كتابة هذه الرسالة. وزاد والشباب والرياضة روبير غانم كتأبا من حزننا لدالكم كون مدرستنا تدمل من وزارة الخارجية، مرافقاً برسالة من اسم بلدكم، اضافة الى كوننا اطفالا سَفير لبنان في مونتفيديو عاصمة مثلكم نفكر في كل ما تعانونه. الاوروغواي السيد فؤاد الخوري، مع مغلُّفُ يُتَضَّمَنَ مَجموعَةً رسائلًا بخطُّ ونرغب في ان تعلموا ان لديكم الد كتبها تلامذة مدرسة "جمهورية اصدقاء هنآ يفكرون فيكم، ويرغبون في ايصال رسالة أمل وسلام اليكم، لبنان" في مونتيفيديو باللغة الاسبانية، انَّ تتوقَّف هذه المجمات الفظيعة التي وبعضما مترجم الى الفرنسية. وهذه وبصد الرسائل الى الاطفال في لبنان من حصدت الابرياء. ثقوا بالمستقبل لأنّ كل شعوب العالم تطلب السلام طريق البعثة الديبلوماسية اللبنانية للبنان. ونحن نأملُ أن تتمكنوا من وعبر التلامئة مناك، وهم من السنة الجابة عن رسالتنا فور نماية السائسة، عن حزنهم وقلقهم من جرا الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان وتضمت الرسائل عبارات التأييد

نرسل اليكم عاطفتنا ودعمناء وكل أملنا. ولكن قبل كل شيء رغبتنا في حلول السلام سريعا".

وكتبت الطفلة ليتيسيا فرنانديز، لدي شعور بأن أسرائيل شييدة القساوة مع لبنان واعتقد ان كل البلدان المتجاورة يجب أن تكون صديقةً. العالم يتمدم، ولكن هل ندن من يهدمه، دون ان نعي الضرر الذي نسببه للعالم... نقتل بعضاً بعضاً ونقتل الحياة والحيوان... ان ما أرغب فيه هو السلام للعالم أجمع".

# الأعلام عمًّا تتحملونه وتقاسونه من طلاب وطالبات ينطلقون الى الجامعة من بترومين وعبد القادر والحريري



🛊 في رعاية وزير التربية والشباب والبرينآضة روبيبر غباتم اقبامت الُانتَرِنَاشُونالُ سُكُولُ في بترومين ~ الكورة احتفالا بطلابما للعام الدراسي ٩٩٥) (-١٩٩٦ حضره الوزير غائم، وزير الاعلام فريد مكارى، النائبان سُلِّيمُ سعادة وعلي عيد، رئيس بلدية المتناء عبد القادر علم الدين، اضافة

ئم القَّى الدكتورُ فأضل كُلَّمة باسم المدرسة نصح فيها الطلاب بان يكونوا حاضرين دائما لقول العقيقة مهما كاتت مؤلمة، وان يميزوا دائما بين الخطأ والصواب ودعاهم ألى عدم نسيان من ساعدهم في الماضي ويكونوا حاضرين في مساعدة بعضهم

الشهادة قد يجعل من هذه الشهادة غاية بحد ذاتها وما هي بغاية.

دورها الوطني. أُزِّن لَنَا أَنَّ نَفِي أَنْ لَبِنَانَ الْمِتَعَيْدِ

شعبنا الفوارق الفئوية والطبقية والطائفية.

ابنائه، في دولةً لا فَصَل فيها لفئةً على اخريّ الا بمقدار ما تقدمه الى

والستين ووزعت عليهم السبدة الدريري الشهادات متمنية لمم التوفيق في المراحل الجامعية. حضر الحفل النائبة بهية الدريري والمدبر العام لمؤسسة الدريري مصطفى الزعتري آلى مسؤولين في المدرستين والامآلي. وتكلم الزعتري ان "مؤسسة العريري ما زالت ُ نَأُخُدُّ على عاتقها ما يقربُ من اربعة الاف طالب وطالبة في لبنان، وما يقرب من ٤٠٠ طَالِبُ وطَّالِبَهُ مَا زَالُوا يِتَابِعُونَ الدراسة في جامعات اوروبا والولايات المتحدة، والمؤسسة ستتابع تقديم

القروض لهم للانتهاء من دراستهم الجامعية، بعد ان خرجت ما يقرب من ١٦٥٠٠ جامعي وجامعية، بينهم المئات من حملة الدكتوراه والآلاف من حملة المأجستير والاطباء والمهندسين وغيرهم من الجامعيين الاكاديميين على تنوع مستوياتهم".

# دبلوم الدراسات العليا في الصحافة

توزع الشمادات لطلاب ببلوم الدراسات العليا في الصحافة يوم الجمعة ٥ تموز، الساعة الذامسة عصراً في قاعة خليلُ الجر في رئاسة الجامعة اللبنائية شارع المتحف، يتكلم في الاحتفال:

- ايلي عساف، عميد كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية. – ريموند غريسفولد، مديرة القسم الدولي في مركز التأهيل وتدريب الصدافيين في باريس. – ديان دو بلسيس، المديرة المساعدة في معهد الصحافة

الفرنسي. – اسُعد نياب رئيس الجامعة – جان – بيار لافون سفير فرنسا في لبنان. - ميـشـال اده وزيـر الـثـقـافـة

ودبلُوم الدراسات العليا ف

والتعليم العالي.

الصَّدافة في الجامِّعة اللبنانية مو تمرَّةً أتفاق تعاون في ٢ حزيران ١٩٩٥ بين المامعة اللبنانية كلية الاعلام والتوثيق ومعمد الصحافة الفرنسي التابع لجامعة باريس ٢ ومركز التأهيل وتدريب الصحافيين في باريس والناجُدون في نماية الدراسة ينالون شَهَانَةً مُعْتَرِفًا بِهِا مِن وَزَارِةَ الْتُقَافَةُ والتعليم ألعالي في لُبُنَان ومن السلطات الفرنسية".

### اولاد الفقيدة جوزف عبدالله شامين وعائلته وريشار عبدالله شامين وهائلته وموزار عبدالله شامين وعلالته ورينه عبدالله شأمين وعائلته منى تأفيد ارملة المرحوم برطر شاهين

أولاد المرحوم برنار عبدالله شامين (في واحمد والممندس نعمة اولاد المرحومة أميره شاهين نشواتي تَقَبُلُ التَعَارُي في منزُلُ عَمَرِها مَدَّمَد علي الزين طريق المطار قالة محطة الايتام بناية وعموم عائلات برغود وشاهين وحنين وتسواينا وقبرواني وبافسيند وتنشبواتني ارين عربي العصر حدة المحدد اليداء ؟ وعدد المحدد من الساعة الرابعة بعد الطعر. الاسفون أل الفليل والزين وعموم امالي وميخائيليان وكسباريان وعكر ولاسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدتمم الغالبة

أدال ارملة المرحوم عبدالله شاهين المولودة برغود المنتقلة الى رحمته تعالى امس الاثنين

ستقفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الاولَى بتـدّ ظُمر اليوم الثلثاء ٢ تموز في كاتُعرائية مار الياس للارمن الكاتوليكُ في ساعة آلئباس، تقبل التنازي يومي الاربعة والخميس ٢ و٤ منه في منزل ولدما جوزف شاهين في شارع جرجي زيدان المتفرع من شارع لبنان

الرجه ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة. اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

حنا داود دمیاني والدة الفقيد بلانش يونس أرملة المرحوم داود دمياني (في الممجر) شقيقاه جوزف وعائلته (في الممجر)

ورمزي اعمامه المرحوم جورج وعائلته والمرحوم نقولا وعائلته وغايي وعائلته وجاك وعائلته عمته كلير زوجة نبيه نزال وعائلتها (في

... وعموم علالات دمياتي ويونس وليو حمد وعبسى وعوض وتابري وغرغور وسأروفيم

ونزال وحداد واسكندر يتعونه بمزيد من

الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ تموز في كنيسة مار فرنسيس للآبه الكبوشيين فيّ شارع العمراء. س تقبل التعازي بعد الدناز في صالون الكنيسة ويومي الأربعاء وللخميس ٢ و٤ منه

في منزله في رأس بيروت المنارة شارع بلس

مڭ غلاييني،

ونلديا زوجة بولس ضو وعائلتما انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

> خالد عبد الحفيظ يموت اعمامه الداج سعد الدين ومحمود ومحمد يُصلَى على جثماته ظمر اليوم الثاثثاء ؟

تموزّ في جلمع الخاشقيي ويوارى في جبانة تقبل التعازي قبل البفن وبعده وفي الثاني في منزل الفقيد في القنطاري ملك يموتٌ وفي الثالث في خليةٌ عائشة بكار من السَّاعةُ • • . ٤ الى السَّاعةُ • • . ٧.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه طانيوس حبيب قلعاني لولاده لميل وعلألته وحبيب وعلالته ولويس وعائلته في المهجر

زوجة شقيقه المرحوم سعيد رثيفة ابو أولاد شقيقه لبيب، اديب ومميب وعائلته والدكتور نجيب وعائلته في المهجر وروز ارملة المركوم ريباض شديد وماري زوجة الاستاذ حليم رحال واولائها ينعونه

بمزيد من الاسي. تموز في منزلُ وَلَدَهُ أَمْيل في السُبِتية خَلَف مستشفى بيطار بناية قلعاني الطابق التقشد الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

فاطمة حسين خليفة (المفتشة المالية) والدها الداج حسين ايوب خليفة وللدتما المرحومة للطاجة آمنة التقي أشقاؤما عُليّ ولحمد والدكتورّ محمد

شُقيقاتها رفيقة زوجة الداج حسن التقي وليلى زوجة عصلم العاج ومنى زوجة يوسف لجوني وسناء. تقّبل النعازي في منزل والدها في بلد ها الفازية حي جمبيل بناية محمد قاسم غدار (ابو انهم) للرجال في الطابق الفامس

والنساء في الطابق الثاني. بالرضى والتسليم لجشيئة الله، سيجانه

وتعالىء ننعى فقيدتنا وكبيرتنا المأسوف زمر حليم عبد الملك ارملة المرحوم سليم عباس الحلبى والدة دلال وعدنان وفيصل والقاضي

عيضٌ الطبيء تقبل التعازي اليوم الثلثة ؟ تموز من الساعة العاشرة صبلدا حتى الخامسة بعد الظعر في دار الطلاقة الدرزية في بيروت –

> زوجة الفقيد جميلة مارون رحمة أولاده رفيق وعائلته والدكتور حبيب وعلألته وشربل وعائلته وآمال زوجة ندرة للقزح وعلالتما وميرنا زوجة طوني رحمه وعاثلتما شقيقاه مسعود وعائلته

وخليل وعاثلته

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم منصور حنا القُرْحُ تقبل التعازي ايام الثلثة والاربعاء والغميس ٢ و٢ و٤ تموز في منزله في دير الاحمر ويومي الجمنة والسبتُ ٥ و٦ عنَّه في

انتقلت الى رحمته تعالى الماسوف عليها انتقلت الى رحمته تعالى ثم ووريت الحاجة فاطمة حسين علي الخليل زوحة الحاج على اسعد العليل العاجة فهيجة العنان زوجة الحاج صالح علام اولادها محمد علي وعبد الكريم وعبثالله ولئلها للطيار ماحد وحاعد تَقَبِلُ النتازي يومي الثلثاء والإربتاء ؟ و٣ وحسين والمرحوم استد اشقاؤها الحاح حسن والناج محمود تَعْوِرْ في مِنْزِلُ الْفَقَيْدَةُ في تَمْنِينِ التَّحْيَا، الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء الأسفون آل العنان وعلام وعموم أهالي صمراها معمد علي الزين وناصر مرات

بمزيد من الرصى والتسليم بقصا؛ الله

اولاده كامل والماج الدكتور طارق وعصام

أصماره الماج صلاح قاسم على والاستاذ

تقبل التمازي طوال أيام الاسبوع في

وتقام ذكري الثالث الاربعة ٢ تموز

التُسفون أل فاسم وعموم لمالي دلمون.

وُطوني وعَائلته (في الممدر) بناتها افلين زوحة حنا طراف لبكي

وروز زوحة جورج يوسف عطلالله

ولوريس زوجة الياس قزحيا بوحودة

وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية

سلطاته فارس شمعون

ُموز في منزل الفقيدة في جوار الدوز. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد ليلى جرجس انطونيوس

أولاده سليم والياس وادمون وسنا

شقيقاته نجلا زوجة امين حويك وعلالتما

ينعون فقيدهم الغالي المأسوف على

وسعاد لرملة المرحوم اميل حويك واولامها

شُقيقه انيس وعائلته

لرملة المرحوم اسعد عبدو شحقون تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء و T

ساعة الرابعة بعد الظمر في دلمون.

ولدا الفقيدة عبدو وعائلته

ربيع المعلم وصلاح قاسم علي ومأجد عيسى

وقدره ننعى فُقيدنا الغالي أحمد محمد قاسم (ابو كامل)

وزياد ومعمد

ووائل سيف الدين.

مزل الفقيد في بلّمون.

دکری اسیوع تصابف اليدم الثلثاء ٢ تموز ذكري مرور الحاج حسين محمد عواضة اولاده متند وابرهيم واحمد ورضا وعباس فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في دسيئية النيام الساعة العاشرة صبلد فتقبل الثعازي في بيروت يومي الغميس والتمتة ٤ و٤ منه في منزل ولده التاج الرهيم في الرويس شارع عبث النور قرب مؤسسة ملال التعارية بناية قازان الطابق الثاني. الأسفون آل عواضه وعموم أهالي النيام.

### ذكرى اربعين

تصادف الاحد ٧ تموز ذكرى مرور أربعين يوما على وفاة للمرحوم فوزي علي رباح فتقرأ الفاتمة على صريحه الساعة الحادية عُشرة قبل الظمر ويقتصر العضور على الأهل والاقارب.

### ذکری سنتین

في مرور سنتين على وفاة المرحوم فيكتور حنا مالك يرجى كل من عرفه وانبه ان يصلي شکر علی تعزیہ

جلال شعراني وقريضته الدكتورة منى منجقدار يتقدمان بخالص الشكر والتقدير من كل من أسامماً في مصابمنا بولدمنا المهندس غسان شعراني نبيعة حليم سلمان ارملة المرحوم علي سليمان الاعور

تتقدم بالشكر الدزيل من جميع النين

أسوها في مصابما بفقيدتما الغالية سوا

بحضورهم شخصيا او بارسالهم برقيات او باتصالهم هاتفياء سائلة الله ان يحفظهم من منزل الفقيد في بدادون، For an International Management Career in Hospitality Industry  $\equiv$  Bachelor of Science  $\equiv$ 

EXECUTIVE MASTER In International Hespitality Management International Staff - Students from 39 nationalities - Language of teaching:

English Internships and job placement - Full time / Part time - Transfer cre-dits to US and European Universities

Student exchange programs with USA - Europe - South America - Russia -Information: Lebanon - BCG tel 499 038 France - Ms Véronique Sournies

tel (33-1) 45 26 59 28 fax (33-1) 45 26 59 29

CEMHI - 52 rue Saint Lazare - 75009 Paris - France



الاستاذ رمزي شويري مدير عام مدرسه الكفامات الفندقية والاستاذ جو كفوري مديّر عام بيروت كومودور يوقعان بروتوكول التعاون.

وقعت الكفاءات وفندق بيروت كومودور(غروب بوبس نهار الحمعة ٢٨ حريران الماضي في المدرسة الفندقية - الكفاءات (المنصورية) أتفاق تعاون على صقل مهارات طلاب المؤسسة/ الفرع الفندقي عبر تدريبهم على اعمال الفندق في جميع اقسامه ويندرج هذا العقد من ضمن رسالة الكفاءات الاحتماعية /الانمائية الرامية الى تلبية حاجات سوق العمل اللبناني- والفندقي/السياحي منه - لليد المتخصصة الكفوءة •

Under-Ceiling Unit Large Selection of Models & Sizes, Cooling & Heat Pump High Wall Mounted - After Sales Service & Spare Parts

SCAUTION YORK® A/C Equipment is Not Sold Under Any Other Brand Name

UNITED AGENCIES & SERVICES S.A.R.L. Tel.: 01-355137, 355138 - P.O.Box 113-5142 Fax: 01-352535, Cellular: 03-655975, Belrut-Lebanon



# الطفل الشجاع.. قضى بالنار

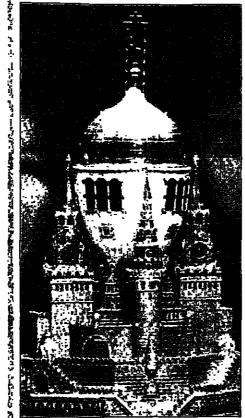
بيركنميد (بريطانيا) – و ص ف – توفي الطفل شون ليفاتز (٩ سنوات) يوم الاحد بعدما اتقد أبويه وأخوته من حريق شب في منزلهم في بيركنميد المجاورة لليفربول (شمال)، كما نكر رجال الاطفاء في المدينة. المجاوره لليعربول (صمال)، حما تحر رجل المصدّ في المقولة في الطبقة كان شون يتناول الافطار مع النين من اخوته في قاعة الطعام في الطبقة الاولى من متزلمم، عندما لفتت نظره ضجة ورأى النار في الممشى. فسارع الى القفال البلب ورامه لحماية اخويه ثم هرع الى ليقاظ لبويه اللذين كلنا تلامين. وبينما كانت الام تدخل أحدى الغرف لاحضار طفلها الرابع كان الاب يقفز من النافذة ليأتي بسلم ثم ليساعد زوجته ولبنه على النزول. ثم دخل الاب قاعة الطعام بعدما حطم أحد مربعات النافذة واتقد طفليه

لكن النيران حاصرت شون على ما يبدو وعثر عليه جثة مامدة في احدى الفرف. وقال الجيران أنه ربما حاول أنقاذ كلب العائلة الذي لم يصب باذى واشاد رجال ُ الاطفاء بـ"سرعة البديمة والشجاعة" لدى الطفل شون. وادخل والدَّاه وشقَّيقاًه واخته المستَّشفي للمعالجة من التسمم بالدخان.



At Souleisedo veu will find the finest Borcelain, Bilberware, Prestals, Cable doth, nd Alauschald linen to complete beautifully your wedding list.

# البيضة الفصحية الاكبر صنع فابرجيه



"كـنــوز مـن الكرملين: عالم فابرجيه"، عنوان معرض في متحف باور ماوس في سيني، يضم 100 قطعة من روائع ما صنعه ألمآئغ الروسي الشمير بيتر كارل فابرجيه في اواخر القرن الـ١٩ وبدايات القرن الـ 1، ونقلت جميعها من متحف لرمسوري فسي الكرملين. بيضة آلكرملين. اكبر بيضا فصح لفايرجيه ومن المحتويات أيضًا ايقونيات وجواهر للقيصر إنقولا وزوجته

# حدد الطبيب له فترة الموت واذعاش وأفلس اعتزم مقاضاته

حي المستسحى المستسد المري حي الرئة المبح في الرئة المبح في مرحلة متقدمة. والمبلغ الطبيب الى سميت ان الملمة المبلغ ثلاثة أشمر للعيش ونصحه بألتخلي عن عمله ونصح زوجته بالاستقالة منّ

مراها ايضا الامتمام به. وبعد علاج كيميلاي وعلاج بالاشعة اختفى السرطان في شباط الماضي وعاد يظهر مجددا منذ فترة قصيرة. وقال سميث للصحافيين "لا يمكن تقنير ثمن العناب المعنوي الني خلفه هذا الكابوس. أنا اعتبر أنَّه يحقُّ لي المصول علَى تُعويضاتُ لَحْسارتيّ أُجْرِي. اتّي اتلقى ٤٨ جنيها استرلينياً (٧٢ دولارا) بصفة متعطل كل يوم أربعه ولا يُبقى منها شيء بحلول يُوم الاحد". وبسبب هذا الوضع قرر التقدم بشكوى ضد هذا الطبيب وضد طبيبين آخرين في مستشفى سأنت ماري، وقال جيمس جونسون من الجمعية الطبية البريطانية، "منا امر غير معقول أذ بلت الناس يتقدمون بشُكاوىٌ لَاي شيء في مُنّه الايـاُمُ. كل ما يمكننا القيام به هو ان نتوقع

مدة العيش المتبقية لكل مريض ويمكننا هنا أن نخطئ ً واوضح سميث "أني لا اطالب الموال طائلة اريد فقط تعويضا عن الْفُطَّأُ الذي ارتَّكب والتعويض عن السنوات الثّلاث الأخيرة التي كان في امكاني ان اعمل خلالها لاعالة علالتي".

A l'occasion des soldes,

les boutiques

MARINA RINALDI

ouvrent leurs portes

les 1, 2, 3 juillet

jusqu'à 22 heures

لندن – و ص ف – عزم بريطاني مصاب بعرض السرطان على مقاضاة اطبائه لانهم قالوا له قبل ثبلاث سنوات انه لم يبق لهاهه سوى اشهر قليلة للعيش ونصحوه بالتخلي عن

ویسعی سیریل سمیث (۵۹ عاما) لذَّى باتَ عَاظَلًا عَنْ العَمَلِ الى الدمول على تعويضات للاجر الذي خسره وللعناب النفسي الذي عاناه. وكان سيريل سميث في كانون الأولَّ ١٩٩٢ يَتقاضَى ٢٠٠ جنيه استرليني (٢٠٠ دولار) اسبوعيا من عمله كدمان عندما اكتشف لحد الاطباء

### ديانا في الـ ٣٥

لندن – رويتر – احتفلت الاميرة لخاأمس الاشنين بعيد ميلادها الذامس والثلاثين وقت لشارت صحف بريطانية الى أن طلاقها من الامير تشارلز اصبح وشيكا في اطار مفقة

وقللت الصحف ان الامير تشارلز وليَّ عهد بريطانيا يوشك أن يعرضُ على ديانا مبلغ ٢٠ مليون جنيه (٣١) مليون دولار) ومو ما وصفه أحد العناوين بانه "عرض لن يمكنما

ً وسينهي الطلاق زواجا تحول من قصة رومانسية الى كايوس مزعج اخذ يباعد الزوجين الى ان انتهى الامر بان اعلن كل منهما خيانته للاخر على شاشات التلفزيون. وفي المناسبة ملأت صحيفة "ديلي

مبروزة صفحاتها الخمس الاولى بصور لُـدِيــاتـا ومـي تـداعـب اطـفـالا في مستشفى رويال رومبتون في لندن. طلاقها مُن الامير تشلَرُلُزُ باتُ وشيكاً. وقالت صحيفة "صن" في مقال فتتلني، تلك مي منية عيد

التي تريَّدها فعلاً وَّالتَي تُستَحْقَها". ويقال ان تشارلز حصل على قرض ويسان ان مسور حص على هرص مصرفي ضخم ليقدمه الى ديانا مقابل الطلاق ومناك خلاف في شأن الملكة اليزابيت ومل ضمنت القرض. واشارت صحف كثيرة الى انه سيسمح لديانا بالاحتفاظ بلقب صاحبة

السَّمو الملكي، وكان تردد من قبل اتها ستفقد اللقب كما فقدته دوقة يورك بعد طلاقها من الامير اندرو.

تكشف حكاية صواريخ "سكود" المصرية لي نوع من الدول العربية تريد اسرائيل أن تُبقي في المنطقة. وعلى رغم ان هذا النوع من الصواريخ هو خردة حقيقية، قياسا وسى رحم أن هذا أنطق عن المصوريم بو عرب مسيدة والمسالة السرائيل، فأن ما الاسلحة النووية والصاروخية الديثة التي تتحصن بها اسرائيل، فأن ما التير ويثار حولها من ضجيع تنخرط فيه واشنطن يكشف أن السلام المطلوب لمنطقة الشرق الاوسط هو الذي يفترض أن يجعل من العرب دُول العجز والضعف والتَّهَالك.

و التبر وسلم وسلم. ولا تريد اسرائيل أن تبعل من العالم العربي منطقة منزوعة السلاح وحتى البُّدائي منَّه، بَلَ مُنطقة منزوعة المشَّاعر والْحقوق والْكرابَّة والطموح الى امتلاك المقومات الدنيا لوسائل الدفاع عن النفس. ان المدت المحولات اللغي المسامل المداح على المحسل. والامر يذكر بالمأثر العثمانية عندما كان الباب العالي يمنع العرب ليس من امتلاك الاسلحة فحسب بل من حمل سكاكين المطبخ والقدادات، ولا ندري الما المناسعود الى مدة الحقية، وخصوصا إن سياسات تتنياهو

العنوَّانية تتلاقى مع مُبوب رياح تركيةً تثيَّر خوفٌ الكثَّيرينَّ. العدوسية معقى مع هبوب رياح مرحية تتير خوف المعيرين. طبح المنافي ما المنافي ما المنافي ما المنافي النووية في السرائيل ولا برفض تل ابيب التوقيع على المعامدة الدولية امنع الاسلحة النووية، ولكن من المؤكد أن التارة قضية صواريخ "سكود"، هي القشرة الفارجية لما هو ادهى واعمق، حيث تتحرك مراكز القوى والنفوذ في واشنطن الان تترفع "مقصلة" الملياري دولار فوق رقبة النظام المصري... وليس سرا أن هذه المساعدة التي تقدمها أميركا الى مصر منذ اتفاق كان مدر منذ اتفاق كان مدر منذ اتفاق كان مدر منذ اتفاق كان مدر منذ اتفاق عليه مدر منذ اتفاق عليه مدر منذ المنافية المنافية المنافقة من مدر منذ المنافقة المناف كأمب ديفيد، ساهمت في تجاوز كثير من المشكلات الاقتصادية التي

وابنا كان في المفهوم الاستراتيجي للسياسة الاسرائيلية أن المنطقة يجب أن تصبح منزوعة السلاح، ففي المفهوم التكتيكي لمذه السياسة اتما يجب أن تصبح منزوعة التفاهم" أذا مح التعبير، أي أنه يجب حذف كل يجب أن المحل المسالمة الما المحال عناصر التضامن وامكانات الوحدة والتماسك.

عاطر النصيق والمحافدة الوجدة والمهاسط. والواقع أن مصر ذات تأثير محوري في الواقع العربي. وقد تمكنت لخيرا وعلى هامش "التزاماتها الاسرائيلية" وفق اتفاق كامب ديفيد أن تنسج هي نول التضامن العربي ولو الشكلي في قمة القاهرة، ولهذا تسارع إسرائيل وأميركا إلى ممارسة الضغط والتمويل عليها لاعادتها إلى "مناخ التغييب" الذي فرضه "كامب ديفيد" في الماضي القريب. وقد يكون من الملائم ان نتنكر هنا ان مصر التي لعبت دور قطب مؤثر في التضاءن العربي يوم كَان هذا التضاّمن يقوم على مواجَّمة اسرادُيلُ

لْمِسَالُمَةُ اسْرَائِيلَ وَعَقَدُ التَسُوِّياتُ مِعَمَّا. سحت سرحين وحدد المسوحة بعدا. يكفي أن نتأمل في هذه الحقيقة لكي نعرف في لي مستنقع يراوح الوضع العربي العام والى أي درك وصلنا: كنا ممنوعين من التضامن في المواجمة وها نحن ممنوعون من التضامن في المسالمة والصلح، وأي سلم

ومِّقاومتها، باتت مَّمتوعَّة الان من لعب هذا الدور حتى في تضامن العرب

وبي تصح !!
على أن أعادة عزل مصر عن العرب أو من تبقى من العرب، تأتي وقت
تتجمع غيوم "عناقيد الحماقة" في تل ابيب كما لم يكن من قبل، وهي قد
تتجاوز الفضب النموي الذي صبه بيريس في جنوب لبنان لتطاول المنطقة
كلها... ولا ندري كيف نواجه التحديات وفي اسرائيل اليوم موس حقيقي
ليس بنزع السلحة العرب بل بنزع جلودهم وفروات رؤوسهم. ولا ندري في النماية اين لبنان من كل هذا؟ فمع مبوب رياح الانتخابات يتراجع الجنوب واخطاره المحدقة الى حجم زيارة تعزية لتتخابية او اقل. ويتراجع الشرق الأوسط وهمومه الى حجم زيارة أرملة ما زالت تملك قدمين

وقَّدَ يكُون التأمل في حال لبنان واللبنائيين الان المدخل الامثل لفهم تالُ العربُ وبُلداتهم. وكان الله في عون الجميع.



de tenois masculin du U.S. Open. Ajourc'hui le premier Américain à avoir remporté trois titres consécutifs à Wimbledon. Apropos de Sampras, The New York Times a acrit: "Nous avons peut-être

ici un tennismen classique des temps

E LINE INTERPRETATION SCULPTE D'UN GRAND CLASSIQUE DU DESIGN MODERNE



Nautica

RIVIERA

The Museum Liberty Watch. Boitier et bracelet en acler, aux lignes simples et fluides. Mouvement à quartz. Etanche à 30 m. Pour Elle ou Lui. Swiss

MOVADO The Museum Watch.

The state of the s

وَعَدناكُم فِي تَمُّورَ ٠٠٠

Kaslik - Centre Altavista Achrafieh - Imm. Sarraf

Beirut Marriott Hotel - Jnah

**بطاقات سليس** اصبحت الان متوفرة لدى موزعينا للعتمدين. يرجى من جميع الاشخاص الذين وقعوا عقد الاشتراك سليس التوجه الى نقاط البيع لاستلام بطاقتهم وتسديد الرسوم المتبقية

وذلك قبل ٣١ تموز ١٩٩٦

لائحة الموزعين: LETS, CAPORAL & MORETTI .CELL ONE ثلفون 14.14 .LIBATEL

JENNY PAGING CELLTEC تلفين ١٩٠٩٨ .CEPP .TELESERVE AT-PATOSALE AT-V-COSALE
TRANSMET .POWER GROUP .COMSYS

Liste de Mariage

Dites Qui

à des milliers

d'objets pour votre maison\*



Un choix exceptionnel de:

- Services de table, verrerie, Nappes... Articles de décor, Luminaire...
- Meubles d'appui en fer forgé...

Sans oublier:

L'acceuil chaleureux et personnalisé ainsi que le cadeau offert par la maison.

Ovotro listo sur ordinateur pour plus de facilité.

La Quarantaine: Tous les jours de 9H à 19H, Tét 01.585830 Jbell - Kfarhbab - Aln Aar - Saida - Kousba.

SE PLAIRE CHEZ SO

En. Georges Abor Adul & Co. s. ed. Beinet, Tet. 2013/61/334215, Lubonos

رفيس التحرير. إن التعاونية الضعفية الطابع التعاونية المسجلية الضعفية المسجل العادة التعاونية المسجل الإعلانات دو من منكفا - يمام THE STATE OF THE PARTY OF THE P